

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد خيضر-بسكرة

كلية الآداب واللغات

قسم الآداب واللغة العربية



# استراتيجية الخطاب في مقامات الحريري من سياقات التداول إلى شعرية السرد

مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الآداب واللغة العربية

تخصص: سرديةات عربية

إشراف الدكتور :

إعداد الطالبة:

محمد الأمين بحري

فريدة الهيس

## لجنة المناقشة

الرقم	الاسم ولقب	الدرجة العلمية	الجامعة	الصفة
01	نصر الدين بن غنيسة	أستاذ	بسكرة	رئيسا
02	محمد الأمين بحري	أستاذ محاضر -أ-	بسكرة	مشرقا ومقريا
03	سليم بتقة	أستاذ محاضر -أ-	بسكرة	عضو مناقشا
04	عمرو عيلان	أستاذ	خنشلة	عضو مناقشا

السنة الجامعية: 1436/1435هـ

2014 / 2015م

## مقدمة

تعرض فن المقامات بشكل عام، ومقامات الحريري بشكل خاص لدراسات كثيرة، اتجهت إلى تبيين خصائصه الفنية والجمالية، وطبقت عليه المناهج والإجراءات النقدية التي عرفتها الساحة النقدية المعاصرة، فتنوعت زوايا النظر إليه من بنوية وسيميائية وتفكيكية.

إن التلقي الذي حظيت به المقامات، أخذ مسلكين الأول هو التلقي الاستبعادي الذي لم تكن المقامات في نظره إلا لغة مصنعة، وهو ما يبرر رفض قراءتها، والتلقي الآخر هو تلق يعتقد بإمكانية قراءة المقامات، وفق منظورات جديدة تسائلها وتحاورها، ولا تقصيها.

وتسعى هذه الدراسة للكشف، عن التفاعل بين السياق والخطاب، حيث يعتبر السياق مرتكزاً من مرتكزات تبني استراتيجية خطابية دون سواها، ومن ثم رصد العلاقة بين السياق التداولي والشعرية. وقد وقع اختيارنا على مقامات الحريري لدراستها من هذه الزاوية، استناداً على عدة مبررات موضوعية وذاتية نذكر منها:

\*الميل إلى دراسة التراث السردي العربي، والوقوف عند مضموناته، وخياله مقاصده.

\*إبراز قيمة السياق التداولي، وانعكاسه في إنتاج قيمة جمالية شعرية للغة الخطاب السردي المقامي.

وبعد اطلاعنا على بعض الدراسات ،التي تناولت مقامات الحريري ،لم نعثر في حدود ما تحصلنا عليه من مراجع ،على دراسة تقارب المقامات ،برصد سياقاتها التداولية التي أسهمت في تشكيل شعريتها السردية ،ولكن هذا ما لم يمنعنا من الاستفادة من مراجع عامة وأخرى متخصصة في مقاربة فن المقام ،والتي كانت عوناً لنا في إضافة بعض جوانب المقامات الحريرية ، وتبيين وجهة نظرنا فيها ومن هذه المراجع ذكر على سبيل المثال دراسات عبد الفتاح كيليطو ، الذي تعرض في أكثر من مؤلف للمقامات مثل "الغائب دراسة في مقامة الحريري" و "الأدب والغرابة"

و "المقامات السرد و الأنماط الثقافية" وعبد الهادي بن ظافر الشهري في مؤلفه "استراتيجيات الخطاب" ورشيد الإدريسي في مؤلفه «سيمياء التأويل الحريري بين العبارة والإشارة».

## مقدمة

إن الإشكالية التي تطرحها هذه المذكرة تنطلق من فرضية تبني المقامات لاستراتيجية خطابية ترمي من خلالها إلى تحقيق أهداف وتعبير عن مقاصد معينة، فكيف انبنت هذه الاستراتيجية؟ وكيف أثرت على بنية الخطاب ومعناه؟ وإلى أي مدى تفاعل السياق والخطاب في المقام، وهل كان لهذا التفاعل ما أغنى النص المقامي وحقق جماليته؟ وما الدلالات التي أفرزتها السياقات التداولية لتلك الخطابات؟

هذه أسئلة تسعى المذكرة للإجابة عنها، تقديمًا لدراسة تتضاد إلى بقية الدراسات السابقة، التي استعانت بها واتفقت معها حيناً، واختلفت معها وعنها حيناً آخر، وتطمح هذه الدراسة لفتح آفاق جديدة للتعامل مع النصوص السردية التراثية، وأن تكون مرتكزاً لأبحاث أخرى تشمل المقامات وغيرها.

أما عن منهج الدراسة فإننا لم نلتزم منهاجاً معيناً، لأن هذا ما تقتضيه طبيعة الدراسة فسنعتمد بعض أدوات المنهج الوصفي لنعرض ما يتعلق بالسياق والخطاب، وشعرية السرد. كما سنعتمد المنهج البنوي لندرس المقامات، في كيفية انبئها والوقوف على آليات اشتغال خطابها ودلالياته وسنستعين بالدراسة الفنية، لمحاولة تجلية الجماليات الأسلوبية في المقامات.

وتتشكل هذه الدراسة من مدخل وفصلين وخاتمة، حيث سنتوقف في المدخل عند تعريف السياق والخطاب والعلاقة بينهما، وسنبرز موقفنا من استخدام مصطلح السياق التداولي كما سنتناول شعرية السرد التي لم تحدد بشكل نهائي، فكل باحث نظرته تجاه الأمر، وإن انفق بعضهم على أنها استخدام للأساليب الشعرية في السرد، وتبقى للنصوص السردية قوانينها ومبادئها الخاصة التي تحقق شعريتها.

أما الفصل الأول الموسوم "بالسياقات الخطابية وأبعادها التداولية في مقامات الحريري" فيتعرض لأهم أنواع السياقات الخطابية وفق مقاماتها التداولية، والتي سنصنفها إلى ثلاثة أنواع هي: المقام الاحتياطي، والمقام الحجاجي، والمقام الوعظي وسنرصد لكل مقام بناء خاصة، كما

## مقدمة

ستتناول في هذا الفصل الأثر الدلالي لتتنوع السياقات الخطابية حيث سيكون لكل سياق خطاب يلائمه، وستتنوع دلالات الخطاب إثر تنوّع السياقات.

وسينصرف الفصل الثاني الموسوم "بأثر السياق التداولي في توليد شعرية السرد المقامي عند الحريري" إلى تبيين الأساليب الشعرية وسياقاتها التداولية، والتي ستتجلى في شعرية الاستهلال وشعرية المنظور، وشعرية الانزياح، كما سيختص هذا الفصل بتبيين البعد الدلالي ل التداول الأساليب الشعرية، على مستوى لغة الخطاب، ومستوى البنى السردية وعلى المستوى الأيديولوجي.

وستنهي المذكورة بخاتمة، ستتضمن أهم النتائج التي توصلنا إليها بعد دراسة الموضوع.

وقد اعترض بحثنا هذا شأنه في ذلك، شأن أي بحث مجموعة من العوائق والصعوبات لعل أبرزها، هو عدد المقامات الحريرية، الذي وصل إلى خمسين مقامة، وهو ما صعب قراءتها بسبب إغرابها اللفظي، ومن ثم صعوبة تصنيفها، وعلى الرغم من كثرة الدراسات في المقامات إلا أنها لم نتمكن من الحصول على بعض المراجع التي كان يمكنها أن تقينا في موضوعنا، منها "النقيدية والDRAMATIC في مقامات الحريري" لجابر قميحة، و"تطريز الحكاية في المقامات بحث في البنيات السردية" لعبد الملك أشهبون.

ولا يفوتي في هذا المقام أن أوجه شكري الخالص وامتناني العميق، لأستاذي الفاضل الأستاذ الدكتور محمد الأمين بحري الذي تكرم وتفضل بالإشراف على هذه المذكورة، وكانت لتوجيهاته السديدة ونصائحه المفيدة، ما مكننا من إخراج هذه الدراسة على صورتها الحالية.

كما أتقدم بالشكر لأعضاء لجنة المناقشة، الذين تجشموا عناء قراءة هذه المذكورة، وتقويمها إلى ما هو أحسن.

# مدخل

أولاً: سياقات الخطاب

ثانياً: شعرية السرد

### أولاً- سياقات الخطاب:

إن البحث في المعنى والدلالة، يقتضي دراسة السياقات الخطابية، وقد اهتمت النظرية السياقية، بموضوع المعنى، ورأت أنه يتحدد بالاعتماد على السياق، ويأخذ السياق الدور الفعال في الإرسال والتلقي معاً، ونقصد بذلك أن المرسل لا يغفل السياقات في عملية إنتاجه لخطاب ما كما لا يهمل المرسل إليه السياقات في فهمه لمعاني ودلالات الخطاب. والسياق في مفهومه اللغوي مأخوذ من «سوق»: ساق النعم فانساقت تساوقة الإبل: تتبعه وهو يسوق الحديث أحسن سياق، وإليك يسوق الحديث، وهذا الكلام مساقه إلى كذا، وجئتك بالحديث على سوقه، على سرده»<sup>(1)</sup>.

وتتطلب دراسة معنى الكلمات حسب النظرية السياقية «تحليلاً للسياقات والمواصفات التي ترد فيها حتى ما كان منها غير لغوياً»<sup>(2)</sup>. ويشير هذا التوجه في الوقف على معاني الكلمات إلى نوعي السياق اللغوي (*le contexte linguistique*) وغير اللغوي (*le contexte situationnel*) اللذان يمثلان المعنى الاصطلاحي للسياق و«يشمل السياق اللغوي كل العلاقات، وهي كل العلاقات التي تتخذها الكلمة داخل الجملة»<sup>(3)</sup>. ويقصد بالعلاقات علاقة الكلمة بالمحور الأفقي، والمحور الاستبدالي، والنوع الآخر للسياق يقصد به سياق التلفظ أو سياق الحال أو سياق الموقف وهو «مجموعة الظروف التي تحف حدوث فعل التلفظ بموقف الكلام .... وتسمى هذه الظروف في بعض الأحيان بالسياق»<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> أبو القاسم جار الله الزمخشري، أساس البلاغة، تج: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 1998، ج 1، ص 484.

<sup>(2)</sup> أحمد مختار عمر، علم الدلالة، دار عالم الكتب، القاهرة، ط 5، 1998، ص 69.

<sup>(3)</sup> محمود فهمي حجازي، مدخل إلى علم اللغة، دار قباء، القاهرة، دط، دت، ص 159.

<sup>(4)</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، ط 1، 2004، ص 41  
نقاً عن:

## مدخل

ويذهب البعض الآخر إلى أن السياق كان «يطلق في الأصل على مقام التخاطب، بما هو المحيط الاجتماعي الذي يتم فيه التلفظ»<sup>(1)</sup>. أي أن السياق غير اللغوي هو كل ما يحيط من ظروف بعملية التلفظ، و«يتشكل السياق من المتكلم، الكاتب والمستمع القارئ، والزمان والمكان»<sup>(2)</sup>.

وقد تعرضت نظرية السياق للنقد، حين رأى بعض الدارسين أنها وقعت في مبالغات تخص رؤيتها للكلمة، معتقدة أنه لا معنى لها خارج السياق، ويرى "ستيفان أولمان" (Stephen Ullmann) أن الكلمات المفردة «معاني يتواضع عليها المتكلمون أو السامعون، ثم تدون في تضاعيف المعجم ومع أن بعض الكلمات يتعريها الغموض الشديد، فإنه لابد أن يكون لها معنى أو عدة معانٍ مركبة ثابتة»<sup>(3)</sup>.

إن حقيقة السياق، لا تتجلى في تلك التتابعات للكلمات والجمل وعلاقتها ببعضها، ولا في الظروف المحيطة بإنتاج النص، ولكنه ربما يتحقق من خلال الجمع بين البعدين. لكن الأهم من هذا هو رؤية الباحث للنص، وكيفية مقارنته له، فكل واحد يركز على الجانب الذي يراه أهم من الآخر، وكثيراً ما نجد أن السياق اللغوي يوصف بأنه سياق داخلي لتركيزه على بنية النص، بينما ينظر للسياق غير اللغوي بأنه سياق خارجي، وفي دراساتنا لمقامات الحريري سنشتغل على السياق غير اللغوي ناظرين إليه على أنه سياق داخلي، مركزين على مختلف الأبعاد التي يمنحها هذا السياق للعالم السردي للمقامات.

يقودنا التعالق بين السياق والخطاب، إلى الحديث عن هذا الأخير، الذي ورد بمفهومه اللغوي في لسان العرب، في مادة خطب، التي تحيل في أولى معانيها على «الخطب وهو الشأن والأمر صغر أو عظم، وتقول هذا خطب جليل، وخطب يسير، والخطب الأمر

<sup>(1)</sup> محمد القاضي وأخرون، معجم السرديةات، الرابطة الدولية للناشرين، المستقلين، دب، دط، دت، ص255

<sup>(2)</sup> محمد خطابي، لسانيات النص، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط1، 1991، ص52

<sup>(3)</sup> أحمد محمد قدور ، مبادئ اللسانيات ، دار الفكر ، دمشق ، دط ، 2008 ، ص354

## مدخل

الذي تقع فيه المخاطبة والشأن والحال، والخطاب والمخاطبة : مراجعة الكلام وقد خاطبه بالكلام مخاطبة وخطاباً وهما يتخاطبان، والخطبة عند العرب الكلام المنثور المسجع ورجل خطيب حسن الخطبة»<sup>(1)</sup>.

وفي معجم العين «الخطب: سبب الأمر، والخطاب: مراجعة الكلام والخطبة: مصدر الخطيب»<sup>(2)</sup>.

والخطاب في أساس البلاغة من «خطب، خاطبه أحسن الخطاب وهو المواجهة بالكلام وخطب الخطيب خطبة حسنة، وما خطبك، ما شأنك الذي تخطبه، ومنه هذا خطب يسير، وخطب جليل»<sup>(3)</sup>.

يبدو مما ورد في التعريف اللغوي للخطاب على أنه يستلزم وجود طرفي الخطاب (الباث والمرسل إليه)، وهذا ما نجد في تعريف إميل بنفست (E. Benveniste) للخطاب بأنه «كل تلفظ يفترض متكلماً ومستمعاً وعند الأول هدف التأثير على الثاني بطريقة ما»<sup>(4)</sup>.

يحاول (بنفست) أن يجسر العلاقة التأثيرية بين منتج الخطاب، ومتلقيه استناداً على طريقة ما، وهذه الطريقة أو الطرق هي ما نطلق عليه في مذكرتنا مصطلح (استراتيجية) فالمتكلم الذي ينوي التأثير في المستمع، لابد أن يمتلك طريقة أو استراتيجية ما، تعينه على ذلك، وتحقق مبتغاها «إذ حد الخطاب أنه كل منطوق به موجه إلى الغير بعرض إفهامه مقصوداً مخصوصاً»<sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط1، 2000، المجلد الخامس، مادة خطب، ص97-98

<sup>(2)</sup> الخليل بن أحمد الفراهيدي، العين، دار إحياء التراث العربي، دب، دط، دت، ص25298

<sup>(3)</sup> أبو القاسم جار الله الزمخشري، أساس البلاغة، ج1، ص255

<sup>(4)</sup> سعيد يقين، تحليل الخطاب الروائي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط4، 2005، ص19، نقل عن: E. Benveniste problème de linguistique générale. Gallimard Tome I.1991,P241

<sup>(5)</sup> طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط1، 1998 ص215.

## مدخل

ويشكل الخطاب «وحدة اتصال مرتبطة بظروف إنتاج معينة»<sup>(1)</sup>. ويرى غوبسان (Guespin) أن «الدراسة اللغوية لظروف إنتاج هذا النص تجعل منه خطابا»<sup>(2)</sup>.

يبين هذان التوصيفان للخطاب ارتباطه الوثيق بظروف إنتاجه، فالخطاب لا يسمى خطابا إلا في تعاقبه مع كل ما يحيط به من ظروف اجتماعية وثقافية.

ويذهب هاريس (Harris) إلى أن الخطاب هو «ملفوظ طويل أو هو متالية من الجمل تكون مجموعة منغلقة يمكن من خلالها معاينة بنية سلسلة من العناصر بواسطة المنهجية التوزيعية، وبشكل يجعلنا في مجال لساني محض»<sup>(3)</sup>.

والملاحظ على تعريف (هاريس) للخطاب، أنه يقصي كل ما هو غير لساني عن الخطاب.

وإذا انطلقنا من الافتراض القائل إن كل مرسل ينتج خطابه، بمراعاة سياقات معينة ويتخيره من الألفاظ ما يناسب الموقف، وصلنا إلى نتيجة مفادها أن كل نص هو نتيجة لاستراتيجية<sup>(\*)</sup> خطابية تراعي فيها السياقات المصاحبة لعملية إنتاج النص، مثل مقاصد المتكلم، وזמן ومكان التلفظ، والعلاقة بين المخاطب والمخاطب، مما يعني «أن الخطاب المنجز يكون مخططا له بصفة مستمرة وشعورية»<sup>(4)</sup> و«كل محاولة للوصول إلى

<sup>(1)</sup> دومينيك مونقانو، المصطلحات المفاتيح لتحليل الخطاب، تر: محمد يحيان، منشورات الاختلاف، ط1، 2005 ص 35 .

<sup>(2)</sup> السابق ،ص 35 .

<sup>(3)</sup> سعيد يقطين، تحليل الخطاب الروائي، ص 17 ، نقلًا عن:

Marchand et autres les analyses de la langue, 1878, P116

<sup>(\*)</sup> يرجع مصطلح استراتيجية إلى المجال العسكري، وهو يشير هناك إلى طرق الوصول إلى أهداف عسكرية بعيدة المدى، ويستخدم عادة مع صنوه المكمل "تكتيك Taktik" طرق الوصول إلى أهداف جزئية، ويستعمل المصطلح اليوم في مجالات كثيرة من الحياة الاجتماعية، وبخاصة لتنفيذ أهداف سياسية ، ينظر ، فولفجانج هاينه مان وديتر فيهقجر ، تر: سعيد حسن بحيري، مكتبة زهراء الشرق ، القاهرة، ط1، 2004، ص 269.

<sup>(4)</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص 56.

## مدخل

أهداف من خلال فعل (حدث) لغوي، هي من حيث المبدأ استراتيجية، الاستراتيجية أن فعلاً ما موجه على أساس فعل محتمل... الشخص آخر تتضمنه خطة بشكل متوقع»<sup>(1)</sup>. وبما أن السياقات تتعدد فهذا يستتبع بالضرورة، تتنوع في الاستراتيجيات، فما يكون مناسباً في سياق معين، قد لا يكون كذلك في سياق آخر وهكذا تأخذ الاستراتيجية بعدين الأول هو البعد التخطيطي متحققاً على المستوى الذهني، ويتتحقق الثاني وهو البعد المادي على مستوى الفعل مجسداً الاستراتيجية<sup>(2)</sup>.

ويمكننا القول مما تقدم ذكره، إن السياق، والسياق التداولي، يمثلان كل ما يحيط بالنص لحظة إنتاجه من ظروف اجتماعية وثقافية... كما نريد أن نشير إلى إسهام العناصر المشكلة للسياق، من مرسل ومرسل إليه، وزمان ومكان، من الوصول إلى غايات ومقاصد المخاطب التي لم تكن لتحقق لولا الاعتماد على استراتيجية خطابية معينة، وستتجه في هذه المذكرة إلى تبيين العلاقة الخطابية، بين المتكلم والمخاطب، التي ستوضح كيفية جعل المخاطب، وهو أبو زيد السروجي، للسياق سياقاً تداولياً أي كيف يهتم بالسياقات ويستفيد منها، وذلك باستعمالها لغايات نفعية.

### ثانياً - شعرية السرد :

إن الحديث عن شعرية السرد، يجعلنا نتوقف بداية عند مصطلح الشعرية "poétique"(<sup>\*</sup>) الذي تجمع المراجع على أن: «أقدم الكتابات حول الشعرية كانت كتابات أرسطو (ت 330 ق.م) وذلك في كتابه الصادر عام 334 ق.م بعنوان "Péripoiétiques"<sup>(3)</sup>. وهذا الكتاب ترجم إلى العربية بفن الشعر، وقد كان أرسطو (Aristote) في كتابه الذي عرض فيه للشعرية يبحث «في قوانين الكتابة قبل أن تكون

<sup>(1)</sup> فولفانج هانيه مان وديتر فيهقجر، مدخل إلى علم لغة النص، ص 269

<sup>(2)</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب ، ص 53.

<sup>(\*)</sup>أخذ مصطلح "poétique" في ترجمته عدة تسميات منها الإنشائية، الشاعرية، علم الأدب، الفن الإبداعي، فن النظم... للتوسع ينظر: حسن ناظم، مفاهيم الشعرية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط 1، 1994، ص 15-16

<sup>(3)</sup> فتحي بوخالفة، شعرية القراءة والتأنويل في الرواية الحديثة، عالم الكتب الحديث، إربد، ط 1، 2010، ص 366.

## مدخل

(يقصد شعريات أسطو) تتنظيرا للشعر أو تراجيديا، أو تكون فرعا من فروع الأرغانون<sup>(\*)</sup> في المنطق<sup>(1)</sup>. وتنظر الإشارة في هذا المقتبس إلى أن الغرض الأساس من إنشاء أسطو لفن الشعر، كان متعلقا بإيجاد القوانين التي تحكم الكتابة، ويكون بهذا أول من أرسى دعائم الشعرية التي تمثل «المبادئ الأدبية أو القوانين البنوية التي تستتبع من الخطابات السردية»<sup>(2)</sup> وستكون شعرية أسطو المرجع الأساس لبقية الشعريات التي ستبليها في الظهور<sup>(\*\*)</sup>، حيث إن «الشاعرية حديثا شاعريات متعددة، لم تحد في مجال اشتغال نظرية الأدب بل وسعت فنونا أخرى منها الفن التشكيلي والسينمائي والمسرحي كما امتدت أيضا إلى تعبيقات الأشياء الواقعية وأحلام اليقظة والتصورات الذهنية»<sup>(3)</sup> أي أن الشعرية اقتحمت مجالات متعددة تتصل بالفنون وبغيرها.

يحدد رومان جاكبسون (Roman Jakobson) الشعرية، انطلاقا من مجال اهتمامه وهو اللسانيات ويرى أنه «يمكن للشعرية أن تعرف بوصفها الدراسة اللسانية للوظيفة الشعرية في سياق الرسائل اللغوية عموما، وفي الشعر على وجه الخصوص»<sup>(4)</sup> ويبدو

(\*) Organon كان يطلق على كتب أسطو المنطقية في القرن 6م ويعني "الآلية" ويشتمل على المقولات، العبارة، التحليلات الثانية أو البرهان، الجدل، الأغاليط، ينظر: مراد وهبة، المعجم الفلسفى، دار قباء الحديثة ، القاهرة، ط5، 2007، ص 43-44.

(1) أحمد يوسف، القراءة النسقية، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2007، ص 267

(2) يوسف وغليسى، الشعريات والسرديات، منشورات مخبر السرد العربي، دار أقطاب الفكر ، دط، 2006، ص 125

(\*\*) بعثت شعرية أسطو و أريد لها أن تلعب دورا مماثلا لكتاب المقدس، وستصبح كتب الشعرية مجرد تعليقات على كتاب أسطو في الشعرية ذلك أن النص قد أصبح من الشهرة، التي وضعت حجابا بينه وبين القراء، ولم يعد أحد يجرؤ على الاعتراض عليه، وفي النهاية على قراءاته، وعواضا عن ذلك وقع الاكتفاء باختصاره إلى بعض الصيغ التي تحولت بسرعة إلى كليشيهات أصبحت تخون فكر صاحبها بعد أن انتزعت من سياقها، للتتوسع، ينظر : تزفطان تودوروف، الشعرية، تر: محمد الولي ومبark حنون، دار توبيقال للنشر، الدار البيضاء، ط1، 1988، ص 13

(3) عبد الرحيم الإدريسي، استبداد الصورة شاعرية الرواية العربية، منشورات مركز الصورة، ط1، 2009، ص 18

(4) رومان جاكبسون، قضايا الشعرية، تر: محمد الولي ومبark حنون، دار توبيقال للنشر، الدار البيضاء، ط1، 1988

## مدخل

أن جاكبسون يخص الشعرية بدراستها لوظيفتها من بين الوظائف الست<sup>(\*)</sup> في نموذجه الاتصالي، وهي الوظيفة الشعرية، ويبين اهتمام جاكبسون بمجال اللسانيات حينما يجعل الشعرية فرعاً من فروعها قائلاً: «يمكن تحديد الشعرية باعتبارها ذلك الفرع من اللسانيات الذي يعالج الوظيفة الشعرية في علاقاتها مع الوظائف الأخرى»<sup>(1)</sup>.

وهي محاولة يرمي جاكبسون من خلالها إكساب الشعرية «نزعه علمية ما، من خلال ربطها باللسانيات حتى تكون اللسانيات منهجية للأشكال اللغوية كافة»<sup>(2)</sup>. والدراسة اللسانية في نظر جاكبسون تتعدى الحدود الشعرية، كما «لا يمكن للتحليل اللساني أن يقتصر على الوظيفة الشعرية»<sup>(3)</sup> لأن الوظائف الأخرى تكون حاضرة هي الأخرى بتناقض، وقصر الشعرية على الشعر لا يبعد أن يكون تضليلًا وإفراطاً في التبسيط<sup>(4)</sup>.

وإذا كان جاكبسون ينظر للشعرية على أنها دراسة للوظيفة الشعرية في الشعر وفي غيره من فنون القول الأخرى، فإن جون كوهن (Jean Cohen) يقول عن الشعرية بأنها «علم موضوعه الشعر»<sup>(5)</sup>، ويرى كوهن أنه من المنطقي البحث في الفن الذي فيه ولدت الشعرية، ومنه أخذت اسمها، ويقصد بذلك الشعر. فقد عنت الشعرية «زمنا طويلاً

(\*) تقوم العملية التواصلية حسب تصور جاكبسون على ستة عوامل هي: المرسل، الرسالة، المرسل إليه، السنن المرجع والقناة، وكل عنصر تقابله وظيفية (التعبرية، الإفهامية، الانتاباهية، المرجعية ، وظيفة ما وراء اللغة، الوظيفة الشعرية) للتوسيع ينظر: الطاهر بومزير، التواصل اللساني والشعرية ، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2007 ص 35 وما بعدها.

(1) رومان جاكبسون، قضايا الشعرية، ص 35

(2) بشير تاوريرت، رحيم الشعرية الحادثية، قسم الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة محمد خيضر، بسكرة، الجزائر، ص 51

(3) رومان جاكبسون، قضايا الشعرية، ص 32.

(4) نفسه، ص 31 .

(5) جون كوهن، بنية اللغة الشعرية، تر: محمد الولي و محمد العمري ، دار توبقال ، الدار البيضاء، ط1، 1986، ص 9

## مدخل

معايير نظم الشعر»<sup>(1)</sup> وقد عمل كوهن على الربط بين الانزياح والشعرية واعتقد أن الشعرية انزياح، والانزياح هو «الشرط الضروري لكل شعر»<sup>(2)</sup>. ولما كان الانزياح يرتبط باللغة الشعرية، فإن الشعرية هي «علم الأسلوب الشعري أو الأسلوبية»<sup>(3)</sup>.

وهكذا يتضح لنا أنه إذا كانت «الشعرية التي أسسها جاكبسون شعرية لسانية، فإن الشعرية التي نادى بها جون كوهن اتسمت هي الأخرى بهذا المد اللساني، حتى وإن كانت شعرية أسلوبية قائمة على الانزياحات أو المجاوزات الصوتية»<sup>(4)</sup>. وفهم الشعرية حسب تودوروف (Tzvetan Todorov)، يتطلب الانطلاق من الصورة العامة للدراسات الأدبية، حيث تتقسم إلى موقفين، ويرى أصحاب الموقف الأول أن كل نص أدبي يمثل في ذاته موضوعاً كافياً للمعرفة، وهو ما يطلق عليه التأويل، أو تسميات أخرى كالتفسير التعليق، الشرح، القراءة، التحليل والنقد أيضاً<sup>(5)</sup>. والهدف من التأويل هو إعطاء النص الحرية الكاملة في التكلم عن نفسه بنفسه، ويعقب تودوروف على هذا الموقف قائلاً: «والحقيقة أن تأويل عمل أدبي أو غير أدبي لذاته وفي ذاته دون التخلص منه لحظة واحدة، دون إسقاطه خارج ذاته لأمر يكاد يكون مستحيلاً»<sup>(6)</sup>. فهذا الوصف الذي يأخذ المعنى لن يخرج عن كونه إعادة وتكراراً للعمل نفسه، أما الموقف الثاني للدراسات الأدبية والذي يدرجه تودوروف، ضمن إطار علمي ، حيث يكون الوصف في هذه الدراسة تجلياً لبني مجرد فـ«كل نص معين تجلي لبنية مجردة»<sup>(7)</sup>، وينتفي في هذه الدراسة استقلال

<sup>(1)</sup> جون كوهن، بنية اللغة الشعرية ، ص 11.

<sup>(2)</sup> نفسه، ص 20.

<sup>(3)</sup> نفسه، ص 20.

<sup>(4)</sup> بشير تاوريرت، رحىق الشعرية، ص 36.

<sup>(5)</sup> ترفيطان طودوروف، الشعرية، ص 21.

<sup>(6)</sup> نفسه، ص 21.

<sup>(7)</sup> ترفيطان طودوروف، الشعرية، ص 20.

## مدخل

العمل وذلك بسبب خصوصه «لقوانين توجد خارجه وتنصل بالنفسية أو المجتمع أو الفكر الإنساني أيضاً<sup>(1)</sup>. أي أن العمل لا يعبر عن ذاته بقدر ما يعبر عن الأعمال الأخرى.

إن الموقفين من النص، اللذان بينهما تودوروف، يقودان إلى فهم الشعرية التي جاءت لتضع «حدا للتوازي القائم بين التأويل والعلم في حقل الدراسات الأدبية، وهي بخلاف الأعمال النوعية لا تسعى إلى تسمية المعنى بل إلى معرفة القوانين العامة التي تنظم ولادة كل عمل»<sup>(2)</sup>. وتخالف الشعرية علم النفس وعلم الاجتماع لأنها تبحث في القوانين الداخلية للأدب «فالشعرية مقاربة للأدب (مجردة) وباطنية في الآن نفسه»<sup>(3)</sup>. ونفهم من هذا القول أن الشعرية حسب تودوروف تحاول أن تجمع بين الموقفين السابقين، لكنها تحافظ في الوقت ذاته على استقلالية قوانين النص الداخلية المسؤولة عن نشوئه.

ويذهب تودوروف إلى أن العمل الأدبي لا يمثل موضوع الشعرية بل خصائصه، ولا تعنى الشعرية «بالأدب الحقيقى بل بالأدب الممكن، وبعبارة أخرى تلك الخصائص التي تصنع فرادة العمل الأدبي أي الأدبية»<sup>(4)</sup>. وربما نستطيع القول إن الشعرية عند تودوروف-إذن- هي بحث في الأدبية التي يمكن أن تتحقق في أعمال آتية، «والشعرية عموماً هي محاولة وضع نظرية عامة ومجردة ومحايثة للأدب بوصفه فنا لفظياً، إنها تستتبع القوانين التي يتوجه الخطاب بموجبها وجهة أدبية»<sup>(5)</sup>.

تعددت مجالات الشعرية، ومفاهيمها، واختلفت باختلاف الخلافات الفكرية والمعرفية للذين بحثوا فيها، وفي موضوعاتها، وأضيفت تسمية شعرية لكثير من المصطلحات التي كان من بينها مصطلح «السرد» فأصبح هناك ما يعرف بشعرية السرد، التي غالباً ما

<sup>(1)</sup> تزفيطان طودوروف، الشعرية ، ص21.

<sup>(2)</sup> نفسه ، ص20.

<sup>(3)</sup> نفسه، ص22 .

<sup>(4)</sup> نفسه، ص23 .

<sup>(5)</sup> حسن ناظم، مفاهيم الشعرية، ص 9 .

## مدخل

تنسب إلى تودوروف، الذي أسسها استناداً إلى اللسانيات البنوية في كتابيه الموسومين بالأدب والدلالة، وكتاب شعرية النثر<sup>(1)</sup>. وتستهدف شعرية السرد «نشاط النص الأدبي وفقاً لمراتب مسالكه، فالنص من السعة بما يجعله مضطرباً فسيحاً لمسالك أدبية شتى ... تتشابك فيما بينها وتختلف مراتب سيادتها»<sup>(2)</sup>. فشعرية السرد إذن هي سعي، لحل تشابك مسالك النص، وتحديد مرتبة كل مسلك، وقد حدد يوسف وغليسي ثلاثة اتجاهات لشعرية السرد في كتابه *الشعريات والسرديات* وهي:

**السرديات الشعرية:** وهي «سرديات الخطاب أو السرديات البنوية التي تتمحور حول مصطلح (Narratologie) وتركز على العمل السردي من حيث هو خطاب»<sup>(3)</sup>. ولها اتجاهان يتعلق الأول بتحليل الحكاية، حيث تتمحور الدراسة هنا حول الحوافر (Motifs) والموضوعات (Thèmes) والوظائف (Fonctions) وهذا الاتجاه مارق عن الشعرية أما الاتجاه الثاني الذي تبنّته الشعرية فهو «تحليل الحكي المجسد في المقولات الثلاث وهي: مقوله الزمن، مقوله الصيغة، مقوله الصوت»<sup>(4)</sup>. والاتجاه الثاني من اتجاهات شعرية السرد، هي شعرية اللغة السردية التي تعني عموماً «تسلي الأسلوب الشعري إلى نصوص تميز بانفتاحها على لغة الشعر»<sup>(5)</sup>. وأخر الاتجاهات هو شعرية الخطاب السردي، ويعتبر هذا الاتجاه تعميقاً للاتجاه السابق «حيث لا يقتصر الحضور الشعري هنا على المستوى اللغوي بل يتجاوزه إلى سائر المستويات التي تشكل مكونات الخطاب السردي»<sup>(6)</sup>. وتبدو شعرية السرد - من خلال ما طرح أعلاه - خطاباً يستخدم الأسلوب الشعري، وشعرية السرد من المصطلحات التي تحدد بشكل تام ونهائي، وربما يرجع هذا لطبيعة النص السردي الذي يتفرد بقوانينه ومبادئه الخاصة التي تحقق شعريته.

<sup>(1)</sup> يوسف وغليسي، *الشعريات والسرديات*، ص 111 .

<sup>(2)</sup> نفسه ، ص 112 .

<sup>(3)</sup> نفسه ، ص 115 .

<sup>(4)</sup> نفسه ، ص 116 .

<sup>(5)</sup> نفسه، ص 127

<sup>(6)</sup> نفسه ، ص 128

# الفصل الأول

السياقات الخطابية وأنواعها التداولية في مقامات الحريري

أولاً: أنواع السياقات الخطابية حسب مقاماتها التداولية.

ثانياً: الأثر الدلالي لتنوع السياقات الخطابية.

## الفصل الأول

### السياقات الخطابية وأبعادها التداولية في مقامات الحريري

#### أولاً-أنواع السياقات الخطابية حسب مقاماتها التداولية:

تحيلنا كلمة (مقامة) في معناها اللغوي على المجلس، والجماعة من الناس «وسميت الأحداثة من الكلام مقامة، كأنها تذكر في مجلس واحد، يجتمع فيه الجماعة من الناس لسماعها»<sup>(1)</sup>. وهذا المجلس يعقد في مكان وزمان معينين، يضم متكلم ومستمعين، يتم التواصل بينهم كلاما.

وقد تبين لنا بعد قراءة مقامات الحريري، أن سياقاتها تعددت نزولاً عند مقتضيات المقام، فارتَأينا تصنيفها حسب بناها المشتركة إلى مقامات ثلاثة هي: المقام الاحتياطي المقام الحجاجي والمقام الوعظي.

#### 1- المقام الاحتياطي:

يهيمن المقام الاحتياطي على بقية المقامات، ويرجع ذلك إلى طبيعة المقامات الحريرية التي تسيطر عليها النزعة الاحتياطية باستثناء مقامات أربع هي: النصبية، الرقطاء الصورية، والبصرية.

ويمكننا أن نقف في هذا المقام على أهم البني المشتركة والتي تمثل النسق الجامع الذي يحكم المقام الاحتياطي، وقد قمنا بحصرها في أربع بنى:

#### 1-1 - بنية التعرف:

تعد بنية التعرف، الأساس الذي تبني عليه بقية البني في المقام الاحتياطي و «يعني التعرف في الشاعرية الأرسطية، الانقال من الجهل إلى المعرفة وهو انتقال يتم في الأعمال الأدبية، من الكراهة إلى المحبة أو من المحبة إلى الكراهة، عند شخصيات المأساة، وهكذا يتعرف (أوديب) على قته

(لايوس مما يقلب الأحداث رأساً على عقب)»<sup>(2)</sup>. ويبدو أن التعرف في المقامات، هو

<sup>(1)</sup> أبو العباس أحمد الفقشندى، صبح الأعشى ، المطبعة الأميرية، القاهرة، 1919، ج14، ص110

<sup>(2)</sup> سعيد علوش، معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، دار الكتاب اللبناني، ط1، 1985، ص148.

## الفصل الأول

الانتقال من جهل بشخص أبي زيد السروجي، إلى التعرف إليه، والقائم بفعل التعرف هو الحارث بن همام، وسنقوم في هذا الموضع، برصد بنية التعرف والاكتفاء بتوصيفها دون البحث في دلالاتها.

نقف في المقامة الدمياطية، الكوفية، البغدادية والفارقية على علاقة التوافق الفكري التي تربط الحارث بن همام بأصحابه، ففي المقامة الدمياطية، في ليلة من ليالي سراهم سمع الحارث رجلاً جهير الصوت يكلم سميره ويسأله «**كَيْفَ حَكْمُ سِيرْتَكَ مَعَ جِيلَكَ وَجِيرَتَكَ**»<sup>(1)</sup>. فيجيبه بأنه يرعى الجيرة، ويحسن إلى من أساء إليه، ويصل من قطعه ويسأل عنمن لا يسأل عنه، ولا ينتقم ممن ظلمه... فيتعجب من حديثه، ويقدم خطاباً مناقضاً تماماً لخطابه، فهو لا يرعى إلا من يرعاه، ولا يحسن إلا لمن يحسن إليه، ولا يسأل عنمن لا يسأل عنه، ولا يسمح بمؤاساته لمن يفرح بمساءاته، وعندما لاح ضوء الصباح بحث الحارث عن صاحبي الصوت الليلي ليعرف من هما فإذا به يلمح «**أَبَا زِيدَ وَابْنِهِ يَتَحَدَّثَانِ وَعَلَيْهِمَا بُرْدَانٌ رَثَانٌ**»<sup>(2)</sup>. ويذكر فعل التعرف في المقامة الكوفية، إذ المحثال عليهم ممن تجمعهم المعرفة والاهتمام بالأدب ففي «ليلة أديمها ذو لونين، وقمرها كتعوذ من لجين»<sup>(3)</sup>. يطرق السروجي بابهم، فيفتح له، ويتعرف الحارث إلى أبي زيد حينما أذكى السراج يقول الحارث «تأملته فإذا هو أبو زيد»<sup>(4)</sup>.

ويحتمل أبو زيد في المقامة البغدادية، على جماعة من الشعراء، بعد ادعائه أنه امرأة عجوز، تقرض الشعر، تعيل «صبية أنحف من المغازل، وأضعف من الجوازل»<sup>(5)</sup> فيجزل له العطاء، ويتعرف الحارث بعد ذلك إلى أبي زيد، ولكنه يتركه يمضي دون أن

<sup>(1)</sup> المقامة الدمياطية، ص 40 .

<sup>(2)</sup> المقامة نفسها، ص 44 .

<sup>(3)</sup> المقامة الكوفية، ص 47 .

<sup>(4)</sup> فراغ الحمام .

<sup>(4)</sup> المقامة الكوفية، ص 49.

<sup>(5)</sup> المقامة البغدادية ، ص 128

## الفصل الأول

يسترد مالهم، وفي المقامة الفارقية يقبل السروجي على الحارت وأصحابه، راثيا «آلـةـ الحـارتـ» ويطلب منهم إعطاءه ثمن الكفن، لتكفين ميت غريب، ويظن الحارت وأصحابه أن هذا الميت بشر، فيمنحونه مالـاـ، وبـهـمـ يتـأسـيـ الحـارتـ وـيـعـطـيهـ خـاتـمـهـ، وـيـتـعـرـفـ إـلـيـهـ حين وقع بصره عليه يقول: «خلجت خاتمي من خنصري، فإذا هو شيخنا السـروـجيـ، بلا فـرـيةـ وـلـامـرـيـةـ»<sup>(1)</sup>.

ويحتال أبو زيد السروجي على عامة الناس في المقامة الدمشقية، الـكـرجـيـةـ، الوـاسـطـيـةـ الـبـرقـعـيـةـ، الـقـلـيـسـيـةـ، الـحـجـرـيـةـ، الـحـارـامـيـةـ، فـيـ المـقاـمـةـ الدـمـشـقـيـةـ يـدـعـيـ أـنـهـ خـفـيرـ<sup>(\*)</sup> ويـجـعـلـ نفسه دليلا لهم في رحلتهم، وـهـنـاـ أـتـمـ مـهـمـتـهـ، طـالـبـهـ بـمـالـ لـقـاءـ خـدـمـتـهـ، لـيـنـفـقـهـ فـيـ الحـانـةـ وـعـنـدـمـاـ عـرـفـ الـحـارتـ بـأـمـرـ الـغـيـرـ، أـغـرـاهـ الـخـبـرـ، وـاتـجـهـ نـحـوـ الـحـانـةـ، «فـإـذـاـ الشـيـخـ فـيـ حـلـةـ مـمـصـرـةـ. بـيـنـ دـنـانـ وـمـعـصـرـةـ. وـحـولـهـ سـقـاـةـ تـبـهـرـ. وـشـمـوـعـ تـرـهـرـ وـآـسـ<sup>(\*\*)</sup> وـعـبـهـرـ<sup>(\*\*\*)</sup> وـمـرـماـزـ وـمـزـهـرـ»<sup>(2)</sup>. ويـتـعـرـفـ الـحـارتـ إـلـىـ أـبـيـ زـيدـ، مـنـ الـأـبـيـاتـ الـتـيـ أـشـدـهـاـ، وـفـيـهـ كـنـىـ عـنـ نـفـسـهـ قـائـلاـ:

أنا أطروفة الزما	***	ن وأعجوبة الأمم
وأنا الحول الذي احـ	***	تـالـ فـيـ الـعـرـبـ وـالـعـجمـ
غير أنـيـ ابنـ حاجـةـ	***	هـاضـهـ الدـهـرـ فـاهـتـضـمـ
وأبو صـبيـةـ بدـواـ	***	مـثـلـ لـحـمـ عـلـىـ وـضـمـ
وأـخـوـ العـيـلةـ المـعـيـ	***	لـ إـذـاـ اـحـتـالـ لـمـ يـلـمـ <sup>(3)</sup>

(١) المقامـةـ الفـارـقـيـةـ، صـ203ـ.

(\*) الخـفـيرـ: المـجـيـرـ وـهـوـ الـذـيـ تـمـشـيـ الرـفـاقـ فـيـ ذـمـتـهـ، وـتـسـمـيـهـ الـعـامـةـ الـغـيـرـ.

(\*\*) رـيحـانـ.

(\*\*\*) تـرـجـسـ.

(٢) المـقامـةـ الدـمـشـقـيـةـ، صـ123ـ.

(٣) المـقامـةـ نـفـسـهـاـ، صـ126ـ.

## الفصل الأول

وفي المقامة الواسطية يتعرف الحارت إلى السروجي، من خلال كلامه مع ابنه، الذي سمعه من حجرته في الخان التي كانت مجاورة تماماً لبيت السروجي، فخرج من الخان يبغي التأكد من صحة ظنه، يقول الحارت، بينما رأى السروجي جالساً بباب الخان: «فإذا أنا في الفراسة فارس، وأبو زيد بوصيده الخان جالس»<sup>(1)</sup>. وفي المقامة الكرجية ينشد السروجي بيتهن يفخر فيما بهما نفسه لا بغيره، يقول:

لعمراك ما الإنسان إلا ابن يومه \*\*\* على ما تجلّى يومه لا ابن أمسِه  
وما الفخر بالعظم الرميم وإنما \*\*\* فخار الذي يبغي الفخار بنفسه<sup>(2)</sup>  
فيتعرف الحارت إليه من طريقة كلامه قائلاً: «فَلَمَّا جَلَّ عَنِ النَّفْسِ الْعَصَامِيَّةُ، وَالْمُلْحِ الأَصْمَعِيَّةُ، جَعَلَتْ مَلَامِحَ عَيْنِي تَعْجُمَهُ، وَمَرَامِي لَحْظِي تَرْجُمَهُ حَتَّى اسْتَبَنْتُ أَنَّهُ أَبُو زِيدٍ»<sup>(3)</sup>.

وفي المقامة التقليدية، يدعى أبو زيد الحاجة، ويطلب نوال الجماعة، ويتعرف الحارت إليه، يقول، «تمثّل لي بشّاراً سوياً فإذا هو شيخنا السروجي»<sup>(4)</sup>. وفي المقامة الحجرية يدعى السروجي أنه يشتغل بالحجامة، لكن الحارت يتعرف إليه، عندما طلب أن يداويه في يومئ السروجي إلى احتياله، وعدم معرفته بالحجامة، في الأبيات التي أنسدتها:

كيف رأيت خذعني وختلي (\*) \* وما جرى بيني وبين سخلي (\*\*)  
حتى انتسبت فائزاً بالحصلِ      (\*) \* أرعى رياض الخصب بعد المحلِ  
بالله يا مهجة قلبي قلْ لي      (\*) \* هل أبصرت عيناكَ قطُّ مثلِي

<sup>(1)</sup> المقامة الواسطية، ص 295-296.

<sup>(2)</sup> المقامة الكرجية، ص 252.

<sup>(3)</sup> المقامة نفسها، ص 253.

<sup>(4)</sup> المقامة التقليدية، ص 358.

(\*) خداعي.

(\*\*) ولدي.

## الفصل الأول

يفتح بالرُّقِيَّةِ كُلَّ قُفْلٍ \*\*\* ويستَبِي بالسَّحْرِ كُلَّ عَقْلٍ  
ويعِنِ الْجِدَّ بِمَاءِ الْهَذْلِ \*\*\* إِنْ يَكُنِ الإِسْكَنْدَرِيُّ قَبْلِي  
فَالظَّلُّ قَدْ يَبْدُو أَمَامَ الْوَبْلِ \*\*\* وَالْفَضْلُ لِلْوَابِلِ لَا لِلظَّلِّ<sup>(1)</sup>

ويدرك الحارت أنه السروجي، يقول: «فَبَهْتَنِي أَرْجُوزَتُهُ عَلَيْهِ وَأَرْتَنِي أَنَّهُ الشَّيْخُ الْمُشَارُ إِلَيْهِ»<sup>(2)</sup>. وفي المقاماة الحرامية يحكى السروجي قصة احتياله على رجل، أراد التوبة فادعى السروجي أن له ابنة، سباها الروم، فإذا أعطاها مالا حررها، فيتوب الله عليه والملحوظ على هذه المقاماة، أن الحارت بن همام، يروي قصة احتيال السروجي، على لسانه فتنتفي أدواره في التستر والشك والتعقب، ويتعرف الحارت إلى أبي زيد في برقيعه من رقعة استلمها من عجوز، كتبت فيها أبيات، تاق الحارت لمعرفة منشئها، فتخبره العجوز أنه من سروج، يقول الحارت «فَخَالَجَ قَلْبِي أَنَّ أَبَا زَيْدٍ هُوَ الْمُشَارُ إِلَيْهِ»<sup>(3)</sup> ويحدث التعارف بينهما في المسجد، بعد أن تأكد أن المشار إليه لم يكن غير أبي زيد.

ويطال احتيال أبو السروجي، فئة القضاة في المقاماة المغربية، الإسكندرية، الصعدية التبريزية والرمليّة، ففي المقاماة المغربية، يتحاكم خصمان إلى القاضي في إبرة أغارها أحدهما للآخر، فخرمها ويعوضه الخصم بدلا عنها مروداً، ولكنه يرفض، إلا أن يأتي القاضي ليفصل بينهما، ويضطر القاضي لإرضاء الخصمين، ويتعرف الحارت إلى أبي زيد حينما أنسد البيتين التاليين:

أَنَا السَّرَّوْجِيُّ وَهَذَا وَلَدِي \*\*\* وَالشَّبْلُ فِي الْمَخْبَرِ مِثْلُ الْأَسَدِ  
وَمَا تَعْدَتْ يَدُهُ لَا يَدِي \*\*\* فِي إِبْرَةِ يَوْمًا وَلَا فِي مِرْوَدٍ<sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> المقاماة الحجرية، ص 521-522.

<sup>(2)</sup> المقاماة نفسها، ص 522.

<sup>(3)</sup> المقاماة البرقيعية، ص 73.

<sup>(4)</sup> المقاماة المغربية، ص 84.

## الفصل الأول

وفي المقامة الإسكندرية يحتال السروجي، وامرأة يدّعى أنها زوجه، على القاضي، حيث تصفه المرأة بالمخادع، المدعى أن له صنعة يعيّلها بها، فيعطّف القاضي عليهما ويعطّيهما من ماله، حين علم أن الرجل كان يقصد بالصنعة، إيجاده لفنون القول، التي كانت تلقى العطاء عند متذوقيها، وقد أصاب صنعته الكساد في زمان «انقراض جيل الكرام، وميّل الأيام إلى اللّام»<sup>(1)</sup>. واستطاع الحارت التعرّف، إلى أبي زيد ومكره قائلاً: «وَكُنْتُ عَرَفْتُ أَنَّهُ أَبُو زَيْدٍ سَاعَةَ بَرَغْتُ شَمْسُهُ وَنَرَغْتُ عِرْسَهُ»<sup>(2)</sup>. وفي المقامة الصعدية يحتال أبو زيد، وفتى يدّعى أنه ولده على قاضي صعدة، إذ اتهم أبو زيد ولده بالعقوق وينكر الفتى ذلك فوالده الذي علمه ألا يستجدي الناس يطلب منه أن يفعل ذلك، بينما اضطرته الحاجة، لكن الفتى يرفض وينكر أمام القاضي وجود الكرام الذين يهبون الشعراً، ولكن القاضي يثبت للفتى أنه كريم من الكرماء، إذ يمنح والده مالاً، ويتعرف الحارت حينها إلى أبي زيد قائلاً: «فَعَرَفْتُ عِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ أَبُو زَيْدٍ بِلَا مَحَالَةٍ، وَلَا حُؤُولَةٍ»<sup>(3)</sup>. وفي المقامتين الرملية و التبريزية يحتال أبو زيد وزوجه على القاضي حين تظهر أنه مقصر في واجباته اتجاهها، وفي المقامتين يعطيهما القاضي من ماله، ويحدث التعرف في المقامة الرملية، بعد سؤال القاضي عن هويتهم، فيجيبه عين أعنانه بقوله: «أَمَا الشِّيخُ فَالسَّرُوجِيُّ، الْمَشْهُودُ بِفَضْلِهِ وَأَمَا الْمَرْأَةُ فَقَعْدِيَّةُ رَحْلِهِ»<sup>(4)</sup>. وفي المقامة التبريزية يروي الحارت قصة احتيال السروجي على قاضي تبريز، ولقاءه به عند حلوله بها، يقول: «أَفْيَتُ بِهَا أَبَا زَيْدٍ مُلْتَقاً بِكُسَاءِ»<sup>(5)</sup>. ثم يحدث تعرف القاضي إلى السروجي حين ي Finch عن نفسه بطلب من القاضي.

<sup>(1)</sup> المقامة الإسكندرية، ص 94.

<sup>(2)</sup> المقامة نفسها، ص 95.

<sup>(3)</sup> المقامة الصعدية، ص 399.

<sup>(4)</sup> المقامة الرملية، ص 490.

<sup>(5)</sup> المقامة التبريزية، ص 420.

## الفصل الأول

فينشد السروجي: أنا السّروجي وهذى عرسي \* وليس كفُؤ البدْر غير الشّمْس<sup>(1)</sup> ويحتال السّروجي على فئة الولاة في المقامات الرحيبة، الشعرية والعمانية، ففي المقامات الرحيبة، يحتال السّروجي على الوالي باستخدام فتى، يدّعى أنه قاتل ابنه، ولكن القاضي يعجب بجمال الغلام، ويدفع الديمة نيابة عنه، دون أن يدرى أن الفتى ابن الرجل، فياخذ السّروجي، خمسين متقلاً، على أن يزيده الوالي مثلاًها في اليوم الموالي، لايستطيع الحصول على الفتى، وفي تلك الأثناء يتعرف الحارث إلى المدعى ويدرك أنه أبو زيد عندما يقول: «فلما رأيت حجج الشيخ كالحجج السّريجية، علمت أنه علم السّروجية»<sup>(2)</sup>. وتأكد من ذلك بقوله: «فنشدته الله أهو أبو زيد؟ قال: أي ومحل الصّيد فقلت: من هذا الغلام الذي هفت له الأحلام؟ قال: هو في النسب فرخي، وفي المكتسب فحّي»<sup>(3)</sup>. ويستعين أبو زيد مرة أخرى بابنه في الاحتيال على والي بغداد عندما ادعى أن الفتى، سرق شعره، وينكر الفتى ذلك ويجعله من توارد الخواطر، ووقوع الحافر على الحافر، وتظهر براءته حينما عرضها الوالي للامتحان، إذ طلب منها أن ينظمما شعراً في حبيب بديع الصفات، يتناسى العهد ويطيل الصد ويختلف الوعد فيتجاريان في ذلك، وينظمان البيت إثر البيت، فيؤنب القاضي الشيخ على بھتانه، ويطلب منه التوبة، وإكرام الفتى، فيرفض الشيخ، ويسترضيه فیأبی، لأنّه لا يملك، ما يعيله به فرق الوالي لحالهما وأراضاهما، وإن بالحارث بن همام يبصر الشيخ، بعدما توسيع الصفو، فإذا هو أبو زيد وفتاه، يقول: «توسمته فإذا هو أبو زيد، والفتى فتاه، فعرفت حينئذ مغزاه، فيما أتاه»<sup>(4)</sup>. وفي المقامات العمانية يزعم أبو زيد أنه يملك حرزاً يقي المسافرين أهواً السفر في البحر، فيقبل الحارث ورفاقه انضمامه إليهم للسفر معهم ويتعرف الحارث إلى أبي زيد من حسن

<sup>(1)</sup> المقامات التبريزية ، ص426.

<sup>(2)</sup> المقامات الرحيبة، ص103.

<sup>(3)</sup> المقامات نفسها، ص103-104.

<sup>(4)</sup> المقامات الشعرية، ص233.

## الفصل الأول

بيانه فسأله «أَلست السِّرُوجِي؟» فقال: بل وَ هَل يَخْفَى ابْن جَلَا<sup>(١)</sup> . ويَتَعَرَّضُ الْحَارِثُ بْن هَمَام لِاحْتِيَالِ السِّرُوجِي فِي الْمَقَامَةِ الْوَبِرِيَّةِ، الْزَّيْدِيَّةِ، وَالْبَكْرِيَّةِ، فِي الْمَقَامَةِ الْوَبِرِيَّةِ يَتَجَهُ الْحَارِثُ إِلَى مَجاوِرَةِ أَصْحَابِ الْبَوَادِي، لِيَأْخُذُ عَنْهُمُ الْفَصَاحَةَ، وَفِي يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ الصِّيفِ، وَهُوَ يَرِيحُ نَفْسَهُ فِي فَتْرَةِ الْهَجِيرَةِ، إِذَا أَبْصَرَ شَخْصاً يَقْرَبُ مِنْهُ، وَقَدْ بَدَتْ عَلَيْهِ هَيَّةُ الْمُحْتَالِينَ، وَمَا لَبَثَ أَنْ عَرَفَ أَنَّهُ أَبُو زِيدَ يَقُولُ: «أَلْفِيْتُهُ شِيخَنَا مُتَشَحَا بِجَرَابِهِ، وَمُضْطَغَنَا أَهْبَةً تَجْوِابِهِ»<sup>(٢)</sup> . وَحِينَما غَافَ الْحَارِثُ سَرْقَ السِّرُوجِيِّ مَطْيَّتِهِ، وَفِي الْمَقَامَةِ الْبَكْرِيَّةِ، يَسْرُقُ سِيفَهُ، إِذَا يَلْتَقِيَانِ فِي لَيْلَةِ أَضَاعِ فِيهَا الْحَارِثُ طَرِيقَهُ، فَارْتَحَلَا مَدْلِجِينَ، فَلَمَّا أَسْفَرَ الصَّبَحَ، تَعْرَفَ الْحَارِثُ إِلَى رَفِيقِ لَيْلَهُ، يَقُولُ: «تَوَسَّمْتُ رَفِيقَ رَحْلِيِّ، وَسَمِيرَ لَيْلَتِيِّ، فَإِذَا هُوَ أَبُو زِيدَ»<sup>(٣)</sup> . وَفِي الْمَقَامَةِ الْزَّيْدِيَّةِ، يَقُولُ الْحَارِثُ مَرَّةً أُخْرَى عَلَى الْحَارِثِ الَّذِي أَرَادَ أَنْ يَبْتَاعَ غَلَامًا «يَعْجَبُ إِذَا قَلْبَ، وَيَحْمَدُ إِذَا جَرَبَ، وَلِيَكُنْ مَمْنَ خَرْجَهُ الْأَكْيَاسُ وَأَخْرَجَهُ إِلَى السُّوقِ الْإِفْلَاسِ»<sup>(٤)</sup> . فَيَعْرُضُ عَلَيْهِ أَحَدُ النَّخَاصِينَ، غَلَاماً بِهَذِهِ الصَّفَاتِ، فَيَقْبِلُ وَيَسْأَلُهُ عَنْ اسْمِهِ، فَيَصْمِتُ الْغَلَامُ، وَيَؤْنَبِهُ الْحَارِثُ فِي جِبِيلِهِ مُنْشِداً:

يَامَنْ تَلَهَّبَ غَيْظُهُ إِذَا لَمْ أَبْخُ \* \* باسْمِي لَهُ مَا هَكَذَا مَنْ يُنْصِفُ  
إِنْ كَانَ لَا يُرْضِيكَ إِلا كَثْفُهُ \* \* فأَصِحْ لَهُ أَنَا يُوسُفُ أَنَا يُوسُفُ  
وَلَقَدْ كَشَفْتُ لَكَ الْغِطَاءِ فَإِنْ تَكُنْ \* \* فَطِنَا عَرَفْتَ وَمَا إِخْالُكَ تَعْرِفُ<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> يقال للرجل "ابن جلا" إذا كان عالي الشرف، واضح الأمر، لا يخفى مكانه

<sup>(٢)</sup> المقام العمانية، ص 412.

<sup>(٣)</sup> المقام الوبيرية، ص 273.

<sup>(٤)</sup> المقام البكرية، ص 453.

<sup>(٥)</sup> المقام الزيدية، ص 361.

<sup>(٦)</sup> المقام نفسها، ص 363.

## الفصل الأول

وبعد رحيل النخاس يبكي الغلام، فيعتقد الحارت، أنه حزين، لفراق سيده، ويرفض الغلام أن يكون عبداً للحارث، لأنه حر، فيتجه الحارت والغلام إلى القاضي ليفصل بينهما، و يحكم لصالح الغلام لأنه أشار في كلامه، إلى أنه ليس عبداً، لكن الحارت اشتراه، بالإضافة إلى أن والده صرّح بأنه «فرعه الذي أنشأه وأن لا وارث له سواه»<sup>(1)</sup> ويسأل الحارت عن هوية أبيه، فيجيبه القاضي بأنه أبو زيد السروجي وحينها يتعرف الحارت إلى المحتال.

إن بنية التعرف التي تصدرت بني المقام الاحتيالي، تتولد عنها بنيتان أخرىان هما بنية التستر وبنية التعقب، ولقد تحدث عبد الفتاح كيليطو في كتابه "الغائب دراسة في مقامة الحريري" عن بنية التعرف، بوصفها عنصراً أساسياً في المقامات، واعتبر التعرف الذي يحدث لأول مرة في المقامات بين الحارت وأبي زيد تعرفاً أولاً، وبحدث «التعرف الأول عندما يكتشف الحارت هوية أبو زيد، والتعرف الثاني عندما يكتشف خدعته»<sup>(2)</sup>. ويرجع كيليطو انخداع الحارت بأبي زيد في تعرفه الأول، رغم علمه بأفعاله الاحتيالية، إلى حسن الظن ذلك العنصر النوعي الذي يتكرر في كل المقامات<sup>(3)</sup>. لكننا نعتقد أن التعرف الأول يمكنه الحدوث في أول لقاء مع السروجي، أما أن يتكرر على مدى تسع وأربعين مقامة فهو ما لا يمكن لحسن الظن أن يبرره، خاصةً أن شخصية السروجي تتكرر في كل مقامة ولا تغير من توجهاتها، على الرغم من تنوّع أدوارها، وكثرة تلوناتها، فهي الخط الذي يربط بين جميع المقامات، ويمكننا أن نبرر التعرف ببنيويا، باعتباره بنية أساساً في المقامات، كما يمكن أن نرجعه دلالياً إلى تلك السلطة الكلامية، التي تقترب من فعل السحر، فيسيطر السروجي من خلالها، على مخاطبيه، فيصدقونه، إلى حين تحقيق غرضه.

<sup>(1)</sup>المقامة الزبيدية ، ص368.

<sup>(2)</sup> عبد الفتاح كيليطو، الغائب، دار توبقال، الدار البيضاء، ط3، 2007، ص47 .

<sup>(3)</sup> نفسه، ص53 .

### 1-2- بنية التستر:

تعطي بنية التستر، الاستمرارية للاحتيال عند أبي زيد السروجي، ونجد أن القائم بفعل التستر هو الحارث بن همام، ففي كل مرة، يتستر على السروجي، رغم معرفته المسبقة بأفعاله الاحتيالية، وهو ما جعل بنية التستر تمتد لتغدو سمة أساساً من سمات المقام الاحتيالي.

تتجلى بنية التستر في المقامات، التي صنفت ضمن المقام الاحتيالي، والتي سبق أن أشرنا إليها، وسنفصل الحديث عن بنية التستر، ملتزمين بالتقسيمات التي طرحناها في بنية التعرف.

إن تعرف الحارث إلى أبي زيد في المقامة الديمياطية، ورثاءه لحاله وحال ابنه السيدة ودعوتهما للانضمام إلى رفاقه، هو تستر على السروجي المحتال، إذ يقول: «وطفت أسير بين السيارة فضلهم وأهذ الأعواد المتمردة لهما»<sup>(1)</sup>. فقد كان مساعدًا له في تحقيق غرضه الاحتيالي، مع علمه المسبق بأن السروجي سيحتمل عليهم، وهو ما يؤكده قوله: «بان أن الرجل قد مان، فتأهبو للظعن، ولا تلووا على خضراء الدمن»<sup>(2)</sup>. فلو افترضنا أن الحارث لم يعرف في بداية لقائه بالسروجي أنه سيحتمل، لما وصفه "بخضراء الدمن" ولم يكن السروجي ليترك له، على خشب الرجل أبياتاً يقول فيها:

يا مَنْ غَدَا لِي سَاعِدًا \* \* \* وَمُسَاعِدًا دُونَ الْبَشَرِ  
لا تَحْسِبَنْ أَنِّي نَأِي \* \* \* ثُكَّ عَنْ مَلَلٍ أَوْ أَشَرَّ  
لَكَنِّي مُذْ لَمْ أَرَلْ \* \* \* مَمْنُ إِذَا طَعَمَ انتَشَرَ<sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> المقامة الديمياطية، ص 45.

<sup>(2)</sup> المقامة نفسها، ص 46.

<sup>(3)</sup> المقامة نفسها، ص 46.

## الفصل الأول

يواصل الحارت تسره على أبي زيد في المقامة الكوفية، فعندما يتعرف إليه، بواسطة السرّاج، يقدمه لرفاقه بقوله: «لِيهنَّكُم الضيف الوارد، بل المغم المبارد، فإن يكن أفل قمر الشعري فقد طلع قمر الشعر، أو استسّر بدر النّثرة فقد تبلّج بدر النّثر»<sup>(1)</sup>. ونلاحظ أن الحارت يقدم الجانب المضيء في شخصية أبي زيد، لكنه يغفل عمداً الحديث عن السروجي المحتال الذي يروي لهم قصة لقائه الكاذب بولده، ثم يأخذ المال ويرحل، ويودع الحارت بعدما أعلمته أن القصة من أكاذيبه يقول:

تَخْذِثُهَا وُصْلَةً إِلَى مَا \* \* \* تَجْنِيهِ كَفَى مَتَى اشْتَهَيْتُ  
وَلَوْ تَعَافَيْتُهَا لَحَالَتْ \* \* \* حَالِي وَلَمْ أَحْوِ مَا حَوَيْتُ  
فَمَهْدِ العُذْرَ أَوْ فَسَامِحْ \* \* \* إِنْ كُنْتُ أَجَرَمْتُ أَوْ جَنِيْتُ<sup>(2)</sup>

يبرر السروجي في هذه الأبيات فعل احتياله، ويدرك أن الحارت سيعذرها ويسامحه، كما سيفعل في المقامة البغدادية، عندمااكتشف أن المتنكر في زي المرأة العجوز هو السروجي، وأحجم عن لومه حينما سمعه ينشد أبياتاً يعذر فيها نفسه ويزين فيها احتياله يقول الحارت: «علمت أن شيطانه المريد لا يسمع التفنيد، ولا يفعل إلا ما يريد»<sup>(3)</sup>. وهو بقوله هذا يمارس تستراً على السروجي، لأنّه يعترف بأحقيته في الاحتيال، بدليل أنه لم يحاول استرجاع مال أصدقائه المأخوذ مكراً واحتيالاً حين اعتقد أنه لا جدوى من لومه. ويستمر تستر الحارت على أبي زيد في المقامة الفارقية، ففي اللحظة التي يتعرف إليه، يدرك أنه كاذب فيما رواه عن حاجته إلى المال الذي يبتاع به الكفن لميت غريب يقول: «فَأَدْرَكَتْ أَنَّهَا أَكْذُوبَةٌ تَكْذِبُهَا، وَأَحْبَلَةٌ نَصَبَهَا»<sup>(4)</sup>. وكان ينبغي أن ينبه رفاقه إلى أن الرجل كاذب محتال، ولكنه لم يفعل ذلك يقول: «إِلَّا أَنَّنِي طَوَيْتُهُ عَلَى غَرَهُ، وَصَنَّتْ

<sup>(1)</sup> المقامة الكوفية، ص 50.

<sup>(2)</sup> المقامة نفسها، ص 55-56.

<sup>(3)</sup> المقامة البغدادية، ص 135.

<sup>(4)</sup> المقامة الفارقية ، ص 203 .

## الفصل الأول

شغاه<sup>(\*)</sup>، عن فره<sup>(\*\*)</sup><sup>(1)</sup>. ويؤكد على تسره عندما يعطي خاتمه للسّروجي، لنفقة المأتم الذي يعلم أنه لا وجود له إلا في أكاذيب السّروجي.

وفي المقامات الدمشقية بعد إن اكتشف الحارت أن الخفير هو أبو زيد يصفه بأنه «ذوالريب والعيوب، ومسوّد وجه الشّيّب»<sup>(2)</sup>. ويدعى أنه خطبه بلسان الغضب عندما قال «فقلت له بلسان الأنفة، وإذلال المعرفة: «ألم يأن لك يا شيخنا أن تقلع عن الخنا»<sup>(3)</sup>». ولكن يبدو أن خطاب الحارت، لا يعبر عن غضب بقدر ما يشي بتلطّف وتضامن مع أبي زيد، وإنّا كيف له أن يخاطب محتالا بقوله: "يا شيخنا" فكأنه يريد أن يقول: يا شيخنا الفاضل هذا ليس مما عهدناه من حُسن أخلاقك، فلم احتيالك؟ أي أن الحارت يجتهد ليتستر على الجانب الاحتيالي، لأنّي زيد، كما سيفعل في المقامات الحجرية، عندما اكتشف أن الحجام الذي لم يكن حجاما هو أبو زيد، حينما أنسده أرجوزته التي نفي فيها أن يكون عارفا بالحجامة، واعترف فيها باحتياله، يقول الحارت «فنبهتني أرجوزته عليه، وأرتنى أنه شيخنا المشار إليه»<sup>(4)</sup>. والملاحظ أنه يصف السّروجي مرة أخرى بـ"شيخنا" ليقول: «فقرّعته على الابتدا والالتحاق بالأرذال»<sup>(5)</sup>. ويرى الشريسي في شرحه لمقامات الحريري، أن الحارت يؤنب السّروجي ويلومه على حرفة الحجامة لأنها صنعة أرذال الناس وسفلتهم<sup>(6)</sup>. وهذا التفسير يقودنا إلى التأكيد على موقف

(\*) عيوب

(\*\*) كشفه.

(1) المقامات الفارقية، ص 203.

(2) المقامات الدمشقية، ص 127.

(3) الفساد.

(3) المقامات الدمشقية، ص 127.

(4) المقامات الحجرية، ص 522.

(5) المقامات نفسها، ص 522.

(6) أبو العباس أحمد بن عبد المؤمن القيسى الشريسي، شرح مقامات الحريري، تحرير: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، 2010، ج 6، ص 227.

## الفصل الأول

الحارث المستتر على احتيال السروجي، والرغبة في إظهاره على أنه أرقى الناس والاحتياط عنده عارض غير أصيل.

ويُسَرِّ الحارت في المقامات الواسطية، عند تعرفه إلى أبي زيد إذ يقول «فتهادينا بشرى الانفقاء، ونقارضنا تحية الأصدقاء»<sup>(1)</sup>. وفي هذه الآثناء يسأل السروجي الحارت عن حاله، فيحدثه عن سوئها، ونأيه عن بلاده، ووحدته في واسط، فيقترح عليه أن يكون له وكيلًا، ويزوجه من أهل واسط، ويقبل الحارت أن يكون المحتال وكيله، ويستتر عليه إلى أن يسرق مال أهل واسط، حينما وضع البنج في حلوي الخبيص، التي قدمت للمدعون الذين فقدوا وعيهم حين تناولها، ويومئ السروجي في المقامات الكرجية للحارث بن همام بأن يتستر عليه، حين أدرك أنه عرفه، وخشي أن يفضحه، فقال: «إنه لن يسترنني، إلا من طاب خيمه وأشرب ماء المروءة أديمه»<sup>(2)</sup>. ويستجيب الحارت لخطاب السروجي الداعي إلى التواطؤ معه، والتستر عليه، ويعطيه فروته التي يجعلها في النهار لباسه وفي الليل فراشه، ولما اعتقد المخاطبون، أن أبو زيد يقصدهم بكلامه، عن طيبة الطبع وجمال الفعل، وتأسيا بفعل الحارت المانح لفروته، والممستر على المحتال الذي كان «تعريه أحبلة صيد»<sup>(3)</sup>. منحوه فراءهم، ويتداول الحارت وأعون القضاة، على القيام بفعل التستر على السروجي عند احتياله على القضاة، ويستعين هذا الأخير بزوجه وابنه في احتياله عليهم، ففي المقامات الإسكندرية، يحتال أبو زيد وزوجه على القاضي، ويتعرف الحارت إلى أبي زيد ولكنه يتستر عليه يقول: «وكلت أفعى عن افتئانه، وأنمار أفنانه ثم أشفقت من عثور القاضي على بهتانه»<sup>(4)</sup>. واستطاع السروجي بفضل الحارت أن يحتال على القاضي، ويأخذ من ماله، وكذلك يفعل مع قاضي تبريز، حينما التقى

<sup>(1)</sup> المقامات الواسطية، ص 296.

<sup>(2)</sup> المقامات الكرجية، ص 253 .

<sup>(3)</sup> المقامات نفسها، ص 253 .

<sup>(4)</sup> المقامات الإسكندرية، ص 95-96 .

## الفصل الأول

بالحارث، وتعرفا إلى بعضهما، وتستر الحارت على السروجي، إلى أن حق غرضه، فيأخذ مال القاضي، وإن وصف الحارت القاضي **بِاللَّوْذِعِي وَالْأَلْمَعِي لِأَنَّهُ حَسِبَ أَنَّهُ تقطن لحيلة المتخاصمين**، حينما قال: «**تَرَاقِيتِمَا فِي فَحْشِ الْمَقَادِعَةِ**»<sup>(1)</sup>. لكن المخادعة ! وأيم الله، لقد أخطأت أستكما الحفرة، ولم يصب سهمكما الثغرة «<sup>(1)</sup>». لكن ذكاء القاضي لم يمكنه من إدراك أن السروجي، عندما عرفه بنفسه، قام بتوجيهه لإعطائه وذلك عندما شكا سوء حاله، كما أنه لم يكتف بذلك، إذ قام بتوريطه مع زوجه، التي أنبته على إكرام زوجها، وحرمانها، وهدته بجعله أضحوكة في أهل تبريز، فلم يكن منه إلا أن يرضيها بدينار.

وفي المقامة الرملية، يتستر عون أعون القاضي على السروجي وزوجه، في حين يصفه الحارت بالواشي بهما، ولو صح ذلك لما أرجأ تعريف القاضي بهما، بعد تحقيق غرضهما، حيث يقول: «**أَمَا تَحْكِمُهُمَا فَمَكِيدَةٌ مِنْ فَعْلِهِ (يُقْدَدُ السِّرْوِجِي)**»، وأحبلة من حبائل ختله<sup>(\*)</sup><sup>(2)</sup>. وهذا الكلام الذي جاء بعد احتيال السروجي وزوجه وفارهما، يؤكّد تستر عون القاضي عليهما، وينفي عنه الوشاية بهما.

ويتستر الحارت على السروجي، في المقامة الشعرية، بإيعاز منه يقول: «**كَدْتُ أَنْقُضُ عَلَيْهِ لِأَسْتَعْرِفُ إِلَيْهِ، فَزَجَرْنِي بِإِيمَاضِ طَرْفِهِ، وَاسْتَوْقَنْتُ بِإِيمَاءِ كَفِهِ**»<sup>(3)</sup>. إلى أن تم له ما يريد هو وابنه، فمنهما الوالي «**خَلْعَتِينَ وَوَصَلَهُمَا بِنَصَابِ مِنَ الْعَيْنِ**»<sup>(4)</sup>. وفي المقامة الرحيبة يتستر الحارت على السروجي وولده حين علم بأمرهما، وانتظر حتى احتالا على

<sup>(1)</sup> المقامة التبريزية، ص 426.

<sup>(\*)</sup> خداعه.

<sup>(2)</sup> المقامة الرملية، ص 490.

<sup>(3)</sup> المقامة الشعرية، ص 233.

<sup>(4)</sup> المقامة نفسها، ص 234.

## الفصل الأول

الوالى، وسلمه الرقعة، التى طلب منه السروجى أن يعطيها للوالى، حين ينأيان، وقد كتب عليها:

فُلْ لواِلْ غَادَرْتُه بَعْدَ بَيْنِي \*\*\* سَادِمًا نَادِمًا يَعْصُم الْيَدَيْنِ  
سَلَبَ الشَّيْخُ مَالَهُ وَفَتَاهُ \*\*\* لُبَّهُ فَاصْطَلَى لَظَى حَسْرَتَيْنِ<sup>(1)</sup>  
إلى أن يقول:

فَتَبَصَّرْ لَا تَشِمْ كُلَّ بَرْقٍ \*\*\* رُبَّ بَرْقٍ فِيهِ صَوَاعِقُ حَيْنِ<sup>(2)</sup>

ولكن الحارت لم يسلم الرقعة للوالى، ومزقها، ولم يبال، بالوالى ألام أم عذر.

ويلتقي الحارت في رحلته البحريه، في المقامه العمانيه بالسروجي، الذي ادعى أنه يحمل حرز السفر، فيصدقه رفاق الحارت، ويستصحبونه في رحلتهم ، ويسُرُّ الحارت لوجود السروجي، رغم علمه باحتياله، وإدراكه أن لا سلطة لحرزه، على البحر وأهله، وترسو السفينة في جزيره، علم السروجي، أن زوج ملكها تعاني عسرا في الولادة، فادعى أنه يملك حرزا ييسر ولادتها، والغريب في الأمر أنه كتب في الحرز ما يدعو الجنين إلى المكوث في موضعه حيث يقول:

أَيَّهَا الْجَنَّى إِنِّي نَصِيحٌ \*\*\* لَكَ وَالنَّصْحُ مِنْ شُرُوطِ الدِّينِ  
أَنْتَ مُسْتَعْصِمٌ بِكِنْ كَنِينِ \*\*\* وَقَارِي مِنَ السَّكُونِ مَكِينِ  
مَا تَرَى فِيهِ مَا يَرَوْعُكُ مِنْ إِلَّا \*\*\* فِي مُدَاجِ وَلَا عَدُوٌ مُّبِينٌ  
فَمَتَى مَا بَرَزْتَ مِنْهُ تَحَوَّلْ \*\*\* تَ إِلَى مَنْزِلِ الْأَذَى وَالْهُونِ<sup>(3)</sup>

وحينما علقت المرأة الحرز، وضعـت طفلـها، وحسبـ الحاكم ومن معـه، أن ذلك من فعلـ الحـرزـ، فأـجزـلـ الحـاـكمـ لـلـسـرـوجـيـ العـطـاءـ، وـغـمـرـهـ بـالـهـداـيـاـ، وـجـعـلـهـ مـنـ أـصـفـيـائـهـ، بـعـدـ أـنـ قـبـلـ

<sup>(1)</sup> المقامه الـرحـبيـهـ، صـ105ـ.

<sup>(2)</sup> المقامه نفسـهاـ، صـ106ـ.

<sup>(3)</sup> المقامه العمانيهـ، صـ416ـ.

## الفصل الأول

السّروجي طلبه في البقاء ولم يكن السّروجي ليحصل على الهدايا، ويصل إلى تلك المكانة لولا تستر الحارت عليه.

ويبدو أن تستر الحارت على أبي زيد، لم يعصمه من احتياله عليه فقد سرق مطيته في المقامة الوبيرية، وسيفه في البكريّة، ونقوذه في الزّبيديّة، والظاهر أن الحارت، لم يكن يتوقع أن يأخذ دور المحتال عليه، من شيخه السّروجي.

### 3-1 بنية الشك والتعقب:

تظهر هذه البنية غالباً بعد بنية التعرف والتستر، وقد جعلنا الشك مقترباً بالتعقب لأنّه يقود إلى التعقب، مما يجعلهما يتزامنان ويتراافقان، وأحياناً يحضر الشك دون التعقب والعكس، وقد ذكرنا عند تعرّضنا لأول بنية في المقام الاحتياطي، ونقصد بنية التعرف تولد ببنيتين عنّهما، وهما بنية التستر، والشك والتعقب، وهو ما يوضحه المخطط التالي:

بنية التعرف ← بنية التستر ← بنية الشك والتعقب

#### الشكل 1: مخطط توضيحي لترتيب بنى التعرف والتستر والشك والتعقب

وقد يطرح تساؤل عن مشروعية، إدراجنا لبنيّة الشك والتعقب بعد بنية التعرف والتستر وهو سؤال مشروع يتمحور حول جعل الشك يأخذ موقعاً متأخراً عن التعرف والتستر، إذ كيف يمكن الشك بمن أصبح معروفاً، وحدث التستر عليه، وستظهر الإجابة الضمنية عن هذا التساؤل عندما نبين كيفية تموّقه ونبرز خيارنا في ترتيبه.

### 3\_1\_1 اجتماع الشك والتعقب:

يأخذ التعرف موقع الوسط، في المقامة الدمياطية، ويقدم الحارت السّروجي على أنه الرجل المحتاج، وعند «امتلاء كيسه، وانجلاء بوسه»<sup>(1)</sup> بيرحل دون أن يترك أثراً، فلما ملت الجماعة انتظاره، قررت الرحيل دونه، والملاحظ في هذه المقامة أن الشك والتعقب لم يأخذا الموقع الأخير، فقد كانت لهما الصدارة، وإن اعتبرنا أن بحث الحارت عن مصدر الصوتين، بعد انقضاء الليل هو شك بأن صاحبـي الصوت هما السّروجي وولده،

<sup>(1)</sup> المقامة الدمياطية، ص 45.

## الفصل الأول

والبحث عنهم هو تعقب لهما، سيعتبر إثر هذا ترتيب البنى، ويصبح كما سيبينه المخطط التالي:

الشك والتعقب ← التعرف ← التستر ← الاحتيال

الشكل 2: مخطط توضيحي للتغيرات الطارئة على ترتيب بنى التعرف والتستر والشك والتعقب.

وفي المقاممة الكوفية تحافظ بنية الشك والتعقب على موقعها فتظهر بعد التعرف و التستر وبيدي الحارت رغبته في اتباع السروجي، لمعرفة ولده النجيب إذ يقول: «أريد أن أتبعك لأنشاهد ولدك النجيب وأنافثه لكي يحب»<sup>(1)</sup>. فكان الحارت راوده الشك بشأن صدق كلام السروجي، وأراد تعقبه ليطمئن قلبه، ولكن السروجي عطل فعل التعقب عندما اعترف باحتياله.

ويتپاھر السروجي في المقاممة الفارقية، أن ميته ينتظر الكفن، فيتفطن الحارت لتنكر السروجي، ويستتر عليه، ثم يتعقبه ليتحرى صدقه، يقول: «فزنعت إلى عرفان ميته وامتحان دعوى حميته، فقرعت ظنبوبي<sup>(\*)</sup>، وألهبت الهوبى<sup>(\*\*)</sup> حتى أدركته على غلوة وأجتليته في خلوة»<sup>(2)</sup>. فوق حينها على كذب كلامه، واحتياله عليه، وعلى أصحابه ويعادر الخير السروجي، الحارت وأصحابه، في المقاممة الدمشقية، وقد استغروا سرعتهم في مفارقتهم، واشتاقوا لقاءه، وجدوا في السؤال عنه، فاقتفي الحارت أثره، إلى أن عثر عليه في حانة، ويتعقب الحارت السروجي في المقاممة الكرجية قائلاً: «وتبعته إلى حيث ارتفعت التقى، وبدت السماء نقى»<sup>(3)</sup>. ويتعقبه في المقاممة التقليسية، حين شك أنه متصنّع ومتظاهر بالعرج، يقول: «فصور لي أنه محيل لحلبته، متصنّع في مشيته فنهضت ،

<sup>(1)</sup> المقاممة الكوفية، ص55 .

<sup>(\*)</sup> مقدمة عظم الساق.

<sup>(\*\*)</sup> أشعلت شدة جري.

<sup>(2)</sup> المقاممة الفارقية، ص204.

<sup>(3)</sup> المقاممة الكرجية، ص254.

## الفصل الأول

فنهضت أنهج منهاجه، وأقوه أدرجه<sup>(1)</sup>. وفي المقامة الواسطية، حينما كان الحارت بالخان، سمع جاره يطلب من ابنه أن يستبدل الرغيف بحجر الزند، ويشك الحارت بأن جاره ليس إلا السّروجي، فتعقب الولد ليجلو حقيقة شكه، يقول: «وما كذبت أن بادرت إلى

الخان منطق العنان، لأنظر كنه فهمي، وهل قرطس في التكهن سهمي؟»<sup>(2)</sup>.

ويضطر قاضي معرة النعمان إلى إرضاء خصمين احتكموا إليه ولكنه يشك بهما بعد رحيلهما، يقول: «وقد أشرب حسي، ونبأني حسي، أنهما صاحبا دهاءٍ»<sup>(3)</sup>. فأرسل من يتعقبهما، ويأتيه بهما فلما مثلا بين يديه، برر السّروجي، احتياله بحاجته وإساءة الدهر إليه.

ويغادر السّروجي قاضي الإسكندرية بعد احتياله عليه والحارث عارف له متستر عليه إلا أنه يقترح على القاضي أن يرسل من يأتيه بخبره «فأتبعه القاضي أحد أمنائه وأمره بالتجسس عن أبنائه»<sup>(4)</sup>. وفي المقامة الصعدية يشك القاضي في أن الشيخ الذي ادعى على ابنه هو السّروجي، فعقد العزم على اتباعه ولو إلى دياره يقول «فناجيْتُ النَّفْسَ باتِّباعِهِ . ولو إلى ربِّاعِهِ . لعَلَّي أظَهَرْتُ عَلَى أَسْرَارِهِ... وَلَمْ يَزَلْ يُحْطِرْ وَأَعْتَقِبْ . وَيَبْعُدْ وَأَقْرَبْ»<sup>(5)</sup>.

ويخاطب قاضي الرملة، عونه الذي نبهه إلى هوية المتخاصمين بعد رحيلهما «قم فردهما ثم اقصدهما وصدهما»<sup>(6)</sup>. فلما تعقبهما الرجل، طالبها بالعودة فرفض السّروجي وكتب للقاضي:

(1) المقامة الفليسيّة، ص 357.

(2) المقامة الواسطية، ص 295.

(3) المقامة المعريّة، ص 84.

(4) المقامة الإسكندرية، ص 96.

(5) المقامة الصعدية، ص 399.

(6) المقامة الرملية، ص 490.

## الفصل الأول

رُوِيدَكَ لَا تُعْقِبْ جَمِيلَكَ بِالْأَذِي     \*\*\* فَتُضْحِي وَشَمْلُ الْمَالِ وَالْحَمْدُ مُنْصَدِعٌ  
وَلَا تُنْغَضِبْ مِنْ تَرِيدِ سَائِلٍ     \*\*\* فَمَا هُوَ فِي صُوغِ اللِّسَانِ بِمُبْتَدِعٍ<sup>(1)</sup>

ويطلع الحارت في المقامات الشعرية إلى معرفة الشيخ الشاعر قائلاً : « و كنت متشوقة  
إلى مرأى الشيخ ، لعل أعلم علمه ، إذا عاينت وسمه »<sup>(2)</sup> . فإذا حدث التعرف ، يتعقب  
الhardt السروجي وفتاه يقول : « وتبعتهما لأعرف مثواهما وأنزود من نجواهما »<sup>(3)</sup> .  
ويستدل الحارت على السروجي ، من حجه التي أسمعها لوالى الرحبة ، فيتبع الحارت  
شكه ويتوجه لفباء الوالى ليلاً للعثور على السروجي ، والملاحظ في هذه المقامات ، أن الشك  
يظهر منفرداً ، وإن كان التعقب في هذه المقامات يأخذ ملمح الإيماء ، إذ أن الحارت يتبع  
شكه للوصول إلى السروجي ، فكانه كان مؤمناً أن الشيخ هو السروجي فكان التعقب  
ويتعقب الحارت السروجي في المقامات البكرية ، بينما أدرك أنه سرق سيفه يقول : « فمكثت  
 ملياً أترقبه ، ثم نهضت أتعقبه ، فكنت كمن ضيع اللبن في الصيف ، ولم ، ألقه ولا  
السيف »<sup>(4)</sup> .

### 2\_3\_1-حضور الشك وغياب التعقب:

ويحدث التعرف في المقامات الحجرية في نهايتها ، ويعاتب الحارت السروجي على  
احتياله فيغيب التعقب ، كما سيغيب في المقامات الحرامية التي حكى فيها الحارت على  
لسان السروجي قصة احتياله على رجل أراد التوبة ، وقد تقدم ذكر تفاصيلها في بنية  
التعرف .

وفي المقامات البريزية ، يسأل القاضي السروجي وزوجه ، أن يبوا بسرهما ، لشكه بهما  
فيكشف السروجي عن نفسه ، ويفصح عن فاقته ويجنب قاضي تبرير إرسال من يتعقبه  
فيحضر الشك ويفغيب التعقب ، ويشاك الحارت ، في المقامات العمانية ، بأن المرافق لهم ، في

<sup>(1)</sup> المقامات الرملية ، ص 492.

<sup>(2)</sup> المقامات الشعرية ، ص 233.

<sup>(3)</sup> المقامات نفسها ، ص 234 .

<sup>(4)</sup> المقامات البكرية ، ص 468 .

## الفصل الأول

سفرهم البحري هو السّروجي، وهو ما يتضح بعد التعرف ويغيب التعقب في هذه المقامات لأن السّروجي، رافق الحارت وأصحابه، ثم استبقاء حاكم الجزيرة، في حين واصل البقية رحلتهم.

كما قد أشرنا في بداية حديثنا عن بنية الشك والتعقب، إلى موقعهما، وقد اتضح لنا تغير ترتيبها في بعض المقامات، تبعاً لتغيير موقع البنيتين السابقتين لهما.

وتأتي هذه البنية بعد التعرف والتستر، لأن الحارت الذي غالباً ما يقوم بفعل التستر، يبتغي تعقب السّروجي لمعرفة حقيقة أمره وحينما لا يقوم الحارت بذلك، يفصح عن هوية السّروجي بعد رحلته وتحقيق مراده، فينوب عنه شخص آخر في القيام بالتعقب، ويكون عوناً من أعوان القاضي.

### ١-٤- بنية الظهور والاختفاء:

يبدو أنه من الضروري أن تكون بنية الظهور والاختفاء، واحدة من بنى المقام الاحتياطي، فالمحтал يظهر قبل فعل الاحتياط، ويختفي أثناء الاحتياط، فهو دائم الانتقال بين الفعلين والظهور والاختفاء يفرضان على المحтал أن يكون مسافراً ومرتحلاً من مكان إلى آخر، و: «المكدي لا وطن له إلا الوطن الذي تروج فيه بضاعته، فإن بارت تجارته فينبغي عليه أن يرحل»<sup>(١)</sup>.

إن بنية الظهور والاختفاء تمنح السّروجي، إمكانية الاستمرار في الاحتياط، الذي يشكل السّمة الغالبة على حياته، فكان حياة السّروجي قائمة بالاحتياط، ومستمرة به، كما تضمن هذه البنية الوجود لبقية المقامات، فبين ظهورٍ واختفاءً مقامة.

سنعد في تبياننا لهذه البنية، إلى إجمال كيفية ظهور السّروجي، من حيث المكان والمظهر، وسنلتزم بالتقسيمات التي اعتمدناها أول مرة، ونقصد بذلك احتيال السّروجي على العامة والاحتياط على الخاصة.

<sup>(١)</sup> عبد الهادي حرب، موسوعة أدب المحتالين، دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر، دمشق، 2008، ص 603.

### أ- الاحتيال على العامة:

#### أ- 1\_ الاحتيال على المتفافقين فكريًا:

تنصي تحت هذا العنوان، أربع مقامات وهي: الدمياطية، الكوفية، البغدادية و الفارقية ويظهر السروجي بثيابه الرثة، محتاجاً جائعاً، مجيداً لفنون القول، فيبدو في دمياط رفقة ابنه و «عَلَيْهِمَا بُرْدَانِ رَثَانٍ»<sup>(1)</sup>. ثم يختفيان بعد غمرهما بالعطايا، ويظهر السروجي في الكوفة، مسافراً جائعاً، شعشاً مغرباً، يقول واصفاً حاله، طالباً الإعانة.

يأهل ذا المَعْنَى وُقِيْثُمْ شَرّا  
وَلَا لَقِيْثُمْ مَا بَقِيْثُمْ ضُرّا  
قدْ دَفَعَ اللَّيلُ الْذِي اكْفَهَهَا  
إِلَى ذَرَاكُمْ شَعْشَا مُغْبَرَا  
أَخَا سِفَارِ طَالَ وَاسْبَطَرَا<sup>(\*)</sup>  
حَتَّى اثْنَى مُحْقَوْقِفَا مُصْفَرَا<sup>(2)</sup>

وبعد أن أمضى السروجي الليلة مع الحارت ورفاقه، رحل عنهم، يقول الحارت: «ثم إنه ودعني ومضى، وأودع قلبي جمر الغضا»<sup>(3)</sup>. ويظهر في بغداد في هيئة امرأة عجوز ثيابها رثة، تقرض الشّعر ، تعيل صبيّة، «أنحف من المغازل، وأضعف من الجوازل»<sup>(\*)</sup><sup>(4)</sup> ولما أخذت ما تريد «تولت يتلوها الأصغر، وفوهها بالشكّر فاغر»<sup>(5)</sup>. وفي مياورقين يظهر أبو زيد الحاجة لابتیاع كفن ميت غريب، يقول، بعد وصف حال الميت قبل موته «وها هو اليوم مسجّى فمن يرحب في تكفين ميتٍ غريب»<sup>(6)</sup>. وعندما منحه الحارت ورفاقه، ما يريد «انطلق يسعى قدماً، ويهرول هرولته قدماً»<sup>(7)</sup>.

<sup>(1)</sup> المقامа الدمياطية، ص44.

<sup>(\*)</sup> امتد سفره وطال.

<sup>(2)</sup> المقامа الكوفية، ص48 .

<sup>(3)</sup> المقامа نفسها، ص56.

<sup>(\*)</sup> فراح الحمام.

<sup>(4)</sup> المقامа البغدادية، ص128 .

<sup>(5)</sup> المقامа نفسها، ص133 .

<sup>(6)</sup> المقامа الفارقية، ص201 .

<sup>(7)</sup> المقامа نفسها، ص203-204

## الفصل الأول

بَيْنَا فِي هَذِهِ الْمَقَامَاتِ الْأَمَانَاتِ الَّتِي ظَهَرَ فِيهَا السُّرُوجِيُّ، كَمَا تَعْرَضَنَا لِهِيَّئَتِهِ الَّتِي  
تَوْحِي دَائِمًا بِفَقْرِهِ وَحاجَتِهِ، وَيَحْدُثُ الْاِخْتِفَاءُ عِنْدَمَا يَحْقُقُ السُّرُوجِيُّ غَرْضَهُ.

يَظْهُرُ السُّرُوجِيُّ فِي دِمْشِقٍ شَخْصًا «مِسْمَهُ مِيسِمُ الشَّبَانَ وَلِبُوسِهِ لِبُوسُ الرَّهْبَانَ، وَبِيَدِهِ  
سَبْحَةُ النَّسَوانَ، وَفِي عَيْنِهِ تَرْجِمَةُ النَّشَوَانَ»<sup>(1)</sup>. وَيَخْتَفِي أَبُو زِيدَ لِيَظْهُرَ فِي الْكَرْجِ شِيخًا  
«عَارِيَ الْجِلَدَةِ. بَادِيَ الْجُرْدَةِ. وَقَدِ اعْتَمَ بِرَيْطَةً، وَاسْتَتَّفَرَ بِقُوَيْطَةً»<sup>(2)</sup>. ثُمَّ يَظْهُرُ فِي وَاسْطِ  
مَبْدِيَا رُغْبَتِهِ فِي مَسَاعِدِ الْحَارِثِ وَتَزْوِيجِهِ مِنْ أَهْلِ وَاسْطِ، ثُمَّ يَرْجُلُ عَنْ وَاسْطِ، حِيثُ  
«تَأْبِطُ جَرَابَهُ وَانْسَلَ»<sup>(3)</sup>. وَانْسَابُ وَوْلَدِهِ «إِنْسَابُ الْحَيَّةِ وَالْحَيَّيَّةِ»<sup>(4)</sup>. وَفِي تَفْلِيسِ يَظْهُرِ  
السُّرُوجِيِّ شِيخًا «بَادِيَ الْلَّقْوَةِ، بَالِيَ الْكَسْوَةِ وَالْقَوَّةِ»<sup>(5)</sup>.

وَيَحْقُقُ غَرْضَهُ رَاحِلًا عَنِ الْمَكَانِ مُخَاطِبًا الْحَارِثَ «لَمْ يَبْقَ لِي بِهَذِهِ الْأَرْضِ مَرْتَعٌ، وَلَا فِي  
أَهْلِهَا مَطْمَعٌ»<sup>(6)</sup>. فَيَخْتَفِي السُّرُوجِيُّ مِنْ تَفْلِيسِهِ، وَيَظْهُرُ فِي حَجَرِ الْيَمَامَةِ، شِيخًا حِجَامًا  
«هِيَّئَتِهِ نَظِيفَةٌ، وَحَرْكَتِهِ خَفِيفَةٌ»<sup>(7)</sup>. وَحِينَ يَكْتُشِفُ الْحَارِثُ خَدَاعَهُ، يَخْتَفِي مِنِ الْمَكَانِ بَعْدِ  
فَرَارِهِ مَعَ وَلَدِهِ.

أَتَاحَتْ لَنَا الشَّوَاهِدُ الْمَأْخوذَةُ مِنِ الْمَقَامَاتِ، أَنْ نَقْفَ عَلَى الْأَمَانَاتِ الَّتِي يَظْهُرُ فِيهَا  
السُّرُوجِيُّ، كَمَا وَقَفَنَا عَلَى هِيَّئَتِهِ، وَتَجَلَّتْ فِي مَظَاهِرِيْنَ، الْمَظَهُرُ الْأَوَّلُ يَرْتَبِطُ بِلِبَاسِهِ الرَّثِّ  
بِاسْتِنَتَاءِ الْمَقَامَةِ الْحَجَرِيَّةِ الَّتِي بَدَا فِيهَا عَلَى غَيْرِ عَادِتِهِ، فِي ثِيَابِ نَظِيفَةٍ، وَالْمَظَهُرُ الْآخَرُ  
هُوَ مَا يَحْمِلُهُ كَلَامَهُ مِنْ تَعبِيرٍ عَنْ أَحْوَالِهِ، الَّتِي تَخْتَلُفُ مِنْ مَقَامَةٍ إِلَى أُخْرَى.

<sup>(1)</sup> المقامـة الدمشقـية، ص 117-118 .

<sup>(2)</sup> المقامـة الـكرجـية، ص 249-250 .

<sup>(3)</sup> المقامـة الواسطـية، ص 306 .

<sup>(4)</sup> المقامـة نفسـها، ص 307 .

<sup>(5)</sup> المقامـة التـفليـسيـة، ص 352 .

<sup>(6)</sup> المقامـة نفسـها، ص 359 .

<sup>(7)</sup> المقامـة الحـجرـيـة، ص 512-513 .

### ب\_ الاحتيال على الخاصة:

#### ب\_1\_ الاحتيال على القضاة:

يحدث الاحتيال على القضاة في المقامات المعاصرة، الإسكندرية، الصّعدية، التبريزية والرملية، وعادة ما يمثل بين أيدي القضاة، خصمان ليفصل بينهما، فيما اختلفا فيه فيظهر السروجي في معرّة النعمان شيخاً «ذهب منها الأطبيان»<sup>(1)</sup>. وخصمه «كأنه قضيب البان»<sup>(2)</sup>. ولم يكن الخصمان إلا السروجي وولده، اللذان أخذَا ما يريدان ثم اختفيا ويظهر في الإسكندرية شيخاً «عفريّة، تعتله امرأة مصيبة»<sup>(3)</sup>. يحتالان على القاضي ويرحلان عنه، وفي صعدة يظهر السروجي «بالي الرشاش بادي الارتفاع»<sup>(4)</sup>. مع ابنه الذي ادعى عقوقه، فيحتالان على القاضي، كدأبهما مع غيره، يقول الحارت حيث تعرف إلى أبي زيد وحاول مصافحته «تركتني ومرّ، فلم يُعد الفتى أن افترّ، ثم فرّ كما فرّ، فعدت وقد استبنت عينهما، ولكن أين هما؟»<sup>(5)</sup>. وتختم المقامات بسؤال الحارت عن السروجي وولده اللذين اختفيا فجأة، وسيظهر السروجي في تبريز «مُلْتَقًا بِكِسَاء»<sup>(6)</sup>. متوجهًا مع زوجه إلى القاضي، وهما يدعيان الخصم، وكل واحد يلعب دور المظلوم إلى أن «خطياً بدينارين»<sup>(7)</sup>. واحتفيًا من تبريز ليظهرا في الرملة، ويصف الحارت هيئتهما قائلاً: «ترافع

<sup>(1)</sup> المقامات المعاصرة، ص 78.

<sup>(2)</sup> المقامات نفسها، ص 78.

<sup>(3)</sup> المقامات الإسكندرية، ص 88.

<sup>(4)</sup> المقامات الصعدية، ص 392.

<sup>(5)</sup> المقامات نفسها، ص 399.

<sup>(6)</sup> المقامات التبريزية، ص 420.

<sup>(7)</sup> المقامات نفسها، ص 430.

## الفصل الأول

إليه بالٍ في بال، وذات جمال في أسمال»<sup>(1)</sup>. ويمنحهما القاضي بعد سماع شكاوهما ألفين من الورق «شكراه على حسن السراح وانطلقا وهما كالماء والرّاح»<sup>(2)</sup>.

والملاحظ في الاحتيال على القضاة، أن السروجي يحتال على القاضي باستصحاب أحدهم، وجعله يبدو خصما له، وكانت زوجه أو ابنه مساعدين له في ذلك، فكانت هيئة السروجي تستدعي هيئة أخرى وهي هيئة خصمه.

### ب-2 - الاحتيال على الولاة:

يشتكي السروجي في المقامة الرحيبة، لواليها، مقتل ابنه على يد غلام «أفرغ في قالب الجمال، وأليس من الحسن حلة الكمال»<sup>(3)</sup>. والفتى المدعى هو ابن السروجي، وقد سبق أن ذكرنا ذلك في بنية التعرف، ويتحقق السروجي هدفه في الحصول على عطاء الوالي ويختفي من الرحبة، وقد «انسل بسحره، وأصلى الوالي حسرا»<sup>(4)</sup>. كما سيصليها الوالي بغداد حين بدا في هيئة «شيخ طويل اللسان، قصير الطيلسان»<sup>(5)</sup>. وخصمه «فتى جديد الشباب خلق الجلباب»<sup>(6)</sup>. فيأخذان ماله، ويختفيان «من ناديه منشدين شكر أياديها»<sup>(7)</sup> ويظهر السروجي في عمان «ابن سبيل زاده في زبيل»<sup>(8)</sup>. يطلب من مسافرين في البحر استصحابه، وفي الجزيرة التي رسوا بها، يحصل على عطايا حاكمها ويمكث فيها فترة من الزمن ليختفي مرة أخرى لمواصلة أسفاره.

<sup>(1)</sup> المقامة الرملية، ص 486.

<sup>(2)</sup> المقامة نفسها، ص 489-490.

<sup>(3)</sup> المقامة الرحيبة، ص 99.

<sup>(4)</sup> المقامة نفسها، ص 104.

<sup>(5)</sup> المقامة الشعرية، ص 223.

<sup>(6)</sup> المقامة نفسها، ص 223.

<sup>(7)</sup> المقامة نفسها، ص 234.

<sup>(8)</sup> المقامة العمانية، ص 411.

### بـ-3ـ الاحتيال على الحارث بن همام:

يحكى الحارث في المقامات الوبيرية والزبيدية والبكيرية، تعرضه لاحتيال السروجي، فبينما كان في البدية يستريح في ظل شجرة، «متشحا بجرابه ومضطغنا أهبة تجوابه»<sup>(1)</sup> ويختفي السروجي حين يسرق مطية الحارث وقد «ولى يفري أديم الأرض، ويركض طرفه أيم ركض»<sup>(2)</sup> وفي زيد يظهر السروجي، «وقد اختطم بلثام، وقبض على زند غلام»<sup>(3)</sup>. مدعيا أنه نحّاس، ويحتال على الحارث ويختفي وقد «شمر ذيله ولّى»<sup>(4)</sup> وفي بكر يظهر وقد «ازدمل ببجاده واكتحل برقاده»<sup>(5)</sup> ويترافق والحارث إلى أن يسرق سيفه ويختفي ويقول الحارث وقد غادره السروجي «فمكثت ملياً أترقبه ثم نهضت أتعقه، فكنت من ضيّع اللّبن في الصّيف، ولم ألقه ولا السيف»<sup>(6)</sup>.

إن ما نخلص إليه في رصدنا، لبنيّة الظهور والاختفاء هو ارتباطها، بالسفر أو الرحلة مما يجعل هذه البنية تظهر في كل مرة، هو سفر السروجي وارتحاله من مكان إلى آخر والتقاؤه بالحارث الذي لا يمكنه هو الآخر بمكان، كما نجد أن المقامات تأخذ اسم المكان الذي يظهر فيه السروجي والحارث.

تعرضنا في المقام الاحتيالي لأهم البنى التي أسهمت في جعله مقاماً يستقل بذاته، عن بقية مقامات المقامات، وقد تمكناً من رصد كل الشواهد، التي دعمت ما ذهبنا إليه في طرحنا، كما تبين لنا أن البنى الثلاث الأولى تتبادل أحياناً الموضع ولكنها في الغالب ثابتة في موقعها، وتؤدي وظيفتها.

<sup>(1)</sup> المقامات الوبيرية، ص 273.

<sup>(2)</sup> المقامات نفسها، ص 279.

<sup>(3)</sup> المقامات الزبيدية، ص 362.

<sup>(4)</sup> المقامات نفسها، ص 367.

<sup>(5)</sup> المقامات البكيرية، ص 452.

<sup>(6)</sup> المقامات نفسها، ص 468.

### 2-المقام الحجاجي:

يعد المقام الحجاجي، المقام الثاني من حيث عدد المقامات التي تمثله والحجاج لغة من «حجج، احتاج على خصم بحجة شهباء، وبحج شهب، و حاج خصم فحجه وفلان خصم محجوج، وكانت بينهما محاجة وملاجة»<sup>(1)</sup>. والحجاج من وجهة نظرية الحاج، هو في جانب من جوانبه، «نشاط لغوي واجتماعي غايتها دعم، أو إضعاف مقبولية، وجهة نظر متباينة فيها»<sup>(2)</sup> . والغاية من الحاج هو «محاولة لتغيير تمثلات المخاطب»<sup>(3)</sup> . واقناعه وذلك بـ«إحداث تغيير في الموقف الفكري أو العاطفي له»<sup>(4)</sup> .

والناظر إلى المقامات المدرجة ضمن، المقام الحجاجي، يلمح بعده حاججا (Dimension argumentative) والذي «لا يقصر أصحابه الحاج على تقديم حجج تدعم أطروحة أو تدحضها، وإنما يرون أنه من الممكن النظر إلى الحاج من زاوية أوسع وفهمه بوصفه خطّة تستهدف التأثير في رأي شخص ما وفي موقفه وحتى في سلوكه»<sup>(5)</sup> . وهو ما نجده مجسدا في المقامات الحاجية.

والغاية من الحاج في هذه المقامات هو محاولة المخاطب (السرّوجي) أن يثبت ذاته في كل مقامة، التي غالباً ما يبدو فيها، شخصاً ثيابه رثة، يتواجد دائماً بمجالس الأدب التي يأخذ أصحابها منه، موقف الازدراء والتشكك في نباهته وعلمه ويمكن حصر البنية التي تشكل المقام الاحتياطي من وجودها المتواتر في: بنية الهيئة، بنية التجاهل، وبنية إثبات التفوق.

<sup>(1)</sup> أبو القاسم جار الله الزمخشري، أساس البلاغة، ج 1، ص 169.

<sup>(2)</sup> باتريك شارودو و دومينيك منغنو، معجم تحليل الخطاب، تر: عبد القادر المهيري وحمادي صمود، دار سيناترا تونس، 2008، ص 70.

<sup>(3)</sup> نفسه، ص 69.

<sup>(4)</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص 444.

<sup>(5)</sup> محمد القاضي، آخرون، معجم السرديةات، ص 52.

### 2- بنية الهيئة:

ينطلق المقام الحجاجي، من بنية الهيئة، التي تمهد الطريق لظهور بقية البنى وسنقدم في هذه البنية هيئة السروجي، كما سنعرض لهيئة المجلس الذي يقصده، ففي المقامة الدينارية، يصف الحارت المجلس الذي جمعه وأصحابه بأنه «لم يخب فيه مناد، ولا كبا قدح زناد، ولا ذكت نار عناد»<sup>(1)</sup>. وبينما كانوا يتاشدون الأشعار، ويسندونها، إلى قائلها إذا طلع عليهم «شخص عليه سمل وفي مشيته قزل»<sup>(2)</sup>. وستتكرر هذه الهيئة في المقامة المراغية، فالمجلس أهله «من فرسان البراءة، وأرباب البراءة»<sup>(3)</sup>. وفي المجلس جلس السروجي «عند مواقف الحاشية»<sup>(4)</sup>. وفي المقامة المغربية كان أعضاء المجلس ممن «يتعاطون كأس المنافحة، ويقتدون زناد المباحثة»<sup>(5)</sup>. فغشיהם «جواب على عائقه جراب»<sup>(6)</sup>. وفي المقامة القطيعية نجد توصيفاً للمجلس الذي سينظم إليه السروجي فأصحابه وجوههم وأخلاقهم أجمل من أزهار الربيع «وألفاظهم أرق من نسيم أسحارة»<sup>(7)</sup> ويدخل السروجي عليهم دخول «ذمر عليه طمر»<sup>(8)</sup>. وفي المقامة الحلوانية، يقبل السروجي على دار كتب البصرة، وهي مجلس للأدباء البصريين، والغرباء المارين بها وقد كان ذا «لحية كثة، وهيبة رثة»<sup>(9)</sup>. وفي المقامة الشتوية يجلس السروجي بين

<sup>(1)</sup> المقامة الدينارية، ص32.

<sup>(2)</sup> المقامة نفسها، ص32 .

<sup>(3)</sup> المقامة المراغية، ص57 .

<sup>(4)</sup> المقامة نفسها، ص 57 .

<sup>(5)</sup> المقامة المغربية، ص157.

<sup>(6)</sup> المقامة نفسها، ص158 .

<sup>(7)</sup> المقامة القطيعية، ص237 .

<sup>(8)</sup> المقامة، نفسها، ص238 .

<sup>(9)</sup> المقامة الحلوانية، ص27 .

متسللين تتوعد أحاديثهم، ولم يكن فيهم إلا من تكلّم إلا السّروجي، وقد بدا شيخاً شاباً «فوداه مخلوقاً برداء»<sup>(1)</sup>.

أوردنا في بنية الهيئة، هيئة السّروجي الذي يبدو دائماً في ثيابه البالية وافداً على مجلس أهله من النّخبة، المهتمة باللغة العربية، العارفة بشعر العرب وشعرائها والحافظة لأيامها وأخبارها.

### 2-2- بنية التجاهل (التهميش):

إن الهيئة التي يظهر فيها السّروجي، مقبلاً على مجلس أفراده، هيئتهم حسنة، حديثهم شعر ونحو وألغاز، يجعلهم يتجلّبون وجوده، إما بانشغالهم عنه بأحاديثهم، وإما يصرّحون بازدرائهم له، وانتقادهم من شأنه، باعتباره شخصاً غير مرغوب فيه، يتطفّل على المجالس لا تعنيه، ولنا في المقامات شواهد على ما نقول، ففي المقامات المراغية، حينما أبدى السّروجي الرغبة في مشاركة الجماعة فيما تخوض، صدّه أحدّهم واستهان به قائلاً: «يا هذا إنّ الْبُغاثَ بِأرْضِنَا لَا يَسْتَشِرُ... فَلَا تُعَرِّضْ عِرْضَكَ لِلْمَفَاضِحِ»<sup>(2)</sup>. وفي المقامات الفراقية «عَافَتِ الْجَمَاعَةُ مُحْضَرَه»<sup>(3)</sup>. وكادت من السفينة تطرده، و«تعرض للمُنَافَّةِ»<sup>(4)</sup> فصمّت وحمدل بعد أن عطس بما شُمّت<sup>(5)</sup>. وفي المقامات القطبيعة دخل على جماعة فتجهمته «تَجْهِمُ الغَيْدِ الشَّيْبِ»<sup>(6)</sup>. وانقبضت حين نطق بكلام جميل يقول الحارت واصفاً موقفه وموقف أصحابه من الوافد عليهم «وَجَلَسَ يَغْضُبُ لِطَائِمِ النَّثْرِ وَالنَّظَمِ وَنَحْنُ نَنْزُوي مِنْ ابْسَاطِهِ وَنَنْبَرِي لَطِي بِسَاطِهِ»<sup>(7)</sup>. وفي المقامات الشيرازية، يتعرض السّروجي للتجاهل والازلاء، فحينما وفد على مجلس في ثيابه الخلقة، هيّ أفراده «بِلْسَانِ

<sup>(1)</sup> المقامات الشتوية، ص 472.

<sup>(2)</sup> المقامات المراغية، ص 60.

<sup>(3)</sup> المقامات الفراتية، ص 214.

<sup>(\*)</sup> الكلام.

<sup>(4)</sup> المقامات نفسها، ص 215.

<sup>(5)</sup> المقامات القطبيعة، ص 239.

<sup>(6)</sup> المقامات نفسها، ص 239.

## الفصل الأول

طليق وأبان إبابة منطيق» «فازدراه القوم لطمريه»<sup>(1)</sup>. وفي المقامة الملطية لم يعر أحد اهتماما للسروجي، فمثل في المجلس «مثول من يسمع وينظر»<sup>(2)</sup>. وكان يلتقط ما ينثر. يبدو أن التجاهل والاستهزاء، اللذين مني بهما، السروجي سيقودان إلى تشكيل بنية أخرى من بنى المقام الحجاجي، وهي بنية إثبات التفوق.

### 2-3- بنية إثبات التفوق:

تعتبر بنية إثبات التفوق، آخر البنى في المقام الحجاجي، وفيها يسعى السروجي إلى إثبات أنه متوفّق على من يدعون أنهم أصحاب العلم، ويستخف بهم، وينظر إليهم نظرة المشكك فيما يقولون، ليضطرهم في الأخير إلى الاعتراف بفضله، فيعتذرون منه ويستبقونه، كما يقدمون له العطايا.

ينصت السروجي في المقامة المراغية، لكلام المجلس، طبيه وردئه، وأنباء «تخازر طرفه، وتشامخ أنفه»<sup>(3)</sup>. على أنه كان مستخفا بما يقولون، حيث أجمعوا على أنه ما من أحد في زمانهم يستطيع أن يأتي بما أتاه الأوائل، من حسن الإنشاء، أو إيجاد طريقة تميّزه عنهم، أو ينشئ رسالة فريدة ترفعه عنهم، فانتظر السروجي حتى «نثلت الكنائن وفاقت السكائن»<sup>(4)</sup>. ليظهر عجزهم عن إتيان ما أتاه الأوائل، ويبتئل أنه أهل لذلك فتحداه أحدهم أن يأتي برسالة «حروف إحدى كلمتيها يعمّها النقط، وحروف الأخرى لم يعجمن قط»<sup>(5)</sup>. فلما أنشأ الرسالة التي كشفت عن كفافته، وأبرزت حسن بلاغته «أرضته الجماعة فعلا وقولا وأوسعته حفاوة وطولا»<sup>(6)</sup>. وفي المقامة المغربية يحضر السروجي مناظرة بين أصحاب المجلس، حيث يؤلف جملة، لا تستحيل، إن قرئت من اليمين إلى الشمال أو من الشمال إلى اليمين، وحان دور الحارت «وقد تعين نظم السّمط السباعي

<sup>(1)</sup> المقامة الشيرازية، ص 373.

<sup>(2)</sup> المقامة الملطية، ص 380.

<sup>(3)</sup> المقامة المراغية، ص 58.

<sup>(4)</sup> المقامة نفسها، ص 58.

<sup>(5)</sup> المقامة نفسها، ص 61.

<sup>(6)</sup> المقامة نفسها، ص 64.

## الفصل الأول

عليه «<sup>(1)</sup> . ولكن الأمر استصعب عليه، وطلب الإعانة من أصحابه، فلا أحد أעانه وقالوا «لو نزلت هذه بأياس لأمسك على ياس»<sup>(2)</sup> . وكان السروجي يلحوظهم «لحظ المزدرى»<sup>(3)</sup> . فلما رأى عجزهم اقترح أن ينوب مناب الحارث، يقول الحارث: «فَلَمَّا عَثَرَ عَلَى افْتِصَاحِنَا وَنُضُوبِضْحَاصَاحِنَا، قَالَ: يَا قَوْمَ إِنَّ مِنَ الْعَنَاءِ الْعَظِيمِ اسْتِيلَادُ الْعَقِيمِ وَالْإِسْتِشْفَاءُ بِالسَّقِيمِ، وَفَوْقُ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٍ»<sup>(4)</sup> . فَأَنْشَأَ السَّرُوجِيَ السَّمْطَ السَّبَاعِيَ، فَكَانَتْ كَلْمَاتُهُ السَّبْعُ، تَقْرَأُ مِنَ الْيَمِينِ إِلَى الشَّمَالِ وَمِنَ الشَّمَالِ إِلَى الْيَمِينِ فَلَا تَسْتَهِلُ، خَاطَبَ فِيهَا مِنْ ذَمَّ الْبَخْلِ، وَأَكْثَرَ الْعَذْلِ، كَمَا نَظَمَ أَبْيَاتًا يَخْاطِبُ فِيهَا مِنْ يَكْبُرُهُ وَيَقْدِمُهُ عَلَى نَفْسِهِ، وَلَمَّا عَرَفُوا أَنَّهُ «إِذَا نَطَقَ أَصَابَ، وَإِنَّ اسْتَمْطَرَ صَابَ»<sup>(5)</sup> . مَنْحُوهُ حَتَّى اسْتَكْفَى «وَأَنْلَعُوا نَحْوَ الْأَعْنَاقِ، وَأَحْدَقُوا بِهِ الْأَحْدَاقِ»<sup>(6)</sup> . تَعْبِيرًا عَنْ تَقْدِيرِهِمْ لِعِلْمِهِ، وَاعْتِرَافًا مِنْهُمْ بِتَفْوِيقِهِ عَلَيْهِمْ.

وفي المقاماة القطبيعة بعد أن تم إسكات السروجي، في كل مرة، حاول فيها التحدث ينشد مطرب المجلس أبياتا يقول في آخرها:

فَإِنْ وَصْلًا لَذُ بِهِ فَوَصْلُ \* \* \* وَإِنْ صَرْمًا فَصَرْمٌ كَالْطَّلاقِ<sup>(7)</sup>

فاستفهم من في المجلس عن سبب نصب الوصل الأول، ورفع الآخر، فاختلت آراؤهم بين مجيز للرفع والنصب، ومنتصر لرفع الوصلين، وهناك من رأى أن الأصح هو نصب الوصلين، وبينما هم كذلك كان السروجي «يُبَدِّي ابتسام ذي معرفة، وإن لم يفه ببنت شفة»<sup>(8)</sup> . فلما رأى سكتهم الذي أنبأ عن عجزهم في الوصول إلى الفصل في مسألتهم

<sup>(1)</sup> المقاماة المغربية، ص 160.

<sup>(2)</sup> المقاماة نفسها، ص 160.

<sup>(3)</sup> المقاماة نفسها ، ص 160.

<sup>(4)</sup> المقاماة المغربية، ص 161.

<sup>(5)</sup> المقاماة نفسها، ص 163.

<sup>(6)</sup> المقاماة نفسها، ص 163.

<sup>(7)</sup> المقاماة القطبيعة، ص 239.

<sup>(8)</sup> المقاماة نفسها، ص 240.

## الفصل الأول

بَيْنَ أَنْ نَصِبُهُمَا جَائِزٌ، كَمَا يَجُوزُ رَفْعُهُمَا، وَيَصْحَّ أَنْ يَنْصِبَ أَحَدُهُمَا وَيَرْفَعَ الْآخَرُ، وَلَمْ يَكْتُفِ السَّرُوجِيُّ بِهَذَا، فَأَنْشَأَ اثْنَتَيْ عَشَرَ أَحْجِيَّةً نَحْوِيَّةً بَعْدَ مَجَالِسِيهِ، فَلَمَّا أَعْجَزُهُمْ، رَغَبُوا فِي أَخْذِ الْعِلْمِ عَنْهُ، وَسَأَلُوهُ تَفْسِيرَ أَحْجِيَّهُ فَرَفَضُوا، حَتَّى أُعْطِيَ مَالًا، كَمَا أَبْدَوُا نَدْمَهُمْ عَلَى اسْتِحْقَارِهِ وَاعْتِذَرُوا مِنْهُ، يَقُولُ الْحَارِثُ: «نَدَمْنَا عَلَى مَا نَدَّ مَنَّا، وَأَخْذَنَا نَعْتَذِرُ إِلَيْهِ اعْتِذَارَ الْأَكْيَاسِ»<sup>(1)</sup>. وَفِي الْمَقَامَةِ الْمَلْطِيَّةِ يَتَحَاجِي أَفْرَادُ الْمَجْلِسِ بِنَوْعِ الْأَلْغَازِ، وَهُوَ «أَنْ يُؤْتَى بِلَفْظِ عَوْضًا مِنْ لَفْظِ آخَرٍ يَتَوَارَدُ مَعَهُ عَلَى مَعْنَى وَاحِدٍ، وَالْمَمَاثِلَةِ الَّتِي بَيْنَهُمَا إِنَّمَا هِيَ مَوْافِقَةُ الْمَعْنَى»<sup>(2)</sup>. وَكَانَ السَّرُوجِيُّ يَسْتَمِعُ لِمَا يَلْقَى فِي الْمَجْلِسِ مِنْ الْأَلْغَازِ حَتَّى «نَفَضَتِ الْأَكْيَاسُ وَحَصَّصَ الْيَاس»<sup>(3)</sup>. وَأَبْدَى لَهُمْ عَدْمَ التَّزَامِهِمْ بِشُرُوطِ الْأَلْغَازِ، وَأَعْلَمُهُمْ أَنْ «وَضْعُ الْأَحْجِيَّةِ لِامْتِحَانِ الْأَلْمَعِيَّةِ، وَاسْتِخْرَاجِ الْخَبِيَّةِ الْخَفِيَّةِ»<sup>(4)</sup>. وَكَلَامُ السَّرُوجِيِّ إِشَارَةً إِلَى أَنَّهُمْ لَيْسُوا مِنْ الْأَكْيَاسِ، الَّذِينَ يَسْتَطِيعُونَ الْخَوْضُ فِي الْأَلْغَازِ فَمَا كَانَ مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ طَلَبُوا مِنْهُ إِنْشَاءَ الْأَلْغَازِ تَسْتُوفِي الشُّرُوطُ الْمُتَفَقُ عَلَيْهَا، فَأَجَابَ، «أَفْعُلُ لَئِلَا يَرْتَابُ الْمُبَطَّلُونَ، وَيَظْنُنُوا بِي الظُّنُونِ»<sup>(5)</sup>. فَيَنْظِمُ عَشَرَةُ الْأَلْغَازِ بَعْدَ مَا فِي الْمَجْلِسِ، فَيَعْجِزُونَ عَنْ فَكِّ مَعْمِيَاتِهَا، وَحِينَها يَفْسِرُهَا لَهُمْ قَائِلًا: «يَا أَهْلَ الْبَلَاغَةِ وَالْبِرَاعَةِ، سَأَعْلَمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ، وَلَا ظَنَنتُمْ أَنْكُمْ تَعْلَمُونَ»<sup>(6)</sup>. مُبَدِّيًا اسْتِهْزَاءَهُ بِهِمْ، وَفَوْزَهُ فِي مَبَارَاتِهِ مَعْهُمْ بِاعتِبَارِ أَنَّ «الْأَلْغَازُ وَسِيلَةٌ مِنْ وَسَائِلِ التَّبَارِيِّ الْذَّهَنِيِّ»<sup>(7)</sup>. وَحَصَّلَ السَّرُوجِيُّ فِي الْأَخِيرِ عَلَى عَطَاءِ الْحَارِثِ وَأَصْحَابِهِ.

<sup>(1)</sup> المقامَةُ الْقَطِيُّعِيَّةُ ، ص 242.

<sup>(2)</sup> أبو العباس أحمد الشريسي، شرح المقامات الحريري، ج 4، ص 150.

<sup>(3)</sup> المقامَةُ الْمَلْطِيَّةُ، ص 380-381.

<sup>(4)</sup> المقامَةُ نَفْسَهَا، ص 382.

<sup>(5)</sup> المقامَةُ نَفْسَهَا، ص 382.

<sup>(6)</sup> المقامَةُ نَفْسَهَا، ص 388.

<sup>(7)</sup> عبد الملك مرتاب، الألغاز الشعبية الجزائرية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 207، ص 16.

## الفصل الأول

وفي المقامـة النجرانية، يعرض السروجي نفسه لللوم، حينما أنقص من قيمة رجل غالب في تفسير لغز، فما كان من سبيل للتکفیر عن ذنبه، والتـأکيد على أنه كان مـحقاً في حـكمـه، إلا أن يقترح أن يـتـجـارـوا بـالـأـلـغـازـ، والـحـكـمـ لـلـغـالـبـ، فـاقـتـرـحـوا أن يكون الـبـادـيـ، فـأـنـشـدـ عشرة ألغاز، لم يـجـدـوا لها تـفـسـيرـاـ فقال: «يا قـومـ إـلـامـ تـنـظـرـوـنـ، وـحـتـامـ تـنـظـرـوـنـ الـأـلـمـ يـأـنـ لـكـمـ استـخـرـاجـ الـخـبـيـ، أوـ اـسـتـسـلـامـ الـغـبـيـ»<sup>(1)</sup>. فـاسـتـخـرـجـوا الـخـبـيـ وـاسـتـسـلـمـوا اـسـتـسـلـامـ الـجـاهـلـ بالـشـيـءـ، مـعـتـرـفـينـ ضـمـنـيـاـ بـعـجـزـهـمـ عـنـ مـجـارـاتـهـ، وـوـقـوفـهـمـ عـلـىـ صـدـقـ حـكـمـهـ الـأـلـوـلـ الـذـي دـفـعـهـمـ إـلـىـ لـوـمـهـ.

ويـقـبـلـ السـرـوـجـيـ فـيـ المـقاـمـةـ الشـيـراـزـيـةـ عـلـىـ مـجـلـسـ «يـتـدـاعـونـ فـصـلـ الـخـطـابـ، وـيـعـتـدـونـ عـوـدـهـ مـنـ الـأـحـطـابـ»<sup>(2)</sup>. وـالـتـرـمـ الصـمـتـ حـتـىـ إـذـ «سـبـرـ قـرـائـحـهـ، وـخـبـرـ شـائـلـهـمـ وـرـاجـحـهـمـ»<sup>(3)</sup>. أـخـذـ يـحـدـثـهـمـ فـيـ الـمـعـانـيـ الـغـامـضـةـ، وـالـغـرـائـبـ الـمـخـتـارـةـ، فـتـبـيـنـ لـهـمـ أـنـ عـوـدـهـ نـدـيـ وـعـنـدـهـ مـاـ عـلـمـ مـاـ لـاـ يـمـلـكـونـ وـأـنـ مـاـ قـالـهـ حـرـّيـ بـأـنـ «يـكـتـبـ بـذـوبـ الـذـهـبـ»<sup>(4)</sup>. وـاسـتـبـقـوهـ فـرـفـضـ، فـلـمـ يـبـقـ مـنـهـمـ «إـلـاـ مـنـ نـدـيـتـ لـهـ كـفـهـ وـانـبـاعـ إـلـيـهـ عـرـفـهـ»<sup>(5)</sup>.

تشـكـلتـ بـنـيـةـ إـثـبـاتـ التـفـوقـ، مـنـ عـدـةـ عـنـاصـرـ تـدـرـجـتـ مـنـ صـمـتـ السـرـوـجـيـ، مـرـورـاـ بـنـظرـتـهـ المـزـدـرـيةـ رـدـاـ عـلـىـ مـنـ اـسـتـحـقـرـهـ وـتـحـدـيـهـ لـهـمـ تـارـةـ، وـتـحـدـيـهـمـ لـهـ تـارـةـ أـخـرىـ، وـصـولـاـ إـلـىـ تـفـوـقـهـ عـلـيـهـمـ جـمـيعـاـ، وـهـوـ مـاـ يـؤـكـدـهـ مـوـقـفـ الـحـارـثـ وـرـفـاقـهـ بـقـوـلـهـمـ: «ـتـعـاهـدـنـاـ أـنـ لـاـ نـحـقـرـ شـخـصـاـ لـرـثـاثـةـ بـرـدـهـ، وـأـنـ لـاـ نـزـدـرـيـ سـيـفـاـ مـخـبـوـءـاـ فـيـ غـمـدـهـ»<sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> المقامـةـ النـجـرـانـيـةـ، صـ 448ـ.

<sup>(2)</sup> المقامـةـ الشـيـراـزـيـةـ، صـ 373ـ.

<sup>(3)</sup> المقامـةـ نـفـسـهـاـ، صـ 373ـ.

<sup>(4)</sup> المقامـةـ نـفـسـهـاـ، صـ 374ـ.

<sup>(5)</sup> المقامـةـ نـفـسـهـاـ، صـ 376ـ.

<sup>(6)</sup> المقامـةـ الـفـراتـيـةـ، صـ 221ـ.

## الفصل الأول

وهكذا استطاع السّروجي في المقام الحجاجي، أن يجعل أصحاب مجالس العلم يتخلّون عن مركزيتهم، منصتين لمن يعتقدون أنه هامش وأرغمنهم على إبداء ندّمهم، وجعل نظرتهم تتجاوز الظاهر إلى الباطن.

### 3- المقام الوعظي:

يعد المقام الوعظي آخر مقام، حيث يأتي في المرتبة الأخيرة، بعد المقام الاحتياطي والمقام الحجاجي ويقوم الوعظ على: «حرفيّة النص المقدّس وروحه، بنقل رسالة دينية إلى العوم، متعلقة في آن واحد بالأخلاق والعقيدة، وتصاحبه رسالة اجتماعية سياسية»<sup>(1)</sup> وهذا ما نراه محسّدا في المقام الوعظي، إذ يعمد السّروجي إلى التذكير بقيم الدين الإسلامي، المتعلقة بضرورة الإنفاق من المال، والتصدق على المحتاجين، للتحلي بحسن الأخلاق، التي من شأنها أن تخلق مجتمعا سليما مستقيما، ويرتكز المقام الوعظي على بنيتين؛ الأولى تتعلق بالتذكير بالمال، والأخرى تتجه إلى تأنيب المخاطب على اكتنازه لماله الذي فيه حق للسائل والمحروم.

### 3-1- بنية التذكير بالمال:

يهتم السّروجي في هذه البنية بتذكير مخاطبيه، بمالهم وهو الموت، فما ينفعهم يوم الحشر، غير الأعمال الصالحة، ويعتمد في وعظه على إيجاز عباراته، وتنميقها ففي المقامات الصناعية يتولّ السّروجي مجلسا، وقد بدت عليه مظاهر التدين، وهو «يطبع الأسجاع بجواهر لفظه، ويقرع الأسماع بزواجه وعظه»<sup>(2)</sup>. مذكرا مخاطبيه بما سيؤولون إليه يوما، وهم يغادرون الحياة يقول: «أتظن أن ستتفعل حalk، إذا آن ارتحالك ... أما الحمام ميعادك فما إعدادك ... وفي اللحد مقابلك فما قبلك؟»<sup>(3)</sup>. وبينما ينتقل السّروجي في المقامات الساوية من طرح الأسئلة التي يرمي بها إلى تحفيز الناس على العمل الصالح

<sup>(1)</sup> باتريك شارودو و دومينيك منغنو، معجم تحليل الخطاب، ص 275 .

<sup>(2)</sup> المقامات الصناعية، ص 18 .

<sup>(3)</sup> المقامات نفسها، ص 19 .

## الفصل الأول

إلى استخدام صيغة الأمر مخاطبا من كانوا في المقبرة يلحدون ميتا قائلا: «ادكروا أيّها الغافلُونَ. وشمّرُوا أيّها المقصُّرونَ. وأحسِنُوا النّظرَ أيّها المتبصّرونَ! ما لكم لا يَحْرُثُكم دفْنُ الأَثْرَابِ. ولا يهولُكم هيلُ التّرابِ؟ ولا تعبأونَ بِتوازِلِ الأَحْدَاثِ، ولا تستعدُونَ لِنزولِ الأَجْدَاثِ؟»<sup>(1)</sup>. وفي المقامَة الرازيَّة ينضمُّ الحارث إلى مجلس السُّرُوجي واعظِه، وقد وجده «يصدَعُ بوعظٍ يشفي الصّدورَ. ويُلِينُ الصّخورَ»<sup>(2)</sup> ويقول: «أَتَظُنُّ أَنْ سَتُرَكُ سُدَى. وأنْ لَا تُحَاسِبَ غَدًا؟ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ الْمَوْتَ يَقْبَلُ الرُّشَى، أَوْ يُمِيزُ بَيْنَ الْأَسْدِ وَالرَّشَا؟ كَلَّا وَاللهِ لَنْ يَدْفَعَ الْمَتَوْنَ. مَالٌ وَلَا بَنْوَنَ! وَلَا يَنْفَعُ أَهْلَ الْقُبُورِ، سِوَى الْعَمَلِ الْمُبْرُورِ»<sup>(3)</sup>. ويواصل السُّرُوجي واعظِه وقد ظهر في مسجد من مساجد سمرقند، يخطب في الناس مذكرا إياهم بالموت الذي هو نهاية حياة كل إنسان يقول: «ادكروا الحِمامَ وسَكْرَةَ مصْرَعِهِ. والرَّمْسَ وَهُولَ مُطْلِعِهِ. وَاللَّهُدَّ وَوْحَدَةَ مَوْدَعِهِ وَالْمَلَكُ وَرُوعَةَ سُؤَالِهِ وَمَطْلَعِهِ»<sup>(4)</sup>. وفي المقامَة الرَّمْلية يقبل السُّرُوجي على الحارث وأصحابه المتوجهين إلى مكَّةَ، لأداء مناسك الحجَّ، ذاكرا أنَّ ما هُمْ مُقبلُونَ عَلَيْهِ عَظِيمٌ، ويدركُهم بالموت الذي يلزمُهم، بالحسنى يقول:

وبِادِرِ الْمَوْتَ بِالْحُسْنَى تُقدِّمُهَا \* \* \* فَمَا يُنَهِّنُهُ دَاعِيُ الْمَوْتِ إِنْ فَاجَا<sup>(5)</sup>

ويقول في بيت آخر مخاطبا النفس:

وَأَذْكُرِي مَصْرَعَ الْحِمَا \*\*\* مِإِذَا خَطْبُهُ صَدَمَ<sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> المقامَة الساوية، ص 108.

<sup>(2)</sup> المقامَة الرازيَّة، ص 206.

<sup>(3)</sup> المقامَة نفسها، ص 207-208.

<sup>(4)</sup> المقامَة السمرقندية، ص 287.

<sup>(5)</sup> المقامَة الرَّمْلية، ص 324.

<sup>(6)</sup> المقامَة نفسها، ص 327.

إلى أن يقول:

فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَقِيْ \* \* \* كِ السَّعِيرَ الَّذِي احْتَدَمْ

(1) لُّ وَلَا يَنْفُعُ السَّدَمْ \* \* \* يَوْمَ لَا عَثْرَةُ ثُقا

وفي المقامات المروية، يعظ السروجي والي مرو، ويدركه بتقلب الدهر، وتغير حال المرأة، من غنى إلى فقر، أو من فقر إلى غنى، فكل شيء إلى تغير وزوال:

فَالَّدَهْرُ أَنَكَدُ مَنْ أَنْ تَسْتَمِرَ بِهِ \* \* \* حَالٌ تَكْرَهْتَ تِلْكَ الْحَالَ أَمْ شِيتاً<sup>(2)</sup>

ويظهر السروجي واعظاً في مسجد من مساجد تتبис، يحذر المجتمعين حوله، من التمسك بالدنيا، وبهرجها الزائل يقول: «مِسْكِينٌ ابْنُ آدَمَ وَأَيُّ مِسْكِينٍ. رَكَنٌ مِنَ الدُّنْيَا إِلَى غَيْرِ رَكِينٍ. وَاسْتَعْصَمَ مِنْهَا بِغَيْرِ مَكِينٍ ... وَلَوْ ذَكَرَ الْمُكَافَةَ. لَا سَتَدَرَكَ مَا فَاتَ . وَلَوْ نَظَرَ فِي الْمَالِ. لَحَسَنَ قُبْحُ الْأَعْمَالِ»<sup>(3)</sup>.

وينتقل السروجي من التذكير، بمال الإنسان إلى لومه على اكتناز المال، ودعوته إلى التصدق منه، ليقي نفسه ناراً يصلها في الدار الأخرى.

### 3-2- بنية اللوم والتأنيب على اكتناز الأموال وإهمال الصدقات:

يعمد السروجي في هذه البنية إلى إظهار اللوم والتأنيب لمخاطبيه، الذين يوفرون أموالهم، ولا يتصدقون منها، وهم يدركون أن ماله، وما لهم الفباء، فها هو في المقامات الصناعية يشير إلى أن المال لا ينقذ من أهلكتهسوء أعماله يقول: «أَوْ يُنْقِذُكَ مَالُكَ . حَيْنَ تُوَبِّرُكَ أَعْمَالُكَ؟ أَوْ يُعْنِي عَنْكَ نَدَمُكَ . إِذَا زَلَّتْ قَدَمُكَ»<sup>(4)</sup>. ويلوم الناس الذين يفضلون

(\*) هم مع ندم .

(1) المقامات الرملية، ص 327 .

(2) المقامات المروية، ص 406 .

(3) المقامات التبليسية، ص 434-435 .

(4) المقامات الصناعية، ص 19 .

## الفصل الأول

الزيادة في المهور على إعطاء الصدقات، يقول: «ومُغalaة الصَّدَقَاتِ. آثَرَ عندَكَ من

مُوalaة الصَّدَقَاتِ»<sup>(1)</sup>. ويواصل لوم من يؤثر ادخار الفلوس على إنفاقه قائلاً:

وإِنْ لَاحَ لَكَ النَّقْشُ \*\*\* مِنَ الْأَصْفَرِ تَهَشَّ

وإِنْ مَرَّ بِكَ النَّعْشُ \*\*\* تَغَامَتَ وَلَا غَمٌ

وَتَسْعَى فِي هَوَى النَّفْسِ \*\*\* وَتَحْتَالُ عَلَى الْفَلْسِ

وَلَا تَأْسَ عَلَى النَّقْصِ \*\*\* وَلَا تَحْرِصْ عَلَى اللَّمِ

وَعَادِ الْخُلُقَ الرَّذْلُ \*\*\* وَعُوْدُ كَفَكَ الْبَذْلُ

وَلَا تَسْتَمِعِ الْعَذْلُ \*\*\* وَنَزَّهْهَا عَنِ الضَّمِّ<sup>(2)</sup>

وفي المقاماة الرازية يعاتب السروجي، البخيل بما له قائلاً: «وتتنزع في قوسِ تعديكَ.

وترتدِي الحِرصَ الذي يُرْدِيكَ! لا بالكافِ تفتئُ. ولا من الحرام تمتئُ. ولا للعظاتِ

تسْتَمِعُ»<sup>(3)</sup>. ويُخاطب في السمرقندية من نسي الإعداد لآخرته، ويدعوه ضمناً للتصدق

بالمال، لأنَّه سيقاطعه يوماً يقول: «وأعدوا للرحلة إعداد السُّعَادَاءِ. وادْرِعوا حُلَّ الورعِ.

وداؤوا عَلَى الطَّمَعِ... وصُوروا لأُوهامِكُمْ حُوولَ الأَحْوَالِ... وَمُصارَمَةَ الْمَالِ»<sup>(4)</sup>.

وبينظر السروجي للحج في المقاماة الرملية، على أنه صدقة للمحتاج يقول:

ما الْحَجُّ سِيرُكَ تَأْوِيَّاً وَإِدْلَاجًا \*\*\* وَلَا اعْتِيَامُكَ أَجْمَالًا وَأَحْداجًا

الْحَجُّ أَنْ تَقْصِدَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ على \*\*\* تَجْرِيدِكَ الْحَجَّ لَا تَقْضِي بِهِ حاجًا

مَنْ مَدَّ كَفًا إِلَى جُذُوكَ مُحْتَاجًا \*\*\* وَأَنْ تُؤَاسِيَ مَا أُوتِيتَ مَقْدُرَةً

<sup>(1)</sup> المقاماة الصناعية ، ص20.

<sup>(2)</sup> المقاماة الساوية، ص110 .

<sup>(3)</sup> المقاماة الرازية، ص207 .

<sup>(4)</sup> المقاماة السمرقندية، ص286-287

## الفصل الأول

فَهَذِهِ إِنْ حَوْثُهَا حِجَّةٌ كَمْلَتْ \* \* \* وَإِنْ حَلَّ الْحَجُّ مِنْهَا كَانَ إِخْداجاً<sup>(\*)</sup>

وفي المقامات المروية، يخاطب السّروجي والي مرو، ويشير إلى أن من كان بمكانته «أدى زكاة النّعيم». كما يؤدي زكاة النّعيم. والتزم لأهل الحرم ما يلتزم للأهل والحرم»<sup>(2)</sup> وفي المقامات التّيسية يتعجب السّروجي من أمر الذي يكتنز ماله، وهو في جهنم هالك، يقول: «يا عجبًا كلَّ العجبِ. لمن يقتَحِمُ ذاتَ اللَّهِبِ. في اكتِتَارِ الْدَّهَبِ، وخرُّنِ التَّشَبِ. لذوي النّسب»<sup>(3)</sup>.

ذكر السّروجي في المقام الوعظي، بأخره كل إنسان ولا ملام كل بخييل بماله، مستخدماً أنيق العبارات، ومعتمداً في بعضها على آيات القرآن الكريم مثلما فعل في المقامات الرّازية حيث يورد الآية أربعون من سورة النجم، والآية الرابعة من سورة التكاثر، في المقامات الساوية والآية مئة وثلاثة عشر من سورة النساء في المقامات المروية، والآية أربعة وأربعون من سورة البقرة في المقامات التّيسية، ويوظف السّروجي الآيات، لجعل خطابه أكثر تأثيراً وإقناعاً وقد تمحور وعظ السّروجي حول العطاء، لتحقيق هدفه في الأخذ من مال مخاطبيه.

إن قراءتنا لمقامات الحريري، جعلتنا نقف عند أهم المواقف المقامية (السياقية) الواردة فيها ولكننا في الوقت ذاته لم نتمكن من تصنيف خمس مقامات، إذ تعذر علينا ضمها لأحد المقامات، وإيجاد مقام مستقل لها، إذ لم نعثر على سمات أو بنى مشتركة تجعلها تنتمي تحت مقام معين، وإن بدا السّروجي في هذه المقامات وكأنه يهادن، فلا يحتال على مخاطبيه ففي المكّية استجداء صريحاً، دون اللجوء إلى تمويهاته المعتادة، وفي المقامات النصبية، يحل الحارت وأصحابه ضيوفاً عليه فيكرمهم ويحسن إليهم دون مقابل

<sup>(\*)</sup> نصاناً.

<sup>(1)</sup> المقامات الرّملية، ص 323.

<sup>(2)</sup> المقامات المروية، ص 402.

<sup>(3)</sup> المقامات التّيسية، ص 435.

## الفصل الأول

وفي الرقطاء يلتقي بالحارث فيستضيفه ويكرمه، وفي المقامات الصّوريّة يقوم السّروجي بعقد قران مكديّن، وفي البصرية، وهي آخر المقامات يعلن السّروجي توبته.

أظهرت لنا المقامات المستثناء، التغييرات التي كانت تلوح بين الحين والآخر على سلوك السّروجي، وربما كانت تتبع بتغيير مساره يوماً، وهو ما حدث في المقامات البصرية حينما استشعر أن الله أجاب دعوة البصريين بالتوبة عليه، وقد استقر على تلك الحال.

### ثانياً: الأثر الدلالي لتنوع السياقات الخطابية:

يلاحظ القارئ للمقامات الحريرية تنوع سياقاتها الخطابية إذ يجعل أبو زيد السّروجي لكل سياق خطاباً يناسبه، فتنتنوع دلالات الخطاب، إثر تنوع السياقات، ويجب أن نشير في هذا المقام، إلى أن السّروجي، ينتج خطابه انطلاقاً من معرفته المفترضة بمخاطبيه وخلفياتهم المعرفية، وما هو سائد ومتداول في مجتمعاتهم.

وسيكون اشتغالنا على مقامات الحريري في هذا الشّق من الفصل الأول على تبيان الخصائص المشتركة لكل مقام، والتي تشكل موجهاً لخطاب السّروجي، كما تصنّع سياقات تنوع لتوجه الدلالة.

وسبّبته بالمقام الاحتياطي، محافظين على تلك التقسيمات التي أعطيناها للفئات التي تم الاحتياط عليها.

### 1- سياق المتافقين فكريًا:

يرتكز السّروجي في احتياله على حسن استغلاله لعناصر السياق، ما يجعله يتحكم في ردّ فعل مخاطبيه، أو بتعبير آخر ما يضمن له بلوغ مآربه التي من أجلها أنشأ خطابه.

وبالعودة إلى المقامات التي احتال فيها على المتافقين فكريًا، يمكننا الوقوف على أهم السمات، التي تجمع مخاطبيها، والتي هيأت الأرضية لاحتياط السّروجي.

نقف في المقامات الديمياطية، الكوفية، البغدادية، والفارقية على علاقة التوافق الفكري، التي تجمع الحارت بأصحابه، فقد كانوا « أصحاباً قد شَقُوا عَصا الشّقاق».

## الفصل الأول

وارتضأوا أفاوِيقَ الْوَفَاقِ، حتَّى لاحُوا كَأْسُنَانِ الْمُشْطِ فِي الْاِسْتِوَاءِ، وَكَالنَّفْسِ الْوَاحِدَةِ فِي التِّئَامِ الْأَهْوَاءِ.»<sup>(1)</sup> وكان السُّرُوجِي حين يقبل عليهم يفترض أنهم ممَّن يعتقدون أنهم «لا يعلُقُ لَهُمْ مُبَارِ بِعْبَارٍ. ولا يجرِي مَعْهُمْ مُمَارٍ فِي مِضْمَارٍ»<sup>(2)</sup>، «غُذُوا بِلِبَانِ الْبَيَانِ، وَسَحَبُوا عَلَى سَحْبَانَ ذِيلَ النَّسْيَانِ، مَا فِيهِمْ إِلَّا مَنْ يُحْفَظُ عَنْهُ وَلَا يُتَحْفَظُ مِنْهُ»<sup>(3)</sup>. وبناءً على هذه المعرفة المفترضة، بأحوال المخاطبين يتحدد خطاب السُّرُوجِي، وتتبني استراتيجيته الخطابية، التي تولي اهتمام كبيراً للمخاطب وثقافته.

إن سياق التوافق الفكري، بما يوفره للمخاطب، من إشارات إلى اهتمام أولئك الأشخاص بفنون القول وبالأهمية التي يولونها لمن يحسن صوغ الكلمات شعراً ونثراً يجعله (المخاطب) يخاطب المتلقى، بما يلاقى استحساناً عندَهُ، فيسعى لصوغ خطاب يرضي ذائقَة متلقِيهِ، التي تخضع لسياقِه الاجتماعي والثقافي، ومن هنا يجعل أبو زيد الدلالة تتجه الوجهة التي يريدُها.

تبني الدلالة في المقامَة الديمَياطِيَّة على خطابين، خطاب لأبي زيد وأخر لولده وقد سعى أبو زيد في خطابه لإعطاء دلالات تناقض دلالات خطاب ولده، فأبدى كلَّ منهما طريقة في تعامله مع الأشخاص، ونعتقد أنَّهما تعمداً إظهار اختلافهما، أو بالأحرى تتويع دلالات خطابهما، لأنَّهما يتوقعان أن التوافق الفكري، الذي يجمع المخاطبين لا يمنعهم من اختلاف في الرأي، فإن لم يقتصر بعضُهم بخطاب السُّرُوجِي اقتصر بعضُهم الآخر بخطاب ولده، وهو ما سيسهل على السُّرُوجِي بلوغ مآربه.

يسأل أبو زيد سميره (ولده) فائلاً: «كَيْفَ حُكْمُ سِيرَتِكَ. مَعَ جِيلِكَ وَجِيرَتِكَ؟»<sup>(4)</sup> فيجيبه بأنه يرعى الجيرة، ويحسن لمن أساء إليه، ويسأل عنَّ من لا يسأل عنه، ولا ينتقم

<sup>(1)</sup> المقامَة الديمَياطِيَّة، ص 39-40 .

<sup>(2)</sup> المقامَة البغدادِيَّة، ص 128 .

<sup>(3)</sup> المقامَة الكوفِيَّة، ص 47 .

<sup>(4)</sup> المقامَة الديمَياطِيَّة، ص 40 .

## الفصل الأول

ممن ظلمه... فيبدي أبو زيد تعجبه من سيرة محدثه فهو لا يرعى إلا من يرعاه، و لا يحسن إلا لمن يحسن إليه ولا يسأل عنّ لا يسأل عنه، ولا يسمح بمواساته لمن يفرح بمساءاته، وكما يبدو فسؤال أبي زيد أفضى إلى تبيين ما استفسر عنه، كما جعله يظهر وكأنه يورد رؤيته المناقضة، لرؤيه محدثه تلقائيا دون تحطيط.

يكشف لنا الصوت الجهير الذي كان السروجي يحدث به سميره، عن أنه لم يكن المقصود في عملية الإرسال الخطابي، فالمنطق يدعوه لئن يتحدث بصوت عادي، إن لم يكن خفيضا، لأن سميره بجانبه وليس بعيد، كما أنه لا يلقي خطبة ليجهر بصوته وقد ركز في خطابه على بذله أسباب الود والوفاء، لمن يبادله الود بالود، والوفاء بالوفاء، يقول:

وكِلْتُ لِلخِلَّ كَمَا كَالَ لِي      \* \* \*  
عَلَى وَفَاءِ الْكَيْلِ أَوْ بِخُسِّهِ      \* \* \*  
أَنْتَ مُحْتَاجٌ إِلَى فَلْسِهِ<sup>(1)</sup>      \* \* \*  
وَلَا تَرْجِعُ الْوُدَّ مَمْنُ يَرَى

إن الدلالات التي يشي بها خطاب السروجي، تحصر في ظاهر كلماته فهو يعامل الناس كما يعاملونه، فإن عاملوه بإحسان كان إليهم محسنا، وإن أساءوا إليه رد عليهم بالمثل يقول:

وَكُلُّ مَنْ يَطْلُبُ عِنْدِي جَنِي      \* \* \*  
فَمَا لَهُ إِلَّا جَنِي غَرْسِهِ<sup>(2)</sup>

وقد تحدد خطاب السروجي وولده- وللذان يعتبران خطابا واحدا باعتبار الغايات- انطلاقا من تصوّره لحال الجماعة التي كانا يقصدانها في خطابهما دون غيرها، ولهذا أوردا ما جعل الحارث وأصحابه يرغبان في مصاحبتهما، إعجابا بدماثتهم.

ويرحل السروجي عن الحارث ورفاقه بعدما أحسنوا إليه، مدعيا أنه سيعود، وهو القائل مخاطبا ولده قاصدا غيره « ومن حكم بأن أبدل وتخزن. وألين وتخشن... لا والله بل

<sup>(1)</sup> المقامة демиатية، ص 43.

<sup>(2)</sup> المقامة نفسها، ص 43.

## الفصل الأول

نَوَارُنْ فِي الْمَقَالِ. وَرْنَ الْمِتَّقَالِ. وَنَتَحَادِي فِي الْفِعَالِ. حَذُورُ النَّعَالِ. حَتَى نَأَنَ التَّغَابُنَ.  
وَنُكْفِي التَّضَاغُنَ»<sup>(1)</sup>. ويبدل هذا المقطع على نية قائله في خلق أجواء يحكمها التفاهم  
والتعاون وتسمو عن الظلم والضغائن.

استطاع السروجي أن يستدرج المخاطب، إلى ما كان يريد، وذلك بجعل كلامه يعطي  
الدلالة التي يجب أن تحصل لدى متلقي خطابه، ولم يكن ذلك ليتأتى له، لولا تفطنه لما  
يمكن للسياق بعناصره المتعددة أن يمنحه له في توجيه دلالة خطابه.

إن الدلالة التي أشرنا إليها سابقاً تخص جزءاً من المقامات وتتوقف عند تعرف الحارث  
إلى أبي زيد، واتخاذه له من الخلان، وحينما تغير السياق، ابتداءً من الزَّمن الذي تغير  
من الليل إلى النهار، وما انجَرَ عنه من معرفة المتلقي لهوية المخاطب، بعد مغادرته  
ووصوله على ما يريد، تغيرت دلالة خطاب السروجي عند المتلقي، وعرف مخاطبوه حين  
غادرهم دون عودة أن خطابه أبطئ ما لم يظهر، كما أدركوا أنه حين خاطب ابنه قائلاً:  
«بَدَارَ بَدَار»<sup>(2)</sup>. لم يكن يقصد أسرع إلى القرية وإنما كان يقول فراراً فراراً.

ومن هنا نلاحظ أن الدلالة، تغيرت بتغيير السياق، داخل المقامات الواحدة، وإذا كان  
منتج الخطاب واحداً لا يتغير، وإذا كان السروجي يعرف ما يريد، ويحدد من هو  
المخاطب بالنسبة له، وماذا يريد منه، فإنه يمكننا القول، إن الاستراتيجية الخطابية لأبي  
زيد لن تتغير في المقامات الثلاث المتبقية، والتي تم إدراجها ضمن سياق المتفاقفين فكريًا  
لأن تصوّره لحال مخاطبه يبقى واحداً وهو ما يفسر عدم خروجه عن الإطار العام، الذي  
وضعه لمخاطبة متلقيه، كونه يعتقد أن السياقات المتماثلة تمنحه الاستمرارية في جعل  
مخاطبه يتمثل الدلالة التي يريد لها هو، فيلجأ إلى استغلال ما يعرفه عن مخاطبه للتأثير  
عليه، إلى حين تحقيق مبتغاه، ففي المقامات الكوفية ينشد السروجي الأبيات التالية ليفتح له  
باب منزل يسكنه الحارث ورفاقه:

<sup>(1)</sup> المقامات الديمياطية، ص 43 .

<sup>(2)</sup> المقامات نفسها، ص 45 .

## الفصل الأول

يا أهلَ ذَا الْمَعْنَى وَقَيْتُمْ شَرًا \*\*\*  
قُدْ دَفَعُ اللَّيلُ الَّذِي اكْفَهَرَا  
أَخَا سِفَارٍ طَالَ وَاسْبَطَرَا (\*)  
حَتَّى اتَّشَى مُحْقُوقًا مُصْفَرَا  
مِثْ هِلَلِ الْأَفْقِ حِينَ افْتَرَا<sup>(\*)</sup>  
وَمَكْمُونَ دُونَ الْأَنَامِ طُرَا  
وَبِغَيْرِي قَرَى مِنْكُمْ وَمُسْتَقَرَا  
فَدَوْنَكُمْ ضَيْفًا قَنْوَعًا حُرَا  
وَبِنَشْتِي عَنْكُمْ يَئِثُّ الْبِرَا<sup>(1)</sup>  
وَرَضَى بِمَا احْلَوْلَى وَمَا أَمَرَا<sup>(\*)</sup>

ومثلما هو واضح في هذه الأبيات، فإن السروجي يشكو سوء حاله، كما يتعمّد إظهار اصطفائه لهم من بين جميع الناس، وللحارت ورفاقه، أن يعوا ما قاله السروجي على أنه حسن ظن بهم، وأنهم أهل لإكرام الضيف وإيوائه، ويختتم كلامه بأنه ضيف قنوع يرضى بما يقدم له، واعدا إياهم ضمنيا أنه سيثني عليهم ويدرك فضلهم عند الناس، وقد عرف عن العرب أنهم حين يكرمون ضيفهم ينتشر خبر كرمهم فيعلو قدرهم وحين لا يكرمون ضيفهم يعرضون أنفسهم للمذمة، وقد استغل السروجي هذه الجزئية للوصول إلى مبتغاه فمعرفته بأن مخاطبه ينتمي إلى مجتمع يعلي قيمة الكرم، وكل ملتزم بها، وبينذ كل مستخف بهذه القيمة، بنبذه وإفشاء خبر بخله.

ويدعى السروجي مره أخرى في المقامة البغدادية، أنه يخص مخاطبيه، بمساعدته بعد أن توسم فيهم سمات الكرم يقول: «وَكُنْتُ آلِيَّثُ أَنْ لَا أَبْذُلَ الْحُرَّ. إِلَّا لِلْحُرَّ. وَلَوْ أَنِي مُتُّ  
مِنَ الْضُّرِّ. وَقَدْ نَاجَتِي الْقَرْوَنَةُ (\*\*)، بَأْنَهْ تَوَجَّدْ عَنْكُمْ الْمَعْوَنَةُ. وَآذَنْتِي فِرَاسَةً

(\*) امتدّ وطال سفره.

(\*\*) طالبا المساعدة.

(1) المقامة الكوفية، ص 48 .

(\*\*\*) النفس.

## الفصل الأول

الحُوْبَاء<sup>(\*\*\*\*)</sup>، بِأَنْكُمْ يَنَابِيعُ الْجِبَاء<sup>(1)</sup>». وتكشف لنا المقتبسات السابقة، عن اتباع السّروجي لخطة كلامية، واحدة في سياق التوافق الفكري، فنراه يبرز في خطابه حسن ظنه بهم، ويقينه الضمني بمساعدته كما عمل على استثمار معرفته بالسياق الثقافي والاجتماعي لمخاطبيه، معولاً على لغته التأثيرية. يقول الحارت ميديا إعجابه هو ورفاقه بكلمات السّروجي المتذكر في زي عجوز «فِهِمْنَا لِبَرَاعَةٍ عِبَارَتِهَا. وَمُلَاحٌ اسْتِعَارَتِهَا. وَقُلْنَا لَهَا: قَدْ فَتَنَ كَلَامُكِ. فَكِيفَ إِلَحَامُكِ<sup>(\*)؟</sup>»<sup>(2)</sup>. وفي موضع آخر يبين الحارت تأثره وصحبه بعذوبة كلمات السّروجي قائلاً: «فَلَمَّا خَلَبَنَا بَعْذُوبَةٍ ثُطِقَهُ، وَعَلِمْنَا مَا وَرَاءَ بُرْقِهِ، ابْتَدَرْنَا فَثْ الْبَابِ، وَتَلَقَّيْنَاهُ بِالْتَّرْحَابِ»<sup>(3)</sup>.

ويبدو جلياً مما أشرنا إليه، أن السّروجي يعتمد على السياق وعناصره في إنتاج خطابه، وإعطائه الدلالة التي يعكسها كلامه، ففي المقاماة الكوفية مثلاً يلتزم السّروجي بما أظهرته كلماته ودللت عليه في أنه ضيف قنوع «يرضى بما احلوى وما أمرا»<sup>(4)</sup>. وهو التزام كان يمهد به، ليسرد قصة كاذبة، تجعل المتنقي يصدقه مرّة أخرى، خاصة أنه أبدى مطابقة أفعاله لأقواله، إظهاراً لحسن أخلاقه، لعلمه أن مخاطبيه لن يقبلوه بينهم إن بدا منه ما ينفرهم منه.

إن دلالات القناعة التي افترضها متنقي خطاب السّروجي، انقلبت إلى نقضها، حينما طرأت بعض التغييرات التي مسّت، أهم عنصر من عناصر السياق وهو المخاطب، الذي رحل بعد تحقيق مبتغاه، فتبين لهم طمعه في عطائهم، والذي أخفته كلماته.

<sup>(\*\*\*\*)</sup> فطنة النفس .

<sup>(1)</sup> المقاماة البغدادية، ص130 .

<sup>(\*)</sup> نسجك الشعر .

<sup>(2)</sup> المقاماة البغدادية، ص130 .

<sup>(3)</sup> المقاماة الكوفية، ص49 .

<sup>(4)</sup> المقاماة نفسها، ص48 .

### 2- سياق القضاة والولاة:

ذكرنا فيما سبق أن أبو زيد يستثمر السياق وعناصره لصالحه وذلك باتباعه لاستراتيجية خطابية، تبني على ما يمنحها لها السياق من خيارات تؤسس عليها ما ستقوله، لتأثير في المخاطب، وقد كان السروجي يمتلك معرفة بالسياق الثقافي الذي «يشمل الاعتقادات المشتركة بين أفراد البيئة اللغوية، والمعلومات التاريخية، والأفكار والأعراف المشاعة بينهم»<sup>(1)</sup>، وعارف بأخلاق القضاة والولاة، ومطلع على كيفية تعاملهم مع الناس، ويثير عليهم، مكتشفا بذلك نقاط ضعفهم، وبلغة مبتغاه في الحصول على عطائهم وسيكون لكلامه في هذا السياق دلالة متلقي خطابه، وستتغير دلالته حين يحدث التعرف إلى هوية المخاطب.

يشتكي أبو زيد لقاضي معرة النعمان، رجلاً أعاره مملوكة « ذاتٌ عَقْلٌ وَعِنَانٌ، وَحِدٌ وَسِنَانٌ، وَكَفٌّ بَيْنَانٌ، وَفِمْ بَلَا أَسْنَانٍ، تَلْدُغُ بِلِسَانٍ نَضْنَاصٍ»<sup>(\*)</sup> وتنزلق في ذيلٍ فضفاض «(2) فأساء معاملتها، ويزعم خصمه أنه رهنه مملوكاً «مُتَنَاسِبُ الطَّرَفَيْنِ. مُنْتَسِبًا إِلَى الْقَيْنِ نَقِيًّا مِنَ الدَّرَنِ وَالشَّيْنِ. يُقارِنُ مَحْلُه سَوَادَ الْعَيْنِ. يُفْشِي الْإِحْسَانَ. وَيُنْشِي الْإِسْتِحْسَانَ»<sup>(3)</sup>. وبعد أن قدم كل من الخصمين توصيفاً للملوك والمملوكة، بدا على القاضي أنه شك في كلامهما، أو ربما لم يفهم ما كانا يريدان أن يوصفاه فقال: «إِمَّا أَنْ ثُبَّيْنَا. وَإِلَّا فَنِيَا»<sup>(\*\*)</sup> • وابتدر الفتى منشداً:

أَعَارَنِي إِبْرَةً لِأَرْفَوْ أَطْمَا  
رَأً عَفَاهَا إِلَى وَسُودَهَا      \*\*\*

<sup>(1)</sup> محمد محمد يونس علي، المعنى وظلال المعنى، دار المدار الإسلامي، بيروت، ط2، 2007، ص 161 .

<sup>(\*)</sup> متحرك.

<sup>(2)</sup> المقامة الموريّة، ص 79.

<sup>(3)</sup> المقامة نفسها، ص 80 .

<sup>(\*\*)</sup> ابتعدا.

<sup>(4)</sup> المقامة نفسها، ص 81

## الفصل الأول

فانخرَمْتُ فِي يَدِي عَلَى خَطِّي \*\*\* مَنْتَ لِمَا جَذَبْتُ مِقْوَدَهَا  
فَلَمْ يَرِ الشِّيخُ أَنْ يُسَامِحَنِي \*\*\* بِإِرْسَهَا إِذْ رَأَى تَأْوِدَهَا<sup>(\*\*\*)</sup>  
بِلْ قَالَ هَاتِ إِبْرَةً ثُمَاثِلُهَا \*\*\* أَوْ قِيمَةً بَعْدَ أَنْ تَجُودَهَا  
وَاعْتَاقَ مِيلِي<sup>(\*\*\*\*)</sup> رَهْنًا لَدِيهِ وَنَا \*\*\* هِيكَ بِهِ سُبْتَةَ تَزَوَّدَهَا<sup>(1)</sup>

والظاهر أن عدم تصديق القاضي للخصمين أو التباس المعنى عليه كان ضمن توقعاتهم وهو ما جعل الفتى يبادر، دون خصم له لتبيين ما استغل على القاضي من دلالة خطابهما، فنقل الدلالة من ظاهرها إلى ما خفي منها حيث بين الفتى، أن المملوكة لم تكن إلا إبرة، أعاره إياها خصمته ليروفو ثيابه فلما انكسرت رهنه مروده الذي كتب عنه بالملوك.

إن استماع القاضي إلى أحد الخصمين، كان يستلزم الاستماع إلى الطرف الآخر وهو ما كان السروجي ينتظره فأنشد التالي:

أَقْسَمْتُ بِالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَمِنْ \*\*\* ضَمَّ مِنَ النَّاسِكِينَ حَيْفُ<sup>(\*)</sup> مِنِي  
لَوْ سَاعَفْتَنِي الْأَيَّامُ لَمْ يَرَنِي \*\*\* مُرْتَهِنًا مِيلَهُ الَّذِي رَهَنَا  
وَلَا تَصْدِيَتُ أَبْتَغَى بَدَلًا \*\*\* مِنْ إِبْرَةِ غَالَهَا وَلَا ثَمَنَا  
لَكِنْ قَوْسَ الْخُطُوبِ تَرْسِقْنِي \*\*\* بِمُصْمِيَاتٍ<sup>(\*\*)</sup> مِنْ هَاهُنَا وَهُنَا<sup>(2)</sup>

ويخبر السروجي في هذه الأبيات، عن حاجته التي منعه من العفو عن خصمته، ورده للمرود الذي جعله رهنا لديه، حتى يعوضه عن إبرته ويضيف قائلاً:

(\*\*\*) انكسارها .

(\*\*\*\*) المرود .

(1) المقامات المعاشرة، ص 81 .

(\*) موضع بمنى .

(\*\*) سهام قائلة .

(2) المقامات المعاشرة، ص 82 .

## الفصل الأول

قد عدَ الدهْرُ بِيَتَنَا فَأَنَا      \*\*\*      نظيرُهُ فِي الشَّقَاءِ وَهُوَ أَنَا  
لَا هُوَ يُسْتَطِعُ فَكَ مِرْوَدِهِ      \*\*\*      لَمَّا غَدَا فِي يَدِي مُرْتَهَنَا  
وَلَا مَجَالِي لِضيقِ ذَاتِ يَدِي      \*\*\*      فِيهِ اتْسَاعٌ لِلْعَفْوِ حِينَ جَنَى  
فَهَذِهِ فَصَنْتِي وَفَصَنْتِهِ      \*\*\*      فَانْظُرْ إِلَيْنَا وَبِيَتَنَا وَلَنَا<sup>(1)</sup>.

ويحاول السروجي بهذه الأبيات، استدرج القاضي لإرضائهم، ولكن القاضي أعطاهم دينارا واحدا، فاستخلصه السروجي لنفسه «عَلَى وَجْهِ الْجِدِّ لَا الْعَبْثُ»<sup>(2)</sup>. ولما رأى القاضي ما أبداه الشيخ (السروجي) منح خصمه دريهمات لما عراه حزن واكتئاب.

إن الدلالات التي حملها خطاب الخصميين، جعلت القاضي يأخذها على ظاهرها ويصدق أنها من المحتاجين، مما جعله يقوم بفعل المنح الذي كان مستدرجا إليه دون أن يدري، فقد كانوا يستغلان على توحيد دلالة خطابهما، انطلاقا مما تمنحه لهما معرفتهما بالسياق، وبالمتلقى الذي يعتبر من أهم العناصر المشكلة للسياق لدى المخاطب.  
افترضنا في بداية تحليلنا لسياق القضاة والولاة، أن الدلالة تتغير إثر تغير السياق أو عنصر من عناصره، وهو ما تحقق، فعندما تخلى السروجي عن دور المخاطب المحتاج الذي كسر خصمه إبرته، والدلالة التي أعطتها كلمات هذا الدور، تمكّن القاضي من نقل الدلالة الحاصلة لديه إلى نقيضها خاصة أن السروجي حين مثل بين يدي القاضي مرة أخرى بعد مغادرته له أنسد:

أَنَا السَّرَّوْجِيُّ وَهَذَا وَلَدِي      \*\*\*      وَالشَّبَلُ فِي الْمَحْبَرِ مِثْلُ الْأَسَدِ  
وَمَا تَعْدَتْ يَدُهُ وَلَا يَدِي      \*\*\*      فِي إِبْرَةٍ يَوْمًا وَلَا فِي مِرْوَدِ<sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> المقامة المعربة، ص 82

<sup>(2)</sup> المقامة نفسها، ص 83 .

<sup>(3)</sup> المقامة نفسها، ص 84 .

## الفصل الأول

إن السياق العام للقضاء والولاة، جعل السروجي يتعامل معهم بطريقة تكاد تكون متماثلة لأن تعاملهم مع الناس وردود أفعالهم متقارب، ونجد أن الدلالة التي يريد السروجي حصولها، تتأكد بالتدريج وذلك من خلال استماع الوالي أو القاضي لشكواه وشكوى خصمه، فتتوحد دلالة الخاطبين ليكونا خطابا واحدا من الوجهة الدلالية، ثم تتغير الدلالة عندما يطأ ما هو جديد على السياق فتتغير الدلالة حينها.

### 3- سياق العامة:

يتجه السروجي في هذا السياق إلى مخاطبة العامة، بما يعرفه عنهم فيسعى دائما إلى جعل خطابه يعبر عن حاله، كما يدعم صدق مقاله بهيئته، التي تجعل المتنقي متعاطفا معه.

ونلاحظ أن السروجي يحرص على تواجده بأماكن متعددة، ليضمن مخاطبة أكبر عدد ممكن من الأشخاص، وإن كانت المساجد أكثر حضورا من غيرها في هذا السياق، ربما لأنها «تجمع أكبر عدد من الناس، وتصفي نفوسهم وتقيهم البخل والشح»<sup>(1)</sup>.

وها هو السروجي يشكو عسر حاله قائلاً:

يا قوم لا يُنِئُكُمْ عن فَقْرِي     \*\*\*     أَصْدَقُ مِنْ عُزِّيْيِ أَوَانَ الْفُرْ  
فَاعْتَبِرُوا بِمَا بَدَا مِنْ ضُرُّي     \*\*\*     باطِنَ حَالِي وَخَفِيَّ أَمْرِي  
وَحَادِرُوا انْقِلَابَ سِلْمِ الْدَّهْرِ     \*\*\*     إِنِّي كُنْتُ نَبِيَّةَ الْقَدْرِ<sup>(2)</sup>

إلى أن يقول:

كَأَنِّي الْمِغَرَّلُ فِي التَّعْرِي     \*\*\*     لَا دِفْءَ لِي فِي الصَّنْ وَالصَّبَّرِ<sup>(\*)</sup>  
غَيْرُ التَّضْحِي وَاصْطِلَاءُ الْجَمِيرِ     \*\*\*     فَهُلْ خِضْمٌ<sup>(\*\*)</sup> ذُو رِدَاءِ غَمْرِ

(1) عبد الهادي حرب، موسوعة أدب المحتالين ص 84.

(2) المقامات الكرجية، ص 250.

(\*) الصن والصنبر: أيام باردة.

(\*\*) كريم شبه بالبحر.

الفصل الأول

يُسْتَرِّنِي بِمُطْرَفٍ أَوْ طَمْرٍ \* \* \* طَلَابَ وَجْهِ اللَّهِ لَا لِشُكُرِي<sup>(1)</sup>

ويهد السروجي ليشكو جور الدهر قائلاً: «يا أولي الأ بصارِ الرامقةِ. والبصائرِ الرائفةِ. أما يعني عن الخبرِ العيانُ. ويبني عن النارِ الدخانُ؟ شَيْبٌ لائحٌ. ووْهْنٌ فادحٌ. وداءٌ واضحٌ»<sup>(2)</sup>. فكأنه يتخذ من توصيف هيئة خطاباً مسانداً للخطاب الذي سيليه، حيث يقول:

\* \* \*      أَشْكُو إِلَي الرَّحْمَن سُبْحَانَهُ      تَقْلَبَ الدَّهْر وَعُدُوانَهُ

وَحَادِثَاتٌ قَرَعَتْ مَرْوَتِي (\*\*\*\*) \* \* \*

وَيُضِيفُ:

منْ بَعْدِ مَا كُنْتُ أَخَا ثِرَوَةَ يَسْحَبُ فِي النَّعْمَةِ أَرْدَانِهُ<sup>(4)</sup>

الإمام أن يقول:

فَهُلْ فَتَّى يَحْزُنُهُ مَا يَرِى  
مِنْ ضُرٌّ شِيْخ دَهْرُهُ خَانَهُ \*

**فَيُقْرَجَ الْهَمَّ** الْهَمَّ **وَيُصْلِحَ الشَّانَ** الشَّانَ الْهَمَّ **شَانَهُ**<sup>(5)</sup>

لعل النظر في الأبيات المعروضة أعلاه، يكشف عن أن السّروجي يتعامل مع العامة تعاملًا واحدًا، فيلجأ إلى استغلال معرفته السياقية، ولعل تلك المعرفة تلوح في خطابه فيبدو أنه يفترض أن متلقى خطابه، ممّن يشفق لمن عسرت حاله بعد يسراها، كما أن هذا المخاطب ساذج يتأثر بالخطاب الاستعطافي الذي يشمل الكلام والهيئة، فيصدق المخاطب ما يشي به خطاب المرسل من دلالات الفقر وال الحاجة، وهو ما يدفعه

<sup>(1)</sup> المقاومة الكروية، ص 251.

(2) المقاومة التقليدية، ص 353.

نفسي (\*\*\*)

<sup>(3)</sup> المقاومة نفسها، ص 354.

<sup>(4)</sup> المقاومة نفسها، ص 355.

355 (5) المقامات النفسية

## الفصل الأول

(المخاطب) إلى تلبية طلبه، وهو دليل على حصول ما أراده، وتتغير دلالة خطاب السّروجي، حينما يتم التعرف إلى هويته الحقيقية فتتغير دلالة كلامه من الصدق إلى الكذب.

### 4- سياق الحارت بن همام :

تمكن السّروجي من التعرف إلى الحارت بن همام ،من خلال عديد اللقاءات التي جمعتهما في أسفارهما، وقد خبر تعلقه بالأدب، ورغبتة في مخالطة أهله، ومحبته للعلماء ومجالسهم، وقد بين الحارت اهتمامه بالأدب في مواضع عدّة بالمقامات، حيث يقول في المقاماة الحلوانية مبيناً كلفه بالأدب منذ نعومة أظافره «كأفثٌ مُذْ ميطرَتْ عنِي التّمائمُ. ونِيطرَتْ بِي العَمائمُ. بَأْنَ أَغْشَى مَعَانِ(\*) الأَدَبِ. وَأَنْضَى إِلَيْهِ رِكَابَ الْطَّلَبِ. لِأَعْلَقَ(\*\*) مَثْهُ بِمَا يَكُونُ لِي زِينَةً بَيْنَ الْأَنَامِ»<sup>(1)</sup>.

إن اطلاع السّروجي على السّياق الثقافي للhardt، سيمكنه من التحكم في الدلالة وسينجز خطابه انطلاقاً من ذلك السّياق، ففي المقاماة الزبيدية يبحث الحارت عن غلام يشتريه، بعد أن هلك غلامه الأول، الذي أحسن تنشئته حيث يقول: «رِبِّيَتُهُ إِلَى أَنْ بَلَغَ أَشْدَهُ. وَتَفَقَّهَتُهُ حَتَّى أَكْمَلَ رُشْدَهُ. وَكَانَ قَدْ أَنِسَ بِأَحْلَاقِي. وَخَبَرَ مَجَالِبَ وَفَاقِي. فَلَمْ يَكُنْ يَتَخَطَّى مَرَامِي. وَلَا يُخْطِئُ فِي الْمَرَامِي»<sup>(2)</sup>. والأكيد أن الحارت لن يرض بابتياع غلام تقصه هذه الصفات، فقد قصد سوق العبيد، باحثاً عن غلام يكون حسن الخلق، مطيناً ويكون ممّن درسه الأكياس... ولكن لم يجد مطلبه، وبينما كان يواصل بحثه إذ برجل ملثم (السرّوجي) يقبض على زند غلام منشداً:

(\*) منازل.

(\*\*) لأحصل منه على فائدة أتعلق بها .

(1) المقاماة الحلوانية، ص 24 .

(2) المقاماة الزبيدية، ص 360 .

## الفصل الأول

من يشتري مني غلاماً صنعاً \* \* \* في حلقه وحلقه قد برعا  
بكل ما نظرت به مُضطلاعاً \* \* \* يشفيك إن قال وإن قلت وعى  
وإن ثصبك عثرة يقل لعا \* \* \* وإن تسممه السعي في النار سعى  
وهو على الكيس الذي قد جمعا \* \* \* وإن ثقغة بظلف فنيعا  
ولا أجاب مطمئناً حين دعا \* \* \* وفاق في التمر وفي النظم معا  
والله لولا ضنك عيش صدعا \* \* \* وصبية أضحكوا عراً جوعا  
ما بعثه بملك كسرى أجمعوا<sup>(1)</sup>

إن الأوصاف التي تحملها هذه الأبيات، للغلام المراد بيعه، هي ما كان الحارت يبحث عنها ولما كان السروجي يعرف الحارت واهتماماته، خاطبه بما كان يفكر فيه، ليقنعه بشراء الغلام، وأراد الحارت أن يختبر فصاحة الفتى ليعرف ملاحظته من فصاحته، فسأله عن اسمه، لكنه لم يجده، فقبح الحارت عليه، وحينها ضحك الفتى وأنشد:

يا من تلهب غيظه إذ لم أبح \* \* باسمي له ما هكذا من ينصف  
إن كان لا يرضيك إلا كشفه \* \* فأصبح له أنا يوسف أنا يوسف  
ولقد كشفت لك الغطاء فإن تكون \* \* فطنًا عرفت وما إخالك تعرف<sup>(2)</sup>

وتدل الأبيات على أن الفتى حر كيوسف (عليه السلام) إذ باعه إخوته، ولكن الحارت فهم أن الفتى اسمه يوسف، دون أن يقيم علاقة دلالية، بين يوسف الاسم، وقصة النبي يوسف (عليه السلام) وهكذا ابتاع الحارت الغلام، هذا الأخير الذي رفض مرافقته، بدعوى أنه حر، ومثله لا يباع، وأفضى الأمر بهما متخاصمين لدى القاضي الذي حكم لصالح

<sup>(1)</sup> المقامرة الرَّبِيدية، ص 362 .

<sup>(2)</sup> المقامرة نفسها، ص 363 .

## الفصل الأول

الغلام، لأن كلماته دلت على أنه حرّ، بالإضافة إلى أن القاضي يعرف والد الغلام وهو السّروجي، والملاحظ أن الحارت لم ينتبه للدلالة الحقيقية للأبيات، فقد كان مأخوذاً بسحر كلام الفتى وحلوته، حيث يقول: «واستبى لبى بسحره، حتى شدحت عن التّحقيق وأنسيت قصّة يوسف الصديق»<sup>(1)</sup>. وهو ما أراد السّروجي حصوله، حيث تم توجيه اهتمام الحارت نحو فصاحة الفتى، وصرف عن الانتباه إلى دلالة الأبيات التي كانت الإشارة فيها واضحة إلى أن الفتى حرّ.

إن تغيير الدلالة كان رهنا باختفاء السّروجي، وبتكرار الفتى للعبودية، وما انجرّ عن هذا من تعرّف الحارت إلى هوية البائع والغلام ومن ثم تغييرت الدلالة.

### 5-السياق الحجاجي:

يرتكز هذا السياق، على ما يعرفه المرسل عن ثقافة المرسل إليه، ولكي يتمكن السّروجي من الوقوف على معالم هذه الثقافة، في المجالس التي كان يحضرها، كان لزاماً عليه أن يستمع إلى ما كان الحاضرون يخوضون فيه، ليكون خطابه مقنعاً، ولبيرز الدلالة التي يرغب في إظهارها.

ويدرك المرسل (السّروجي) أنه في مثل هذه السياقات، سيكون المرسل إليه ممن لا يستهان بثقافته، في المجال الذي سيكون فيه الجدال وحوله يتمحور النقاش.

يظهر السّروجي براعته الأدبية، وتفوقه في مجلس بشيراز «أَهْلُهُ أَفْرَادٌ<sup>(\*)</sup> وَالعَاجِ إِلَيْهِمْ مَقَادٌ»<sup>(2)</sup>، وإن بدت عليه سمات الحاجة والفقر، وانتهز فرصة استفسار أفراد المجلس عن نسبة بلدـه لينشد متباكيـاً:

<sup>(1)</sup> المقامـة الزـبيـدية، صـ363 .

<sup>(\*)</sup> كبراء لا نظير لهم.

<sup>(2)</sup> المقامـة الشـبـراـزـية، صـ372

## الفصل الأول

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَعْنُو لَهُ \* \* منْ فَرَطَاتٍ أَثْقَلَتْ ظَهْرِيَهُ

يا قَوْمٌ كُمْ مِنْ عَا�ِقٍ عَانِسٍ \* \* مَدْوَحَةُ الْأَوْصَافِ فِي الْأَنْدِيَهُ

قَتَلَتْهَا لَا أَتَقِي وَارِثًا \* \* يَطْلُبُ مِنِي قَوْدًا<sup>(\*\*)</sup> أَوْ دِيَهُ  
وَكَلَّمَا اسْتَدْنَبْتُ فِي قَتْلَهَا \* \* أَحَلْتُ بِالذِّنْبِ عَلَى الْأَقْضِيَهُ  
وَلَمْ تَرَلْ نَفْسِي فِي غَيْيَهَا \* \* وَقَتْلَهَا الْأَبْكَارُ مُسْتَشْرِيَهُ  
حَتَّى نَهَانِي الشَّيْبُ لِمَا بَدَا \* \* فِي مَفْرَقِي عَنْ تِلْكُمُ الْمَعَصِيَهُ  
فَلَمْ أُرِقْ مُدْ شَابَ فَوْدِي دَمًا \* \* مِنْ عَااتِقِي يَوْمًاً وَلَا مُصْبِيَهُ<sup>(1)</sup>

يُسْتَهْلِكُ السُّرُوجِيُّ أَبِيَاتِهِ، مُسْتَغْفِرًا عَنْ زَلَاتٍ وَذَنْوبٍ أَنْقَلَتْ كَاهْلَهُ، لِيُعْتَرَفَ فِي الْأَبِيَاتِ التِّي  
تَلَى الْبَيْتَ الْأَوَّلَ، بِقَتْلِهِ لِبَنَاتِهِ الْأَبْكَارِ، وَلَمْ يَنْتَهِ عَنْ فَعْلِهِ حَتَّى شَابَ فُودَاهُ وَلَمْ يَبْقِ بِبَيْتِهِ  
إِلَّا رِبِيَّهُ لَهُ لَهُ يَرِيدُ تَزْوِيجَهَا حَيْثُ يَقُولُ:

وَهَا أَنَا الآنَ عَلَى مَا يُرَى \* \* مِنِي وَمِنْ حِرْفَتِي الْمُكَدِّيَهُ

أَرْبُ بِكْرًا طَالَ تَعْنِيَسُهَا \* \* وَحْجَبُهَا حَتَّى عَنِ الْأَهْوَيَهُ

وَهِيَ عَلَى التَّعْنِيَسِ مُخْطَوَهَهُ \* \* كَخِطَبَهُ الْغَانِيَهُ الْمُعْنَيَهُ

وَلِيَسَ يَكْفِي لِتَجْهِيزِهَا \* \* عَلَى الرَّضِيِّ بِالدَّوْنِ إِلَّا مِيهَهُ

وَالْيَدُ لَا تَوْكِي عَلَى دِرْهَمٍ \* \* وَالْأَرْضُ قَفْرٌ وَالسَّمَا مُصْنِيَهُ<sup>(2)</sup>

(\*\*) قتل النفس بالنفس .

(1) المقامات الشيرازية، ص 375 .

(2) المقامات نفسها، ص 375-376 .

## الفصل الأول

ويبين السروجي في هذه الأبيات، أن رببته التي نجت من قتلها، مخطوبة، وتلزمها مئة دينار لتجهيزها، وإن لم يجدها فسيضطر بسبب فقره لقتلها، ولهذا نراه يطلب مساعدة مخاطبيه لتجنيبه قتل آخر الأباء قائلاً:

فهل مُعِنٌّ لي على نقلها \*\*\* مَصْحُوبَةً بِالقِيْنَةِ الْمُلْهِيَّةِ

فيغسلَ الهمَّ بصابونِهِ \*\*\* وَالْقَلْبُ مِنْ أَفْكَارِ الْمُضْنِيَّةِ

ويقتنى مني الثناء الذي \*\*\* تَضُوعُ رِيَاهُ مَعَ الْأَدْعِيَّةِ<sup>(1)</sup>

إن الدلالات الظاهرة، لأبيات السروجي، جعلت متلقيه يمنحه مئة دينار لتزويج رببته، وهو ما كان السروجي يتوقع حدوثه وهو من «سبَّ قرائِحُهُمْ، وخبرَ شائِلَهُمْ وراجِحُهُمْ»<sup>(2)</sup>. و«استَخْرَجَ دفائِنَهُمْ، واستَشَّلَ<sup>(\*)</sup> كنائِنَهُمْ»<sup>(3)</sup>. فقد كان يعرف أن متلقي خطابه، سيأخذ دلالاته على ظاهرها وعندما هم بالرحيل، تبعه الحارت ليتعرف إلى رببته خدره، وليحدثه عمن قتل في بداية أمره فأدرك السروجي مرآمه، واقترب منه أنسد:

قُتْلُ مِثْلِي يَا صَاحِ مِرْجُ الْمُدَامِ \*\*\* لِيَسْ قُتْلِي بِلَهْدَمِ<sup>(\*\*)</sup> أَوْ حُسَامِ  
وَالَّتِي عُنْسَتْ هِيَ الْبَكْرُ بِنْتُ الْأَلِ \*\*\* كَرْمٌ لَا بِكُرْمٍ مِنْ بَنَاتِ الْكِرَامِ  
وَلَتَجْهِيزِهَا إِلَى الْكَاسِ وَالْطَّا \*\*\* سِقِيَامِي الَّذِي تَرَى وَمُقَامِي<sup>(4)</sup>.

ويكشف السروجي للحارت، في هذه الأبيات عن مقاصده الدلالية، في خطابه الأول حيث كان يقصد بفعل قتل الأباء، مرج الخمرة بالماء، وكانت العوانس إشارة إلى الخمرة التي لم يفض أحد خاتمتها. ويختتم السروجي أبياته ببيت يخاطب فيه الحارت قائلاً:

<sup>(1)</sup> المقامة الشيرازية، ص 376.

<sup>(2)</sup> المقامة نفسها، ص 373.

<sup>(\*)</sup> استخرج ما عندهم.

<sup>(3)</sup> المقامة نفسها، ص 373.

<sup>(\*\*)</sup> سنان الرمح.

<sup>(4)</sup> المقامة نفسها، ص 377.

## الفصل الأول

فَقَهْمٌ مَا قُلْتُهُ وَتَحْكُمْ \* \* \* فِي التَّغَاضِي إِنْ شِئْتَ أَوْ فِي الْمَلَمِ<sup>(1)</sup>.

يتلقى الحارث هذا البيت مخيراً بين تغاضيه عن احتيال السروجي، أو لومه، وبين أنه لا يملك إلا خياراً واحداً، وهو التغاضي عن فعله، فاللوم لا يجدي نفعاً في مثل هذه المواقف، لأنه لن يكون إلا اعترافاً صريحاً بتفوق السروجي عليه وعلى رفاقه مرة أخرى وفي هذه الحال سيكون خيار التغاضي حفظاً لماء الوجه، وتجنبه لتصريح علني بإخفاق الفصحاء.

### 6- السياق الوعظي:

يختار السروجي الأماكن، التي تتناسب مع الخطاب الذي سينشئه فهي عنصر من عناصر السياق المساعدة للخطاب، فللمكان في هذا السياق أهمية تصاهي أهمية المتناثق لدى السروجي، فاختيار المساجد أو الأماكن التي يتواجد بها الحجيج، أو المقابر ليس اختياراً عبانياً، وإنما هو اختيار واعٍ ودقيق، لأن هذه الأماكن ستلتقي بظللها على خطاب السروجي، كما أنها ستsem في تسريع التأثير على المتناثق.

يتوقع السروجي أن متناثق خطابه في السياق الوعظي سيكون مستعداً لتقبل ما سيأتي إليه، بالإضافة إلى تخير المكان المناسب سيكون خطاب السروجي مناسباً ومتماشياً مع السياق الديني للمخاطبين، فلن يخرج خطابه عن أوامر ونواهي الدين الإسلامي، ففي المقامة التيسية، يظهر السروجي في أحد مساجد تتبис، واعظاً الناس مبدياً تعجبه من غباء الإنسان الم قبل على الدنيا، المهمل للأخرة، وبخصوص السروجي خطابه بمن لم يعظه شيئاً منشداً:

يَا وَيْحَ مَنْ أَنْذَرَهُ شَيْءٌْ	وَهُوَ عَلَىٰ غَيِّ الصِّبَا مُنْكَمِشْ
يَعْشُوا إِلَى نَارِ الْهَوَى بَعْدَمَا	أَصْبَحَ مِنْ ضُعْفِ الْقُوَى يَرْتَعِشْ
وَيَمْتَطِي اللَّهُو وَيَعْتَدُهُ	أَوْطَأَ مَا يَفْتَرِشُ الْمُفْتَرِشْ

<sup>(1)</sup> المقامة الشيرازية، ص 377

## الفصل الأول

لم يهِب الشَّيْبَ الَّذِي مَا رَأَى      \*\*\*      نجومَهُ ذُو الْلُّبِّ إِلَّا دُهْشٌ<sup>(1)</sup>  
يحاول السُّرُوجِي في الأبيات السابقة أن يتجاوز تحذير مخاطبيه إلى تخويفهم، فيصور  
حال من لازم الضلال واللهو، ولم يكن الشَّيْبَ عن ذلك له ممسكاً:

ولَا انتَهَى عَمَّا نَهَاهُ النَّهَى      \*\*\*      عَنْهُ وَلَا بَالِى بِعِزْرِضٍ حُدْشٌ  
فَذَاكَ إِنْ ماتَ فَسُحْقًا لَهُ      \*\*\*      وَإِنْ يَعْشُ عُدْ كَأْنَ لَمْ يَعْشُ  
لَا خَيْرٌ فِي مَحْيَا امْرَئٍ نَشْرُهُ      \*\*\*      كَتْشِرٌ مِيْتٌ بَعْدَ عَشْرٍ ثُبِشٌ<sup>(2)</sup>.

والواضح أن السُّرُوجِي، يتوجه إلى موافقة تقبير صورة من لاح شيبه، وهو ما زال على  
غَيْهُ، من أجل جعل المتألق ينفر من تلك الأفعال، خاصة إذا افترضنا أن مخاطبِي  
السُّرُوجِي، ممَّن تقدَّمت بهم السَّنَنُ، أو أن السُّرُوجِي يحاول أن يظهر على أنه ممَّن لاح  
شيبه ولكنه بعيد عن تلك الصفات، مما سيضمن له كسب ثقة مخاطبه، وينتقل السُّرُوجِي  
في الأبيات التالية للأبيات السابقة إلى نصح من أراد أن يهتدِي بعد ضلاله. يقول:

وَحْبَدَا مَنْ عِرْضُهُ طَيِّبٌ      \*\*\*      يَرْوَقُ حُسْنَا مِثْلَ بُرْدِ رُقْشٌ  
فَقُلْ لَمَنْ قَدْ شَاكَهُ ذَنْبُهُ      \*\*\*      هَلَكْتَ يَا مِسْكِينُ أَوْ تَنْتَقِشُ  
فَأَخْلِصِ التَّوْبَةَ تَطْمِسْ بِهَا      \*\*\*      مِنَ الْخَطَايَا السُّودِ مَا قَدْ نُقِشُ<sup>(\*)</sup>  
وَعَاشِرِ النَّاسَ بِخُلُقٍ      \*\*\*      رِضَى وَدَارِ مِنْ طَاشَ وَمِنْ لَمْ يَطِشَ  
وَرِشْ جَنَاحَ الْحُرَّ إِنْ حَصَّهُ      \*\*\*      زَمَانُهُ لَا كَانَ مِنْ لَمْ يَرِشَ  
وَأَنْجِدِ الْمُؤْتَوْرَ<sup>(\*\*)</sup> ظُلْمًا فَإِنْ \* عَجِزْتَ عَنْ إِنْجَادِهِ فَاسْتَحِشْ<sup>(\*\*\*)</sup>  
وَانْعَشْ إِذَا نَادَكَ ذُو كَبَوَةٍ      \*\*\*      عَسَكَ فِي الْحَشْرِ بِهِ تَنْتَعِشْ<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> المقامة التنيسية، ص 436.

<sup>(2)</sup> المقامة التنيسية، ص 436.

<sup>(\*)</sup> تخرج الشوكة وتبحث عنها.

<sup>(\*\*) المظلوم .</sup>

<sup>(\*\*\*)</sup> إجمع جيشاً وتعني في هذا السياق توسط لمن يساعد المظلوم.

<sup>(3)</sup> المقامة التنيسية، ص 436-437.

## الفصل الأول

والظاهر أن الأبيات السابقة، تحصر الخلق الطيب في حسن العطاء، كما يشير السروجي إلى ضرورة التوسيط لإنقاذ محتاج لم يقدر على إنقاذه، ويختتم ببيت يقول فيه: وهـا كـأس النـصـح فـاشـرـب وـجـدْ \* \* \* بـفـضـلـة الـكـأس عـلـى مـن عـطـش<sup>(1)</sup>. إن ارتواء المتلقى من كأس النصح، سيقوده إلى التكرم «بـفـضـلـة الـكـأس عـلـى مـن عـطـش»<sup>(2)</sup> وهذا التكرم لن يكون بإبداء النصح لآخرين، وإنما هو إعطاء ومساعدة للمحتاجين.

وحين فرغ السروجي من نصائحه، قام صبي بمخاطبة من كان السروجي يخاطبهم قائلاً: «بـيـا ذـوي الـحـصـاـةـ . وـالـإـنـصـاتـ إـلـى الـوـصـاـةـ . قـد وـعـيـثـمـ الـإـنـشـادـ . وـفـقـهـمـ الـإـرـشـادـ . فـمـنـ نـوـيـ مـنـكـمـ أـنـ يـقـيلـ . وـبـيـصـلـحـ الـمـسـتـقـبـلـ . فـلـيـبـنـ بـبـرـيـ عنـ نـيـتـهـ . وـلـا يـعـدـلـ عـنـ بـعـطـيـتـهـ»<sup>(3)</sup>. ويساند السروجي خطاب الصبي، ويستعطف مخاطبيه لإعطاء هذا السائل، الذي لم يكن إلا ولده وهو ما يجعلنا نعتقد أن التدرج في الإشارات التي كان السروجي يبيتها في خطابه كانت بمثابة تهيئة للمخاطب، من أجل دفعه لفعل المنح الذي سيكون بالنسبة إليه (المخاطب) دليلاً على توبيته التي صورها السروجي، كما سيبرهن ذلك الفعل عن نجاح السروجي في جعل المخاطب يصدق ظاهر كلامه، الذي سيتبين بهتانه، حينما تعرف الحارت إلى أبي زيد، ودعاه لشرب الخمر.

أشرنا فيما سبق إلى أن السروجي يستثمر كل الإمكانيات التي يمنحها له السياق وعناصره في إنتاج خطابه، وقد تبيّن لنا ونحن نحلّ نصوص المقامات، أن السروجي يركّز في كثير من الأحيان على عنصر واحد من عناصر السياق، منتبها في ذلك إلى فعالية عنصر أكثر من الآخر، ورأينا أنه غالباً ما يجعل المتلقى محور اهتمامه، فيخاطبه وهو عارف لاهتماماته وثقافته، فجعل الناس أنماطاً، فوعظ، وحاج، واحتال، وكانت تلك الأنماط طريقة لمعرفة سياقاتهم المعينة له في إنتاج خطاب مموه ومضلّ في دلالته.

<sup>(1)</sup> المقامنة التئيسية ، ص 437.

<sup>(2)</sup> المقامنة نفسها ، ص 437.

<sup>(3)</sup> المقامنة نفسها ، ص 437.

# **الفصل الثاني**

**أثر السياق التداولي في توليد شعرية السرد المقامي  
عند الحريري**

**أولاً: الأساليب الشعرية وسياقاتها التداولية  
ثانياً: البعد الدلالي لتداول الأساليب الشعرية**

### أثر السياق التداولي في توليد شعرية السرد المقامي عند الحريري:

#### أولاً: الأساليب الشعرية وسياقاتها التداولية:

تبني شعرية السرد في المقامات الحريرية بارتكازها على السياقات التداولية، التي أسهمت في تحديد تمظهراتها المتعددة، في البنية المقامية، وقد تجلت شعرية السرد في أساليب شعرية ثلاثة هي: (شعرية الاستهلال)، (شعرية المنظور)، و(شعرية الانزياح) ونستطيع القول إن هذه الشعريات الثلاث تشكل القوانين الداخلية للمقامات الحريرية .

#### 1-شعرية الاستهلال:

يأخذ الاستهلال في الخطاب موقع الصدارة، وقد اهتم الشعراء العرب بتجويد، ما يستهلون به قصائدهم، و «تحسين الاستهلالات والمطالع من أحسن شيء في هذه الصناعة، إذ هي الطليعة الدالة على ما بعدها المتزللة من القصيدة منزلة الوجه والغرة تزيد النفس بحسناها ابتهاجا ونشاطا للتقي ما بعدها»<sup>(1)</sup>. ويشير القرطاجي في قوله هذا إلى أن الاهتمام بحسن المطالع ضرورة يفرضها المتلقى على المبدع، حيث يركز المبدع على ما يجعل نفس المتلقى مرتاحه لما يقال، ومستعدة للتلقى ما سيقال، وهو ما يؤكده ابن رشيق(ت 456هـ) في العمدة بقوله: «وللشعراء مذاهب في افتتاح القصائد بالنسبي لما فيه من عطف القلوب واستدعاء القبول بحسب ما في الطّباع من حب الغزل ... وإن ذلك استدراج لما بعده»<sup>(2)</sup> . ويبين ابن رشيق أهمية الاستهلال في الشعر، حين يجعله بمثابة المفتاح للقفـل قائلا: «والشعر قفل أوله مفتاحه ينبغي للشاعر أن يوجد ابتداء شعره لأنـه أول ما يقع السـمع، وبـه يستدلـ على ما عنـه من أول وهـلة»<sup>(3)</sup> . ويورد ابن المعتز

<sup>(1)</sup> حازم القرطاجي، منهاج البلاغة وسراج الأدباء، تـح: محمد الحبيب بن الخوجة، دار الغرب الإسلامي، ط 1986، ص 309.

<sup>(2)</sup> ابن رشيق القيرواني، العمدة، تـح: محمد محي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيـروـت، طـ5، جـ1، صـ225

<sup>(3)</sup> نفسه، صـ218.

(ت 296 هـ) في كتابه البديع تسمية حسن الابتداء إشارة إلى براعة الاستهلال مستشهاداً بعدة أبيات، استهلّ بها شعراء قصائدهم.<sup>(1)</sup>

ويرى أهل البيان أنه من البلاغة «حسن الابتداء»، ويسمى براعة المطلع، وهو أن يتأنق المتكلم في أول كلامه<sup>(2)</sup>.

إن الاستهلال سعي لاستدراج المتلقى، واستبقائه لسماع بقية القصيدة والغاية بالاستهلال والبراوة فيه، من التقاليد الراسخة في بناء القصيدة العربية قديماً، وقد كان هذا التقليد يشي بما يمتلكه الشاعر من قدرة على اختيار أنساب الألفاظ لتشكيل الاستهلال.

وتتبغي الإشارة إلى أن الاستهلال لا يتعلق بالشعر فقط، وإنما يشمل غيره من فنون القول، ويرتبط مصطلح الاستهلال في الدراسات الحديثة «بالعتبات أو العتبة، وليس ذلك من موقعه النصي، إذ لا يمكن أن يكون ذلك مطلقاً بعد أن تواضع النقد العربي الحديث على إيقاعها إلى حقل النص الموازي، الذي يوحى بوجود نص لا يتقاطع في الأصل مع النص الأصلي»<sup>(3)</sup>.

ولا نقصد بالاستهلال في المقامة، ما تبتدئ به من عبارات مثل «حدث الحارث بن همام» و«أخبر الحارث بن همام» وغيرها من العبارات التي تتتصدر النص المقامي والتي أشار إليها عبد الله إبراهيم في كتابه السردية العربية<sup>(4)</sup>، وإنما نقصد ما يبتدئ به السروجي خطابه، وإن لم يتتصدر المقامة.

<sup>(1)</sup> ينظر: ابن المعتن، البديع، اعتنى بنشره وتعليق المقدمة والفالهارس: إغناطيوس كراتشوفسكي، دار المسيرة، بيروت ط 3، 1982، ص 75-76.

<sup>(2)</sup> علي بن معصوم المدنبي، أنوار الربيع في أنواع البديع: تحرير: شاكر هادي شكر، مطبعة النعمان، النجف، ط 1، 1968، ص 34.

<sup>(3)</sup> ينظر: أحمد العدواني، بداية النص الروائي، النادي الأدبي الرياضي، والمركز الثقافي العربي، بيروت، ط 1، 2011 ص 44. نقلًا عن: البندري معيض الديابي، الاستهلال في شعر غاري القصبي (مذكرة ماجستير)، إشراف: ناصر شبانة، جامعة أم القرى، ص 26-27.

<sup>(4)</sup> ينظر: عبد الله إبراهيم، السردية العربية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط 2، بيروت، 2000، ص 217.

ترتَّز شعرية الاستهلال في المقامات على استراتيجيتين، الأولى لغوية وغرضها إبهار المتلقي، والأخرى أسلوبية غرضها الغموض والإبهام، والتشويق وسنعرض في هذا المقام بعض النماذج الممثلة لما ذكرناه.

ويمكنا ملاحظة الارتباط الواضح بين استراتيجية شعرية الاستهلال، إذ نعتقد أن الاستراتيجية الأسلوبية، بالإضافة إلى غرضها الأساس وهو الغموض والإبهام، تتجه إلى غرض آخر وهو السيطرة على المتلقي من خلال الاتصال القائم بينها وبين الاستراتيجية اللغوية.

### ١-١- الاستراتيجية الأسلوبية:

يذكر حازم القرطاجني في المنهاج أن غموض المعاني، يكون مقصوداً فقد يؤدى «المعنى في عبارتين: إحداهما واضحة الدلالة عليه، والأخرى غير واضحة الدلالة لضروب من المقاصد، فالدلالة على المعاني إن ثلاثة أضرب، دلالة إيضاح، دلالة إبهام، ودلالة إيضاح وإبهام معاً»<sup>(١)</sup>. وهذه الأوجه التي أوردها القرطاجني هي ما يجعل المعنى غامضاً لدى المتلقي ولكن الغموض الذي يحصل لدى متلقي خطاب السروجي لا يتعلّق بهذه الوجوه، حيث يعتمد السروجي أن يسيطر على المتلقي، بجعله راغباً في معرفة ما سيقال بعد كلماته الأولى، فالغموض إذا يرتبط بالرغبة في المعرفة. وينطلق السروجي في اختياره لهذا المسلك من اهتمامه بالمتلقي وسياقه، حيث تسمح له معرفته بالسياق من فرض إغماض يصيب المتلقي.

يخاطب السروجي متلقيه، في المقامات الدمشقية، وهو يعرف أن هذا المتلقي يائس عن إيجاد خير، فيفتتح خطابه قائلاً: «يا قوم ليفرح كرِّكم، ولِيأْمِن سرِّكم، سأُخْفِرُكم بما يسرُّو روْعِكم، وَيَبْدُو طَوْعِكم»<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> حازم القرطاجني، منهاج البلاغاء وسراج الأدباء، ص 172.

<sup>(٢)</sup> المقامات الدمشقية، ص 118.

والملاحظ أن السّروجي يخاطب متكلّمه بما ينقصه حيث توحّي كلماته بأنه سيكون الخير الذي سيضمن أمنهم، ويدّهـب خوفهم، ولكنه لم يبن بما سيخرفهم، وفي هذه الحال سيبقى الأمر غامضاً ومبهمـا لدى المتكلّم.

وفي المقامـة التـفليـسـية، يخاطـب المصـلينـ، بعد أن قـضـوا صـلاتـهمـ قـائـلاـ: «عـزـمتـ علىـ منـ خـلـقـ منـ طـيـنةـ الـحرـيـةـ، وـتـفـوقـ درـ العـصـبـيـةـ، إـلاـ ماـ تـكـلـفـ لـيـ لـبـثـ، وـاسـتـمـعـ مـتـيـ نـفـثـ ثمـ لـهـ الـخـيـارـ منـ بـعـدـ، وـبـيـدـهـ الـبـذـلـ وـالـرـدـ»<sup>(1)</sup>، والـواـضـحـ فـيـ هـذـاـ الـمـطـلـعـ هوـ إـرـجـاءـ الـبـوـحـ بـحـاجـةـ الـمـتـكـلـمـ إـلـىـ حـيـنـ اـتـخـاذـ الـمـخـاطـبـ لـقـرـارـ الـبقاءـ لـمـعـرـفـةـ ماـ سـيـقـولـهـ، وـهـوـ قـرـارـ دـفـعـ إـلـيـهـ الـمـتـكـلـيـ، بـجـعلـهـ رـاغـبـاـ فـيـ الـوـصـولـ إـلـىـ مـاـ يـجـهـلـهـ.

ويواصل السّروجي على محور تشويق المتكلّمـ، وتـلـمـيـحـهـ إـلـىـ إـمـكـانـيـةـ منـهـ مـعـرـفـةـ يـجـهـلـهــاـ، فـنـجـدـهـ فـيـ الـمـقـامـةـ الـفـارـقـيـةـ، الـإـسـكـنـدـرـيـةـ، وـالـشـتـوـيـةـ، يـسـتـهـلـ خـطـابـهـ بـأـبـيـاتـ شـعـرـيـةـ يـدـعـيـ فـيـهـ أـنـهـ يـمـلـكـ حـدـيـثـاـ عـجـباـ حـيـثـ يـقـولـ فـيـ الـإـسـكـنـدـرـيـةـ.

اسـمـعـ حـدـيـثـيـ فـإـنـهـ عـجـبـ \* \* \* يـضـحـكـ مـنـ شـرـحـهـ وـيـنـتـحـبـ<sup>(2)</sup>

يشير السّروجي في هذا الـبـيـتـ إـلـىـ أـنـ حـدـيـثـهـ عـجـيبـ لـأـنـهـ يـحـلـ تـاقـضاـ لـدـىـ تـلـقـيـهـ فـمـنـهـ يـضـحـكـ وـمـنـهـ يـنـتـحـبـ، وـمـنـ هـنـاـ تـأـتـيـ رـغـبـةـ الـمـتـكـلـيـ فـيـ إـزـالـةـ الـغـمـوـضـ وـالـلـبـسـ، بـسـمـاعـ ماـ تـبـقـىـ مـنـ حـدـيـثـ الـمـخـاطـبـ. وـيـقـولـ فـيـ الـمـقـامـةـ الـفـارـقـيـةـ:

عـنـدـيـ يـاـ قـوـمـ حـدـيـثـ عـجـيبـ \* \* \* فـيـهـ اـعـتـبـارـ لـلـبـيـبـ الـأـرـيـبـ<sup>(3)</sup>.

وفي الشـتـوـيـةـ يـسـتـهـلـ خـطـابـهـ مـنـشـداـ:

<sup>(1)</sup> المقامـةـ التـفـلـيـسـيـةـ، صـ352ـ353ـ.

<sup>(2)</sup> المقامـةـ الـإـسـكـنـدـرـيـةـ، صـ90ـ.

<sup>(3)</sup> المقامـةـ الـفـارـقـيـةـ، صـ200ـ.

عِنْدِي أَعْجَبُ أَرْوِيهَا بِلَا كَذِبٍ \* \* \* عِنِ الْعِيَانِ فَكَتُونِي أَبَا الْعَجَبِ<sup>(1)</sup>

ويحضر في الاستهلايين السابقين، الادّعاء ذاته، عن امتلاك السّروجي لأعجيب يحدّث بها من حوله، والاستهلالان يقدمان وعوداً ضمنية مؤجلة، عن أعجيب مجهولة.

ويلجاً السّروجي في المقامات القهقريّة، التي جرى فيها ذكر الألاعيز، إلى جعل استهلاله، يحمل صيغة استفهامية قائلاً: «أَتَعْرَفُونَ رِسَالَةً أَرْضُهَا سَمَاوَهَا. وَصُبْحُهَا مَسَاوَهَا؟ نُسِجَتْ عَلَى مِنْوَالِيْنِ، وَتَجَلَّتْ فِي لَوْنَيْنِ»<sup>(2)</sup>. ويلمع هذا الاستهلال إلى إنكار المخاطب على المخاطب معرفته لهذه الرسالة، كما يحمل في الآن نفسه دعوة إلى البقاء يفرضها إغماض الاستهلال، والفضول المعرفي للمتلقي.

وتتواتر الاستهلالات السّروجية، مستندة على افتراضات، عن متلقٍ فضوليٍّ، لا يكتفي بما تلمح إليه الكلمات الأولى، ما يجعل الأمر يبدو مبهماً.

ومن هذا المنطلق يكون المتلقي، ملزماً بتلقي خطاب، لا يملك خيار الانصراف عنه في المقامات الملطيّة يحضر السّروجي مجلساً للأحاجي، فلما رأى انقطاعهم عن الكلام هم بالرحيل، وخطابهم قائلاً: «مَا كَلَ سُودَاءَ ثَمَرَةَ مَا كَلَ صَهَبَاءَ خَمْرَةَ»<sup>(3)</sup>. وفي المقامات الحرامية يستهل خطابه قائلاً: «يَا جِيرَتِي. الَّذِينَ اصْطَفَيْتُهُمْ عَلَى أَغْصَانِ شَجَرَتِي. وَجَعَلْتُ خِطَّتَهُمْ دَارَ هِجَرَتِي. وَاتَّخَذْتُهُمْ كَرِشِي وَعَيْتِي. وَأَعْدَدْتُهُمْ لَمَحْضَرِي وَغَيْتِي»<sup>(4)</sup>. وفي المقامات الكوفية يستهل خطابه منشداً:

يَا أَهْلَ ذَا الْمَغْنِي وَقِيتَمْ شَرًا \*\*\* وَلَا لَقِيتَمْ مَا بَقِيتَمْ ضَرًا<sup>(5)</sup>

<sup>(1)</sup> المقامات الشّتوية، ص 472.

<sup>(2)</sup> المقامات القهقريّة، ص 169 .

<sup>(3)</sup> المقامات الملطيّة، ص 381 .

<sup>(4)</sup> القمامات، الحرامية، ص 528 .

<sup>(5)</sup> المقامات الكوفية، ص 48 .

والواضح أن الاستهلالات المذكورة أعلاه، لا تخبر المتلقي شيئاً لكنه لا يتزدّد، في معرفة ما لم يصرّح به، ما دام تحت تأثير تشويق وغموض، وتساؤل عما يريد هذا المخاطب أن يقوله؟ وما الذي يريد؟

### 1-2- الاستراتيجية اللغوية:

تهدف الاستراتيجية اللغوية إلى إبهار المتلقي، حيث يوظف السروجي اللغة بغرض السيطرة عليه، من خلال ما يضفيه على لغته من طابع إغرائي، فيجد هذا المتلقي نفسه في موضع رضوخ لهذه اللغة التي تمارس عليه ما يشبه السحر، فتشترك لغة السروجي والسحر في القوة التأثيرية على المقصود بها.

يتوسل السروجي بالكلمة، التي يدرك دورها الحاسم في جعل الأمور تجري كما يريد كما يعرف أن المجال الثقافي الذي ينتمي إليه متلقيه يتميز بولعه الشديد بالكلام، وهذا ما يصرّح به أبو حيّان التوحيدي(ت414هـ)، في حديثه عن تعلق العرب بالكلام قائلاً: «وكان ولعهم بالكلام أشد من ولعهم بكل شيء، وكل ولوع كان لهم بعد الكلام فإنما كان بالكلام»<sup>(1)</sup>. إن الكلمات التي استخدمها السروجي، في مقامة الدمشقية، عملت على خلق الطمأنينة لدى المتلقي، حيث يقول الحارت معتبراً عن حال الجماعة: «ألهمنا تصديق رؤياه وتحقيق ما رواه»<sup>(2)</sup>، تلك الطمأنينة التي لا يبررها المنطق، فما الذي يضمن لهم أنه خفير، يمكنه استصحابهم في رحلة غير مأمونة، العواقب؟

إن المخاطب (السريري) يعرف أنه لا منطق في هذا المقام إلا لكلماته فقد طمأنهم في الاستهلال بالكلمات، وخرفهم بالكلمات، التي وعد بتلقينهم إليها، فلما شدّوا الرحال

<sup>(1)</sup> أبو حيّان التوسي، مثالب الوزيرين تج: إبراهيم الكيلاني، دار الفكر، دط، دمشق، 1961، ص 217.

<sup>(2)</sup> المقامة الدمشقية، ص 119.

طلبوا منه إطلاعهم عليها، حيث يقول الحارت «استنزلنا كلماته الرّاقية لجعلها الواقية الباقيّة»<sup>(1)</sup>.

وفي المقامـة التـقليـسـية بعـدـما أـلـقـىـ كـلـمـاتـهـ التـيـ وـصـفـ فـيـهاـ مـخـاطـبـهـ،ـ بـأـنـهـ حـرـ يـبـذـ العـصـبـيـةـ،ـ وـهـيـ كـلـمـاتـ تـحـمـلـ إـيـحـاءـاتـ إـيجـابـيـةـ،ـ تـحـفـرـ المـخـاطـبـ عـلـىـ سـمـاعـ بـقـيـةـ الـكـلـمـاتـ فـكـانـ أـنـ «ـعـقـدـ لـهـ الـقـوـمـ الـحـبـيـ وـرـسـوـاـ أـمـثـالـ الـرـبـيـ»<sup>(2)</sup>.

وفي المقامـة الفـارـقـيـةـ،ـ الـحرـامـيـةـ وـالـشـتـوـيـةـ،ـ تـرـدـ فـيـ اـسـتـهـلـالـاتـ السـرـوـجـيـ الـكـلـمـاتـ التـالـيـةـ:ـ عـجـبـ،ـ عـجـيبـ وـأـعـجـيبـ،ـ وـهـيـ كـلـمـاتـ يـسـتـعـينـ بـحـمـولـتـهـاـ الدـلـالـيـةـ لـإـحـدـاثـ الـدـهـشـةـ لـدـىـ الـمـتـلـقـيـ،ـ الـذـيـ يـتـوقـعـ سـمـاعـ أـحـادـيـثـ لـمـ يـسـبـقـ لـهـ أـنـ سـمـعـهـ،ـ فـيـأـتـيـ مـوـقـفـ الـمـتـلـقـيـ مـتـأـثـراـ بـسـحـرـ كـلـمـةـ عـجـبـ،ـ فـيـبـدـيـ اـسـتـعـدـادـهـ لـتـلـقـيـ ماـ لـمـ يـأـلـفـهـ.

وفي المقامـة القـهـقـرـيـةـ يـظـهـرـ اـسـتـهـلـالـ السـرـوـجـيـ مـفـارـقـاتـ تـبـهـرـ الـمـتـلـقـيـ،ـ وـيـصـفـ الـحـارتـ مـوـقـفـهـ (ـالـمـتـلـقـيـ)،ـ مـنـ كـلـمـاتـ السـرـوـجـيـ قـائـلاـ:ـ «ـفـكـأنـ الـقـوـمـ رـمـوـاـ بـالـصـمـاتـ حـقـّـتـ عـلـيـهـمـ كـلـمـةـ إـلـاـنـصـاتـ.ـ فـمـاـ نـبـسـ مـنـهـمـ إـنـسـانـ.ـ وـلـاـ فـاهـ لـأـحـدـهـمـ لـإـنـسـانـ»<sup>(3)</sup>.

وفي المقامـة الحرـامـيـةـ يـخـاطـبـ السـرـوـجـيـ مـتـلـقـيـهـ بـكـلـمـاتـ توـهـمـهـ،ـ بـأـنـهـ المـصـطـفـيـ لـدـيهـ الـمـفـضـلـ عـلـىـ أـهـلـهـ،ـ وـالـمـتـوـقـعـ مـنـ الـمـتـلـقـيـ الـذـيـ يـسـتـقـبـلـ هـذـاـ اـسـتـهـلـالـ الـمـوـحـيـ بـحـسـنـ ظـنـ الـمـخـاطـبـ بـهـ،ـ أـنـ يـكـونـ عـنـدـ حـسـنـ ظـنـهـ،ـ وـهـوـ مـاـ عـبـرـ عـنـهـ الـحـاضـرـوـنـ بـقـوـلـهـ:ـ «ـأـيـهاـ الـخـلـ الـوـدـودـ.ـ وـالـخـدـنـ الـمـؤـدـودـ.ـ مـاـ سـرـ كـلـمـكـ الـمـلـغـزـ.ـ وـمـاـ شـرـحـ خـطـابـكـ الـمـوـجـزـ»<sup>(4)</sup>.ـ وـالـمـلـاحـظـ فـيـ هـذـاـ المـقـبـسـ،ـ هوـ التـأـثـرـ الـوـاـضـحـ باـسـتـهـلـالـ السـرـوـجـيـ،ـ الـذـيـ تـمـيـزـ بـالـإـيـجازـ وـالـإـلـغـازـ فـيـ آـنـ وـاـحـدـ،ـ مـاـ أـبـهـرـ الـمـتـلـقـيـ،ـ وـجـعـلـهـ مـتـشـوـقـاـ لـمـعـرـفـةـ مـاـ سـيـسـفـرـ عـنـهـ كـلـمـهـ.

<sup>(1)</sup> المقامـة الدـمـشـقـيـةـ ،ـ صـ 119ـ .ـ

<sup>(2)</sup> المقامـة التـقـلـيـسـيـةـ ،ـ صـ 353ـ .ـ

<sup>(3)</sup> المقامـة القـهـقـرـيـةـ ،ـ صـ 169ـ .ـ

<sup>(4)</sup> المقامـة الحرـامـيـةـ ،ـ صـ 528ـ .ـ

وفي المقامات الكوفية، يبيّن الحارث التأثير الذي بلغته كلمات السّروجي قائلاً: « فلما خلبنا بعنوبه نطقه... ابتدنا فتح الباب، وتلقيناه بالترحاب»<sup>(1)</sup>.

ويظهر افتتان المتكلّي باستهلال السّروجي، في المقامات الملطيّة في موقفهم الذي جاء على لسان الحارث قائلاً: « فاعْتَفْنَا بِهِ اعْتِلَاقَ الْحِزْبَاءِ بِالْأَعْوَادِ. وَضَرَبْنَا دُونَ وِجْهِهِ بِالْأَسْدَادِ»<sup>(2)</sup>.

كشف النماذج التي تمّ التمثيل بها لشعرية الاستهلال، عن اهتمام السّروجي بالاستهلال، الذي يدرك أهميّته في مخاطبة ذائقه متلقيه التي تعودت على سماع القصيدة، إن كان مطلعها مجوداً، والانصراف عن السماع إن فقد الاستهلال حسن التجويد.

ومن هنا تأتي مراعاة السّروجي للمتكلّي، من خلال الاستعانة بالسياق الذي يجعله يوحّد أفق انتظار مخاطبيه، فنراه يخاطب جماعة، وكأنه يخاطب شخصاً واحداً، وقد كانت اللغة وسيلة السّروجي في السيطرة على مخاطبيه، فكانت العلاقة بينهما تماثل العلاقة بين الساحر والمسحور، والخداع والمخدوع والموهوم بالموهّم.

إن الارتباط بين الاستراتيجية الأسلوبية، والاستراتيجية اللغوية ينقل المتكلّي من حالة القلق التي يخلقها الغموض والإبهام، إلى حالة الانبهار والدهشة، التي تطمئن المتكلّي وتنمّحه وعداً بأنه لن يندم على سماع ما سيأتي.

### 2- شعرية المنظور:

تجسد شعرية المنظور على مستويين، يختص المستوى الأول بالمفارقة، وينصرف الآخر إلى الاستباذه.

<sup>(1)</sup> المقامات الكوفية، ص 49.

<sup>(2)</sup> المقامات الملطيّة، ص 381.

### 2-1- شعرية المنظور من حيث المفارقة:

المفارقة في اللغة مأخوذة من فرق و «الفرق»: خلاف الجمع، فرقه يفرقه فرقاً فرقه ... والتفرق والافتراق سواء، ومنهم من يجعل التفرق للأبدان والافتراق في الكلام، يقال فرقت بين الكلامين، فافترقا، وفرقت بين الرجلين فتفرقا ... والفرق: تفريق ما بين الشيئين حين يتفرقان، والفرق الفصل بين الشيئين<sup>(1)</sup>. ويقال: «وقفت فلانا على مفارق الحديث أي على وجهه، وقد فارقت فلانا من حسابي على كذا وكذا، إذا قطعت الأمر بينك وبينه على أمر وقع عليه اتفاقكما»<sup>(2)</sup>. فالمفارة إذ تفيد الاختلاف والتعدد والتناقض في الكلام وغيره.

إن تحديد المفارقة اصطلاحاً، أمر ليس باليسير، وهو ما يشير إليه دي سي ميويك (D.C.Muecke) في موسوعته النقدية، في جزئها الرابع، ويرجع ذلك إلى أن المفارقة «ليست بالظاهرة البسيطة»<sup>(3)</sup> كما أنها مفهوم مراوغ<sup>(4)</sup> يتتطور باستمرار<sup>(5)</sup>.

وتعود جذور استخدام مصطلح مفارقة إلى سocrates، إذ أطلق «كلمة إيرونياً على أحد ضحاياه، وقد فهمت هذه الكلمة في سياقها بأنها طريقة ناعمة، وهادئة في خداع الآخرين وتعددت هذه الكلمة لا حقاً حتى صارت تطلق على كل سلوك يُسمى بالمراوغة وعدم

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب، ج 11، ص 168 .

<sup>(2)</sup> نفسه، ص 172.

<sup>(3)</sup> دي.سي. ميويك، موسوعة المصطلح النّقدي، تر: عبد الواحد لؤلؤة، المؤسسة العربيّة للدراسات والنشر، بيروت ط 1، 1993، مج 4، ص 18.

<sup>(4)</sup> ينظر نفسه، ص 9 .

<sup>(5)</sup> ينظر نفسه، ص 21.

اللِّيَاقَة»<sup>(1)</sup>. ثُمَّ أَصْبَحَتِ المُفَارِقَة تَدْلِي عَلَى نُوْعٍ «مِنَ الْكَذْبِ الْجَمَالِيِّ وَهِيَ تَقاوِيمُ صَدْقَةِ مَعْنَاها بِقَوْةٍ، حِينَ تَتَحَقَّقُ فِي قَوْلِ نَقِيْضِ الشَّيْءِ الْمَقْصُودِ قَوْلُهُ فَعْلًا»<sup>(2)</sup>. أَيْ أَنَّ المُفَارِقَة تَنَاقِضُ بَيْنَ مَظَاهِرِ الْقَوْلِ وَمَخْبُرِهِ. وَتَوَسِّعُ مَفْهُومَ المُفَارِقَةِ، حَتَّىٰ وَصَلَ إِلَى مَعْنَىٰ «تَأْمُلِ مَصِيرِ الْعَالَمِ بِمَعْنَاهُ الْوَاسِعِ». ثُمَّ تَوَسِّعُ مَدْلُولَهَا (المُفَارِقَة) حَتَّىٰ أَصْبَحَ يَعْرَفُ بِأَنَّهُ نَظَرَةٌ إِلَى الْحَيَاةِ»<sup>(3)</sup>.

ويذهب دي سي ميويك إلى أن جميع الفنون تتحقق فيها المفارقة إلا أن الأدب يعتبر مجالها الأوسع، لأنه يتولى بالكلمة التي لها القدرة على تجسيد التناقضات التي يعيشها الإنسان أفكاراً وموافقاً<sup>(4)</sup>.

تحمل المقامات مفارقات متعددة، يتعلق بعضها بالمفارقة اللغوية، والبعض الآخر بالموافقة.

### 2-1-2 - المفارقة اللغوية:

تشير المفارقة اللغوية إلى التناقضات الموجودة بين ظاهر الكلمات وباطنها حيث تبني المفارقة على أساس «مفارة التعبير المنطوق للمعنى المقصد»<sup>(5)</sup>. وحرى بالمنتقى أن ينتبه إلى المفارقات التي يتضمنها الخطاب، وإلا كان ضحية من ضحاياها<sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> هاشم عزام، المفارقة في رسالة التوابع و الزوابع، مجلة أم القرى لعلوم الشريعة واللغة العربية و أدابها ، ع28، ج16 . 1424، ص119.

<sup>(2)</sup> ناصر شبانة، المفارقة في الشعر العربي الحديث، المؤسسة العربية للدراسات و النشر ، بيروت، ط2002، 1، ص55..

<sup>(3)</sup> السابق ، ص119.

<sup>(4)</sup> ينظر ، دي.سي ميويك ، موسوعة المصطلح النّقدي ، ص17.

<sup>(5)</sup> محمد العبد ، المفارقة القرآنية ، مكتبة الآداب ، القاهرة ، ط2، 2006 ، ص16.

<sup>(6)</sup> ينظر : نفسه ، ص20.

وتجرد الإشارة في هذا السياق إلى أن متلقي خطاب السّروجي، هو دائماً ضحية لمفاراتق خطابه اللفظية، وسنورد بعض الشواهد التي تتجلى من خلالها المفارقة اللفظية. في المقاممة المعربة يشتكي السّروجي إلى قاضي المعرّة، غلاماً كسر إبرته، ولكنه يجعل أفالظه تفارق المعنى الخبيء الذي يقصده، فيعبر عن تلك الإبرة قائلاً: «إِنَّهُ كَانَتْ لِي مَمْلُوكَةً رَشِيقَةً الْقَدَّ. أَسِيلَةُ الْخَدَّ... ذَاتُ عَقْلٍ وَعِنَانٍ. وَحْدٌ وَسِنَانٌ. وَكَفٌّ بَيْنَانٍ. وَفِيمْ بَلَّا أَسْنَانٍ. تَلْدَعُ بِلِسَانٍ نَضْنَاضٍ وَتَرْفَلُ فِي ذِيلِ فَضْفَاضٍ»<sup>(1)</sup>.

يتلقي القاضي هذا الخطاب، وقد أدرك أنه يحمل لبساً ما، اعتماداً على القرائن اللفظية، إذ يمكن أن تكون هذه المملوكة رشيقه القدّ، أسليلة القدّ، ولكن كيف تكون ذات حدّ وسنان؟ وكيف تلدع بلسان نضناض؟ وهذا اللبس يعيق عمل القاضي الذي عليه أن يحكم لصالح أحد الطرفين من منطلق فهم القضية ووضوح الأدلة، فلم تكن المفارقة إلا طعماً جعل القاضي يخشى إساءة الفهم، ومن ثم تم إيهامه بضرورة الوقوف على المعنى الحقيقي لتلك الأفاظ.

وقد أشرنا في الفصل الأول إلى أن معرفة السّروجي بالسياق مكتنثه من الوصول إلى مبتغاه، فجاء توظيف المفارقة مبنياً على أساس السياق<sup>(\*)</sup>، والسياق هو «أهم ما يعول عليه في تجاوز المعنى الحرفي المباشر، إلى المعنى الأسلوبي المفارق»<sup>(2)</sup>.

وفي المقاممة الإسكندرية، يتزوج السّروجي امرأة يشترط والدها في الخطاب أن يكون ذات حرفه، فادعى السّروجي حين تقدم لخطبتها أنه «طالما نظم درة إلى درة، فباعهما ببدرة»<sup>(\*\*)</sup><sup>(3)</sup>. ولكن المرأة تبيّنت بعد زواجهما أنه لا حرفة للرجل، فاشتكته لقاضي الذي برأه من تهمة زوجه، بعد أن شرح لقاضي المعاني الباطنية لأفالظه قائلاً:

فَوَالَّذِي سَارَتِ الرِّفَاقُ إِلَى \* \* \* كَعْبَتِهِ تَسْتَحْثِمُهَا النُّجُبُ<sup>(\*\*\*)</sup>

<sup>(1)</sup> المقاممة المعربة، 78-79.

<sup>(\*)</sup> نقصد سياق الموقف.

<sup>(2)</sup> محمد العبد، المفارقة القرآنية، ص 31.

<sup>(\*\*)</sup> 1000 درهم.

<sup>(3)</sup> المقاممة الإسكندرية، ص 89.

<sup>(\*\*\*)</sup> النون الكرام.

ما المُكْرِرُ بِالْمُحْسَنَاتِ مِنْ حُلُقِي \* \*\*\* ولا شِعاري التّمويهُ والكذبُ

ولا يَدِي مُدْ نشأْتُ نيطَ بها \* \*\*\* إلا مَواضِي الْيَرَاعِ وَالْكُتُبِ

بل فِكْرَتِي تَنْظِيمُ الْقَلَائِدِ لَا كَفْ \* \*\*\* في وَشْعُري المَنْظُومُ لَا السُّجُبُ (1) \*\*\*\*\*)

وتبيّن هذه الأبيات أن السروجي، كان يقصد بصوغ الدرر، صوغ الكلمات وربما يعتقد المتلقي، لهذه الأبيات أن المرأة ووالدها، كانوا ضحية ما أبطنـت ولكن الأمر ليس كذلك إذ إن هذه المفارقة مصنوعة في الأصل من أجل الاحتيال على قاضي الإسكندرية، وهو ما يجلّيه بيتان للسروجي أنشدهما بعد المحاكمة قائلاً:

كِدْتُ أَصْلَى بِبَلِيهَ \*\*\* منْ وَقَاحَ شَمَرِيهَ

وأَزُورُ السَّجْنَ لَوْلَا \*\*\* حَاكِمُ الإِسْكَنْدَرِيَّه (2)

وتتجسد المفارقة اللغوية في المقامـة الزبيدية في الأبيات التالية، التي كانت إجابة عن سؤال حرطـه الحارتـ على غلام ابـتـاعـه:

يَا مَنْ تَلَهَّبَ غَيْظُهُ إِذْ لَمْ أَبُخْ \* \* \* بِاسْمِي لَهُ مَا هَكُذا مَنْ يُنْصِفُ

إِنْ كَانَ لَا يُرْضِيكَ إِلا كَشْفُهُ \* \* \* فَأَصْخَحَ لَهُ أَنَا يُوسُفُ أَنَا يُوسُفُ (3).

وتتولد المفارقة هنا من اسم، "يوسف" الذي يبدو كـأـيـ اسم آخر من الأسماء المـتـعارـفـ عليها، في حين أنه يـخـبرـ عنـ أنـ ابـتـاعـ الحارتـ لـلفـتـىـ باـطـلـ، وهذا ما أـوـمـأـ إـلـيـهـ بـيتـ لـاحـقـ لـهـذـيـنـ الـبـيـتـيـنـ، حيث يـردـ فـيـهـ:

وَلَقَدْ كَشَفْتُ لَكَ الْغِطَاءِ فَإِنْ تَكُنْ \* \* فَطِنَا عَرَفْتَ وَمَا إِخَالُكَ تَعْرِفُ (4)

لـنـصـلـ إـلـىـ تـصـرـيـحـ بـالـمعـنـىـ الـحـقـيقـيـ، لـتوـظـيفـ اـسـمـ يـوـسـفـ فـيـ هـذـاـ الـبـيـتـ:

(\*\*\*) فـلـادـةـ مـنـ الطـيـبـ.

(١) المـقامـةـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ، صـ93ـ94ـ.

(٢) المـقامـةـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ، صـ97ـ.

(٣) المـقامـةـ الزـبـيـدـيـةـ، صـ363ـ.

(٤) المـقامـةـ نـفـسـهـاـ، صـ363ـ.

وَيْكَ أَمَا ناجِنُكَ هاتِيكَ الْمُلْحُ \* \* \* بائِنِي حُرُّ وَبَيْعِي لَمْ يُبَحْ

إِذْ كَانَ فِي يُوسُفَ مَعْنَى قدْ وَضَحَ<sup>(1)</sup>

وعلى الرغم من هذا التصريح إلا أن الحارث لم يمتلك كفاءة القراءة الضمنية لهذه الأبيات، وقد وقع بذلك ضحية لمفارقة لفظية كلفته دفع ثقده لشراء حرر، كما نمت عن فشل الحارث في فهم تلميحات الكلمات وتصريحاتها أيضاً.

ويشير حاكم زيد، الذي تحاكم إليه الحارث والفتى إلى سوء فهم الحارث قائلاً: «هذا الْغُلَامُ قَدْ نَبَهَكَ فَمَا ارْعَوْتَ، وَنَصَحَ لَكَ فَمَا وَعَيْتَ، فَاسْتَرْ دَاءَ بَلْهَكَ وَأَكْتَمْهُ وَلَمْ تَنْفَسَكَ وَلَا تَنْمِهُ»<sup>(2)</sup>.

وفي مقامة الشيرازية يقصد السروجي أن تظهر ألفاظه، ما لا تبطنه مما يؤكده السروجي «في ظاهر القضية التي تعرضها المفارقة اللغوية يختلف عن المعنى الضمني the implicit meaning الذي يرمي إليه»<sup>(3)</sup>.

فقد ادعى السروجي أنه يقتل البنات الأبكار، ولم يكن في ظاهر خطابه ما يجعل المتلقي ينتبه إلى المفارقة، حيث لم يمنحه السروجي فرصة إقامة العلاقات الدلالية بين الألفاظ لأنه كان حريصاً على أن يوهم المتلقي بمطابقة الألفاظ لمعانيها حيث يقول:

يَا قَوْمُ كُمْ مِنْ عَاتِقِ عَانِسٍ \* \* \* مَمْدُوْحَةُ الْأُوصَافِ فِي الْأَنْدِيَةِ  
قَتَلْتُهَا لَا أَتَقِي وَارِثًا \* \* \* يَطْلُبُ مِنِي قَوْدًا أَوْ دِيَهٌ<sup>(4)</sup>.

إن متلقي هذه الكلمات لا يمكنه الشك بصدقها، إذ ما الذي يدفع رجلاً لاتهام نفسه بقتل الأنفس، والمتوقع في هذه الحال هو وقوع المتلقي ضحية لظاهر كلمات تفارق باطنها، إذ يكشف السروجي بعد تحقيق مبتغاهم عن مقصده الحقيقي قائلاً:

<sup>(1)</sup> المقامة الرَّبِيدِيَّة ، ص 363.

<sup>(2)</sup> المقامة نفسها، ص 368.

<sup>(3)</sup> محمد العبد، المفارقة القرآنية، ص 54.

<sup>(4)</sup> المقامة الشيرازية، ص 385.

قُتْلُ مِثْلِيْ يَا صَاحِبِ مَرْجُ الْمُدَامِ \*\*\* لِيْسَ قُتْلِيْ بِلَهْدَمِ أَوْ حُسَامِ

وَالَّتِي عُنْسَتْ هِيَ الْبَكْرُ بْنُتُ الْأَلْكَرِمِ<sup>(1)</sup> كَرْمٌ لَا يَكُرْمُ مِنْ بَنَاتِ الْكَرِمِ \*\*\*

وَهَذَا يَتَضَعُّ أَنَّ الْخَمْرَةَ الْمَمْزُوجَةَ بِالْمَاءِ، هِيَ الَّتِي قَصَدَهَا السَّرْوَجِيُّ بِقُتْلِ الْأَبْكَارِ.

وَتَحْضُرُ الْمُفَارِقَةُ الْلُّفْظِيَّةُ فِي الْمَقَامَاتِ الَّتِي جَرَى فِيهَا ذِكْرُ الْأَلْغَازِ، وَذَلِكُ لِطَبِيعَةِ الْلُّغَزِ الْمُفَارِقِيَّةِ، حِيثُ لَا تُحِيلُ بُنْيَتِهِ الظَّاهِرِيَّةَ عَلَى مَعَانِيهِ الْبَعِيْدَةِ، وَهُوَ أَمْرٌ يَقْتَضِي مِنَ الْمُتَلَقِّي أَنْ يَرِبِطَ «الصَّلَةَ بَيْنَ الْلَّفْظِ الظَّاهِرِ الْمَنْطُوقِ، وَالْمَعْنَى الْبَاطِنِ الْمَقْصُودِ»<sup>(2)</sup>. وَلَكِنَّ الْمُتَلَقِّي لَنْ يَتَمَكَّنْ مِنْ ذَلِكَ إِذَا سِيَلَجَأَ السَّرْوَجِيُّ إِلَى تَحْقِيقِ الْمُفَارِقَةِ، حِيثُ يَتَعَمَّدُ الْإِتِيَانُ بِالْأَلْغَازِ عَصِيَّةً عَلَى أَفْهَامِ مَخَاطِبِيهِ، بِإِيْقَاعِهِمْ ضَحَايَا غَمْوُضٍ وَابْهَامٍ وَبِتَاقْضَاتِ الْمُفَارِقَاتِ الْلُّفْظِيَّةِ لِلْأَلْغَازِ.

فِي الْمَقَامَةِ النَّجْرَانِيَّةِ يَنْشُدُ السَّرْوَجِيُّ الْأَبِيَّاتِ التَّالِيَّةَ:

وَمَأْمُومٍ بِهِ عُرْفَ الْإِمَامِ \*\*\* كَمَا بَاهَتْ بِصُحْبَتِهِ الْكَرِمُ

لَهُ إِذْ يَرِتَوْيُ طَيْشَانُ صَادِ<sup>(\*)</sup> \*\*\* وَيُسْكُنُ حِينَ يَعْرُوهُ الْأَوَامُ<sup>(\*)</sup>

وَيُدْرِي حِينَ يُسْتَسْعِي دُمُوعًا \*\*\* يَرْفَنَ كَمَا يَرْوَقُ الْإِبْتِسَامُ<sup>(3)</sup>.

وَتَبَتَّدَئُ هَذِهِ الْأَبِيَّاتِ بِتَاقْضَى ظَاهِرٍ عَلَى الْمَسْتَوِيِّ السَّطْحِيِّ لِلْلُّغَزِهَا حِيثُ تَخْبِرُ بِأَنَّ الْإِمَامَ يَعْرُفُ بِالْتَّابِعِ، وَهُوَ الْمَأْمُومُ، وَهُوَ الْمَأْمُومُ يَفَاخِرُ بِصَحْبَتِهِ، وَالْمَلَاحِظُ أَنَّ هَذَا الْمَعْنَى الظَّاهِرُ يَكْسِرُ الرُّؤْيَا النَّمَطِيَّةَ لِلْعَلَاقَاتِ بَيْنَ النَّاسِ، فَالسَّائِدُ أَنَّ يَبْاهِي الْمَأْمُومَ بِصَحْبَةِ الْإِمَامِ، وَفِي الْبَيْتِ الثَّانِي يَجُولُ الْمَأْمُومُ جُولَانَ الظَّامِئِ حِينَ يَرِتَوْيُ، وَيُسْكُنُ حِينَ يَظْمَأُ وَفِي الْبَيْتِ الْآخِيرِ إِيمَاءً إِلَى أَنَّ دُمُوعَ الْمَأْمُومَ تَرُوقُ كَالْإِبْتِسَامِ.

<sup>(1)</sup> المقامنة الشبرازية ، ص377

<sup>(2)</sup> عبد الملك مرتابن، الألغاز الشعبية الجزائرية، ص16 .

<sup>(\*)</sup> جولان عاطش.

<sup>(\*\*)</sup> يقصده العطش .

<sup>(3)</sup> المقامنة النجرانيّة، ص444

إن اجتماع المتاقضات المشار إليها في الأبيات الثلاثة تجعل المتلقي حائراً في الوقوف على مرماها الحقيقي، وهكذا يتحقق في إعطاء حل للغز.

وقد نظمت الأبيات السابقة باعتبارها لغزاً في القلم «والمأمور من برأسه آمة، أي شجّة يريد الشق برأسه، وهو القلم الذي بأعلاه مداد، والإمام أمير المؤمنين، وجعله معروفاً بالقلم لأن القلم يبدي أسرار الملك وأخباره في كتبه، وفي البيت الثاني يريد أن القلم إذا ارتوى بالمداد أسرع في الكتابة وإذا جفّ توقف وأمسك»<sup>(1)</sup>.

إن لفظة المأمور التي وظفت مع الإمام تجاوزت المعنى الحقيقي المقصود منها، وهذه المجاورة مقصودة لـ«إقصاء معانٍ أخرى تفتح عليها كلمة مأمور، والتي يمكن أن تتبدّر إلى ذهن المتلقي، وهكذا انبنت المفارقة اللفظية وتحققت».

وفي المقامات نفسها يأتي السّروجي بلغز آخر، يحمل مفارقة لفظية على المستوى الظاهري للّغة، حيث يقول:

وَمَا نَاكِحُ أَخْتِنِ جَهْرًا وَخُفْيَةً \*\*\*  
وَلَيْسَ عَلَيْهِ فِي النَّكَاحِ سَبِيلٌ  
مَتَى يَعْشُ هَذِي يَعْشُ فِي الْحَالِ هَذِهِ \*\*\*  
وَإِنْ مَالَ بَعْلُ لَمْ تَحِدْهُ يَمِيلُ  
يَزِيدُهُمَا عَنَّ الْمَشِيبِ تَعَهْدًا \*\*\*  
وَبِرًا وَهَذَا فِي الْبُعْولِ قَلِيلٌ<sup>(2)</sup>.

إن الجمع بين الأختين غير جائز، وهو ما تجوزه ظاهر الكلمات في هذه الأبيات، كما تبدي عدل هذا الزوج في معاملة الأخرين، ورعايته لهما كلما تقدّمتا في السن، وهو إكرام في الأزواج قليل.

إن التناقض الواضح بين ما هو كائن، وما يجب أن يكون يجسد المفارقة ويفوت على المتلقي إيجاد المعاني الضمنية، لما تصرّح به الكلمات، التي تقصد بناكح الأخرين

<sup>(1)</sup> أبو العباس أحمد الشريسي، شرح مقامات الحريري، ج5، ص50.

<sup>(2)</sup> المقامات التجرانية، ص444.

المِرْوَدُ، والأختان هما العينان، أما تعهّدهما عند المشيب فيريد «أن الأ بصار عند الكبر يضعف نظرهما فتحتاج إلى الكحل»<sup>(1)</sup>.

ويسوق السروجي مفارقات لفظية، في المقامات الشتوية محافظاً على السياق ذاته، وهو سياق الألغاز، مستخدماً الألفاظ استخداماً مفارقياً، ومن ذلك قوله:

وَكَاتِبَيْنَ وَمَا خَطَّتْ أَنَامِلُهُمْ \* \* حِرْفًا لَا قَرَأُوا مَا خَطَّ فِي الْكُتُبِ<sup>(2)</sup>.

إن الإلغاز في هذا البيت، ناشئ عن تناقض واضح، إذ ليس من المنطق، أن يكون الشخص كاتباً، ولكنه ما خط حرفًا، وما قرأ ما كتب في الكتب.

هذا التناقض يوجه المتنلقي إلى التفكير في طبيعة الكتابة التي يمارسها أولئك الكتاب، هل هي الكتابة المتعارف عليها، أم هي كتابة أخرى؟ وإن كانت كذلك فكيف تكون؟ وهذه الأسئلة التي تثيرها المفارقة لن تجد لها جواباً لدى المتنلقي وهو ما يجعل المفارقة حاصلة من حيث تحقيقها لغرض صانعها، وهو احتكار المعاني البعيدة التي يتعدّر على المتنلقي إيجادها ومن ثم سيقع ضحية لذلك المفارقة.

وقد قصد السروجي بالكتابين «الخرازون»، يقال كتب السقاء والمزاد، إذ خرزهما، وكتب البغة أو الناقة، إذا جمع بين شفريها وخاطئهما<sup>(3)</sup>. وهذا يتبيّن أن المعنى المقصود من اللغو مفارق للمعنى الظاهري له.

ومن الألغاز التي تبني مفارقتها على التناقض بين ظاهرها وباطنها قوله :

وَمُرْضَعًا بِلِبَانٍ لَمْ يُفْهُ فَمُهُ \* \* رَأَيْتُهُ فِي شِجَارٍ بَيْنِ السَّبَبِ<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> أبو العباس أحمد الشريسي، شرح مقامات الحريري، ج 5، ص 51.

<sup>(2)</sup> المقامات الشتوية، ص 473.

<sup>(3)</sup> أبو العباس أحمد الشريسي، شرح مقامات الحريري، ج 5، ص 130.

<sup>(4)</sup> المقامات الشتوية، ص 474.

ويبدو هذا اللغز في بنية السطحية متناقضاً، إذ كيف للرّضيع في مرحلة من مراحل عمره، التي لا يمكنه التكلّم فيها، أن يتكلّم ويتشارج وهذا التناقض يجعل المعاني المرجوة من اللغز قصيّة عن مدارك المتلقي.

والملاحظ أن الشطر الأول من البيت، منسجم المعاني، إذ لا تتحقق المفارقة إلا باجتماع الشطرين، حيث يفارق ظاهرياً الشطر الثاني ما جاء في الشطر الأول، ولكن معاني الشطرين تتواافق إذا علمنا أن «المحفة ما لم تكن مظللة فإن ظللت فهو الهدوج والسبب ها هنا الحبل، ومنه قوله تعالى: "فَلِيمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ" سورة الحج الآية 15»<sup>(1)</sup>.

ونجد مفارقة أخرى في قوله:

وجالساً ماشياً تهوي مطيئه \* \* \* به وما في الذي أوردت من ريب<sup>(2)</sup>  
إن تلقي اللغز على هذا النحو المفارق، يثير أسئلة في ذهن المتلقي حول هذا الجالس الماشي، إذ كيف تجتمع وضعيتان متناقضتان كالجلوس والمشي ثم يطلب من المتلقي أن يصدق ذلك حينما يدعى المخاطب أن ما قاله لا يتحمل الشك، وهو ما يعمق التناقض بين ما يقوله، وما يجب أن يكون، وإن كان ما تخفيه البنية المفارقة ينسجم و لا يتناقض فالمراد بالجالس «الآتي نجداً، والماشي الذي كثرت مashiته، وعليه فسر بعضهم قوله تعالى: "أَنِ امْشُوا" سورة ص الآية 06، كأنه دعا عليهم بكثرة الماشية والثماء والبركة»<sup>(3)</sup>.

فالمعنى المقصود إذا هو المنجد المالك ل�性 الماشية، وهو فعلًا مما لا يدعو إلى الرّيب وجدير بالذكر أن السّروجي في المقامات الشتوية أشار في آخر القصيدة التي نظمها في

<sup>(1)</sup> أبو العباس أحمد الشريسي، شرح مقامات الحريري، ص 131.

<sup>(2)</sup> المقامات الشتوية، ص 475

<sup>(3)</sup> السابق، ص 103.

تسع وأربعين بيتاً، و التي كان نصيب الألغاز منها خمساً و أربعين بيتاً ، إلى أن ما قاله يظهر خلاف ما يضمّر قائلاً:

هذا وكم منْ أفنانِ مَعْجَبَةِ \* \* عَنِي وَمَنْ مُلِحَ تُلَهِي وَمَنْ تُخِبِ  
فَإِنْ فَطِنْتُمْ لِلَّهِنِ الْقَوْلِ بَانْ لَكُمْ \* \* صِدْقِي وَدَلْكُمْ طَلْعِي عَلَى رُطْبِي  
وَإِنْ شُدِّهْتُمْ فَإِنْ العَارِ فِيهِ عَلَى \* \* مَنْ لَا يُمَيِّزُ بَيْنَ الْعُودِ وَالْخَشَبِ<sup>(1)</sup>

ويرجع السروجي وقوع المتنافي ضحية لمفارقاته إلى عدم إدراكه للمعاني الكامنة في البنية الظاهرة للمفارقات.

يدّعي السروجي في المقامات العمانية - كما سبق أن ذكرنا في غير هذا الموضع - أنه يمتلك حرز تيسير الولادة «عندى عزيمة الطلاق، التي انتشر سمعها في الخلق»<sup>(2)</sup>.

ثم كتب هذه العزيمة شعراً على حجز بحري:

أَيَّهَا الْجَنِينُ إِنِي نَصِيحٌ	لَكَ وَالنَّصْحُ مِنْ شُرُوطِ الدِّينِ	***	أَنْتَ مُسْتَعْصِمٌ بِكِنْ كَنِينٍ	وَقَارِي مِنَ السَّكُونِ مَكِينٍ	***	مَا تَرَى فِيهِ مَا يَرَوُكُ مِنْ إِلَّا	فِي مُدَاجٍ وَلَا عُدُوًّ مُبِينٍ	***	فَمَتَى مَا بَرَزْتَ مِنْهُ تَحَوَّلُ	تَ إِلَى مَنْزِلِ الْأَذَى وَالْهَوْنِ	***	وَتَرَاءَى لَكَ الشَّقَاءُ الَّذِي تُلْ	قَى فَتَبَكِي لَهُ بَدْمَعٍ هَتَوْنٍ	***	فَاسْتَدِمْ عِيشَكَ الرَّغِيدَ وَحَادِرٌ	أَنْ تَبِيعَ الْمَحْقُوقَ بِالْمَظْنُونِ	***	وَاحْتَرِسْ مِنْ مُخَادِعٍ لَكَ يَرْقِي	لَكَ لِيُلْقِيَكَ فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ	***
-----------------------------------	----------------------------------------	-----	------------------------------------	----------------------------------	-----	------------------------------------------	-----------------------------------	-----	---------------------------------------	----------------------------------------	-----	-----------------------------------------	--------------------------------------	-----	------------------------------------------	------------------------------------------	-----	-----------------------------------------	---------------------------------------------	-----

<sup>(1)</sup> المقامات الشتوية، ص 479-480.

<sup>(2)</sup> المقامات العمانية، ص 416.

ولَعْمَرِي لَقْدْ نَصَحْتُ وَلَكِنْ  
كُمْ نَصِيحٌ مُشَبِّهٌ بِظَنَنِي<sup>(1)</sup>

والواضح أن هذا الحرز، لا يعبر عما وضع له في الأساس، حيث لا يمكن اعتبار هذا الحرز عزيمة طلق، وإنما عزيمة مكوث، فعبرت الألفاظ عن غير ما أريد لها. ويجمع هذا الحرز بين مفارقتين، مفارقة لفظية، ومفارقة تجلّت في موقف السروجي الذي يشير على الجنين أن يقيم في بطن أمّه ولا يخرج للدنيا، مع أن موقفه الذي أبداه لوالده هو مساعدته على الخروج.

### 2-1-2- مفارقة الجزاء وموانع الجزاء :

تحتخص هذه المفارقة بفئة القضاة والولاة والتي تتبني على موقفهم من احتيال السروجي، وتتحقق المفارقة حينما يحصل تضارب بين الصراامة وتحقيق العدل الذي ينبغي أن يتصرفوا به، وبين التغاضي عن احتيال السروجي، فحين يجب أن يقع الجزاء عليه، نجدهم يمتنعون عن ذلك.

وتتجلى هذه المفارقة في المقاممة المعريّة، حينما شكّ القاضي أن السروجي وولده «صَاحِبَا دَهَاءً، لَا حَسْنًا ادْعَاءً»<sup>(2)</sup>. فيرسل من يعيدهما إليه، فلما مثلا بين يديه قال: «أَصْدِقَانِي سَنْ بَكْرِكُمَا، وَلَكُمَا الْأَمَانَ مِنْ تَبَعَّةِ مَكْرِكُمَا»<sup>(3)</sup>. فأنسد السروجي:

أَنَا السَّرَوْجِيُّ وَهَذَا وَلَدِي \* \* \* وَالشَّيْلُ فِي الْمَخْبَرِ مُثُلُ الْأَسَدِ

وَمَا تَعْدَتْ يَدُهُ وَلَا يَدِي \* \* \* فِي إِبْرَةِ يَوْمًا وَلَا فِي مِرْوَدِ

وَإِنَّمَا الدَّهْرُ الْمُسِيءُ الْمُعْتَدِي \* \* \* مَا لَنَا حَتَى غَدُونَا نَجْتَدِي<sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> المقاممة العمانية ، ص416-417 .

<sup>(2)</sup> المقاممة المعريّة ، ص84.

<sup>(3)</sup> المقاممة نفسها ، ص 84.

<sup>(4)</sup> المقاممة نفسها ، ص 84.

فَلَمَا سَمِعَ الْقَاضِي مَا أَنْشَدَ السَّرْوَجِي قَالَ: «إِنَّهُ دَرَكَ فَمَا أَعْذَبَ نَفَثَاتِ فِيكَ، وَوَاهَا لَكَ لَوْلَا خِدَاعٌ فِيكَ! إِنِّي لَكَ لِمَنِ الْمُنْذَرِينَ، وَعَلَيْكَ مِنَ الْحَدِيرَنَ، فَلَا تُمَاكِرْ بَعْدَهَا الْحَاكِمِينَ وَاتَّقِ سَطْوَةَ الْمُتَحَكِّمِينَ، فَمَا كُلَّ مُسِيْطِرٍ يُقْبِلُ، وَلَا كُلَّ أَوَانٍ يُسْمَعُ الْفِيلُ»<sup>(1)</sup>.

ومكمن المفارقة هنا هو موقف القاضي الذي أبدى إعجاباً بكلمات السروجي ومنحه الأمان وعفا عنه، في حين كانت وظيفته تحتم عليه أن يحكم بالعدل ويعاقب المحتالين.

ويحذو قاضي الإسكندرية حذو من سبقه، حين شاكَ أن السروجي احتال عليه، فأرسل أحدهم في أثره، بغرض التجسس عليه فحدثه بما رأى وأسمعه ما كان السروجي له من شدائد: «لَمْ يَزَلِ الشَّيْخُ مُذْ خَرَجَ يُصْفَقُ بِيَدِيهِ، وَيَخَالِفُ بَيْنَ رِجْلَيْهِ. وَيَغْرِدُ بِمِلْءِ شِدْقَيْهِ وَيَقُولُ:

كِدْتُ أَصْلَى بِبَلَيْهِ \*\*\* مِنْ وَقَاحِ شَمَرِيَّهِ

وَأَزْوَرُ السَّجْنَ لَوْلَا \*\*\* حَاكِمُ الإِسْكَنْدَرِيَّهِ<sup>(2)</sup>

يكشف السروجي في البيت الثاني، عن مساندة من حاكم الإسكندرية التي لولاهما لكان من المسجونين، ولا يتوقف القاضي عند هذا الحد، حيث نجده يبدي مالا يجب لقاض أن يفعله، فعندما سمع ما رواه من أبناء السروجي ضحك «حتى هوتْ دَيْتَهُ، وذوْتْ سَكِيَّتَهُ ... قال: اللَّهُمَّ بِحُرْمَةِ عِبَادِكَ الْمَقْرَبِينَ. حَرَمْ حَبْسِي عَلَى الْمَتَدَبِّرِينَ»<sup>(3)</sup>.

وهكذا تتجسد المفارقة التي تكشف عن حالة من عدم الاتفاق بين عمل القاضي وما فعله.

ويحتال السروجي في الرملة على قاضيها، ويعرف القاضي بعد رحيله أن احتكامه إليه «مكيدة من فعله، وأحبولة من حبائل ختله»<sup>(4)</sup>. فيرسل من يأتيه به، ولكن السروجي

<sup>(1)</sup> المقامة العمانية ، ص 85-86 .

<sup>(2)</sup> المقامة الإسكندرية، ص 97 .

<sup>(3)</sup> المقامة نفسها، ص 97 .

<sup>(4)</sup> المقامة الرملية، ص 490 .

يرفض ذلك، فما كان من قاضي الرّملة إلا أن يفارق طبيعة عمله، ويرسل إلى السّروجي وزوجه مالا ، وكانا قد أخذنا منه، قبل أن يبينا مالا منه باحتيالهما عليه. وأوصى من أرسل قائلاً: «سر سير من لا يرى الالقات إلى أن ترى الشيخ والفتاة، فبل يديهما بهذا الحباء، وبين لهما انخداعي للأدباء»<sup>(1)</sup> .

إن ما ينتظر من أي قاض، تتوفر لديه دلائل إدانة، شخص ما، هو معاقبته، لكن ما يفعله قاضي الرّملة يثير الاستغراب، فكيف يفسّر فعل منحه مرّة أخرى مالا للمحتال عليه، فبدلا من أن يعمل باعتباره قاضيا على الحدّ من انتشار هذه الأعمال نراه يخرق ذلك بموقف يدعوه ويسمح، ويشجّع على بروز أعمال مماثلة، وهذا ما يؤدي إلى تحقيق المفارقة.

وفي المقاممة الشعرية، يكشف الحارث لوالي بغداد احتيال السّروجي عليه، بعد ما أمن ابتعاده ، وقد بين الحارث للقاضي انخداعه بفعل السّروجي بطلب منه قائلاً: «بَيْنَ لَهْ  
غَبَاوَةَ قَلْبِهِ، وَتَلَعْبِيَ بِلَبَّهِ، وَلِيَعْلُمْ أَنْ رِيحَهُ لَاقَتْ إِعْصَارًا، وَجَدَوْلَهُ صَادَفَ تِيَارًا»<sup>(2)</sup>.

ويظهر السّروجي سخرية واستخفافا بالوالى، ويلمح إلى ذكائه الاحتياطى الذي فاق ذكاء الوالى ، ويتوقع من هذا الوالى أن ينزل أشد العقاب بمن استصغره واستخفّ به، ولكنه يحيد عن ذلك، ويقول: «لولا حرمة أدبه، لأوغلت في طلبه، إلى أن يقع في يدي فأوقع به»<sup>(3)</sup>.

ويجسد موقف الوالى مفارقة، بين مكانته التي تفرض عليه أن يكون مهابا حازما في قراراته، وبين تخليه عن ذلك، وقد سلبه محتال مهابته، فالمفارة إذا تقع بين جزاء كان السّروجي يستحقه وبين عفو ما كان يجب أن يمنح له.

<sup>(1)</sup> المقاممة الرّملية ، 492.

<sup>(2)</sup> المقاممة الشعرية، ص 234.

<sup>(3)</sup> المقاممة نفسها، ص 236 .

تنتظم مواقف القضاة والولاة، من احتيال السّروجي، واهبة له المشروعية التي حتمتها حرمة الأدب، فكلّما تم الوقوف على احتيال السّروجي عدِل عن معاقبته، لأنَّه أديب فجاز للأدباء في هذا المقام ما لا يجوز لغيرهم.

ويقودنا هذا الكلام إلى الاعتقاد بأنَّ الأدب هو السبب المباشر لتشكل المفارقة إذ عمل على تجسيد أوجه التناقض والتضاد التي أبرزت انشطاًرا بين ما صدر عن القضاة والولاة وما كان ينبغي أن يصدر عنهم.

### 2-1-3- المفارقة بين الحنين إلى الوطن وهجائه:

تنشأ هذه المفارقة من ازدواجية موقف السّروجي، تجاه وطنه ففي بعض المقامات نجده يحن إلى وطنه سروج، وفي مقامات أخرى يهجو وطنه، أو يراه من منظور آخر، بعيداً عن ذلك المفهوم المتعلق بمسقط الرأس ومكان النشأة، فينحسر الحنين، لتعلّم محله رؤية أخرى ترى في كل أرض وطناً.

وفي المقامة المراغية، حين سُئل السّروجي عن وطنه قال:

غسّانُ أُسْرَتِي الصَّمِيمَهْ \*\*\* وسُرُوجُ ثُرْبَتِي الْقَدِيمَهْ  
فالبَيْتُ مثُلُ الشَّمْسِ إِشْ \*\*\* راِقاً وَمَنْزِلَهُ جَسِيمَهْ  
وَالرِّبْعُ كَالْفَرْدَوْسِ مَطْ \*\*\* يَيَّهَهُ وَمَنْزَهَهُهُ وَقِيمَهْ  
واهَا لَعِيشِ كَانَ لِي \*\*\* فِيهَا وَلَذَّاتِ عَمِيمَهْ  
أَيَّامَ أَسْحَبُ مُطْرَفِي \*\*\* فِي رُوضِهَا ماضِي العَزِيمَهْ  
أَخْتَالُ فِي بُرْدِ الشَّبَّا \*\*\* بِوَاجْتَلِي النَّعَمَ الْوَسِيمَهْ<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> المقامة المراغية، 65.

يحدث السّروجي سائليه، عن سروج ذات المنزلة العظيمة، التي تحاكي الجنة في طيب هوائها وحسنها، كما يبدي شوقه وحنينه إليها، وإلى أيام شبابه التي قضاها بها، ولكنّه في المقامة السمرقندية يخالف هذا الموقف منشداً:

لَا تُبْكِ إِلْفًا نَأِي وَلَا دَارًا \* \* \* وَدُرْ مَعَ الدَّهْرِ كَيْفَمَا دَارًا

وَاتَّخِذِ النَّاسَ كُلَّهُمْ سَكَنًا \* \* \* وَمَثَلِ الْأَرْضِ كُلَّهَا دَارًا<sup>(1)</sup>.

وهكذا يبدي السّروجي استعداده لاستبدال وطنه، باتخاذه أي أرض وطناً، وامثاله أي شخص إلفا.

ويحنّ السّروجي مرة أخرى إلى لموطنه قائلاً:

مَسَقْطُ الرَّأْسِ سَرَوْجُ \* \* \* وَبِهَا كَنْتُ أَمْوَاجُ

بَلَادَةً يَوْجَدُ فِيهَا \* \* \* كُلُّ شَيْءٍ وَبَرَوْجُ

وَرِدْهَا مِنْ سَلَسَبِيلٍ \* \* \* وَصَحَارِيهَا مُرْوَجُ

وَبَنَوْهَا وَمَغَانِي \* \* \* هِمْ نُجُومُ وَبُرُوجُ<sup>(2)</sup>.

ويتمنى في نهاية القصيدة، لو مات بها، قبل أن يقدر له مغادرتها قائلاً:  
ليتَ يَوْمِي حَمَ<sup>(\*)</sup> لِمَا \* \* \* حَمَ<sup>(\*\*)</sup> لِي مِنْهَا الْخُرُوجُ<sup>(3)</sup>.

وهذه الشخصية التي كانت، تتمّي الموت على أرضها، تهجو وطنها في المقامة العمانيّة:

وَارْحَلْ عَنِ الدَّارِ التِّي \* \* \* ثُلِي الْوِهَادِ عَلَى الْقُنْ

<sup>(1)</sup> المقامة السمرقندية، ص 291.

<sup>(2)</sup> المقامة الصوريّة، ص 316.

<sup>(\*)</sup> موتي.

<sup>(\*\*)</sup> قبر.

<sup>(3)</sup> المقامة الصوريّة، ص 317.

واهْرُب إِلَى كِنْ يَقِي \* \* \* وَلَوْ أَنَّهُ حِضْنَا حِضْنَ  
وارِبٌ بِنَفْسِكَ أَنْ تُقِي \* \* \* مَبْحِيثُ يَعْشَاكَ الدَّرَنْ  
وَجُبِ الْبِلَادَ فَأَيُّهَا \* \* \* أَرْضَاكَ فَاحْتَرَهُ وَطَنْ  
وَدَعَ التَّذَكُّرَ لِلْمَعَا \* \* \* هِدِّ وَالْحَنِينَ إِلَى السَّكَنْ  
وَاعْلَمَ بِأَنَّ الْحُرَّ فِي \* \* \* أَوْطَانِهِ يَلْقَى الغَبَنْ  
كَالدَّرَّ فِي الْأَصْدَافِ يُسْتَرِّ \* \* \* رَى وَيُبَحْسُ فِي الثَّمَنْ<sup>(1)</sup>.

يهجو السروجي في هذه الأبيات وطنه، الذي به أذل واحتقر، فما كان منه إلا أن يرحل عنه هارباً، فلا شيء فيه يدعوه لاستذكاره والحنين إليه، وعليه يحق له أن يستعيض عنه بوطن آخر، حيث يلقى فيه ما يرضيه.

ويفارق السروجي ما أبداه في المقامة العمانية، من هجاء لوطنه سروج إلى حنين إليه في المقامة النجرانية قائلاً:

سَرَوْجُ مَطْلُعُ شَمْسِي \* \* \* وَرْبُعُ لَهْوِي وَأَنْسِي  
لِكِنْ حُرْمَتُ نَعِيمِي \* \* \* بِهَا وَلَذَةَ نَفْسِي  
وَاعْتَضَتُ عَنْهَا اغْتِرَابًا \* \* \* أَمْرَ يَوْمِي وَأَمْسِي  
ما لِي مَقْرَرٌ بِأَرْضِي \* \* \* وَلَا قَرَارٌ لِعَنْسِي<sup>(2)</sup>.

إن الانتقال من الحنين إلى الوطن إلى هجائه، شكل رؤية مفارقة في المقامات، فقد ظل السروجي ينافق موقفه من وطنه فلا يستقر على حال، وهو ما جسد المفارقة بين الحنين إلى الوطن وهجائه.

<sup>(1)</sup> المقامة العمانية، ص 419.

<sup>(2)</sup> المقامة النجرانية، ص 449.

## 2-1-4 مفارقة احتيال السروجي على المستتر عليه:

أشرنا في الفصل الأول إلى أن الحارت هو المستتر على احتيال السروجي، ولكنه لم ينج هو الآخر من احتياله، وهنا تكمن المفارقة إذ المتوقع أن لا يتعرض المستتر عليه إلى احتياله، ولكن العكس هو ما حصل.

ففي المقامة الويرية، يقبل السروجي على الحارت، ولكنه لم يتعرف إليه حتى اقترب منه، يقول: «فلما اقترب من سرحتي، وكاد يحل بساحتني، أفتته شيخنا السروجي»<sup>(1)</sup>.

ويشتكي الحارت للسروجي، ضياع ناقته وما عاناه في البحث عنها دون إيجادها ولم يكن الحارت يتوقع من شيخه السروجي أن يحتال عليه ويسرق مطيّته، وفي المقامة الزبيدية يظهر السروجي في أحد أسواق زبيد، متوكلاً في هيئة نحاس واضعاً لثاماً على وجهه وقبل فعله هذا كان قد تعرف إلى القاضي وعْرفه بولده، فلما ابْتَاعَ الحارت ذلك الفتى ورحل عنه السروجي، تذكر للعبودية وأفضى الأمر بهما إلى الاحتكام إلى القاضي الذي برأ الفتى لأنَّه يُعْرِفُ والدَّه، فسألَهُ الحارت من يكون فقال: «وَهُنَّ يُجَهَّلُ أَبُو زَيْدٍ الَّذِي جُرْحُهُ جُبَارٌ، وَعِنْدَ كُلِّ قَاضٍ لَهُ أخْبَارٌ وَإِخْبَارٌ؟»<sup>(2)</sup>.

إنَّ الحارت الذي طالما تستر على السروجي يفاجأ مرة أخرى باحتيال السروجي عليه وهو ما يحقق المفارقة، فالشخص الذي لم يخطر بباله أن يتعرض لخداعه، نراه قد فعل. وفي المقامة البكرية يصف الحارت فرحته بقاء السروجي قائلاً: «تَوَسَّمْتُ رَفِيقَ رِحْلَتِي، وَسَمِيرَ لَيْلَتِي، فَإِذَا هُوَ أَبُو زِيدٍ مَطْلُبُ النَّاشِدْ، وَمَعْلُمُ الرَّاشِدْ، فَتَهَادَيْنَا تَحِيَّةً الْمُحِبِّينَ، إِذَا النَّقَيْنَا بَعْدَ الْبَيْنِ»<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> المقامة الويرية، ص 273.

<sup>(2)</sup> المقامة الزبيدية، ص 368.

<sup>(3)</sup> المقامة البكرية، ص 453-454.

يبدو أن السّروجي يحتل موقعاً أثيراً لدى الحارت، وهو ما يوضحه هذا المقتبس، الذي يشي بال مدى الذي بلغه السّروجي من نفسه، ولكنه سيبيدي للhardt ما لم يكن في حسبانه فيسرق سيفه ويرحل.

إن توقعات الحارت المحدودة حيال سلوكيات السّروجي، هي ما يجعله يقع ضحية لاحتياله فتتجسد تلك المفارقة بين تسترها واحتيال السّروجي عليه.

### 2-1-5 مفارقة مواقف الحارت بن همام:

تبني شخصية الحارت بن همام على مجموعة من المفارقات، وقد مرّ علينا أن الحارت كثيراً ما مارس فعل التّستر على حيل السّروجي، وهذا الفعل يحمل مفارقة، إذ كيف يمكن لشخص يقول عن نفسه: «عنيتْ مذ أحكمتْ تدبيري، وعرفتْ قبيلي من دبيري، بأن أصغي إلى العظاتِ، وألغي الكلم المحفوظاتِ، لأنّه تخلَّى بمحاسن الأخلاق وأتخلَّى مما يسمى بالأخلاق»<sup>(1)</sup>، أن يتستر على رجل مارس فعل الأنذال، حيث يلتمس السّروجي تستره مثلاً في المقامة الكرجية قائلاً: «إنه لمن يسْترُنِي إلا منْ طابَ خِيمُهُ». وأشارَ ماء المُرْوَءَةِ أديمُهُ»<sup>(2)</sup>. فتبعد الأخلاق الحسنة عن مسارها الطبيعي، وهو تبييه الناس إلى من يحتال عليهم، إلى ضرورة التستر عليه.

ثم نجد الحارت رافضاً لشرب الخمر في المقامة التّيسية والسمرقندية وغيرهما، مبدياً غضبه وتعجبه من فعل السّروجي المناقض لدوره في المسجد، ليفاجئنا في المقامة القطبيعة التي يقول في مسندها: «عاشرتُ بقطيعةِ الربيعِ. في إبانِ الربيعِ. فتيةً وجوهُهم أبلجُ من أنوارِهِ. وأخلاقُهُمْ أبهجُ من أزهارِهِ ... فبرزنا ونحن كالشهورِ عدّةً. وكئمانٍ جذيمةً مودّةً. إلى حقيقةِ أخذتُ رُخْرُفَهَا وازْيَنْتُ. وتتوَعَّتْ أزاهيرُهَا وتلَوَّنْتُ. ومعنا الْكُمَيْتُ الشَّمُوسُ ... والسُّقاةُ الشُّمُوسُ ... ودارتْ علينا الكؤوس»<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> المقامة الزازية، ص 205 .

<sup>(2)</sup> المقامة الكرجية، ص 253 .

<sup>(3)</sup> المقامة القطبيعة، ص 237-238 .

وهكذا ينافي قول الحارت فعله في المقامات نفسها، فما كان يرفضه من فعل السروجي يقبل عليه.

ويحدث أن يحتال السروجي على الحارت في المقامات الويرية والزبيدية والبكرية، ولكن الحارت يصفح عنه، إذ يقول في المقامات الزبيدية متحدثاً عن السروجي الذي سامحه بعد أن باعه غلاماً حراً، وعرضه للسخرية، حين جعله يبدو في صورة الساذج «فاضطرني بلفظِهِ الخالِبِ. وسُحْرِهِ الغالِبِ. إِلَى أَنْ عَذْتُ لَهُ صَفِيًّا. وَبِهِ حَفِيًّا. وَنَبَذْتُ فَعْلَتَهُ ظِهْرِيًّا. وإنْ كَانَتْ شَيْئًا فَرِيًّا». <sup>(1)</sup>

ويشير الحارت في نهاية قوله إلى التناقض الذي وسم فعله، إذ صفا واحتفى بمن خدعاً. ويتموقف الحارت من السروجي موقفاً مفارقياً، ففي كثير من المقامات يبدو موقفه منه إيجابياً، ويظهر إعجابه بهذا الرجل فيصفه في المقامات البكرية بأنه «أَبُو زِيدٍ مَطْلُبُ النَّاسِدِ وَمَعْلُومُ الرَّاشِدِ»<sup>(2)</sup>. وفي مقامة أخرى يقول بأنه «سِرَاجُ سُرُوجٍ وَبَدْرُ الْأَدَبِ الَّذِي يَجْتَابُ الْبُرُوحَ»<sup>(3)</sup>. ويبشر رفاقه في المقامات الكوفية بضيفهم أبي زيد قائلاً: «لِيُهَنَّاكُمُ الضَّيْفُ الْوَارِدُ، بِلِ الْمَعْنُمُ الْبَارِدُ، فَإِنْ يَكُنْ أَفَلَ قَمَرُ الشَّعْرِ فَقُدْ طَلَعَ قَمَرُ الشَّعْرِ، أَوْ اسْتَسَرَ بَدْرُ النَّثَرَةِ فَقُدْ تَبْلُجَ بَدْرُ النَّثَرِ»<sup>(4)</sup>.

وهذا الاستحسان الذي يومئ إليه، كلام الحارت سيناقضه، بكلام آخر في بعض المقامات، حيث يقول في المقامات الدمشقية «عرفت حينئذ أنه أبو زيد ذو الريب والعيب ومسود وجه العيب و ساعني عظم تمرده و قبح تورده»<sup>(5)</sup>. ويخاطبه في المقامات الساوية، معتاباً ولائماً له على قبح أفعاله قائلاً: «بعدا لك ياشيخ النار و زاملة العار! فما مثلك

<sup>(1)</sup> المقامات الزبيدية، ص 371.

<sup>(2)</sup> المقامات البكرية، ص 453.

<sup>(3)</sup> المقاماتقطيعية، ص 244.

<sup>(4)</sup> المقامات الكوفية، ص 50.

<sup>(5)</sup> المقامات الدمشقية، ص 127.

في طلاوة علانيةٍ و خبث نيتاً إلا مثل روث مفاضل أو كنيف مبيض «<sup>(1)</sup>». وهذا يبدي الحارت استياءه من السروجي و أفعاله ، و كان قد أظهر عكس هذا و من هنا تبني المفارقة في موقف الحارت من السروجي .

تقوم المفارقة على خلق متناقضات متجاورة، فالكلمة تقول شيئاً، وتعني شيئاً آخر وعلى المتلقي أن يحدد المعنى المقصود، فالمفارقة، تستلزم وجود متلقي ذكي يفك شفرتها ويدرك مراميها، وهذا المتلقي لا وجود له في المقامات، إذ لا يفلح في إيجاد دلالات المفارقة وإن كان يدرك تلك التناقضات والتناقضات التي يظهرها الخطاب، فالمتلقي في المقامات متلقي سلبي، يقع دائماً ضحية للمفارقة على الرغم من أنه في هذا المتلقي، نجد القاضي والوالي، حتى الحارت بن همام الذي يعتبر من المثقفين المهتمين بالأدب والعارفين بالسروجي وأعماله الاحتياطية.

### 2-2- شعرية المنظور من حيث الاشتباه:

الاشتباه في اللغة من أشباه «أشبهت فلاناً وشابتة وشتبه على، وتشابه الشيئان وشتبها: أشبه كل واحد منها صاحبه ... والمشتبهات من الأمور: المشكلات ... ، والشبة الالتباس وأمور مشتبهة ومشبّهة: مشكلة يشبه بعضها ببعض، وبينهم أشباه أي أشياء يتشاربون فيها، وشبه عليه: خلط عليه الأمر حتى اشتبه بغيره ... اشتبه الأمر إذا اخالط وشتبه على الشيء»<sup>(2)</sup>.

ويبدو أن ابن منظور قد ذهب في تعريفه وإيضاحه لكلمة اشتباه، إلى أنها تعني لبسًا وتعدداً واحتلاطاً في رؤية الأمور.

<sup>(1)</sup> المقامة الساوية، ص 115.114.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، لسان العرب، ج 8، ص 17-18.

يتجلى الاشتباه في النصوص السرديّة، باعتباره من مقومات الشعرية، حيث يقتضي هذا المقوّم «أن لا تختلف معاني الكلمات التعبيرية باختلاف مركباتها السياقية فحسب بل أن تحتمل التردّد بين معانٍ متقابلة وهي مسندة بإطار سياق واحد»<sup>(1)</sup>.

ومن هنا يظهر أن الاشتباه يتحقّق بتنوع السياقات كما يتحقق في غياب تعددّها. وقد يحدث أن يحصل خلط بين التعدد والإبهام والاشتباه، ففي التعدد «يمكن القول إن أداء سمة تعبيرية ما، قد يتعدّد ولا يحصل البُتَّة الاشتباه فيها أو التردّد بينها»<sup>(2)</sup>. أي أن الدلالة يمكن تحديدها على الرغم من تعددّها، ولكننا في الإبهام لا يمكننا «ترجيح أحد المعاني لأن خاصيّته الأساس اللا تحدّد وغياب الدلالة أو فراغها»<sup>(3)</sup>.

وربما جاز لنا القول إن التعدد والإبهام اللذان تم تفريقيهما، عن الاشتباه لا ينفصلان انفصلاً تماماً عنه، إذ يمكن أن يشكلا جزءاً منه في وجه من أوجهه، ففي الاشتباه تعدد وفيه من الإبهام الموقف الأولى للمتكلّي، من النصوص المتضمنة إياه. وسنتوقف في شعرية الاشتباه عند مظاهرين تجلّيا في المقامات الحريرية، ونقصد الاشتباه الذي يطال الشخصية والمكان.

### 2-2-1- اشتباه التعدد (تعدد الأوجه) :

يحدث هذا الاشتباه على مستوى شخصية السرّوجي، حيث تظهر بأكثر من وجه وتعتمد في ذلك على الاحتيال القائم على التمويهات اللغوية و «يخلو مفهوم الحيلة لدى النقاد القدامي من كل دلالة سلبية فهو عندهم مظهر من مظاهر الحذق والمهارة وأماراة من أمارات جودة النظر، وما الاحتيال إلا وسيلة لتحصيل المتكلّم على مرغوبه»<sup>(4)</sup>. ويلجأ السرّوجي إلى استخدام الحيلة لإخفاء ما يمكن أن يدل المتكلّي على حقيقته ومبغاه.

<sup>(1)</sup> عبد الرحيم الإدريسي، استبداد الصورة، ص 35 .

<sup>(2)</sup> نفسه ، ص 35 .

<sup>(3)</sup> نفسه ، ص 37 .

<sup>(4)</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص 62 .

ففي بعض المقامات تمظهرت شخصية السّروجي بمظهر الواعظ المتدين الامر بالمعروف، الناهي عن المنكر، ومن المنظور الذي عمل السّروجي على ضبطه، وفق ما يريد تمريره، بإيهام المتلقى بما يظهر عليه، وتعزيز ذلك المظهر بلغته التمويهية التي «توهم أنها صادقة لاشتباهها بما يكون صدقاً»<sup>(1)</sup>. وتعتمد التمويهات على ما يوجد «في كثير من الناس بالطبع والحنكة الحاصلة باعتياد المخاطبات»<sup>(2)</sup>.

إن السّروجي الذي كان الواعظ بمسجد صنعاء سمرقند، يجده الحارت في صناعة «مشافناً لتلميذٍ، على خبْر سَمِيَّدِ، وجَدِي حَنِيَّدِ، وَقُبَالَتَهُما خَابِيَّة نَبِيَّدِ»<sup>(3)</sup>. وقد كان هذا أول لقاء بين الحارت والسرّوجي، حيث يسأل الحارت التلميذ عن هذا الشخص فيجيب «هذا أبو زيد السّروجي سِرَاجُ الْغُرَيَّاء، وَتاجُ الْأَدْبَاء»<sup>(4)</sup>. وفي مسجد من مساجد سمرقند، يعظ السّروجي المصلين، فحين حل الظلام، «أحضر أباريق المدام. معكمةً بالفِدَام»<sup>(5)</sup>. فقال له الحارت: «أتحسوها أمام النوم و أنت إمام القوم؟ فقال: مَهْ أَنَا بِالنَّهَارِ خَطِيبٌ. وَبِاللَّيْلِ أَطِيبٌ»<sup>(6)</sup>.

يبدو أن شخصية أبي زيد يشتبه فيها الحقيقي بالمزيف، فمن تكون؟ هل أبو زيد هو الواعظ أم السكير أم الأديب؟ والواضح أن كل متلق يراه منظور ففي حين رأه المصلون واعطا، يراه تلميذه تاجا للأدباء ومصباحا للغراء، يفخرون به وبهتدون بحيله، في حين يشتبه أمره على الحارت فيختار في أمر هذا الواعظ الذي يعظ الناس بترك المعاصي، ثم يأتي ما كان ينوي عنه! فحين يسأل عنه يقال له إنه أديب، وحين يسأله عن نفسه يجيب بأنه واعظ وسكيّر.

<sup>(1)</sup> حازم القرطاجني، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، ص64 .

<sup>(2)</sup> نفسه، ص63 .

<sup>(3)</sup> المقامة الصناعية، ص22.

<sup>(4)</sup> المقامة نفسها، ص23.

<sup>(5)</sup> المقامة السمرقندية، ص290.

<sup>(6)</sup> المقامة نفسها، ص290-291 .

وفي المقامات الطيبية يحضر الحارت مجلسا رأى الناس يسارعون إليه، لحضور فقيه العرب (السروجي) إليه، وقد تبين لأولئك الحاضرين، أنه فعلاً فقيه العرب، فقد استطاع أن يجيب عن مئة فتياً ملغزة، امتحنها به فتى أدعى أنه حاضر فقهاء الدنيا ووصفه الحارت بأنه «فَتَيْقُ الْجِنَانِ جَرِيءُ الْجِنَانِ»<sup>(1)</sup>. وقد اعترف للسروجي بأنه «بَحْرٌ لا يُضَعِّفُهُ الْمَاتِحُ، وَجَبْرٌ لا يَبْلُغُ مَدْحَهُ الْمَادِحُ»<sup>(2)</sup>. وهو اعتراف من شأنه أن يؤكّد ما ذهب إليه السروجي حين قال «إِنِّي لِفَقِيهِ الْعَرَبِ الْعَرَبَاءِ»<sup>(3)</sup>. وبالتالي منْ منَ الحاضرين لن يتلقى هذا الرجل على أنه فقيه العرب وقد أبدى علماً بالإفتاء، وكفاءة لغوية مكنته من الوقوف على ما ألغز من معانيها.

إن الحارت بن همام هو الوحيد من بين الحاضرين الذي كان يعرف السروجي، ولذا نجده يعترضه قائلاً: «عَهْدِي بِكَ سَفِيهَا فَمَتَّ صِرْتَ فَقِيهَا»<sup>(4)</sup>. ومن هنا يبدو أن الحارت يراه سفيهاً في حين رأاه الحاضرون فقيهاً.

وفي المقامات البغدادية، يتذكر السروجي في هيئة عجوز شاعرة، تشتكى جور الزمان وتقلبه، وتدعى عدم قدرتها على إعالة صبيتها، فتطلب الإعانة من مخاطبيها الذين ألهام حسن كلامها عن تبيان احتيالها يقول الحارت: «لَقَدْ صَدَعْتُ بِأَبْيَاتِهَا أَعْشَارَ الْقُلُوبِ، وَاسْتَخْرَجْتُ حَبَّاً الْجُيُوبِ»<sup>(5)</sup>.

ويبدو لنا أن موقف المخاطبين ينم عن رؤيتهم للسروجي من منظور واحد، وهو الشاعرة العجوز المحتاجة، ولكن الحارت يكتشف أن العجوز لم تكن إلا السروجي المحتال الذي أماط الجلباب وأزال النقاب وأنشد:

<sup>(1)</sup> المقامات الطيبية، ص 331 .

<sup>(2)</sup> المقامات نفسها، ص 347 .

<sup>(3)</sup> المقامات نفسها، ص 331 .

<sup>(4)</sup> المقامات نفسها، ص 348 .

<sup>(5)</sup> المقامات البغدادية، ص 133 .

يا ليت شعري أدهرِي \*\*\* أحاطَ علماً بقدري  
 وهلْ دري كنه غوري \*\*\* في الخدْع أم ليس يدري  
 كمْ قد قمرت بنبيه \*\*\* بحيلتي وبمكاري  
 وكمْ برزت بعرفِ \*\*\* عليهم وبنكير  
 أصطادُ قوماً بوعظٍ \*\*\* وآخرين بشعرِ  
 وأستقر بخلٌ \*\*\* عقاً وعقلاً بخمر  
 وتارةً أنا صخرٌ \*\*\* وتارةً أخت صخر<sup>(1)</sup>.

وهكذا يبين السروجي، أنه يمارس الاحتيال مستعيناً بلغته التي تجعله مرة واعظاً وأخرى شاعراً، وأحياناً يبدو صخراً، وأحياناً أخرى أخت صخر.

وفي المقامة الزبيدية، يقنع السروجي شخصيته المحالة، ليبدو في سوق من أسواق زبيد نخاساً، وقد صدق الحارت الباحث عن غلام يشتريه أن الرجل الملثم نخاس وقد أحسن عرض الغلام عليه، حين أبدى له أن ما يبحث عنه موجود فيه.

وهكذا يقدم السروجي نفسه، على أنه نخاس، وباعتبار الحارت متلقياً فلن ينظر إليه بغير هذا المنظور إلى أن يكشف أنه محتال، في حين أن قاضي زبيد، لا ينظر إلى أبي زيد باعتباره محتالاً ويكتفي بالقول: « وهلْ يجهلُ أبو زيدُ الذي جرحة جبارٌ . وعندَ كلّ قاضٍ له أخبارٌ وإخبارٌ؟ »<sup>(2)</sup>.

ولعل ما أورده السروجي في المقامة الطيبية يبين تقلبات شخصية السروجي، وتلوناتها حيث يقول:

ليست لکل زمان لبوسا \*\*\* ولا بست صرفيه نعمي وبوسى  
 وعاشرت کل جليس بما \*\*\* يلائمها لأروق الجليس

<sup>(1)</sup> المقامة البغدادية ، ص 134 .

<sup>(2)</sup> المقامة الزبيدية ، ص 368 .

فَعِنَ الرُّوَاةِ أَدِيرُ الْكَلَامُ \* \* \*  
 وَطُورًا بِوْغُظِي أَسِيلُ الدَّمْوَعَ \* \* \* وَطُورًا بِلَهْوِي أَسْرُ النَّفُوسَا  
 وَأَقْرِي الْمَسَامِعَ إِمَّا نَطَقْتُ \* \* \* بِيَانًا يَقُودُ الْحَرُونَ الشَّمُوسَا  
 وَإِنْ شِئْتُ أَرْعَفَ كَفِي الْبَرَاعَ \* \* \* فَساقَطَ دُرًّا يُحَلِّي الْطُّرُوسَا  
 وَكُمْ مُشَكِّلَاتٍ حَكِينَ السُّهْيِي \* \* \* حَفَاءً فَصِرَنَ بَكْشَفِي شَمُوسَا  
 وَكُمْ مُلْحٍ لِي خَلَبَنَ الْعُقُولَ \* \* \* وَأَسْأَرَنَ (١) فِي كُلِّ قُلْبٍ رَسِيسَا (٢).

إن هذه الأبيات تكشف عن التلقى الوهمي لشخصية السروجي، بين ما تمثله حقيقتها وبين ما تظهر عليه كما يمكننا القول إن السروجي هو المسؤول عن الاشتباه، الذي يطال شخصيته، حيث يفرض على المتلقى رؤية محددة في سياق محدد ولكنها تتعدد بتنوع الأيقونات، وبتنوع الأيقونة التي تتحدد في كل مرة، والتي تمثل الضمان لاستمرار احتيال السروجي ومقاماته.

### 2-2-2- إرباك المكان (بين المقدس والمدنّس):

تعتبر المساجد أمكنة ذات قدسيّة خاصة، إذ توصف بأنها بيوت الله، وتمثل المساجد سلطة دينية على المسلم، إذ يمنع تدنيسها، بأعمال تسيء إلى طهرها وقدسيتها. ولكن يبدو أن السروجي يجيز لنفسه في المساجد ما لا يجوز لبقية المسلمين، ففي المقامات المغربية، يحتال على المصليين بعد أدائهم صلاة المغرب فيدعى أنه «شريد محل قاص». وبـ«شريـد صـبـيـة خـماـص»<sup>(١)</sup>، وبعد أن يأخذ منهم ما أراد، يستأذنهم للرحيل، ولكن الحارث يتعرف إليه في تلك اللحظة، إثر نور المصباح الذي منحوه إياه ليستدل به، فقال

(١) أبقين.

(٢) بقيـة.

(٣) المقامـة الطـبـيـة، صـ349-348.

(٤) المقامـة المغـربـيـة، صـ158.

لأصحابه: «هَذَا الِّذِي أَشْرَتُ إِلَى أَنَّهُ إِذَا نَطَقَ أَصَابَ وَإِذَا اسْتُمْطِرَ صَابَ»<sup>(1)</sup>، فدعوه للبقاء لكنه أظهر أنه عليه الذهاب لإطعام أولاده، ووعدهم بأنه سيعود فرافقه أحد الغلمة، ليستحثه على التعجيل، ولكنهما أبطا، وعاد الغلام وحيدا يحفظ عن السروجي هذه النصيحة:

إِذَا مَا حَوَيْتَ جَنِي نَخْلَةً \*\*\* فَلَا تَقْرُبْنَهَا إِلَى قَابِلِ  
وَإِمَا سَقَطْتَ عَلَى بَيْدَرٍ \*\*\* فَحُوْصِلْ مِن السُّنْبِلِ الْحَاصِلِ  
وَلَا تَلْبَئِنْ إِذَا مَا لَقْطَتْ \*\*\* فَتَتَشَبَّهَ فِي كَفَّةِ الْحَابِلِ  
وَلَا تَوْغِلَنْ إِذَا مَا سَبَحْتَ \*\*\* فَإِنَّ السَّلَامَةَ فِي السَّاحِلِ  
وَخَاطَبْ بَهَاتِ وَجَوَبْ بَسُوفَ \*\*\* وَبِعْ آجِلًا مِنَكَ بِالْعَاجِلِ<sup>(2)</sup>.

وهكذا يدرك الحارت ورفاقه، أن السروجي احتال عليهم في المسجد أين كان يجب عليها ألا يحتال، يقول: «فَلَمَّا وَقَفْنَا عَلَى فَحْوَى شِعْرِهِ وَاطَّلَعْنَا عَلَى نُكْرِهِ وَمَكْرِهِ تَلَوْمَنَا عَلَى تَرْكِهِ، وَالْأَغْتِرُ بِإِفْكِهِ، ثُمَّ تَقَرَّقْنَا بِوُجُوهِ بَاسِرَةِ وَصَنْقَقَةِ حَاسِرَةِ»<sup>(3)</sup>.

ويمارس السروجي احتياله في مسجد من مساجد سمرقند، وقد أُمِّ الناس ووضعهم، وإلى بيته يدعو الحارت لاحتساء الخمر، ويدل هذا الموقف على أن هذه الشخصية، تحтал في كل الأمكنة، مهما كانت قيمتها، فتسقط الحواجز والمراتب بينها.

وفي المقامة التيسية، يخرج السروجي في أحد مساجدها واعظا، وبعد تعرف الحارت إليه، يدعوه إلى بيته كما فعل في سمرقند قائلا: «هَلْ لَكَ فِي ابْتِدارِ الْبَيْتِ. لَنْتَازَعَ كَأسَ الْكُمَيْتِ»<sup>(4)</sup>، فيجيبه الحارت «وَيَحْكَ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالِّبَرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ»<sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> المقامة المغربية ، ص 163 .

<sup>(2)</sup> المقامة نفسها ، ص 165 .

<sup>(3)</sup> المقامة نفسها ، ص 166 .

<sup>(4)</sup> المقامة التيسية ، ص 439 .

<sup>(5)</sup> المقامة نفسها ، ص 439 .

ومن هنا يتلاعب السّروجي بالعلاقة القائمة بين المسجد وما يجب أن يكون له إماماً وواعظاً.

وفي المقامات الحرامية يحكي السّروجي، قصة احتياله على رجل، وهم في مسجد بالبصرة، فتعجب الحارث من أمره وقال: «سُبْحَانَ مَنْ أَبْدَعَكَ. فَمَا أَعْظَمَ حُدَّعَكَ. وَأَحْبَبَ بَدَعَكَ»<sup>(1)</sup>.

وهكذا نستطيع القول، إن المسجد في المقامات الحريمية، يلتبس ويشتبه بغیره من الأماكن حتى المدنّسة، فلا يتميّز عنها، حيث ينزع السّروجي عن المساجد قدسيّتها و يجعلها مساوية لغيرها من الأماكن، مع أنها لا تساويها، فتتبدّل معالمها الأصلية لتأخذ معالم وهميّة، من وظائف أنسنت لها، وهي في الأصل لا تختص بها، بل وترفضها.

ومن هنا تشتبه صورة المسجد المقدسة بصورة تأسست من منطق المغالطة والمفارقة التي صنعتها السّروجي.

### 3- شعرية الانزياح:

الانزياح في اللغة «نَرَحَ الشَّيْءُ»، ينحر نزحاً ونزوهاً: بعد. وشيءٌ نَرَحَ ونزوحاً: نازح ونرحت الدّار فهي تنحر نزواها إذ بعده، وقوم منازيح، ونحر وأنزحه، وبلد نازح، ووصل نازح بعيد»<sup>(2)</sup>.

والواضح أن الدلالات اللغوية للفظة انزياح، تتمحور حول البعد، والانزياح هو الابتعاد من المعاني المعجمية للكلمات.

<sup>(1)</sup> المقامات الحرامية، ص 534.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، لسان العرب، ج 10، ص 334.

اهتمت الدراسات الأسلوبية البلاغية والنقدية بالانزياح (*L'ecart*)<sup>(\*)</sup> بوصفه ظاهرة أسلوبية تسهم في تشكيل جمالية النص الأدبي، ويعتبر الانزياح عدواً عن المألف والسائل.

وقد نظر للانزياح على أنه المقياس الذي تقاس به جمالية الأدب، ويعرف بول فاليري (Paul Valéry) الأسلوب بأنه «في جوهره انحراف عن قاعدة ما»<sup>(1)</sup>، ويبدو أن هناك اختلافاً في تحديد هذه القاعدة التي يتم الانحراف عنها، حتى نستطيع تحديد الانزياح في أسلوب ما.

حيث يشير تودوروف إلى أن الانزياح يحدث، بالابتعاد عن المعايير النحوية فيقول عنه بأنه: «لحن مبرر ما كان يوجد لو أن اللغة الأدبية كانت تطبيقاً كلياً للأشكال النحوية»<sup>(2)</sup>، ويعرف مايكيل ريفاتير (M.Riffaterre) الأسلوب بأنه انزياح «عن النمط التعبيري المتواضع عليه، ويدقق مفهوم الانزياح بأنه يكون خرقاً للقواعد حيناً، ولجوء إلى ما ندر من الصيغ حيناً آخر»<sup>(3)</sup>.

والواضح أن ريفاتير يتفق مع تودوروف في كون الانزياح، يحدث بابتعاده عن القواعد وإن كان يضيف إلى ذلك الاستخدام المتفاوت لبعض الصيغ. والانزياح حسب (Léo Spitzer) مقياس «لتحديد الخاصية الأسلوبية عموماً»<sup>(4)</sup>، ويتحذّه «مساراً لتقدير كثافة-

(\*) تعددت التسميات التي أطلقت على مصطلح "الانزياح"، وقد أورد عبد السلام المسدي بعضها كما جاءت في الفرنسية لدى مستخدميها، فقد عبر فاليري عن المصطلح بـ (*L'ecart/L'abus*) وترجم إلى العربية بـ ("الانزياح/التجاوز")، وأورد سبيتزر تسمية (*La déviation*) وترجم بالانحراف، واستعمل ثيري-

(L'infraction) وترجم بالمخالفة، أما بارت (Barthes) فقد استخدم (*Le scandale*) وترجم بالشناعة، للتوضع ينظر : عبد السلام المسدي، الأسلوبية والأسلوب، الدار العربية للكتاب، دب، ط3، ص100-101.

(1) نور الدين السد، الأسلوبية وتحليل الخطاب، دار هومه، الجزائر، دط، 1997، ج2، ص179 .

(2) عبد السلام المسدي، الأسلوبية والأسلوب، ص102.  
(3) نفسه، ص103 .

(4) عبد السلام المسدي، الأسلوبية والأسلوب، ص102

عمقاً (الخاصية الأسلوبية) ودرجة نجاعتها<sup>(1)</sup>، للوصول إلى ما يسميه بالعصرية الخلاقة للأديب.

إذا كان سبيتزر يجعل الانزياح من علامات العصرية لدى الأديب، دون أن يميز بين الفنون الأدبية، في امتلاكها لخاصية الانزياح، فإن جون كوهن يرى أن الانزياح ملمح أسلوبي خاص بالشعر، لأن الشعر انزياح عن النثر ويوضح ذلك بقوله: «بما أن الشعر هو المستوى السائد، فإننا يمكن أن نتّخذ من النثر المستوى العادي ونجعل الشعر مجاوزة»<sup>(2)</sup> أي أن النثر هو المعيار الذي يجب أن نقيس عليه الانزياح.

ويبدو من خلال ما عرضناه أن المعيار الذي يتم من خلاله تحديد الانزياح يختلف من دارس إلى آخر، إلا أنهم يتفقون على أن الانزياح يحقق الخصوصية والتميز للأديب وأسلوبه باعتبارهما واحداً.

إن تناولنا للانزياح، كما جاء لدى المحدثين، لا يعني انعدام الإشارة إليه قديماً، فقد رأى أرسطو أن الجيد من اللغة يكمن في الوضوح ، غير أنه أكد في الوقت ذاته أن هذا الوضوح يمكن أن يقود إلى الابتذال، وتفادياً لذلك لابد من استعمال الكلمات غير المألوفة، وقد عرض أرسطو لهذا التصور في حديثه عن اللغة الشعرية قائلاً: « وجودة اللغة تكون في وضوحها، وعدم تبذرها، فالحقيقة أن أوضح الأساليب اللغوية هو ما تألف من الكلمات الدارجة العادية، إلا أنها تكون في نفس الوقت مبتذلة، والشاهد على ذلك شعر كليوفون، وشعر استيلوس، ومن جهة أخرى فإن اللغة تصبح متميزة وبعيدة عن الرّاككة، إذا استخدمت فيها الكلمات غير المشاعة»<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> عبد السلام المسدي، الأسلوبية والأسلوب ، ص 102.

<sup>(2)</sup> جون كوهن، بنية اللغة الشعرية ، ص 21.

<sup>(3)</sup> أرسطو ، فن الشعر ، تر: إبراهيم حمادة، مكتبة الأنجلو المصرية، دب، دط، دت، ص 189.

وقد أشار النقد العربي القديم، إلى ظاهرة الانزياح، ومن ذلك ما جاء في كتاب «دلائل الإعجاز» لعبد القاهر الجرجاني، الذي انتبه إلى بعض الظواهر الأسلوبية التي تجعل أسلوب المبدع خارجاً عماً ألف، وتنجلي في الاستعارة الكناية، المجاز والمحذف وغيرها فالكلام «على ضربين ضرب أنت تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده ... وضرب آخر أنت لا تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده، ولكن يدلّك اللفظ على معناه الذي موضوعه في اللغة، ثم تجد لذلك المعنى، دلالة ثانية تصل بها إلى الغرض ومدار هذا الأمر على "الكناية" و"الاستعارة" و "التمثيل"»<sup>(1)</sup>.

ولعل الإشارة في هذا القول واضحة، إلى انزياح الدلالة الظاهرة للفظ إلى دلالة أخرى هي المقصودة، والدلالة الخبيئة هي ما يصطلاح عليها الجرجاني بمعنى المعنى<sup>(\*)</sup>.

وربما يستطيع المستقصي لمصطلح الانزياح أن يجد في مواضع أخرى من الموروث النقدي والبلاغي، ما يدل عليه، وإن كان المقام لا يسمح بالتوسيع في هذا الأمر.

ومن الضروري التنبيه، إلى أننا لا نستطيع الادعاء أن النص الأدبي حامل لكل الانزياحات بنوعيها التركيبي والاستبدالي<sup>(\*\*)</sup> فيمكن أن نعثر في نص ما على استعارات كثيرة، في حين ينعدم فيها المحذف، وهذا ما يدعونا في هذه الحال إلى الاهتمام بدراسة الانحراف الاستعاري، وهذا ما يؤكده موسى رباء في قوله: «ليس النص الأدبي كله استعارة، أو تقديمًا وتأخيرًا ومحذفًا أو غير ذلك من الإجراءات الأسلوبية لذلك، فإن مواجهة الانحرافات في نص من نصوص يعني التركيز على عناصر دون العناصر الأخرى»<sup>(2)</sup>.

(1) عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تج: محمود شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط3، 1992، ص267.

(\*) للتوسيع ينظر: عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص263.

(\*\*) يرتبط الانزياح التركيبي بالطبيعة الخطية للغة، إذ يعد خروجاً عن قواعد التركيب، كالتقديم والتأخير والمحذف وغيرهما، والانزياح على المستوى الاستبدالي مجاله التعبيرات المجازية التصويرية من تشبيه واستعارة، وكناية وغيرها. ينظر: صلاح فضل، علم الأسلوب، مبادئه وإجراءاته، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط2، 1985 ص155-156.

(2) موسى رباء، الأسلوبية مفاهيمها وتجلياتها، دار الكندي، إربد، ط1، 2003، ص37.

وسيكون مدار الاهتمام في المقامات على الانزياح الاستعاري والانزياح الكنائي باعتبارهما يشكلان شعرية الانزياح فيها.

### 3-1-الانزياح الاستعاري:

الاستعارة مأخوذة من العارية والعارة «العارية والعارة ما تداولوه بينهم، وقد أعاره الشيء وأعاره منه، وعاوره إياه، والمعاورة والتعاون، شبه المداوله والتداول في الشيء يكون بين اثنين... واستعاره الشيء واستعاره منه: طلب منه أن يعيده إياه واعتوروها الشيء وتعوره وتعاوره، تداولوه فيما بينهم»<sup>(1)</sup>.

فالاستعارة انتقال شيء من شخص إلى آخر، فيكون أحدهما معيناً، والآخر مستعيناً.

ويعرف أبو هلال العسكري (ت395هـ) الاستعارة بأنها «نقل العبارة عن موضع استعمالها في أصل اللغة إلى غيرها لغرض»<sup>(2)</sup>، ويعرفها القاضي الجرجاني (ت371هـ) بقوله «الاستعارة ما اكتفي فيها بالاسم المستعار عن الأصل، ونقلت العبارة فجعلت في مكان غيرها»<sup>(3)</sup>.

والملاحظ على تعريف العسكري والجرجاني أنهما يقران بالطبيعة المجازية للاستعارة التي يتم فيها الانتقال من الحقيقى إلى المجازى.

ويعتقد أدونيس في كتابه الشعرية العربية، أن الاستعارة هي أرقى درجات اللغة المجازية، ولا يكون للاستعارة «قوة تهز وتحرك إلا إذا كان الشّبه مقرراً بين شيئين

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب، ج 10، ص 334.

<sup>(2)</sup> أبو هلال العسكري، الصناعتين، تحرير: علي محمد الباجوبي، ومحمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية ط 1، 1952، ص 268.

<sup>(3)</sup> القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتباين وخصوصه، تحرير: محمد إبراهيم وعلى الباجوبي، المكتبة العصرية، بيروت ط 1، 2006، ص 45.

مختلفين في الجنس، فكما كان التباعد بين الشيئين أشدّ كانت الصورة أعجب، وكانت النفوس لها أطرب»<sup>(1)</sup>.

ويبيّن أدونيس قوة الاستعارة التي تجمع بين النقيضين، ويشير في الوقت ذاته إلى أن المبدع ينشئ استعاراته، وفي ذهنه متلق يجب إرضاؤه.

وينتقل عبد القاهر الجرجاني من فكرة النقل إلى علاقة المشابهة القائمة في الاستعارة قائلاً: «الاستعارة أن تزيد تشبيه الشيء بالشيء، فتدع أن تفصح بالتشبيه، وتنظره وتجيء إلى اسم المشبه به وتجريه عليه»<sup>(2)</sup>.

ومن الانزيادات الاستعارية الواردة في المقامات قول السروجي:

تعارجت لا رغبة في العزْج \*\*\* ولكن لأقرع باب الفرج<sup>(3)</sup>.

وموضع الانزياح الاستعاري هو الشطر الثاني، حيث شبه الفرج بمنزل يقع بابه حذف المشبه به "البيت" وأبقى على قرينة تدل عليه "باب" على سبيل الاستعارة المكنية.

وقد أنسد السروجي هذا البيت، متلمساً الأعذار لاحتياله، وتلبّسه لمشيته حتى بدا أعرجاً، وأبان عن عذرها حين قال: «لأقرع باب الفرج»<sup>(4)</sup>، مستعيراً للفرج باباً، ليُناسب المستعار (الباب) المستعار له (الفرج).

والملحوظ أن هناك مشابهة بين دلالات لفظه فرج، في انكشف الغم وزوال الهم ولفظة باب حيث يوحى قرع الباب بانتظار فتحه وزوال حاجة طارقه إن فتح، ومن هنا تقوم المشابهة بين انفراج الضائقـة، وانفراج الباب باعتباره مدخل البيت، وهو بيت كريم ولذلك استعيرت له لفظة فرج.

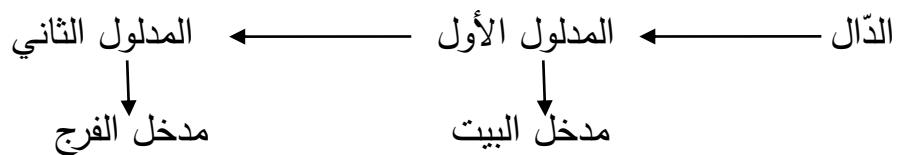
<sup>(1)</sup> أدونيس، الشعرية العربية، دار الآداب، بيروت، ط3، 2000 ، ص 47 .

<sup>(2)</sup> عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 67 .

<sup>(3)</sup> المقامة الدينارية، ص 38 .

<sup>(4)</sup> المقامة نفسها، ص 38 .

ويمكن توضيح الانزياح بالشكل التالي:



الشكل 3- مخطط توضيحي للانزياح

ومن الانزيادات الاستعارية قول السروجي:

فَلَيْتَ الدَّهْرَ لِمَا جَاءَ \* \* \* رَأَطْفَالِيْ أَطْفَالِي<sup>(1)</sup>

شبّه المتكلم الدهر بـإنسان جائر وقائل، ذكر المشبه وحذف المشبه به، تاركاً ما يدل عليه وهي لفظة (جار) على سبيل الاستعارة المكنية.

والملاحظ أنه ينسب الجور للقضاء المجرد ولا ينبغي أن ينسبه له لأنّه من صفات الإنسان، ولكنه فعل ذلك على سبيل المجاز، مجاوزاً بذلك الحقيقة وما تستلزمـه.

وفي الــدهر أيضاً يقول:

وَلَا تَأْمِنِ الدَّهْرَ الْخَوْنَ وَ مَكْرَهُ \* \* \* فَكْمٌ خَامِلٌ أَخْنَى<sup>(\*)</sup> عَلَيْهِ وَنَابِهِ<sup>(2)</sup>.

يشبه السروجي الــدهر بـإنسان ماكر كثير الخيانة، لا ينجو منه ساذج ولا نبيه، ذكر المشبه وحذف المشبه به على سبيل الاستعارة المكنية.

إن الانزياح الاستعاري جعل الــدهر، يحيد عن دلالته المجردة التي تمثل حقيقته، إلى دلالات أخرى فرضها موقف الشكوى الذي أنسن الــدهر بإظهاره جائراً، خائناً وماكراً، وربما كان هذا النقل من المجرد إلى المحسوس أبلغ في التأثير، من ترك الــدهر على حالـه.

وفي صورة مشابهة يشبه السروجي الزــمان بالإنسان قائلاً:

<sup>(1)</sup> المقامـة البرقـعـية، ص 70.

<sup>(\*)</sup> أخذ ماله.

<sup>(2)</sup> المقامـة الرــازــية، ص 208.

سَلَّ الزَّمَانُ (\*) عَلَيْ عَضْبَهِ \*\*\* لِيَرُوَّنِي وَأَحَدَ غَرِيبَهِ (\*\*)

وَاسْتَلَّ مِنْ جَفْنِي كَرَا \*\*\* هُ مُرَايِمًا وَأَسَالَ غَرِيبَهِ (١).

إن ما ورد في البيتين من ألفاظ، له مجال استعماله الذي يتعلق بالإنسان، فالواضح أن (سل، يروع، أحد، استل، أسال) كلها أفعال خاصة بالإنسان، ولكن السروجي نقلها من مجال استخدامها إلى مجال آخر، حيث استعارها للزمان مجازاً، ليعبر عمّا يريد.

وفي هذه الاستعارة يشبه المتكلّم الزمان بـإنسان استل سيفه عليه، ليفرغه ومن جفنه انتزع النّوم، مذلاً ومسيلاً لدموعه، وقد حذف المشبه به، وأبقى على قرائن دالة، منعت ظهور المعنى الحقيقي له، فإذاً ما ذكرناه من قرائن إلى الزمان يكشف عن معاناة المشتكى الذي حرم الراحة والنّوم لفقر أصابه، والاستعارة في هذا السياق تلائم تصوير مصاب المتكلّم.

ومن الانزيادات الاستعارية، التي تعدل عن المعنوي إلى المحسوس قول السروجي مرّة أخرى في الزمان:

وأَجِزْنِي مِنَ الزَّمَانِ \*\*\* نِ فَقْدُ جَارٍ وَاعْتَدْنِي (٢).

وفي هذا البيت يطلب السروجي من مخاطبه حمايته من الزمان الجائر المعتمدي، فكان هذا الزمان شخصاً يخشى ظلمه، والمخاطب هو الشخص المجير.

إن الإيحاءات التي تحملها الاستعارة، تتغيّر التأثير في المخاطب، الذي سيؤثر أن يكون مجيراً لمستجيره، الذي نزلت به نوائب الزمان الظالم، فماذا لو لم يستعن المخاطب

(\*) سيفه.

(\*\*) حدّه .

(١) المقامة القهقريّة، ص 175 .

(٢) المقامة الحراميّة، ص 533 .

بالاستعارة، وطلب المساعدة بطريقة مباشرة كأن يقول أنا أستعين بك فساعدني، هل سيكون للعبارتين الأثر نفسه؟

لا نعتقد ذلك، فتجاوز الطلب بطريقة مباشرة، إلى طريقة أخرى تعتمد المجاز، يجعل التأثير أبلغ، ولهذا وظفت الاستعارة، فكان لها الأثر الجمالي والتدابلي معا.

إن الاستعارة تستعيير المحسوس للمجرد، والعاقل لغير العاقل وغيره وهي كما أخبرنا عنها الجرجاني «إنك لترى بها الجماد حيا ناطقا، والأعمق فصيحا، والأجسام الخرس مبينة»<sup>(1)</sup>.

ويرد الانزياح الاستعاري في قول السروجي «إن للكرم نشراً تثّم به نفحاته. وترشد إلى روضه فوحاته»<sup>(2)</sup>، وهذا القول هو إجابة عن سؤال للحارث ورفاقه استفسروا فيه عن كيفية اهداه السروجي إليهم، ومعرفة أنهم من الكرماء.

إن إجابة السروجي تحمل استعارة مكنية، حيث شبّه الكرم بزهر طيب الرائحة، ذكر المشبه وحذف المشبه به، وإجابته لا تحمل ما جعله فعلاً يستدل على كرمهم، ولكنه تخلص من إيراد الحقيقة بإجابة بديلة وإنزاح عن المعانى الحقيقية، بإيراده لمعانٍ مجازية حيث استعار للكرم (نشرا، نفحات) للدلالة على حسن كرمهم، ويؤكد هذا المعنى بقوله: «وَتُرْشِدُ إِلَى رَوْضَه فَوَحَاتِه»<sup>(3)</sup>. ليشير إلى أن كرمهم معلوم بين الناس، و هو ما دل عليهم كما يستدل على الروضة من رائحة الزهر العطرة المنتشرة فيما يحيط بها.

وفي انزياح استعاري آخر يقول السروجي مخاطباً الحارت «إعلمْ أني بِثُ البارحة حَلِيفٌ إِفْلَاسٍ. وَنَجِيَ وَسُواسٍ»<sup>(4)</sup>. الواضح أنه يصف حاله السيئة، دون أن يعبر عن ذلك بألفاظ يتطابق ظاهرها مع باطنها، فقد عدل عن ذلك واستعار لنفسه حليفاً هو

<sup>(1)</sup> عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، تج: محمود محمد شاكر، دار المدنى، القاهرة، دت، ص 43.

<sup>(2)</sup> المقامة المكية، ص 137.

<sup>(3)</sup> المقامة نفسها، ص 137.

<sup>(4)</sup> المقامة الفرضية، ص 146.

الإفلاس ونجيا هو الوسواس، و الحليف من يلزمه شخصا ما ولا يفارقه، وهو ما يعبر عن فقر لازم المتكلم طويلا، والفقر جعله قلقا ساهرا، ينادي هما وحزنا.

إن السروجي يشبه الإفلاس بحليفه، و الوسواس بنجيه و لكنه لم يذكر ذلك على وجه الحقيقة، وحذف المشبه به على سبيل الاستعارة المكنية، وقد ناسب المستعار (الإفلاس الوسواس) المستعار له (حليف، نجي) ولاءم هذا الاختيار، بإضافة المستعار للمستعار له الموقف، وهو ما أصاب السروجي من فقر لازمه وهم أرقه.

### 3-2- الانزياح الكنائي:

الكنائية في اللغة من كني والكنائية «أن تتكلّم بشيء وترى غيره، وكثير عن الأمر بغيره يكنى كنائية: يعني إذا تكلّم بغيره، مما يستدل عليه... وفي حديث بعضهم: رأيت علجا يوم القدس وقد تكثّي وتحجّي أي تستر»<sup>(1)</sup>.

فالكنائية إذا تعني تعدد دلالات اللفظ الواحد، كما تعني تستر المعنى الحقيقي بمعنى ظاهر يخفيه.

ولا يبتعد المفهوم الاصطلاحي للKennaeia عن المفهوم اللغوي، فيعرّفها عبد القاهر الجرجاني بقوله: «أن يريد المتكلم إثبات معنى من المعاني، فلا يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة، ولكن يجيء إلى معنى هو تاليه وردفه / في الوجود، في يومئ به إليه، و يجعله دليلا عليه / مثل ذلك قولهم: "هو طويل التجاد" يريدون طويلا القامة»<sup>(2)</sup>، والكنائية حسب الجرجاني، هي إيراد المتكلم للفظ ليدل به على غيره، فالكنائية هي «ترك التصرّيف بذكر الشيء إلى ذكر لازمه المساوي، لينتقل الذهن منه إلى الملزم المطوي ذكره»<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> ابن منظور، لسان العرب، ج 13، ص 124 .

<sup>(2)</sup> عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 66 .

<sup>(3)</sup> علي بن معصوم المدني، أنوار الربيع في أنواع البديع، ج 5، ص 309 .

إن انتقال الذهن إلى المطوي ذكره، يتم عن طريق لفظ ظاهر، يدل عليه، فالكنية «لفظ أريد به لازم معناه مع جواز إرادة معناه حينئذ»<sup>(1)</sup>.

ويعرف ابن الأثير (ت 637 هـ) الكنية قائلاً: «هي كل لفظة دلت على معنى يجوز حمله على جنبي الحقيقة والمجاز»<sup>(2)</sup> ويشير ابن الأثير في هذا التعريف إلى أن إرادة المعنى الحقيقي للفظ جائز، وهو ما أشار إليه الفزوياني (ت 739 هـ) في حديثه عن الفكرة نفسها حيث يقول: «فلان طويل النجاد أي طويل القامة، وفلانة نؤوم الضحى، أي مرفة مخدومة ... ولا يمتنع أن يراد مع ذلك طول النجاد والنوم في الضحى من غير تأول»<sup>(3)</sup> وهذا يعني أن الكنية تحتمل المعنيين الحقيقي والمجازي «وهو ما يؤكد وقوع الكنية في منطقة وسطى بين الحقيقة والمجاز»<sup>(4)</sup>.

وقسامت الكنية باعتبار المكни عنه إلى ثلاثة أقسام هي: الكنية عن نسبة، الكنية عن صفة، والكنية عن موضوع<sup>(5)</sup>.

وسنقف في المقامات على بعض الكنيات التي تمثل ازيجاً عن المدلول الحقيقي إلى مدلول مجازي انطلاقاً من دال واحد.

(1) ابن الأثير، المثل السائر، تج: محمد محى الدين عبد الحميد، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي وأولاده، مصر دط، دت، ج 2، ص 194 .

(2) نفسه، ص 194 .

(3) الخطيب الفزوياني، الإيضاح في علوم البلاغة، تج: إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 2003 ج 3، ص 241 .

(4) محمد عبد المطلب، البلاغة العربية قراءة أخرى، مكتبة لبنان، بيروت، دط، دت، ص 88.

(5) أحمد مطلوب، معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، مطبعة المجمع العلمي العراقي، دب، دط، 1987، ج 3 ص 162-163 .

ومن الانزياحات ما جاء في قول السروجي «لَقَدْ اسْتَسْمَنْتَ يَا هَذَا ذَا وَرِمْ، وَنَفَخْتَ فِي غَيْرِ ضَرَمٍ»<sup>(1)</sup>، وقد كنى بهذا الكلام عن سوء فهم بدر عن أحد الحاضرين لمجلس أدب حين شهد بالإجادة للبحترى، واعتبر بيته من قصيدة له بداعا في التشبيه<sup>(\*)</sup>

إن قول السروجي "استسمنت يا هذا ذا ورم" يعني أن الرجل حسب الهزيل ذا الورم سميها ولكن هذه العبارة تحمل مدلولا ثانيا وهو المقصود، وقوله "نفخت في غير ضرم" عبارة تحمل في مستواها السطحي، معنى النفح في غير النار، ولكنها في المستوى العميق تمثل نهاية عن طالب الشيء في غير موضعه.

إن الانزياح الذي جاء على لسان السروجي، حامل لدلائل السخرية من استجاد بيت البحترى، كما يدل على أن المتكلّم (السروجي) سينذكر أبدع ما قيل في التشبيه.

ويختبر الحارت في إحدى المقامات قدرة السروجي في الشعر، بعد أن رأى براعته في النثر، فيierz دينارا، ويعده بمنحه له، إن مدحه نظما، فيمدحه السروجي مستهلا ذلك بقوله:

أَكْرِمْ بِهِ أَصْفَرْ راقْتْ صُفْرَتْهُ \*\*\* جَوَابَ آفَاقِ تِرَامَتْ سَفَرَتْهُ<sup>(2)</sup>.

ويكتفي السروجي عن الدينار دون أن يذكره قائلا "أصفر" ويكتفي عن عدم امتلاكه بقوله «تِرَامَتْ سَفَرَتْهُ» وهو ما يحيل في معناه المعجمي إلى معنى بعُدت غيبته.

وعلى هذا النمط في الانزياح الكنائي يقول السروجي:

وَإِنْ لَاحَ لَكَ التَّقْشُ \*\*\* مِنَ الْأَصْفَرِ تَهَشَّ<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> المقامа الطوانية، ص 28 .

<sup>(\*)</sup> البيت هو: كَانَهَا تَسْمُعُ عَنْ لُولُؤِ \*\*\* مُنَضَّدٌ أَوْ بَرَدٌ أَوْ أَقَاصٌ

<sup>(2)</sup> المقامة الدّينارية، ص 34 .

<sup>(3)</sup> المقامة السّاوية، ص 110 .

وقد جاء هذا الانزياح في مقام وعظ، ذكر فيه السروجي الحاضرين بتجافيهم عن فعل الخير، ونلاحظ أنه كنى عن الدينار، بالأصفر الذي يطرب المتنقي لرؤيته.

ونعثر على انزياح كنائي آخر في قول السروجي:

جَادَ بِالْعَيْنِ حِينَ أَعْمَى هُوَاهُ \* \* عَيْنَهُ فَانْثَنَى بِلَا عَيْنَيْنِ<sup>(1)</sup>.

وأنشد السروجي هذا البيت ضمن قصيدة، بين فيها احتياله على القاضي، ويحمل البيت انزياحين كنائين، الأول يظهر في عبارة "جاد بالعين" ويقصد بها جاد بالذهب دون أن يذكره باسمه، وفي الشطر الثاني يقول: «فَانْثَنَى بِلَا عَيْنَيْنِ» كناية عن الذهب والفتى الذي استخلصه الوالي لنفسه بعد أن منح الذهب للسروجي حين اشتكي عليه ولكن الفتى يفرّ مع السروجي بعد تحقيق مرادهما.

إن القارئ للبيت مفصولاً عن سياقه، لن يقف على الانزيادات الواردة فيه فلفظتا (عين عينين) لن تفهمما باعتبارهما كناية عمّا قلنا، إلا لعارف السياق الذي جاء ذكرهما فيه.

ويصوغ السروجي انزياحاً كنائياً في قوله: «فَقَادَنِي إِلِيْشْفَاقَ مِنْ الْحِينِ إِلَى أَنْ فُضِّلَهُ سَوَادُ الْعَيْنِ بِصُفْرَةُ الْعَيْنِ»<sup>(2)</sup>، ويحيل هذا القول إلى معنيين كنائين، فسود العين يعني نور العين، ولكن قراءة المقامة تبيّن أن السروجي يكتي عن جاريته بنور العين، إظهاراً لمكانتها الأثيرة، والانزياح الكنائي الآخر في قوله: «صفرة العين» و المراد به الدينار.

و هكذا يبدو أن المتكلم آثر الانزياح عن دال الجارية بنور العين و انزاح عن دال الدينار بصفرة العين.

ويعدل السروجي عن التصريح في انزياح كنائي آخر قائلاً: «اسْتِرَاقُ الشِّعْرِ عِنْدَ الشِّعَرَاءِ، أَفْطَعُ مِنْ سَرْقَةِ الْبَيْضَاءِ وَالصَّفْرَاءِ»<sup>(3)</sup>، وقد جاء هذا الكلام في معرض اتهامه

<sup>(1)</sup> المقامة الزربية، ص 105 .

<sup>(2)</sup> المقامة السنجارية، ص 138 .

<sup>(3)</sup> المقامة الشعرية، ص 224 .

لأحدهم بسرقة شعره، فعبر باللازم وهو البيضاء عن الملزم وهو الفضة، وكثي عن الذهب بالصفراء.

وقد أسمى هذا الانزياح في تجسيد جسامه ذنب سارق الأشعار والتي تمثلها سرقة الذهب والفضة، وهذا العدول عن المدلول الحقيقي إلى المدلول المجازي يقوّي موقف السروجي، ويؤكّد ضرورة إنصافه فإن كان الوالي يعاقب سارق الذهب والفضة فعليه معاقبة سارق الشعر ودفع تعويض للمسروق.

وفي صورة كنائية يصف السروجي حسراً الوالي وندمه، حين اكتشف احتياله قائلاً:

قلْ لواٰلِ غادِرُه بعْدَ بِيْنِي \*\*\* سادِمًا نادِمًا يعْضُّ الْيَدَيْنِ<sup>(1)</sup>.

وليس المقصود من "يعض اليدين" هذا الفعل على حقيقته، وإنما ما يومئ إليه من شعور بالحزن والتدم على ما فات.

وقد أشار الزمخشري (ت538هـ) في الكشاف إلى عض اليدين ومدلوله قائلاً: «عض اليدين والأنامل ... كناية عن الغيض والحسرة لأنها من روادها، فيذكر الرادفة ويدل بها على المردوف»<sup>(2)</sup>.

وينتقل السروجي بمعاني الكلمات من وضعها المعجمي إلى وضع أراده لها فيقول: «لَا أَبَالِي بِمَنْ صَرَمَ حِبَالِي»<sup>(3)</sup>. وصرم الحال هو قطعها، وليس المقصود هو ذا، وإنما قطع أسباب المودة فيكتن عن قطع أسباب الوصال بصرم الحال «لأن الود يربط القلوب ويؤلفها كالحبل فيما يربط»<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> المقامة الرحبيّة، ص105.

<sup>(2)</sup> الزمخشري، الكشاف، تج: عادل عبد الموجود وعالي معوض، مكتبة العبيكان، الرياض، ط1، 1998، ج4 ص345.

<sup>(3)</sup> المقامة الدمياطية، ص42.

<sup>(4)</sup> أبو العباس أحمد الشريسي، شرح مقامات الحريري، ج1، ص150.

وتجمع بعض الانزيادات الكنائية في المقامات على المعنى ذاته، وإن اختلفت ألفاظها، فيكتفى السروجي عن سوء حاله، وذهب ماله بما يأتي:

«صَفِرَتِ الرَّاحَةُ، وَقَرِعَتِ السَّاحَةُ وَغَارَ الْمَنْبَعُ، وَنَبَّا الْمَرْبَعُ وَأَقْوَى الْمَجْمَعُ وَأَقْضَى الْمَضْجَعُ»<sup>(1)</sup>، قوله «الْوَكْرُ قَفْرٌ، الْكَفُّ صَفَرٌ»<sup>(2)</sup> و «خُلُّوَّ مِرَاحِيٍّ وَخُبُّوَّ مِصْبَاحِي»<sup>(3)</sup>. و «بِيَتِي لَا تَطُورُ بِهِ فَارَة»<sup>(4)</sup>.

والملاحظ على هذه العبارات أن ما جاء فيها من ألفاظ، يجاوز معناها الحقيقي إلى معنى آخر وهو ما تمت الإشارة إليه.

ويكتفى السروجي عن التردد بقوله «أقدم رجلاً و أؤخر أخرى»<sup>(5)</sup>، فليس المراد من تقديم رجل وتأخير أخرى، الحركة في حد ذاتها وإنما ما تزيد إيهاله للمتلقي وهي حيرة المتكلّم.

وهكذا عبر السروجي عن حيرته وترددّه فيما يفعل بتقديم رجل وتأخير أخرى، وهو تجسيد لموقف عبر عنه بكنائية بدل أن يصرّح ويقول كم كنت حائراً ومترددّاً.

ويذكر السروجي في انزياح كنائي وقار وحلم شيخ، حكم بينه وبين خصمه قائلاً: «يؤنس منه سكون الطائر»<sup>(6)</sup> وذكر الطائر «لأنه لا ينزل إلا على ساكن، وإذا نزل عليه سكن هو، فإذا كان عند الرجل هوج وطيش، قيل: طارت عصافيره، فإذا كان القوم أهل وقار قيل: لأن على رؤوسهم الطير»<sup>(7)</sup>.

<sup>(1)</sup> المقامة الدينارية، ص 33.

<sup>(2)</sup> المقامة نفسها، ص 33.

<sup>(3)</sup> المقامة التقليدية، ص 354.

<sup>(4)</sup> المقامة الشعرية، ص 233.

<sup>(5)</sup> المقامة الفرضية، ص 148.

<sup>(6)</sup> المقامة البكرية، ص 475.

<sup>(7)</sup> أبو العباس أحمد الشريسي، شرح مقامات الحريري، ج 5، ص 76-77.

وقفنا في شعرية الانزياح على أبرز تجلياتها، وقد تبيّن لنا، أنها تمثل ظاهرة نصيّة في نصوص المقامات وقد شكّلت أثراً دلاليّاً وجماليّاً، بابتعادها عن المعاني المستقرة في المعجم، إلى دلالات أخرى لأغراض بلاغية وسياقية.

### ثانياً: البعد الدلالي لتدالى الأسلوب الشعري:

يتجلّى البعد الدلالي لتدالى الأسلوب الشعري، في ثلاثة مستويات هي: مستوى لغة الخطاب ومستوى البنى السردية والمستوى الإيديولوجي.

1- مستوى لغة الخطاب: تنتهي المقامة نوعياً إلى جنس النثر، وقد عُرفت المقامة منذ القرن الرابع الهجري، كما ذاعت في النثر "ألوان كثيرة كأدب التهكم والسخرية والرسائل الإخوانية، والرسائل الأدبية والتوقيع"<sup>(1)</sup>.

وتعتبر المقامة فنا من فنون القص، إذ هي "شكل قريب من القصة القصيرة تنتظم فيه الأحداث حول بطل خيالي ويرويها راوية خيالي أيضاً"<sup>(2)</sup>، كما يدرج عبد الله إبراهيم المقامة ضمن نوع القصة فهي "نوع من القصص الذي يصدر عن موهبة أدبية غايتها ابتداع قصة ، وليس رواية واقعة، مما جعل المقامة لتحقيق هذا الهدف تقوم على راوٍ وهمي يختلف متى وهميا"<sup>(3)</sup>. الواضح أن هناك اتفاق حول النظرة إلى المقامة، على أنها نوع قصصي خيالي، يعتمد في بنائه على شخصيتين وهميتين هما: الراوي والبطل.

(1) محمد عبد المنعم خفاجي، الآداب العربية في العصر العباسي الأول، دار الجيل، بيروت، ط1، 1992، ص 274-273

(2) إبراهيم صحراوي، السرد العربي القديم، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2008، ص 85

(3) عبد الله إبراهيم، السردية العربية، ص 197

ومن الجدير بالذكر أن المقامات، انفتحت على غيرها من الأجناس والأنواع السردية والشعرية، ذكر منها "الخبر، والشعر، والرحلة والرسالة والمناظرة والوصية والمأدبة والألغاز والأحاجي اللغوية إلى جانب القرآن الكريم والأحاديث الشريفة والأمثال"<sup>(1)</sup>.

وهذه الأنواع والأجناس التي ذكرت، ضممتها مقامات الحريري، بدرجات متفاوتة، إذ نلاحظ أن الشعر يستحوذ على المساحة الأكبر في النص المقامي، في حين أن حضور غيره من الأجناس والأنواع، كان حضورا جزئيا.

إن المقامات ذات بناء مزدوج يجمع بين الشعر والنشر، وهما جنسان منفصلان حسب النظرية الأجناسية، فكل واحد منهما خصائصه ومميزاته التي تجعله مستقلا عن الآخر فالجنس الأدبي "مجال يقع فيه ارتباط بين مضمونين محددة وعناصر شكليّة مخصوصة اكتسب بمضي الزمن قوّة السنّة وثباتها رغم خضوع هذا الارتباط إلى التغيير والتجاوز والتحوير بصورة دائمة، وإلى الشروط التاريخية للإنتاج"<sup>(2)</sup>.

وإذا كان الثبات في خصائص الجنس أمراً نسبياً، فإن الأمر يجعل تعريف الجنس صعباً، لخضوعه للتغيرات التي يفرضها التطور الحاصل للأجناس عبر الزمن، وذلك لانتقال خصائص بعض الأجناس إلى أجناس أخرى، وقد اتجهت بعض الدراسات النقدية الحديثة إلى "تجاوز مفهوم الجنس والتحرر من القيود والمواضيع الفاصلة بين مختلف الأجناس"<sup>(3)</sup>.

إننا لا نروم في هذا المقام مناقشة إشكالية الأجناس الأدبية، وإنما نريد التساؤل عن دواعي توظيف الشعر بصورة مكثفة في المقامات، فقد نظر للشعر في هذا السياق "

(1) ضياء الكعبي، السرد العربي القديم، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط1، 2005، ص 136.

(2) عبد العزيز شبيل، الأجناس الأدبية في التراث الشعري، دار محمد علي الحامي، صفاقس، ط1، 2001، ص 20.

(3) فرج بن رمضان، الأدب العربي القديم ونظرية الأجناس، دار محمد علي الحامي، صفاقس، ط1، 2001، ص .7

بوصفه جنساً شريكاً في إخراج المقامات<sup>(1)</sup>، مما يعني أن المقامات لا يتحقق وجودها في غياب الشعر.

نعتقد أن التلازم بين الشعر والنشر في المقامات، يحتم علينا التعرض لأهمية الشعر تلقياً وتدالياً، وهو ما سيمكننا من الوقوف على الدلالات المحتملة لتوظيفه، فقد "ظل الشعر العربي، ولأمد طويل جداً" ديوان العرب<sup>"</sup>، ورغم كون العرب أنتجوا فنوناً وأجناساً أخرى فقد ظلت صورة الشعر وأسبقيته منطبعة في الوجدان العربي<sup>(2)</sup>.

إن للشعر مكانة متميزة في الثقافة العربية، والتي جعلته للأجناس سيداً، وبينه ابن خلدون (ت 808 هـ)، إلى مقامه قائلاً: "إِعْلَمُ أَنَّ فِنَّ الشِّعْرِ مِنْ بَيْنِ الْكَلَامِ كَانَ شَرِيفًا عَنِ الْعَرَبِ، وَلِذَلِكَ جَعَلُوهُ دِيَوَانَ عُلُومِهِمْ وَأَخْبَارِهِمْ وَشَاهِدَ صَوَابِهِمْ وَخَطَئِهِمْ، وَأَصْلَا يَرْجِعُونَ إِلَيْهِ فِي الْكَثِيرِ مِنْ عُلُومِهِمْ وَحُكْمِهِمْ"<sup>(3)</sup>، وانطلاقاً من هذا القول يمكننا أن نقول إن الشعر سيمنح للمقامات التي تصنف ضمن الفنون النثرية قيمة ترتفع بها عن سواها حين تمتزج به، ويبيّن أبو حيان التوحيدي، القيمة التي يضفيها الشعر مثلاً على فن الرسالة قائلاً: "وَيَقَالُ مَا أَحْسَنَ هَذِهِ الرِّسَالَةِ لَوْ كَانَ فِيهَا شَيْءٌ مِّنْ الشِّعْرِ، وَلَا يَقَالُ: مَا أَحْسَنَ هَذِهِ الشِّعْرَ لَوْ كَانَ فِيهِ شَيْءٌ مِّنِ النَّثْرِ، لِأَنَّ صُورَةَ الْمُنْظُومِ مَحْفُوظَةٌ وَصُورَةَ النَّثْرِ ضَائِعَةٌ"<sup>(4)</sup>. وما قاله التوسيع عن الرسالة ينسحب على غيرها من الأجناس وأنواع النثرية.

واستناداً إلى ما ذكر أعلاه، نعتقد أن المقامات كانت تواجه إمكانية رفض تلقينها أو الانقصاص من قيمتها، ولهذا لجأت إلى الشعر ليمنحها مشروعية تلقينها، فالتراث العربي

(1) معجب العدوني، الموروث وصناعة الرواية، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2013، ص 94.

(2) أيمن بكر، السرد في مقامات الهمذاني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، د.ب، د.ط، 1998، ص 129.

(3) عبد الرحمن بن خلدون، المقدمة، دار الفكر، بيروت، د.ط، 2007، ص 622.

(4) أبو حيان التوسيع، الإمتاع والمؤانسة، تج: محمد الفاضلي، ج2، دار الأبحاث، د.ط، الجزائر، 2007، ص

.246

عادة ما يبدو "متباهيا بالشعر بوصفه فن العربية الأول، في حين يصعب أن نلمح هذا التباهي -أو شيئا منه- بالنسبة لفنون السرد على تنوعها، بل إن الأمر يصل أحيانا إلى معاداة القصاص والتتعامل بدرجة لافتة من التحقير مع الإنتاج السري الذي يحكى وقائع متخيلة fictional بوصفها أحد أشكال الكذب بالمعنى الأخلاقي ويبدو أن مثل هذا التعامل قد شكل ما يشبه العرف"<sup>(1)</sup>.

إن النظرة المعادية للسرد، هي ما جعلت الحريري في مقدمة مقاماته، يدافع عنها محاولا دفع الشبهات التي تحوم حولها، فلا ينظر إليها أنها من "نواهي الشرع"<sup>(2)</sup> لما تحمله من أكاذيب وأباطيل، وقد عمل الحريري في مقدمته على إطالة "الدعاء ممارسا من خلاله عملية الدفاع بطريقة أجدى من الدفاع وجها لوجه"<sup>(3)</sup> فجعل "المقامات موازية للبدعة ... لدى المتلقي يعتبر بمثابة خطة ناجحة للإجهاز على المقامات وإعاقة عملية التواصل والتفاعل بينها وبين القارئ العربي آنذاك"<sup>(4)</sup>.

ويبدو أن الموقف الاستبعادي للمقامات هنا، مبني على أساس ديني، وهو من الأسباب التي تجعل المقاومة تفقد مشروعيتها القرائية، إن فقدت مشروعيتها الدينية ولكنها من ناحية أخرى تستند على الشعر، وبهذا استطاعت المقاومة "أن تتجاوز نسبيا القيود التي فرضتها الثقافة حول القصص والقصاص"<sup>(5)</sup>.

إن التمييز بين الشعر والثر والفصل بينهما، باعتبار أن لكل واحد منهما خصائص ومميزات تفصله عن الآخر، يجعل المقاومة التي ظهرت في ظل هذه التصورات، مجالا للجمع بين جنسين متقابلين، دون أن نلاحظ تناقضا بينهما، وقد جاء الشعر في المقامات

(1) أيمن بكر، السرد في مقامات الهمذاني، ص 7.

(2) مقامات الحريري، المقدمة، ص 14.

(3) رشيد الإدريسي، سيماء التأويل، رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة، ط 1، 2010، ص 233.

(4) نفسه، ص 233.

(5) أيمن بكر، السرد في مقامات الهمذاني، ص 8.

الحريرية، ممارساً لوظيفة تأثيرية في أغلب الأحيان، حين استعمله السروجي في السياقات المختلفة ليؤثر في مخاطبه، وقد أوردنا في غير هذا المقام ما يدل على ذلك، فالشعر فن قولي "يؤثر بطريقته الخاصة في نفوس الناس، مدحاً أو هجاء، ترغيباً أو ترهيباً"<sup>(1)</sup>، ومن المعروف أن للشعر سلطة لا تكاد تمنح لغيره من الأنواع والأجناس لدى المتلقين العرب في زمن مضى، فقد كان من شأن الشعر "أن يحبب إلى النفس ما قصد تحبيبه إليها ويكره إليها ما قصد تكريهه لتحمل بذلك على طلبه أو الهرب منه"<sup>(2)</sup>، وقد تعرض ابن طباطبا العلوي (ت 322 هـ) في عيار الشعر، لهذه الخاصية التأثيرية للشعر قائلاً: "كان أندى من نفت السحر، وأخفى ديبابا من الرقى، وأشد إطراباً من الغناء، فسل السخائم وسخى الشحيخ، وشجع الجبان"<sup>(3)</sup>.

ويبدو من هذا القول أن الشعر له قدرة لتأثير سلوك المتلقين، فيحولهم من حال إلى حال أخرى تناقضها تماماً، وقد أشار جابر عصفور إلى الغاية التأثيرية للشعر والتي تعنى بالتأثير على سلوك المتلقين، حيث يبتدئ التأثير بتقديم الحقيقة تقديمها يبهره ويبدهه بها، وذلك بصياغة "تنطوي على قدر من التمويه، تتخذ معه الحقائق أشكالاً تخليب الألباب وتسحر العقول"<sup>(4)</sup>.

أشرنا سابقاً إلى جمع المقدمة بين النثر والشعر، وقد كانا جنسين منفصلين تماماً قبل القرن الرابع هجري، "المعروف أنه ابتداء من القرن الرابع كان السعي لتقارب الشقة بين النثر والشعر: صار الشكلان يعالجان الأغراض نفسها ويستجيران بالمحسنات نفسها"<sup>(5)</sup>، ويبدو أن المقدمة عملت على إخراج الشعر من هذه الحالة الانفصالية، فقد

(1) أدواتيس، الشعرية العربية، ص 23.

(2) حازم القرطاجي، منهاج البلاغة وسراج الأدباء، ص 72.

(3) ابن طباطبا العلوي، عيار الشعر ، ترجمة عبد العزيز بن ناصر المانع، دار العلوم، الرياض، 1958، ص 23.

(4) جابر عصفور، مفهوم الشعر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، د ب، ط 5، 1995، ص 57.

(5) عبد الفتاح كيليطو، الأدب والغرابة، دار توبقال، الدار البيضاء، ط 3، 2006، ص 28.

"كان الكتاب ينظمون أبياتاً على سبيل المصادفة، لكن الشعراً يظلون عموماً بمعزل عن النثر. في القرن الرابع ابتعد النثر الفني: الخاضع لقواعد معلنة وصارمة عن الأشكال الأخرى للنثر، واقترب من الشعر، في هذه الظروف نفهم النقد الذي وجهه الهمذاني للجاحظ بكونه لم يكن سوى ناثر"<sup>(1)</sup>.

إن النقد الذي وجهه الهمذاني للجاحظ يمكن أن يفهم من منظور أن النثر لن يكون ذا قيمة إلا إذا اقترب في خصائصه من الشعر، أو أن المقامة تتبع بتحول في الذوق العربي فمنذ "بداية تشكل الدولة الإسلامية، وما صاحبها من تطورات وتغيرات، ظهرت الحاجة إلى بروز فن آخر (النثر الفني - الخطابة) وبدأ يحتل المكانة الأساسية المنافسة"<sup>(2)</sup>، وفي هذه الحال ستكون المقامة مرضية لكل الأذواق، فإن كان المتلقى مازال يتذوق الشعر وجده في المقامة، وإن أثر التطور الحاصل على ذائقته وجد ما يريده في المقامة وهكذا تكون المقامة قد ضمنت مقرؤئية واسعة لها.

ويبدو مما سبق ذكره أن المقامة كانت الأفق الذي يتحقق فيه امتراج الشعر والنثر ولعل لهذا التمازج دلالات كثيرة، منها ما يتعلق بمكانة الشعر الذي يشكل البنية الأساسية في الذوق العربي، وعليه سيكون استثماره في المقامة، تجنبًا لِإقصائِها في ثقافة تنظر للسرد على أنه هامش.

كما أن للشعر في المقامة أهمية تأثيرية، من ناحية التلقي، وقد كان للمقامة الفضل في إخراج الشعر من حالة الانفصال التي عرفها قبل القرن الرابع الهجري، وهكذا تجسد التفاعل بين الشعر والنثر في المقامة، فكانت من أوائل الأنواع التي كرسَت مبدأ تداخل الأجناس الأدبية الذي تتباهى به الرواية اليوم.

(1) عبد الفتاح كيليطو، السرد والأنساق الثقافية، تر: عبد الكبير الشرقاوي، دار توبقال، الدار البيضاء، ط2، 2001، ص 74.

(2) أيمن بكر، السرد في مقامات الهمذاني، ص 129.

### 2- مستوى البنى السردية:

سنناول في هذا المستوى، بنية الشخصية، وبنية الزمان وبنية المكان.

#### 1-2- بنية الشخصيات:

تعتبر الشخصية "Personnage" من البنى الأساسية المشكّلة للنصوص السردية وتعرف بأنها "عنصر مصنوع، مخترع ككل عناصر الحكاية فهي تتكون من مجموعة الكلام الذي يصفها ويصور أفعالها، وينقل أفكارها وأقوالها"<sup>(1)</sup>. ويبدو من هذا التعريف أن الشخصية مجرد بنية تصفها اللغة، فالشخصية في نظر تودوروف لا وجود لها خارج الكلمات فهي محض "كائن ورقي"<sup>(2)</sup>.

ترتبط الشخصية بالحدث ذلك أن أي عمل لا بد له "أن يقوم على محورين إما الشخصية وإما الحدث، بمعنى أن تكون الشخصية هي الفلك الذي تدور حوله الأحداث أو أن تكون الأحداث هي المركز الذي تدور في دائريته الشخصيات وقد تتواءن في العمل الشخصية القصصية والحدث فيتبادلان نقطة الارتكاز والتجمع مرة بعد أخرى"<sup>(3)</sup>. وقد أشار حسن بحراوي إلى التيبيولوجيات المضمونية "Typologie" "Substantielles" التي تعتمد في تصنيفها للشخصيات على صلتها الوثيقة بالأحداث فلا يمكن تصور شخصية خارج الحدث، أو حدثا بعيدا عن الشخصية"<sup>(4)</sup>.

(1) لطيف زيتوني، معجم مصطلحات نقد الرواية، مكتبة لبنان ، بيروت ،2002،2، ص 114.

(2) ترفيطان تودوروف، مفاهيم سردية، تر : عبد الرحمن مزيان، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2005، ص .71

(3) سوسن البياتي، أساطير العراق القديم، دار الحوار ،اللاذقية، ط1، 2010، ص 33.

(4) ينظر: حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي ،المراكز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، ط2، 2009، ص 218.

إن الشخصية في السرد، من العناصر التي لقيت صعوبة في تعريفها، وعدم اتفاق على كيفية دراستها، ويرجع البعض انصراف النقاد المعاصرین عنها إلى "الاهتمام المبالغ الذي نالته في الماضي، وبسبب تداخل مفاهيم عدّة و مختلفة في تشكيلاها"<sup>(1)</sup>.

و سنعتمد في تقسيمنا للشخصيات على أهميتها، ومدى ارتباطها بصنع الحدث وذلك للتعليق الواضح بين الحدث والشخصية في المقامات.

### 1-1-2- الشخصيات المحورية:

إن الشخصيات المحورية من المكونات المهمة في المقامات، ونقصد شخصيتين دائمي الحضور والتلازم وهما: شخصية أبو زيد السروجي وشخصية الحارث بن همام ويمكننا إضافة شخصيتان لهما ذات الأهمية في بعض المقامات وهو شخصية الابن وشخصية الزوجة.

#### أ- شخصية أبو زيد السروجي:

تبرز شخصية أبي زيد السروجي، في المقامات الصناعية وهي أولى المقامات ، وقد اتخذت مظهر الواقع، ولكنها ما لبثت أن خرجت في مظهر المعاشر للخمر وهو ما ينافق صورتها الأولى، وهكذا تمتد تقلبات هذه الشخصية على مدى خمسين مقامة فتتداول على أقنعة كثيرة، وتترندي لكل سياق قناعا.

وتتحلى شخصية السروجي "برواء ورواية، ومداراة ودرائية، وبلاغة رائعة وبديبة مطاوية وأداب بارعة، وقدم لأعلام العلوم فارعة"<sup>(2)</sup>. وهو ما يجعلها من الشخصيات

(1) لطيف زيتوني، معجم مصطلحات نقد الرواية، ص 114.

(2) المقامات الحلوانية، ص 26.

الجاذبة "فكان لمحاسن آلاته يلبس على علاته ، ولسعة روايته يصبى إلى رؤيته ولخلابة عارضته يرحب عن معارضته، ولعذوبة إيراده، يسعف بمراده"<sup>(1)</sup>.

و الشخصية الجاذبة هي من "تستأثر باهتمام الشخصيات الأخرى، وتتال من تعاطفها وذلك بفضل ميزة أو صفة تفرد بها عن عموم الشخصيات... كالوقار البادي على إيهاب الشيخ أو الفقيه الذي يجلب له تعاطف الناس ويجعله محظ انجذاب بالنسبة إليهم..."<sup>(2)</sup>.

إن ظهور السروجي بمظهر الإمام والوعاظ والشاعر والأديب...، هي ما يجعل المتنقي ينجذب إليها، بالإضافة إلى ما تثيره من شعور بالشفقة تجاهها، حين يشكو السروجي ما صار إليه، ويدرك ما كان فيه من عز.

### بـ- شخصية الحارت بن همام:

تظهر الملامة الأولية لشخصية الحارت بن همام في المقامات الصناعية، التي تم فيها التعرف بين الحارت والسروجي، وقد بدت هذه الشخصية مهتمة بحضور مجالس الوعاظ، كما بدا اهتمامها بمكارم الأخلاق، إذ استكترت فعل السروجي الذي وعظ الناس وفي خلوته عاقر الكأس، ولكن هذا الملجم سرعان ما سيتغير، أو فلنقل ستتضاف إلهي ميزات أخرى مناقضة، وهو ما أشرنا إليه في المفارقates التي تحملها هذه الشخصية.

إن ارتحال الحارت من مكان إلى مكان، واهتمامه بالأدب ومجالسه، جعل الحارت والسروجي، يلتقيان بشكل متكرر، وأنباء هذه اللقاءات، يعجب الحارت بالسروجي الأديب المحтал، ويترسّر عليه، وهو ما يسهم في استمرار الأحداث في المقامات.

يصادف الحارت السروجي ويرافقه في رحلاته، ويسامحه على احتياله عليه وهكذا يبدو أن هذه الشخصية تجاري السروجي فيما يفعله وتمنهه مجالا لممارسة ما تريده.

(1) المقامات نفسها، ص 25.

(2) حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي، ص 269.

### ج- شخصية الابن:

يمكننا اعتبار الشخصية التي ترد في المقامات، ويقدمها السروجي باعتبارها ابنا له من الشخصيات المركزية، في بعض المقامات، والتي يتم فيها الاحتيال على القضاة والولاة، لأن الترافع إلى الولاة والقضاة، يستلزم وجود خصمي ادعاء، وفي هذه الحال لن يتمكن السروجي من الاحتيال منفردا، وسيحتاج إلى شخصية معايدة.

تظهر هذه الشخصية في المقامة الرحيبة، البغدادية، المعرية والصدعية، ولها من القدرة البينانية، ومن الظهور بما لا يمثل حقيقتها، ما يضاهي السروجي في ذلك.

### د- شخصية الزوج:

إن الدور الذي تأخذه هذه الشخصية، يماثل دور الابن، فهي شخصية داعمة له، وتظهر في مواطن الاحتيال على القضاة والولاة، وعادة ما تشكو إهمال زوجها لها وتلتزم من القاضي إنصافها.

إن مسألة إنصاف المرأة، يتعلق بالطرف الآخر وهو السروجي، فهو يشكو الفقر وهي تشكو الإهمال، مما يصعب على الحاكم بينهما إنصاف طرف دون الآخر، خاصة أن المرأة تبدو ندا لزوجها، من حيث ذكاؤها وقدرتها على التلاعب بالألفاظ، والتأثير ببيانها الساحر.

### 2-1-2- الشخصيات الهامشية:

إن الشخصيات الهامشية في مقامات الحريري، لها أدوار ثانوية، ولكنها مع ذلك تساعده في سير الأحداث، ولا تحمل هذه الشخصيات أسماء وإنما يشار إليها بألقاب مأخوذة من الدور الذي تتخذه في المقام، وتعرف الشخصيات الهامشية بأنها "موجودات نصية لازمة لتكوين المشهد السردي دون أن يكون لملامحها الخاصة كشخصيات أئية"

أهمية<sup>(1)</sup>. و من هذه الشخصيات القاضي، الوالي، الحاكم والمتألقون في المجالس المختلفة.

ويمكن أن نجمل مثلاً صفات القاضي والوالي والحاكم، في تساهلهم في التعامل مع الأدباء وانخداعهم بكلامهم، كما تتضمن المقامات متألقياً من الفئة العامة التي يسهل التأثير عليها، بإثارة مشاعر الشفقة لديها، ومتلقياً ذو أبعاد فكرية، ويبيرز البعد الفكري لدى المتألقي من خلال إبداء معارضة للسروجي، ودخوله في مناظرات معه في مجال اللغة والأدب.

ونخلص إلى أن الشخصيات في مقامات الحريري، انقسمت إلى شخصيات مركبة وأخرى هامشية، تميزت المركبة بوجودها الفاعل، الذي أسهم في تحريك الأحداث، أما الشخصيات الهامشية، فغالباً ما تبدو في صورة المتألقي لما يحدث حوله، كما تغيب أسماؤها وملامحها الشكلية والنفسية وغيرها.

### 2-2- بنية الزمن السردي:

يعتبر النقد الروائي الزمن، بنية أساسية في النصوص السردية، حيث يستحيل تجاوزه، فيمكن في نظر جيرار جنفيت (Gérard Genette) "أن نروي قصة دون أن نسعى إلى تحديد المكان الذي تدور فيه الأحداث، بينما يكاد يكون مستحيلاً إهمال العنصر الزمني الذي ينظم عملية السرد... فلا بد أن نحكى القصة في زمن معين..." ومن هنا تأتي أهمية التحديدات الزمنية بالنسبة لمقتضيات السرد<sup>(2)</sup>.

(1) أيمن بكر، السرد في مقامات الهمذاني، ص 91.

(2) حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي، ص 117.

إن زمن القصة يتعارض وزمن الخطاب "ففي القصة يمكن لأحداث كثيرة أن تجري في آن واحد، لكن الخطاب ملزم بأن يرتتبها ترتيباً متتالياً، يأتي الواحد منها بعد الآخر"<sup>(1)</sup>.

يبدو أن التزامنية التي تميز الأحداث في القصة، تجعل إيرادها في الخطاب بذلك الشكل عملية معقدة، وبالتالي سيلجأ الفاصل إلى ترتيب آخر، يكسر الخطية الزمنية ويخلص الأحداث لزمنية الخطاب، حيث يغيب كل ترتيب منطقي للأحداث، فيمكن إيراد حدث ينتمي زمنياً إلى المستقبل، ثم الانتقال إلى الماضي دون أن يشكل هذا الارتداد إلى الماضي خلا، فالزمن في الخطاب منفصل عن التتابع السببي له في القصة، لأنه يبني بطريقة مختلفة تعتمد بالتقديم " الفني المنظم لكل الحوادث... فمهما يبدأ من الوسط كالأوديسية... ومنها ما يتحرك بين الماضي والمستقبل كما في رواية فولكنر "أشالوم أشالوم"<sup>(2)</sup>.

وسنتناول الزمن في المقامات الحريرية، حسب انبائه من ناحية الترتيب والديمومة.

### 2-2-1- الترتيب الزمني:

يحدد جيرار جنيت الترتيب الزمني L'ordre Temporel بأنه "مقارنة ترتيب الأحداث أو المقاطع الزمنية في الخطاب السردي بنظام تتابع هذه الأحداث، أو المقاطع نفسها في القصة"<sup>(3)</sup> ، ويقتضي التقابل بين زمني القصة والخطاب عنصرين هما اللواحق (Analepses) والسوابق (Prolepses)، كما يمكن رصد العلاقة بين زمن القصة وزمن الخطاب عبر ثلات حالات هي:

(1) سلمان كاصد، الموضوع والسرد، دار الكندي، إربد، د ط، 2002، ص 257.

(2) رنيه ويليك وأوستن وارين، نظرية الأدب، تر: محي الدين صبحي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، د ط 1987، ص 228.

(3) وحيد بن بو عزيز، حدود التأويل، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، ط 1، 2008، ص 196-197.

### أ- حالة التوازن المثالي:

يتوازى في هذه الحالة زمن وقوع الأحداث مع زمن عرضها عبر السرد، حيث تتتابع الأحداث "كما تتتابع الجمل على الورق في شكل خطوط تشد سوابقها بنواصي لواحقها"<sup>(1)</sup>. وهذه الحالة هي الأكثر بروزا في المقامات.

ونجد في هذه الحالة أن وقوع الأحداث مرتب ترتيباً يتوازى مع زمن حكايتها ويتحقق هذا التوازن في خمس وأربعين مقامة، وسنمثل لهذه الحالة بالمقامة الصناعية حيث تتربّل الأحداث كالتالي.

1- الحارث بن همام يزور مدينة صنعاء.

2- الحارث بن همام يحضر مجلساً وعظياً.

3- الوعاظ (السروجي) يتأنّب للرحيل بعد إتمام مواعظه.

4- الحاضرون يهبون الوعاظ مala.

5- الحارث بن همام يتعقب الوعاظ.

6- الوعاظ يلتقي في مغارة تلميذاً له ليشرباً الخمر.

7- الحارث يكتشف الوعاظ ويلومه على ذلك ويسأله التلميذ من يكون.

8- التلميذ يكشف للحارث هوية الوعاظ.

إن هذا الترتيب الذي أوردناه، يمثل حالة التوازن بين زمن القصة وزمن الخطاب.

---

(1) أيمن بكر، السرد في مقامات الهمذاني، ص 53.

### ب- حالة القلب:

ويتم في هذه الحالة عرض الأحداث من نهايتها، ثم يرجع الزمن تدريجياً إلى الوراء حتى وصوله للبداية<sup>(1)</sup>، وهذه الحالة غائبة تماماً في المقامات.

### ج- حالة الانطلاق من وسط المتن الحكائي:

يبدأ السرد في هذه الحالة من وسط الأحداث، ثم تتشعب المسارات والاتجاهات الزمنية له (السرد)، وتتضمن ما يسمى بالتضمين أو الحكي داخل الحكي، كما تشمل هذه الحالة إيراد قصص صغرى داخل القصة الكبرى<sup>(2)</sup>.

يتم في هذه الحالة استرجاع لأحداث سابقة، ويتجلّى هذا في خمس مقامات هي: المقامات الكوفية، السنجارية، الفرضية، الرقطاء والبكريّة، وسنمثل لهذه الحالة بالمقدمة السنجارية.

يسافر الحارث مع السروجي ورفاقه، متوجهين إلى بغداد راجعين من الشام، وحين نزلوا بسنجار، أ ولم أحد تجارها، وشملتهم دعوته للمأدبة، وحين يقدم لهم الطعام في آنية من زجاج، يبتعد السروجي عن الطعام، ويبيدي رفضه للعودـة، إذا لم يرفع الإناء فلم يجد من معه بدا من رفع الإناء، وسألوه لما قام، ولأي سبب استرتفع الإناء.

وفي هذه اللحظة ينتقل إلى زمن سابق، يحكى فيه عن كرهه للزجاج الذي يذكره بجاره النمام، الذي حدث أمير منطقته عن جاريته التي "لا يوجد لها في الجمال مجازية إن سترت خجل النيران، وإن بسمت أزرت بالجمان، ، وبيع المرجان بالمجان..."<sup>(3)</sup>. واضطر لمقايضتها بالمال، ومن يومها عاـد الله ألا يجتمع ونـمام، و "الزجاج مخصوص

(1) ينظر: أيمن بكر، السرد في مقامات الهمذاني، ص 53.

(2) ينظر: نفسه، ص 54.

(3) المقامات السنجارية، ص 179\_180.

بهذه الطابع الذميمة، وبه يضرب المثل في النميمة<sup>(1)</sup>. ثم ينشدهم أبياتاً يهجو فيها جاره النمام، فيعجب صاحب المأدبة بقصة السروجي وشعره، ويقدم له طعاماً في صحف من فضة، ويحصل على تلك الصحف إذ استهداتها من أصحابها فأهداه إياها، ثم يرحل عن الحارت ورفاقه قائلاً: "لست أدرى أأشكو ذلك النمام أم أشكـر ، وأنتـاسـي فعلـتهـ التيـ فعلـهاـ أمـ ذـكـرـ ، فإـنـهـ إنـ كـانـ أـسـلـفـ الـجـرـيمـةـ ، وـنـمـنـ النـمـيـمةـ ، فـمـنـ غـيمـهـ اـنـهـلتـ هـذـهـ الـدـيـمـةـ وـبـسـيفـهـ انـحـازـتـ لـيـ هـذـهـ الغـنـيـمةـ<sup>(2)</sup>.

ويمكن توقع ترتيب الأحداث في هذه المقامة كالتالي:

- 1- السروجي يملك جارية حسناء.
- 2- جار السروجي يعرف بأمرها.
- 3- الأمير يبحث عن جارية تليق بمقامه.
- 4- جار السروجي يعلم الأمير بوجود مطلبـهـ عندـ جـارـهـ.
- 5- الأمير يرسل من يقايض جارية السروجي بما يرضيهـ منـ مـالـ.
- 6- السروجي يضطر لمقايضتهاـ بالـمـالـ ، ويـهـجوـ جـارـهـ النـمـامـ.
- 7- السروجي يلتقي بالhardt ورفاقهـ، ويرافقـهمـ فيـ سـفـرـهـمـ منـ الشـامـ إـلـىـ بـغـدـادـ.
- 8- يـحلـونـ بـسـنـجـارـ ، وـيـدعـوهـمـ أـحـدـ تـجـارـهـ لـمـأدـبـةـ ، وـيـقـدـمـ الطـعـامـ فـيـ أـوـانـيـ زـجاجـيـةـ.
- 9- السروجي يـرـفضـ تـناـولـ الطـعـامـ إـلـاـ إـذـاـ رـفـعـتـ أـوـانـيـ الزـجاجـ.
- 10- تـرـفعـ أـوـانـيـ الزـجاجـ ، وـيـسـتعـاضـ عـنـهـ بـأـوـانـيـ فـضـيـةـ.

(1) المقامـةـ السـنـجـارـيـةـ ، صـ 184.

(2) المقامـةـ نـفـسـهـ ، صـ 188\_189.

- 11- يروي السروجي حكايته، ويعلل رفضه لتناول الطعام في أواني زجاجية.
- 12- يعذره من معه، ويعجب صاحب المأدبة بقصته وشعره، ويهديه صاحف الفضة فياخذها ويرحل.

إن هذا الترتيب الذي أوردهناه، لا يلتزم به الحارت بن همام، فيبدأ من لحظة مغادرته ورفاقه الشام، ومرورهم بسنجار، ثم رفض السروجي لتناول الطعام في آنية من زجاج ورواية قصته التي ضمنها أسباب رفضه لذلك، ثم حصوله على الأواني الفضية ورحيله وبهذا يكون الترتيب الوارد في بناء المقامة السنجارية كالتالي:

.12-6-5-4-3-2-1-11-10-9-8-7

ويبدو مما سبق ذكره أن انطلاق المقامة السنجارية كانت من وسط المتن الحكائي حيث يحكي السروجي رفضه لتناول الطعام في آنية الزجاج، وترجع هذه الأحداث إلى ما قبل لقاءه بهم.

تعتمد حالة الانطلاق من وسط المتن الحكائي على الاسترجاع (Analepsis) وهو إيراد حدث سبق النقطة الزمنية للحكاية التي بلغها السرد، أي ما يذكر بعد وقوعه<sup>(1)</sup>. وقد تجسد الاسترجاع في هذه المقامة كما أوضحنا ذلك سابقا.

### 2-2-2- الديمومة:

تحدد الديمومة (La durée)، التي تعنى بسرعة القصص "بالنظر في العلاقة بين مدة الواقع، أو الوقت الذي تستغرقه، وطول النص قياساً لعدد أسطرها أو صفحاته"<sup>(2)</sup>. ويعتبر التقابل هنا بين زمن القصة الذي يقاس "بالثواني والدقائق والأشهر والسنين وبين مدة

(1) منال بنت عبد العزيز العيسى، تمثيلات الذات المروية على لسان الأن، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت ط1، 2013، ص 297.

(2) يمنى العيد نقنيات السرد الروائى، دار الفارابى، بيروت، ط3، 2010، ص 123.

النص التي تقادس بالأسطر والصفحات<sup>(١)</sup>، أي أن التقابل قائم بين زمن واقعي وزمن فني متحيز. وتتحقق الديمومة من خلال أربع حالات هي: الحذف، الخلاصة، الوقف و المشهد.

## أ - الحذف:

يتم في الحذف (Ellipse) السكوت تماماً عن مدة من الحكاية "من طرف المحكي ويجب أن تكون هناك أمارة دالة على الحذف كحذف، أو أن يكون على الأقل قابلاً للاستنتاج من النص"<sup>(2)</sup>. وينقسم الحذف إلى حذف محدد (Ellipse Déterminée) وفيه يتم تحديد المدة المحذوفة كأن تكون عامين أو شهرين، أما الحذف غير المحدد (Ellipse indéterminée) فلا تحدد فيه الفترة المسقطة، ولا يعين على وجه الدقة مثل بعد سنوات طويلة، بعد عدة أشهر <sup>(3)</sup>.

ويحضر الحذف بنوعيه في مقامات الحريري، غير أنها سنتفي بعرض بعض النماذج التي تمثل لغيرها، ففي المقامة الرقطاء يقول الحارت بن همام: "حللت سوقى الأهواز لابسا حلة الإعجاز، فلبثت فيها مدة، أكابد شدة، وأرجي أياما مسودة إلى أن رأيت تمادي المقام من عوادي الانتقام، فرمقتها بعين القالي، وفارقتها مفارقة الطلل البالى"<sup>(4)</sup> وهذا حذف غير محدد، وفي المقامة ذاتها نعثر على حذف من النوع ذاته في قول السروجي: "قلبشت بضع سنين أنعم في ضيافته، وأرتع في ريف رافته، حتى إذا غمرتني مواهبه، وأطالت ذيلي ذهبها، تلطفت في الارتحال على ما ترى من حسن الحال"<sup>(5)</sup>، وفي

(١) منال بنت عبد العزيز العيسى، تمثيلات الذات المروية على لسان الأنما ، ص 299.

(2) جيرار جنيت وآخرون، نظرية السرد من وجهة النظر إلى التبيير ، تر: ناجي مصطفى، دار الخطابي للطباعة والنشر، الدار البيضاء، ط1، 1989، ص 127.

(3) ينظر: حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي، ص 157.

<sup>4</sup> المقامرة الرقطاء، ص 258.

المقامة نفسها، ص 268. (5)

هذا الحذف، لا يحدد السروجي عدد السنين التي قضاها في ضيافة أمير "طوس"، فقد مر عليها ليبين كيف تيسرت حاله، وفي المقامـة البكرية يحدث حذف غير محدد في قولـ الحارتـ: "فمكثت مليـاً أترقبـه، ثم نهضـت أتعقبـه، فكـنت كـمن ضـيعـ اللـبنـ فيـ الصـيفـ، ولـمـ أـلـقـهـ وـلـأـسـيفـ"<sup>(1)</sup>. الواضحـ أنـ الحارتـ لا يـشيرـ صـراـحةـ إـلـىـ مـدـةـ تـرـقـبـهـ للـسـروـجـيـ ويـكتـفيـ بـالـإـشـارـةـ إـلـيـهـ بـلـفـظـةـ "مـلـيـاـ".

ومنـ الحـذـفـ المـحـدـدـ، ما يـردـ فـيـ المـقاـمـةـ الـوـبـرـيـةـ عـلـىـ لـسانـ الحـارتـ فـيـ قـولـهـ:

" سـرـيـتـ لـلـيـلـتـيـ جـمـعـاءـ. أـجـوبـ الـبـيـدـاءـ. وـأـقـرـيـ كـلـ شـجـرـاءـ وـمـزـدـاءـ. إـلـىـ أـنـ نـشـرـ الصـبـحـ رـايـاتـهـ. وـحـيـعـلـ الدـاعـيـ إـلـىـ صـلـاتـهـ"<sup>(2)</sup>. ومنـ الحـذـفـ المـحـدـدـ كذلكـ قولـ الحـارتـ: " رـافـقـتـهـ عـامـيـنـ أـجـرـدـيـنـ، وـكـنـتـ عـلـىـ أـنـ أـصـبـهـ ماـ عـشـتـ، فـأـبـيـ الـدـهـرـ المـشـتـ"<sup>(3)</sup>، وـفـيـ هـذـاـ الحـذـفـ لاـ يـشـيرـ الحـارتـ إـلـىـ مـاـ حـصـلـ فـيـ تـلـكـ المـدـةـ المـحـدـدـةـ بـعـامـيـنـ، وـإـنـماـ يـكـتـفيـ بـذـكـرـهـاـ، دـونـ إـيـرـادـ أـيـةـ تـفـاصـيلـ.

وهـكـذـاـ يـمـكـنـنـاـ القـولـ إـنـ المـقاـمـاتـ تـشـيرـ إـلـىـ فـرـاتـ زـمـنـيـةـ مـحـدـدـةـ وـأـخـرىـ غـيرـ مـحـدـدـةـ عنـ طـرـيقـ الحـذـفـ، الـذـيـ يـتـغـيـرـ الـوصـولـ إـلـىـ مـاـ هـوـ أـهـمـ فـيـ بـنـاءـ أـحـدـاثـ المـقاـمـةـ.

### بـ- الخـلاـصـةـ:

تقـدمـ الخـلاـصـةـ (Sommaire) موـجـزاـ سـرـيـعاـ "لـلـأـحـدـاثـ وـالـكـلـمـاتـ بـحـيثـ لـاـ تـعـرـضـ أـمـامـنـاـ سـوـىـ الـحـصـيـلـةـ Le bilan، أـيـ النـتـيـجـةـ الـأـخـيـرـةـ الـتـيـ تـكـوـنـ قـدـ اـنـتـهـتـ إـلـيـهـ تـطـورـاتـ الـأـحـدـاثـ ... وـيـفـضـلـ هـذـاـ التـقـدـيمـ الـمـوجـزـ، تـمـدـنـاـ الخـلاـصـةـ بـالـمـعـلـومـاتـ الـضـرـوريـةـ عـنـ الـأـحـدـاثـ وـالـشـخـصـيـاتـ، مـسـتـعـمـلـةـ أـسـلـوـبـاـ شـدـيدـ الـكـثـافـةـ وـالـتـركـيـزـ"<sup>(4)</sup>.

(1) المـقاـمـةـ الـبـكـرـيـةـ، صـ 468.

(2) المـقاـمـةـ الـوـبـرـيـةـ، صـ 271.

(3) المـقاـمـةـ التـقـليـيـةـ، صـ 359.

(4) حـسـنـ بـحـرـاوـيـ، بـنـيـةـ الشـكـلـ الـرـوـائـيـ، صـ 153.

وتمثل بعض الصيغ نماذج للخلاصة منها ما جاء في المقامات التيسية، في قول الحارت: "أطعت دواعي التصابي في غلوائي شبابي فلم أزل زيرا للغيد، وأذنا للأغاريد إلى أن وافى النذير" \* وولي العيش النضير، فقرمت إلى رشد الانتباه وندمت على ما فرطت في جنب الله<sup>(1)</sup>. ويمثل هذا القول تلخيصاً للفترة التي عاشها الحارت في شبابه وما ميزها من سلوكيات، وصولاً إلى فترة عودة الرشد إليه، حين لاح الشيب برأسه ويعرض السروجي تغير حاله من عز ومال إلى فقر ومرض في قوله: "يا أولي الأ بصار الرا مقة، والبصائر الرائقة، أما يغني عن الخبر العيان، وينبئ عن النار الدخان؟ شيب لائح ووهن فادح، وداء واضح والباطن فاضح، ولقد كنت والله من ملك ومال، وولي وآل ورفد وأنال، ووصل وصال"<sup>(2)</sup>.

ويصور الحارت كثرة أسفاره التي جعلته ينتمي لكل مكان في قوله: "ترامت بي مرامي النوى، ومساوي الهون، إلى أن صرت ابن كل تربة، وأخا لكل غربة"<sup>(3)</sup>. ويقدم خلاصة يبين فيها ملازمته للسروجي قائلاً: "لم أزل معتكفاً بنايه، ومغترفاً من سيل واديه، إلى أن غابت الأيام الغر ونابت الأحداث الغبر، ففارقته ولعبني العبر"<sup>(4)</sup>.

إن الصيغ التي تمثل الخلاصة كثيرة لا يأتي عليها الحصر، وقد عملت الخلاصة على اختصار مدد زمنية طويلة، دون الخوض في تفاصيل ما حدث خلالها، وكانت الخلاصة إيماعات مكثفة لما لا يتسع النص المقامي لقصيله.

### ج- المشهد:

\* الشيب.

(1) المقامات التيسية، ص 433.

(2) المقامات التقليدية، ص 353.

(3) المقامات النجرانية، ص 440.

(4) المقامات الحلية، ص 510.

يمثل المشهد (Scene) "ضريباً من التساوي بين زمن الخطاب وزمن الحكاية" ويجر النتوء بأن هذا التوافق الزمني بين القصة والخطاب في هذه الحالة تقريبي لا غير<sup>(1)</sup>. ويقوم المشهد على الحوار، الذي تستخدمه الشخصيات لتقاصح عن نفسها ويسمح الحوار في تكثيف البعد الدرامي في السرد، ويتتيح الفرصة لرسم الشخصيات<sup>(2)</sup>.

يعتبر المشهد من التقنيات المعطلة للسرد، ويلاحظ حضوره الكثيف في المقامات، إذ غالباً ما يسبب تباطؤاً واضحاً في سرعة السرد، و"ربما يصح اعتبار المقامات سرداً مشهدياً بالدرجة الأولى"<sup>(3)</sup>، ولا تخلي مقامة من مقامات الحريري من مشهد.

وسنقف في المقامات، على المشهد التالي من المقاماة الصعدية: "بينما القاضي جالس للإسجال، في يوم المحفل والاحتفال. إذ دخل شيخ بالي الرياش، بادي الارتعاش فتبصر الحفل تبصر نقاد، ثم زعم أن له خصماً غير منقاد، فلم يكن إلا كضوء شرارة. أو وهي إشار. حتى أحضر غلام، كأنه ضرغام، فقال الشيخ: أيد الله القاضي، وعصمه من التغاضي. إن ابني هذا كالقلم الردي والسيف الصدي، يجهل أوصاف الإنفاق، ويرضع أخلاق الخلاف. إن أقدمت أحجم، وإن أعرت أعجم، وإن أذكّرت أخمد، ومتى شويت رمّد. مع أني كفلته مذ دب، إلى أن شب، وكنت أطف من ربى ورب، فأكبر القاضي ما شكا إليه، وأطرف به من حواليه، ثم قال: أشهد أن العقوق أحد التكفين" ولرب عقم أقر للعين، فقال الغلام، وقد أمعنه هذا الكلام: والذي نصب القضاة للعدل، وملكتهم أعناء الفضل والفضل، إنه ما دعا قط إلا آمنت، ولا أدعى إلا آمنت، ولا لبى إلا أحربت، ولا أروى إلا أضرمت، بيد أنه كان يبغى بيض الأنوق، ويطلب الطيران من النوق! فقال له

(1) محمد القاضي وأخرون، معجم السرديةات، ص 394.

(2) ينظر: عبد المنعم زكريا القاضي، البنية السردية في الرواية، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والإجتماعية الجيزة، ط 1، 2009، ص 133.

(3) أيمن بكر، السرد في مقامات الهمذاني، ص 100.

\* الفقدان.

القاضي: وبم أعنـاك وامتحن طـاعـتك؟ فقال: إنه مـذ صـفـر منـ المـال، وـمنـي بـالـإـمـحال يـسـوـمـني أـنـ أـتـلـمـظـ بـالـسـؤـال، وأـسـتـمـطـرـ سـحـبـ النـوالـ، لـيـفـيـضـ شـرـبـهـ الـذـيـ غـاـضـ وـيـنـجـبـرـ مـنـ حـالـهـ مـاـ انـهـاـضـ، وـقـدـ كـانـ حـيـنـ أـخـذـنـيـ بـالـدـرـسـ، وـعـلـمـنـيـ أـدـبـ النـفـسـ، أـشـرـبـ قـلـبـيـ أـنـ الحـرـصـ مـتـعـبـةـ، وـالـطـمـعـ مـعـتـبـةـ وـالـشـرـهـ مـتـخـمـةـ، وـالـمـسـأـلـةـ مـلـأـمـةـ<sup>(1)</sup>.

إن هذه التفاصيل التي تم عرضها في هذا المشهد، تبطئ سرعة الزمن، وهو ما يتاسب مع مجلس للحكم، يتم فيه الفصل بين خصمين، لكل منهما ادعاء، وهذا ما جعل المساحة النصية المخصصة للمشهد واسعة، وهو ما يحقق التوافق النسبي بين القصة وزمن الخطاب.

### د- الوقفة:

تقوم الوقفة (Pause) على "الإبطاء المفترط في عرض الأحداث لدرجة يبدو معها السرد قد توقف عن التمامي"<sup>(2)</sup>، وتتجسد الوقفة في المقامات التي يأتي فيها ذكر الألغاز كالمقامة الملطية وغيرها، أو المقامات التي يكون سياقها وعظيا كالمقامة الصناعية التي ترد فيها الوقفة التالية: "هـدـتـيـ فـاتـحةـ الـأـلـاطـافـ، إـلـىـ نـادـ رـحـيـبـ، مـحـتوـ عـلـىـ زـحـامـ وـنـحـيبـ فـولـجـتـ غـاـبـةـ الـجـمـعـ، لـأـسـبـرـ مـجـلـبـةـ الـدـمـعـ، فـرـأـيـتـ فـيـ بـهـرـةـ الـحـلـقـةـ، شـخـصـاـ شـخـتـ الـخـلـقـةـ عـلـيـهـ أـهـبـةـ السـيـاحـةـ، وـلـهـ رـنـةـ الـنـيـاحـةـ، وـهـوـ يـطـبـعـ الـأـسـجـاعـ بـجـواـهـرـ لـفـظـهـ وـيـقـرـعـ الـأـسـمـاعـ بـزـوـاجـرـ وـعـظـهـ، وـقـدـ أـحـاطـتـ بـهـ أـخـلـاطـ الزـمـرـ، إـحـاطـةـ الـهـالـةـ بـالـقـمـرـ وـالـأـكـمـامـ بـالـثـمـرـ، فـدـلـفـتـ إـلـيـهـ لـأـقـبـسـ مـنـ فـوـائـدـهـ وـأـنـقـطـ بـعـضـ فـرـائـدـهـ، فـسـمـعـنـهـ يـقـولـ حـيـنـ خـبـ فـيـ مـجـالـهـ، وـهـدـرـتـ شـقـائقـ اـرـتـجـالـهـ، أـيـهـ السـادـرـ فـيـ غـلـوـائـهـ، السـادـلـ ثـوـبـ خـيـلـائـهـ الـجـامـعـ فـيـ جـهـالـاتـهـ، الـجـانـحـ إـلـىـ خـرـعـبـلـاتـهـ، إـلـامـ تـسـتـمـرـ عـلـىـ غـيـاـكـ وـتـسـتـمـرـيـ مـرـعـيـ بـغـيـاـكـ؟ـ وـحـتـامـ تـتـنـاهـيـ فـيـ زـهـوـكـ، وـلـاـ تـتـهـيـ عـنـ لـهـوـكـ، تـبـارـزـ بـمـعـصـيـتـكـ، مـالـكـ نـاصـيـتـكـ!ـ وـتـجـتـرـيـ بـقـبـحـ سـيـرـتـكـ عـلـىـ عـالـمـ

(1) المقامة الصعدية، ص 394.

(2) أيمن بكر، السرد في مقامات الهمذاني، ص 100.

سريرتك! وتتوارى عن قريبك، وأنت بمرأى رقيبك! وتستخفى من مملوكك وما تخفي خافية عن مليكك! أتظن أن ستتفعك حالك إذا آن ارتحالك؟ أو ينقذك مالك حين توبقك أعمالك؟ أو يغنى عنك ندنك إذا زلت قدمك؟ أو يعطف عليك عشرك يوم يضمك محشرك؟ هلا انتهجت محجة اهتدائك وعجلت معالجة دائرك وفللت شباك اعتدائك وقدعت نفسك فهيا أكبر اعتدائك؟ أما الحمام ميعادك. فما إعدادك؟ وبالمشيب إنذارك بما أذارك؟ وفي اللحد مقيلك بما قيلك؟ وإلى الله مصيرك فمن نصيرك؟ طالما أيقظاك الدهر فتلاعست، وجذبك الوعظ فتقاعست! وتجلت لك العبر فتعاميت...".<sup>(1)</sup>.

يبدو الزمن في هذا المقطع المطول متوقفاً، حيث يغيب ظهر أي، حدث وهذا البطل الذي يطال الزمن هو ما يوحى بتوقف السرد.

### 2-3- بنية المكان:

يعتبر المكان مكوناً هاماً في البناء السريدي، فيه تجري الأحداث، وتنقل الشخصيات، وتنطلق معه انسجاماً وتنافراً، كما يرتبط المكان بالزمان "ويمكن الاصطلاح عليهما بلفظ البيئة، فبيئة القصة هي حقيقتها الزمانية والمكانية، أي كل ما يتصل بوسطها الطبيعي، وبأخلاق الشخصيات وشمائلهم وأساليبهم في الحياة"<sup>(2)</sup>.

ويبدو أن المكان يأخذ أهميته، من علاقته مع بقية مكونات النص السريدي ويتشكل المكان باللغة، التي تمنحه بعده تخيلياً، وإن أوهم القارئ بواقعيته، فالمكان تصنعه "اللغة انصياعاً لأغراض التخييل... القصصي و حاجاته"<sup>(3)</sup>.

ويعادل المكان في بعض التصورات مفهوم الفضاء، دون تمييز دقيق بينهما ويفرق حميد لحميداني بينهما نسبياً، إذ يبني الفضاء من مجموع الأمكنة و "هو ما يبدو منطقياً

(1) المقامرة الصناعية، ص 19.

(2) أوريدة عبود، المكان في القصة القصيرة الجزائرية، دار الأمل، الجزائر، د ط، 2009، ص 30.

(3) سوسن البياتي، أساطير العراق القديم، ص 62.

أن نطلق عليه اسم: فضاء الرواية، لأن الفضاء أشمل وأوسع، من معنى المكان، والمكان بهذا المعنى هو مكون الفضاء وما دامت الأمكانة في الروايات غالباً ما تكون متعددة ومتفاوتة فإن فضاء الرواية هو الذي يلفها جمِيعاً<sup>(1)</sup>. وهذا يbedo أن علاقة المكان بالفضاء هي علاقة الجزء بالكل، ويأخذ المكان أنواعاً وأبعاداً، ووظائف متعددة تختلف من سرد إلى آخر.

### 2-3-1 أنواع المكان في المقامات الحريرية:

يمكن رصد نوعين للمكان في المقامات الحريرية، النوع الأول هو المدن والآخر هو الأماكن العامة.

#### أ- المدن:

تحمل معظم مقامات الحريري، أسماء المدن التي تجري فيها الأحداث، منها سبع وثلاثون مقامة، في حين تحمل ثلاثة عشر مقامة أسماء لا صلة لها بالمدن التي وقعت بها الأحداث.

ويلاحظ في المقامات تلك العلاقة الوثيقة بين الشخصيات والمدن (المكان) حيث لا يمكن بأي حال من الأحوال أن ينزعز المكان عن الشخصية، فالسروجي والحارث باعتبارهما شخصيتان رئيسitan في المقامات، دائماً يبدوان في حالة حركة وتنتقل من مدينة إلى أخرى، فالسفر يمنح الحارث فرصة لقاءه بالسروجي، أما السروجي فإنه يضطر للرحيل عن المدينة التي احتال بها إلى مدينة أخرى، ويغير هيئة ويتذكر كلما انتقل من مكان لآخر، وبالتالي فإن المكان يضفي بعد التغيير والتقلب على شخصية السروجي.

(1) حميد لعميداني، بنية النص السريدي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط3، 2000، ص 63.

إن علاقة الشخصيات بالمكان، هي الانتقال والرحيل، فالحارث ينتمي إلى البصرة في حين ينتمي السروجي إلى سروج، ولكنها في الوقت ذاته لا ينتميان إلى مكان ثابت فالمدن في المقامات تحمل أبعاد المرور والانتقال.

### ب- الأماكن العامة:

نقصد بالأماكن العامة المساجد والمجالس المختلفة، كمجالس الوعظ، ومجالس الأدب والتحاجي، بالإضافة إلى أماكن أخرى كالمنازل والأسواق وغيرها.

إن الأماكن المذكورة، تقع بالمدن التي تمثل إطارا لها، وبال مقابل تحمل تلك الأماكن سمة الخصوصية، إذ يقع الحدث في مكان أو اثنين من المدينة، أي في جزء منها وتنحو الأماكن العامة شيئاً من خصائصها للشخصيات، ففي مجلس الوعظ مثلاً يكون السروجي واعضاً، والمتلقى ممن يهتم بالعظات، وفي مجالس المنازرة تظهر الشخصيات الذكاء والدرأية، وهكذا يمنح المكان للشخصية أبعاداً مأخوذة منه.

وتبدو الأماكن في المقامات غير محددة الصفات، فهي تذكر ليقدم فيها الحدث ولتنحو أبعاداً للشخصيات، فالاماكن الكثيرة والمتنوعة تتسم مع شخصية البطل (السروجي) المتلونة والمرتبطة من مكان لآخر.

### 3- المستوى الايديولوجي:

إن للايديولوجيا (*l'idéologie*) تعريفات كثيرة، تتجاذبها مجالات متعددة وهو ما يصعب تحديدها بتعريف واحد، وتعني الايديولوجيا "علم الأفكار أو نظام من الأفكار والمفاهيم الاجتماعية.. أي مجموعة التصورات التي تعبّر عن مواقف محددة تجاه علاقة الإنسان بالإنسان وعلاقة الإنسان بالعالم الطبيعي وعلاقته بالعالم الاجتماعي"<sup>(1)</sup>. أي أن الايديولوجيا هي الموقف الفكري للإنسان من الحياة بشكل عام، وهو ما يؤدي إلى القول

(1) شكري عزيز الماضي، في نظرية الأدب، دار الحداثة، بيروت، ط1، 1986، ص 127.

بوجود الايديولوجيا عبر التاريخ، وتمثلها للواقع الاجتماعية تمثلا خاصا فهـي كما يرى لويس التوسيـر (L. Althusser) "نسق له منطقه المتميز ودقته الخاصة من التمثـلات سواء أكـانت صورـا أم أـساطيرـا أم أفـكارـا أم مفـاهيمـ، فـهي تحـظـى بـوجـود تـارـيخـي وـتـؤـدي دورـا تـارـيخـيا في الـوقـت نـفـسـه وـذـلـك في إـطـار مجـتمـع معـطـى"<sup>(1)</sup>.

إن التمثـلات النـسـقـية لـلـايـديـولـوجـيا، تـجـلـى في عـدـة مـظـاهـرـ، مـنـها الأـدـبـ الذـي يـمـثلـ أحـيـاناـ مـوقـفـ الأـدـيبـ منـ مجـتمـعـهـ، فـالـأـعـمالـ الأـدـبـيـةـ "تـتـحدـثـ باـسـتـمرـارـ عنـ شـيءـ ماـ، وـبـالـتـالـيـ فـهـيـ تـعـبـرـ دـائـماـ عـنـ شـيءـ معـيـنـ، وـلـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـوـجـدـ عـمـلـ أدـبـيـ بلاـ مـضـمـونـ فـكـريـ حـتـىـ الأـعـمالـ الـتـيـ تـعـودـ لـمـؤـلـفـينـ لـاـ يـهـتـمـونـ بـالـمـضـمـونـ فـهـيـ تـجـسـدـ بـشـكـلـ أوـ بـآـخـرـ فـكـرةـ مـعـيـنـةـ وـتـدـافـعـ عـنـ رـأـيـ معـيـنـ"<sup>(2)</sup>. وـبـماـ أـنـ الأـدـبـ يـعـتـمـدـ التـلـمـيـحـ وـالـإـشـارـةـ، فـيـجـبـ عـلـىـ القـارـئـ أـنـ يـنـتـبـهـ لـلـأـبعـادـ الـايـديـولـوجـيـةـ الـمـبـثـوـثـةـ فـيـهـ، لـأـنـهـ لـاـ تـظـهـرـ بـشـكـلـ صـرـيـحـ.

ويتجـسـدـ الـبـعـدـ الـايـديـولـوجـيـ فـيـ الـمـقـامـاتـ الـحرـيرـيـةـ، إـذـ يـمـثـلـ السـرـوجـيـ الطـبـقـةـ الـمـتـقـفـةـ باـعـتـارـ الـايـديـولـوجـياـ "تـبـيـبـراـ عـنـ وـعيـ طـبـقـةـ أـوـ فـكـرـهاـ وـوـضـعـهاـ"<sup>(3)</sup>، وـهـذـهـ الطـبـقـةـ تـعـبـرـ عـنـ ايـديـولـوجـيـةـ رـافـضـةـ لـلـوـاقـعـ الـاجـتمـاعـيـ وـالـنـقـافـيـ، حـيـثـ يـسـخـرـ السـرـوجـيـ مـنـ السـلـطـةـ الـمـمـثـلـةـ فـيـ رـمـوزـهاـ (ـالـوـالـيـ،ـ الـحـاـكـمـ،ـ الـقـاضـيـ)،ـ وـهـذـهـ السـخـرـيـةـ مـاـ هـيـ إـلـاـ وـجـهـ مـنـ أـوـجـهـ رـفـضـهـمـ وـالـاستـهـزـاءـ بـهـاـ،ـ وـقـدـ سـبـقـ أـنـ تـعـرـضـنـاـ لـصـورـةـ الـحـاـكـمـ وـالـوـلـاـةـ وـالـقـضـاـةـ الـتـيـ تـعـكـسـ سـذـاجـتـهـمـ وـسـهـوـلـةـ خـدـاعـهـمـ،ـ وـالتـخـلـيـ عـنـ مـسـؤـلـيـاتـهـمـ بـتـقـصـيرـهـمـ فـيـ أـداءـ مـاـ هـوـ مـنـوـطـ بـهـمـ،ـ وـالـدـلـيلـ عـلـىـ ذـلـكـ عـفـوـهـمـ عـنـ الـمـحتـالـيـنـ.

(1) أحمد يوسف، القراءة النـسـقـيةـ، صـ 50ـ.

(2) جـورـجـ بـليـخـانـوفـ:ـ الـأـدـبـ وـعـلـمـ الـجـمـالـ:ـ الـمـطـبـعـةـ السـيـاسـيـةـ،ـ مـوسـكـوـ،ـ 1958ـ،ـ صـ 150ـ.ـ نـقـلاـ عـنـ:ـ عمرـ عـيـلانـ الـايـديـولـوجـيـاـ وـبـيـنـيـةـ الـخـطـابـ،ـ دـارـ الـفـضـاءـ الـحرـ،ـ الـجـزاـئـرـ،ـ دـ طـ،ـ 2008ـ،ـ صـ 40ـ.

(3) مـيشـيلـ فـادـيـهـ،ـ الـايـديـولـوجـيـاـ،ـ تـرـ:ـ أـمـيـنـةـ رـشـيدـ وـسـيـدـ بـحـراـويـ،ـ دـارـ التـوـبـيرـ،ـ بـيـرـوـتـ،ـ دـ طـ،ـ 2006ـ،ـ صـ 11ـ.

إن الأعمال الاحتيالية التي مارسها السروجي، وهو من يبدو في صورة الأديب الألمعي ، تجعلنا نعتقد أن المقامات تخلي مسؤولية السروجي، وتؤمئ إلى وضع اجتماعي يضطر فيه، من كان مثله أن يتسلو ويحتال ليعيش.

كما نلح في المقامة إزاحة لمركزية السلطة، وتعزيزاً لها مشية الأديب، أي أن المقامات تهمش المركز، ليحل محله الهامش، حيث تقصي ما هو كائن في الواقع، لتبني ايديولوجياً ممكنة ومهيمنة في المقامات.

وقد استطاعت المقامات أن تبني عالماً موازياً للعالم الواقعي، ففي الواقع، "لا يشتري الشعر بشعيرة، ولا النثر بثارة، ولا القصص بقصاصة، ولا الرسالة بغسالة ولا حكم لقمان بلقمة ولا أخبار الملاحن بلحمة..."<sup>(1)</sup>. ولكن التقى في المقامات يختلف عما ذكر، إذ حظي أدب السروجي بالقبول والاستحسان معنوياً، كما حقق له مكسباً مادياً.

وتبرز في المقامات دلالات ايديولوجية، انبثقت من تجنیس لغة الخطاب (شعر / نثر)، حيث عمل الشعر على منح دلالات تنزيهية لشخصية السروجي، حيث يعتبر الشعر في الثقافة العربية لغة الخاصة، فالشعر "ليس للجميع وإنما هو مقصور على فئة خاصة"<sup>(2)</sup>، ولما كان المجتمع العربي يعطي أهمية بالغة للكلمة الشعرية وقائلها، لم ينظر للسروجي على الرغم من احتياله المتواصل، إلا نظرة يثيرها الإعجاب والإكبار.

(1) المقامات البكرية، 467.

(2) أدونيس، الشعرية العربية، ص 53.

**خاتمة**

## خاتمة

عالجت هذه الدراسة (استراتيجية الخطاب في مقامات الحريري من سياقات التداول إلى شعرية السرد)، وقد سعينا إلى إبراز العلاقة بين السياق والخطاب، وتبين لنا أن الخطاب في المقامات هو الملفوظ زائد السياق.

لقد كان السياق غير اللغوي، محور اهتمامنا وعالجناه من منظور التلقى الداخلي في المقامات الحريرية، فمن خلاله تم تصنيف المقامات، وعبره وقفنا على القوانين الداخلية التي تشكل شعرية السرد في المقامات.

إن دراستنا للسياق، لا تعني التزامنا السلبي بكل عناصره، لأن ذلك سيؤدي بالضرورة إلى قتل النص المقامي، في سبيل الإخلاص غير الواعي لحرفية المفهوم، فقد أخذنا بالعناصر التي تتلاءم والمقامات، دون إقحام عناصر غير واردة فيه وتوصلت الدراسة إلى النتائج التالية:

- تنويع السياقات الخطابية بتنوع مقاماتها التداولية، ومن ثم بروز مقامات ثلاثة هي: المقام الاحتياطي، المقام الحجاجي والمقام الوعظي، وقد كان لكل مقام بنى مشتركة تمثل النسق الجامع الذي يحكمه.
- التفاعل الدلالي السياقي، إذ يسهم السياق في تحديد دلالات وترجيحها دون الأخرى.
- إنتاج السروجي لخطاب مموه ومضلل دلاليًا، انطلاقاً من المعرفة السياقية للمخاطب.
- المتناثق في المقامات هو مركز الإرسال الخطابي للسروجي، حيث جعل المخاطبين أنماطاً، فوعظ وحاجج واحتال وكانت تلك الأنماط طريقة لمعرفة سياقاتهم المعينة له في إنتاج خطابه.
- تأثير السياق التداولي في توليد شعرية السرد المقامي عند الحريري، من خلال تمظهرات ثلاثة هي:

- شعرية الاستهلال: التي ترتكز على استراتيجيتين، الأولى لغوية وغرضها إبهار المتلقي، والأخرى أسلوبية غرضها الإبهام والتشويق وقد تبين لنا تواشج الاستراتيجيتين، إذ ينتقل المتلقي من حالة القلق التي يخلقها الغموض والإبهام إلى حالة الانبهار والدهشة، التي تطمئن المتلقي، وتمنحه وعدا بسماع ما يرضيه.

- شعرية المنظور : التي تجسّدت عبر مستويين ،حيث تعلق المستوى الأول بالمقارنة التي تمظهرت في تلك التناقضات بين الظاهر والباطن ،في اللغة والمواقف ،وكانت المفارقة اللفظية من صنع السروجي ،إذ تخلق لغته متناقضات متجاورة ،فالكلمة تقول شيئاً وتعني شيئاً آخر وعلى المتلقي أن يكون ذكياً في فك شفرتها وإدراك مراميها ،وهذا المتلقي لا وجود له في مقامات الحريري ،إذ دائماً ما تبدو استجابته سلبية ،فيقع ضحية لمفارقات السروجي اللفظية،و المستوى الآخر الذي تجسّدت من خلاله شعرية المنظور هو الاشتباه الذي تجلّى في مظهرين ،الأول هو اشتباه التعدد ،الذي اختص بشخصية السروجي التي تتلون وتتعدد أوجهها وفق السياقات المختلفة ،فهي شبيهة بالكلمة التي تتغير معانيها ،بتغيير موقعها السياقي ،وقد أفضى هذا التعدد إلى التقى الوهمي لشخصية السروجي ،حيث يفرض على المتلقي رؤية محددة في سياق محدد معتمداً على تمويهاته اللغوية ،فيشتبه الحقيقى بالمزيف فهو الشاعر ،الواعظ ،النخاس ،الفقهية ،السفية والمغرب والمحتال. والمظهر الآخر للاشتباه هو إرباك المكان، حيث اشتباه الأماكن المقدسة المتمثلة في المساجد، بغيرها من الأماكن حتى المدنية، فتبعدت معالمها الأصلية لتأخذ معالم وهمية، من وظائف أنسنت لها وهي في الأصل لا تختص بها، ومن هنا التبست صورة المسجد المقدسة بصورة تأسست من منطق المغالطة والمفارقة التي صنعتها السروجي.

## خاتمة

- شعرية الانزياح: وتم فيها الوقوف عند الانزياح الكنائي والانزياح الاستعاري باعتبارهما الظاهرة الأسلوبية الأبرز في النصوص المقامية، وقد شكلت أثرا دلالياً وجمالياً بابتعادها عن المعاني المستقرة في المعجم إلى دلالات أخرى لأغراض بلاغية وسياقية.

لقد كان لتداول الأساليب الشعرية في المقامات الحريرية أبعاد دلالية على مستوى لغة الخطاب، إذ كانت المقامات أفقاً لامتزاج جنسي الشعر والنشر ولعل لهذا التمازج دلالات عديدة منها ما يتعلق بمكانة الشعر الذي يشكل البنية الأساسية في الذوق العربي وعليه سيكون استثماره في المقامات تجنياً لقصائصها في ثقافة تنظر للسرد على أنه هامش كما كان للشعر أهمية تأثيرية من ناحية التلقى، وقد كان للمقامات الفضل في إخراج الشعر من حالة الانفصال التي عرفها قبل القرن الرابع الهجري، وهكذا تجسد التفاعل بين الشعر والنشر في المقامات، ويبدو أن وجود الشعر والنشر في المقامات جعلها من أوائل الأنواع التي كرست مبدأ تداخل الأجناس الأدبية الذي تباھي به الرواية اليوم.

كما برزت الأبعاد الدلالية، على مستوى البنى السردية، إذ تبين لنا أن التعددية التي تسم شخصية السروجي، تتناسبها تعددية الأماكن، ففي كل مكان تغير هذه الشخصية قناعها، بحسب ما تقتضيه مآريتها، وقد اتسم الزمن في المقامات بسيطرة المشهد والوقفة مما يدل على غياب الأحداث نسبياً.

أما الأبعاد الدلالية على المستوى الايديولوجي، فقد تمثلت في نقد السلطة وإزاحة مركزيتها، في مقابل تعزيز هامشية المثقف، من خلال تشكيل عالم خيالي مواز للعالم الواقعي، وفيه تهيمن ايديولوجياً الهاشم، وتقصى ايديولوجياً المركز وتظهر دلالات ايديولوجية من تجنيس لغة الخطاب (شعر/نشر) إذ منح الشعر دلالات تنزيهية لشخصية السروجي باعتبار الشعر لغة خاصة في الثقافة العربية.

## خاتمة

---

إن المقامات الحريرية، ترتكز على شخصية أبي زيد السروجي، في ابنيائها فهو صاحب المقامات، وعليه يمكن أن توسم هذه المقامات بمقامات السروجي لا بمقامات الحريري، فلهذه الشخصية دور في كل مقامة، فكانت المقامات أشبه بقصة مسلسلة لها بطل وحيد، أُسندت له أدوار متعددة.

نأمل في ختام هذه الدراسة، أن تسهم في تدارس السرد العربي القديم، وبخاصة فن المقامة، كما نأمل أن تكون هذه الدراسة قد أجابت عن الإشكالية المطروحة في المقدمة وفك المساءلات التي دفعتنا للخوض في هذا البحث وقد كانت هذه الدراسة قراءة من بين قراءات كثيرة لهذا الفن وما يزال حقل المقامة والسرد القديم خصبا، وأبوابه مفتوحة لدراسات أخرى ومنظورات جديدة.

# قائمة المصادر والمراجع

### أ- المدونة :

- 1 الحريري أبو محمد القاسم، مقامات الحريري المسمى بالمقامات الأدبية، دار الكتب العلمية، بيروت، ط4، 2000.

### ب- المصادر :

- 2 ابن الأثير محمد بن عبد الكريم أبي الفتح ضياء الدين نصر الله، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر تحقيق: محمد شاكر محمود، دار المدنى، القاهرة، د ت.
- 3 أحمد القلقشندي أبو العباس، صبح الأعشى، المطبعة الأميرية، القاهرة دط، 1919.
- 4 الجرجاني أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن، أسرار البلاغة، تحقيق: محمد شاكر محمود، دار المدنى، القاهرة ، دط، دت.
- 5 الجرجاني أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن، دلائل الإعجاز، تحقيق: شاكر محمود، مكتبة الخانجي، القاهرة ط 3، 1992.
- 6 الجرجاني أبو الحسن علي بن عبد العزيز القاضي، الوساطة بين المتباين وخصوصه، تحقيق: إبراهيم محمد وعلي الجاجي، المكتبة العصرية، بيروت، ط 1 2006.
- 7 حازم القرطاجني أبو الحسن، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تحقيق: محمد الحبيب ابن الخوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، دط، 1986.
- 8 أبو حيان علي بن محمد التوحيدي، الإمتناع والمؤانسة، تحقيق: الفاضلي محمد دار الأبحاث، دط الجزائر، 2007.
- 9 أبو حيان علي بن محمد التوحيدي، مثالب الوزيرين، تحقيق: الكيلاني إبراهيم دار الفكر، دمشق، دط، 1961.

- 10- ابن خلدون عبد الرحمن، ديوان المبتدأ و الخبر في تاريخ العرب و البرير ومن عاصرهم من ذوي الشأن الأكبر، دار الفكر، بيروت ، دط، 2007 .
- 11- ابن رشيق القيرواني الأزدي علي الحسن، العمدة في محاسن الشعر ونقده و آدابه تحقيق: محي الدين عبد الحميد محمد، دار الجيل ، بيروت، ط1958، 1.
- 12- الزمخشري جار الله أبي القاسم، الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، تحقيق: عبد الموجود عادل ومعوض علي، مكتبة العبيكان، الرياض ط1998، 1.
- 13- ابن طباطبا أبو الحسن محمد بن أحمد العلوى، عيار الشعر، تحقيق: ناصر المانع عبد العزيز، دار العلوم الرياض، دط ،1958.
- 14- عبد الرحمن بن عمر بن أحمد بن محمد الخطيب القرزوني جلال الدين، الإيضاح في علوم البلاغة والبيان والبديع، تحقيق: شمس الدين إبراهيم، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2003.
- 15- عبد المؤمن القيسي الشريishi أبو العباس، شرح مقامات الحريري، تحقيق: إبراهيم محمد، المكتبة العصرية، بيروت، دط ، 2010 .
- 16- ابن المعتر عبد الله، البديع، اعتنى بنشره و تعليق المقدمة و الفهارس: إغناطيوس كراتشقوفسكي ، دار المسيرة بيروت ، ط3، 1982.
- 17- معصوم المدنى علي صدر الدين، أنوار الربيع في أنواع البديع، تحقيق: هادي شكر شاكر، مطبعة النعمان، النجف، ط1 ،1968.
- 18- أبو هلال العسكري الحسن بن عبد الله، كتاب الصناعتين الكتابة والشعر، تحقيق: محمد الباقي وأبو الفضل إبراهيم محمد، دار إحياء الكتب العربية، دب ، ط1 .1952

ج - المراجع العربية :

- 19- إبراهيم عبد الله، السردية العربية بحث في البنية السردية للموروث الحكاوي العربي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 2، 2000.
- 20- الإدريسي رشيد، سيماء التأويل الحريري بين العبارة والإشارة، رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة، د ط، 2010 .
- 21- الإدريسي عبد الرحيم، استبداد الصورة شاعرية الرواية العربية، مطبعة إمبريما مادري، تطوان، ط 1 ، 2009 .
- 22- أدونيس علي أحمد سعيد، الشعرية العربية، دار الآداب، بيروت، ط 3 2000 .
- 23- بحراوي حسن، بنية الشكل الروائي الفضاء الزمن الشخصية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط 2، 2009.
- 24- بكر أيمن، السرد في مقامات الهمذاني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، د ط دب ، . 1998
- 25- بوخالفة فتحي، شعرية القراءة والتأويل في الرواية العربية الحديثة، عالم الكتب الحديث ، إربد ، ط 1 ، 2010 .
- 26- بوعزيز وحيد، حدود التأويل قراءة في مشروع أمبرتو إيكو النقي، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، ط 1 ، 2007 .
- 27- بومزير الطاهر، التواصل اللساني والشعرية مقاربة تحليلية لنظرية رومان جاكبسون ، منشورات الاختلاف ، الجزائر ، ط 1 ، 2007 .
- 28- البياتي سوسن، أساطير العراق القديم البابلية والسومنية دراسة في تشكلها السردي دار الحوار، اللاذقية، ط 1، 2010 .

- 29- تاوريريت بشير، رحيق الشعرية الحادثية في كتابات النقاد المحترفين والشعراء والنقاد المعاصرين، قسم الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة محمد خيضر، بسكرة ، الجزائر .
- 30- خطابي محمد، لسانيات النص مدخل إلى انسجام النص ،المركز الثقافي العربي بيروت ، ط 1، 1991.
- 31- خفاجي محمد عبد المنعم، الأدب العربي في العصر العباسي الأول ، دار الحيل بيروت ، ط 1، 1992.
- 32- رباعة موسى، الأسلوبية مفاهيمها تجلياتها ، دار الكندي ، إربد ، ط 1، 2003.
- 33- ابن رمضان فرج، الأدب العربي القديم ونظرية الأجناس ، دار محمود علي الحامي صفاقس ، ط 1، 1995.
- 34- ذكريا القاضي عبد المنعم، البنية السردية في الرواية، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، الجيزة، ط 1، 2009.
- 35- السد نور الدين، الأسلوبية وتحليل الخطاب ، دار هومه، الجزائر ، د ط ، 1997.
- 36- شبانة ناصر، المفارقة في الشعر العربي الحديث ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط 1، 2002.
- 37- شبيل عبد العزيز ، الأجناس الأدبية في التراث النثري جدلية الحضور والغياب دار محمد علي الحامي ، صفاقس ، ط 1 ، 2005 .
- 38- الشهري عبد الهادي بن ظافر، استراتيجيات الخطاب مقاربة لغوية تداولية ، دار الكتاب الجديدة المتحدة، بنغازي ، ط 1، 2004.
- 39- صحراوي إبراهيم، السرد العربي القديم الأنواع والوظائف والبنيات ، منشورات الاختلاف ، الجزائر ، ط 1، 2008.
- 40- عبد الرحمن طه، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، ط 1، 1998.

- 41 عبد العزيز العيسى منال، تمثيلات الذات المروية على لسان الأنما دراسة في نماذج من الرواية العربية، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، ط 1، 2013.
- 42 العبد محمد، المفارقة القرآنية، مكتبة الآداب، القاهرة، ط 2، 2006.
- 43 عبد المطلب محمد، البلاغة العربية قراءة أخرى، مكتبة لبنان، بيروت، د ط د ت.
- 44 عبود أوريدة، المكان في القصة القصيرة الجزائرية الثورية دراسة بنوية لنفوس ثائرة، دار الأمل، الجزائر، د ط، 2009.
- 45 العدواني معجب، الموروث وصناعة الرواية مؤثرات وتمثيلات، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط 1، 2013.
- 46 عزيز الماضي شكري، في نظرية الأدب، دار الحداثة، بيروت، ط 1، 1986.
- 47 عصفور جابر، مفهوم الشعر دراسة في التراث النقي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، د ب، ط 5، 1995.
- 48 عمر أحمد مختار، علم الدلالة، دار الكتب العلمية، القاهرة، ط 5، 1998.
- 49 العيد يمنى، تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي، دار الفارابي، بيروت ط 5، 2010.
- 50 عيلان عمر، الأيديولوجيا وبنية الخطاب في رويات عبد الحميد بن هدوقة دراسة سوسيو بنائية، دار الفضاء الحر، الجزائر، د ط، 2008.
- 51 الغذامي عبد الله ، الخطيئة والتکفیر من البنوية إلى التشريح ،دار سعاد الصباح الكويت ، د ط ، د ت.
- 52 فضل صلاح ، علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته ،الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة ، ط 2 ، 1985.
- 53 فهمي حجازي محمود ،مدخل إلى علم اللغة ، دار قباء القاهرة ، د ط ، د ت.

- 54- كاصد سلمان ،الموضوع والسرد مقاربة بنوية تكوينية في الأدب القصصي ،دار الكندي ،إربد ، دط، 2000.
- 55- الكعبي ضياء ،السرد العربي القديم الأنماق الثقافية وإشكاليات التأويل ،المؤسسة العربية للدراسات والنشر ،بيروت ،ط1 ،2005.
- 56- كيليطو عبد الفتاح ،الأدب والغرابة دراسة بنوية في الأدب العربي ،دار توبقال الدار البيضاء ،ط3 ،2006.
- 57- كيليطو عبد الفتاح ،الغائب دراسة في مقامات الحريري ،دار توبقال ،الدار البيضاء ،ط3 ،2007.
- 58- لحميداني حميد ،بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي ،المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ،ط3 ،2000.
- 59- محمد قدور أحمد ،مبادئ اللسانيات ،دار الفكر ،دمشق ،دط ،2008.
- 60- محمد يونس علي محمد ،المعنى وظلال المعنى أنظمة الدلالة في العربية ،دار المدار الإسلامي ،بيروت ،ط2 ،2007.
- 61- مرتاض عبد الملك ،الألغاز الشعبية الجزائرية ،ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر ، دط ،2007.
- 62- المسدي عبد السلام ،الأسلوبية والأسلوب ،الدار العربية للكتاب ،دب ، ط3 ،دت.
- 63- ناظم حسن ،مفاهيم الشعرية دراسة مقارنة في الأصول والمنهج والمفاهيم ،المركز الثقافي العربي ،الدار البيضاء ط1 ،1994.
- 64- وغليسى يوسف ،الشعرية والسرديات قراءة اصطلاحية في الحدود والمفاهيم منشورات مخبر السرد العربي.دار أقطاب الفكر ،دب ،دط ،2006.
- 65- يقطين سعيد ،تحليل الخطاب الروائي الزمن والسرد والتبيير ،المركز الثقافي العربي ،الدار البيضاء ، ط4 ،2005.

66- يوسف أحمد ، القراءة النسقية سلطة البنية ووهم المحايثة ،منشورات الاختلاف الجزائر ، ط1، 2007.

**د\_المراجع المترجمة :**

67- جاكبسون رومان ،قضايا الشعرية ،ترجمة :الولي محمد وحنون مبارك ،دار توبقال للنشر ،الدار البيضاء ،ط1 ،1989.

68- جنیت جیرار وآخرون ،نظرية السرد من وجهة النظر إلى التبئير ،ترجمة: مصطفى ناجي ،دار الخطابي للطباعة والنشر ،الدار البيضاء ،ط1 ،1989.

69- طاليس أرسطو ،فن الشعر ،ترجمة :حمادة إبراهيم ،مكتبة الأنجلو مصرية ،دب دط ،دت.

70- طودوروف تزفيطان ،الشعرية ،ترجمة :الولي محمد و حنون مبارك ،منشورات الاختلاف ،الجزائر ،ط1 1988.

71- طودوروف تزفيطان ،مفاهيم سردية ترجمة :مزيان عبد الرحمن ،منشورات الاختلاف ،الجزائر ،ط1 ،2005.

72- فاديه ميشيل ،الأيديولوجيا وثائق من الأصول الفلسفية ،ترجمة:رشيد أمينة وسيد البحراوي ،دار التوير ،بيروت ،دط ،2005.

73- كوهن جون ،بنية اللغة الشعرية ،ترجمة:محمد الولي و محمد العمري ،دار توبقال الدار البيضاء ،ط 1،1986.

74- كيليطو عبد الفتاح، المقامات السرد و الأنساق الثقافية، ترجمة :عبد الكبير الشرقاوي،دار توبقال،الدار البيضاء،ط2،2001 .

75- مونقانو دومينيك، المصطلحات المفاتيح لتحليل الخطاب،ترجمة :بيهياتن محمد،منشورات الاختلاف،الجزائر،ط1،2005 .

76- هاينه مان قولفجانج و فيهجرديتر، مدخل إلى علم لغة النص، ترجمة: بحيري سعيد حسن، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ط 1، 2004.

77- ويليك رينيه ووارين أوستن، نظرية الأدب، ترجمة: صبحي محي الدين، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، دط، 1997.

### هـ - المعاجم و القواميس:

78- الإفريقي أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور، لسان العرب ،دار صادر، بيروت، ط 1، 2000.

79- الزمخشري جار الله أبي القاسم ، أساس البلاغة، تحقيق : محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية ، بيروت، ط 1، 1998 .

80- زيتوني لطيف، معجم مصطلحات نقد الرواية، مكتبة لبنان، بيروت، ط 1، 2002.

81- شارودو باتريك و منغو دومينيك، معجم تحليل الخطاب، ترجمة: المهيري عبد القادر و صمود حمادي، دار سيناترا، تونس، دط، 2000.

82- علوش سعيد، معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، دار الكتب اللبناني، دب ط 1985، ط 1.

83- الفراهيدى الخليل بن أحمد، كتاب العين، دار إحياء التراث العربي، دب، دط، دت.

84- القاضي محمد و آخرون، معجم السرديةات، الرابطة الدولية للناشرين المستقلين، دب، دط، دت.

85- مطلوب أحمد، معجم المصطلحات البلاغية و تطورها، مطبعة المجمع العلمي العراقي، دب، دط، 1987.

86- وهبة مراد، المعجم الفلسفى، دار قباء الحديثة، القاهرة، ط 5، 2005 .

و - الرسائل الجامعية :

- 87- معيض الزياني البندرى، الاستهلال في شعر غازي القصيبي (مذكرة ماجستير)  
إشراف: ناصر شبانة، جامعة أم القرى، 1433-1434هـ.

ز - الدوريات و الموسوعات :

- 88- مجلة جامعة أم القرى لعلوم الشريعة واللغة العربية وأدابها العدد الثامن  
و العشرون، الجزء السادس عشر ، شوال، 1424 .
- 89- حرب عبد الهادي، موسوعة أدب المحتالين، دار التكوين للتأليف و الترجمة  
و النشر ، دمشق، 2008.
- 90- ميويك دي سي، موسوعة المصطلح النقدي، ترجمة: لؤلؤة عبد الواحد، المؤسسة  
العربية للدراسات و النشر ، بيروت ، ط1، 1993.

## فهرس المحتويات

الصفحة	العنوان
أ- ج	مقدمة:
004	مدخل:
005	أولاً- سياقات الخطاب
009	ثانياً- شعرية السرد
015	<b>الفصل الأول: السياقات الخطابية وأبعادها التداولية في مقامات الحريري</b>
016	أولاً- أنواع السياقات الخطابية حسب مقاماتها التداولية
016	-1 المقام الاحتياطي
016	-1-1 بنية التعرف
025	-2-1 بنية التستر
031	-3-1 بنية الشك والتعقب
031	1-3-1 اجتماع الشك والتعقب
034	2-3-1 حضور الشك وغياب التعقب
035	4-1 بنية الظهور والاختفاء
036	أ- الاحتياط على العامة
036	أ-1- الاحتياط على المتافقين فكريًا
038	ب- الاحتياط على الخاصة
038	ب-1- الاحتياط على القضاة
039	ب-2 - الاحتياط على الولاة:
040	ب-3- الاحتياط على الحارث بن همام
041	2- المقام الحجاجي
042	2-1 بنية الهيئة
043	2-2 بنية التجاهل (التهميشه)
044	3- بنية إثبات النسق
048	3- المقام الوعظي
048	3-1 بنية التذكير بالمال
050	3-2 بنية اللوم والتأنيب على اكتناز الأموال وإهمال الصدقات
053	ثانياً: الأثر الدلالي لتنوع السياقات الخطابية
053	1- سياق المتافقين فكريًا

## فهرس المحتويات

059	2- سياق القضاة والولاة
062	3- سياق العامة
064	4- سياق الحارت بن همام
066	5- السياق الحجاجي
069	6- السياق الوعظي
072	<b>الفصل الثاني: أثر السياق التداولي في توليد شعرية السرد المقامي عند الحريري</b>
073	أولاً: الأساليب الشعرية وسياقاتها التداولية.
073	1- شعرية الاستهلال:
075	1-1 الاستراتيجية الأسلوبية
078	1-2 الاستراتيجية اللغوية
080	2- شعرية المنظور :
081	2-1 شعرية المنظور من حيث المفارقة
082	2-1-1 المفارقة اللفظية
091	2-1-2 مفارقة الجزاء وموانع الجزاء
094	2-1-3 المفارقة بين الحنين إلى الوطن وهجائه
097	4-1-2 مفارقة احتيال السروجي على المستتر عليه
098	5-1-2 مفارقة مواقف الحارت بن همام
100	2-2 شعرية المنظور من حيث الاشتباه
101	1-2-2 اشتباه التعدد (تعدد الأوجه):
105	2-2-2 إرباك المكان (بين المقدس والمدنس):
107	3- شعرية الانزياح
111	1-3 الانزياح الاستعاري
116	2-3 الانزياح الكنائي
122	ثانياً: البعد الدلالي لتداول الأساليب الشعرية
122	1- مستوى لغة الخطاب
128	2- مستوى البنى السردية
128	2-1 بنية الشخصيات:
129	2-1-1 الشخصيات المحورية
129	أ- شخصية أبو زيد السروجي

## فهرس المحتويات

130	ب- شخصية الحارث بن همام
131	ج- شخصية الابن
131	د- شخصية الزوج
131	ـ2-1-2- الشخصيات الهامشية
132	ـ2-2- بنية الزمن السردي
133	ـ2-2-1- الترتيب الزمني
134	أ- حالة التوازن المثالى
135	ب- حالة القلب
135	ج- حالة الانطلاق من وسط المتن الحكائي
137	ـ2-2-2- الديمومة
138	أ- الحذف
139	ب- الخلاصة
140	ج- المشهد
142	د- الوقفة:
143	ـ3-2- بنية المكان
144	ـ1-3-2- أنواع المكان في المقامات الحريرية
144	أ- المدن:
145	ب- الأماكن العامة
145	ـ3- المستوى الايديولوجي:
148	خاتمة:
153	المصادر و المراجع
163	فهرس المحتويات